# Службен весник на Република Македонија

**Број 215** **7 декември 2015, понеделник** **година LXXI**

**www.slvesnik.com.mk** **contact@slvesnik.com.mk**


**СОДРЖИНА**


| | | Стр. |
|---|---|---|
| 5919. | **Закон** за изменување и дополнување на Законот за финансиска дисциплина | **4** |
| 5920. | **Закон** за занаетчиство | **10** |
| 5921. | **Закон** за дополнување на Законот за концесии и јавно приватно партнерство | **35** |
| 5922. | **Закон** за дополнување на Закон за енергетика | **35** |
| 5923. | **Закон** за изменување и дополнување на Законот за договорен залог | **36** |
| 5924. | **Закон** за изменување и дополнување на Законот за продажба на земјоделското земјиште во државна сопственост | **36** |
| 5925. | **Закон** за изменување и дополнување на Законот за земјоделското земјиште | **39** |
| 5926. | **Закон** за изменување на Законот за пасиштата | **41** |
| 5927. | **Закон** за дополнување на Законот за одбрана | **41** |
| 5928. | **Закон** за изменување и дополнување на Законот за рамномерен регионален развој | **41** |
| 5929. | **Уредба** за изменување на Уредбата за спроведување на Царинскиот закон | **47** |
| 5930. | **Уредба** за дополнување на Уредбата за видот на активности, максималниот износ по активности, корисниците, субјектите кои учествуваат во постапката, поблиските критериуми и начинот за доделување на техничката поддршка во земјоделството и руралниот развој | **48** |
| 5931. | **Одлука** за престанок на користење на недвижна ствар на Министерството за одбрана | **48** |
| 5932. | **Одлука** за давање на трајно користење недвижни ствари на Агенцијата за вработување на Република Македонија | **48** |
| 5933. | **Одлука** за престанок и за давање на трајно користење на движни ствари на Општина Тетово | **49** |
| 5934. | **Одлука** за отстапување на нафтени деривати од задолжителните резерви на нафта и нафтени деривати на Македонски железници Транспорт АД - Скопје | **49** |

Стр.

5935. **Одлука** за давање на право на трајно користење на градежно земјиште сопственост на Република Македонија на Друштвото за изградба, управување и издавање на повеќенаменска сала „Борис Трајковски“ ДООЕЛ - Скопје ..... **49**

5936. **Одлука** за престанок и за давање на времено користење на движна ствар на Јавното обвинителство за гонење на кривични дела поврзани и кои произлегуваат со содржината на незаконското следење на комуникациите..... **50**

5937. **Одлука** за престанок на важење на Одлуката за давање право на трајно користење градежно земјиште во сопственост на Република Македонија на Акционерското друштво за изградба и стопанисување со станбен простор и со деловен простор од значење за Републиката - Скопје .. **50**

5938. **Одлука** за давање на согласност за трајна пренамена на земјоделско во градежно земјиште за изработка на Урбанистички план за село Ново Село за изградба на објекти со намена А-домување, Б-комерцијални и деловни намени, В-јавни институции, Г-производство, дистрибуција и сервиси, Д-зеленило и рекреација, Е-инфраструктура КО Ново Село 1, општина Желино ..... **50**

5939. **Одлука** за утврдување на работите од премерот во функција за запишување на недвижности сопственост на Република Македонија ..... **55**

5940. **Одлука** за давање согласност за давање под долготраен закуп на градежно земјиште сопственост на Република Македонија по пат на непосредна спогодба на Друштвото за производство, градежништво, трговија и услуги МИНКА-ЕНЕРГОТЕК ДОО Скопје ..... **55**

5941. **Одлука** за давање на трајно користење недвижни ствари на Министерството за финансии-Управата за имотно-правни работи ..... **55**

5942. **Одлука** за давање на трајно користење недвижни ствари на Министерството за финансии-Управата за имотно-правни работи ..... **56**

5943. **Одлука** за запишување на право на сопственост на недвижни ствари во корист на Република Македонија во катастарот на недвижностите..... **56**

Стр.

5944. **Одлука** за давање согласност за давање под долготраен закуп на градежно земјиште сопственост на Република Македонија по пат на непосредна спогодба на Друштвото за проектирање, градежништво, производство и услуги „ИТАЛИАН МАЦЕДОНИАН ПОВЕР ГЕНЕРАТИОН“ ДОО Скопје ..... **57**

5945. **Одлука** за давање на согласност за трајна пренамена на земјоделско во градежно земјиште за изработка на Урбанистички план вон населено место за изградба на индустриска зона КО Ржаничино Општина Петровец ..... **58**

5946. **Одлука** за избор на овластен ревизор за ревизија на Годишната сметка за 2015 година и на Финансиските извештаи за 2015 година и ревидирање на Консолидираната годишна сметка за 2015 година и Консолидираните финансиски извештаи за 2015 година на Акционерското друштво за стопанисување со деловен простор во државна сопственост -Скопје со Акционерското друштво Градски трговски центар-Скопје за 2015 година..... **58**

5947. **Одлука** за давање согласност на Решението за отстапување на одземен предмет со правосилна пресуда на Град Скопје..... **59**

5948. **Одлука** за запишување на правото на сопственост на недвижна ствар во корист на Република Македонија во Катастарот на недвижности ..... **59**

5949. **Одлука** за запишување на правото на сопственост на недвижна ствар во корист на Република Македонија во Катастарот на недвижности ..... **59**

5950. **Одлука** за давање на трајно користење недвижни ствари на Министерство за труд и социјална политика ..... **59**

5951. **Одлука** за престанок и давање на трајно користење на движни ствари на Националниот сојуз на слепите на Република Македонија ..... **59**

5952. **Одлука** за престанок и давање на трајно користење на движни ствари на Национална универзитетска библиотека „Св. Климент Охридски” - Скопје ..... **65**

5953. **Одлука** за престанок и давање на трајно користење на движни ствари на Државното училиште за деца и младинци со оштетен вид „Димитар Влахов”- Скопје..... **70**

5954. **Одлука** за давање на дивечот во ловиштето бр.5 „Бања“ на користење- концесија..... **75**

Стр.

5955. **Одлука** за давање на дивечот во ловиштето бр.6 „Подлог“ на користење- концесија ..... **75**
5956. **Одлука** за давање на дивечот во ловиштето бр.2 „Елово“ на користење- концесија ..... **76**
5957. **Одлука** за давање на дивечот во ловиштето бр.12 „Зелениково“ на користење- концесија..... **76**
5958. **Одлука** за давање на дивечот во ловиштето бр.13 „Батинци“ на користење- концесија ..... **76**
5959. **Одлука** за давање на дивечот во ловиштето бр.14 „Говрлево“ на користење - концесија ..... **77**
5960. **Одлука** за давање на дивечот во ловиштето бр.1 „Стогово“ на користење- концесија ..... **77**
5961. **Одлука** за давање на дивечот во ловиштето бр.2 „Дешат“ на користење- концесија ..... **78**
5962. **Одлука** за давање на дивечот во ловиштето бр.3 „Бомово“ на користење- концесија ..... **78**
5963. **Одлука** за давање на дивечот во ловиштето бр.4 „Баниште“ на користење- концесија ..... **79**
5964. **Одлука** за давање согласност на Одлуката за утврдување на висината на бодот за пресметување на платите на вработените во Акционерско друштво Водостопанство на Република Македонија во државна сопственост - Скопје..... **79**
5965. **Одлука** за определување на бројот на кандидатите кои се запишуваат на школување на втор циклус на студии на Воената академија „Генерал Михаило Апостолски“ во Скопје во студиската учебна година 2015/2016 година..... **79**
5966. **Одлука** за престанок и за давање на трајно користење движни ствари на Националната установа Музеј на македонската борба за државност и самостојност Музеј на внатрешната македонска револуционерна организација и Музеј на жртвите на комунистичкиот режим - Скопје ..... **80**
5967. **Одлука** за престанок и за давање на трајно користење на движни ствари на Националната установа Музеј на македонската борба за државност и самостојност Музеј на внатрешната македонска револуционерна организација и Музеј на жртвите на комунистичкиот режим - Скопје ..... **82**

Стр.

5968. **Одлука** за давање на согласност за трајна пренамена на земјоделско во градежно земјиште за изработка на Урбанистички план вон населено место за изградба на стопанска зона со намена Г2-лесна и незагадувачка индустрија, Г3-сервиси и Г4-стоваришта и магацини КО Желино-вон г.р., Општина Желино ..... **85**
5969. **Одлука** за давање на согласност за трајна пренамена на земјоделско во градежно земјиште за изработка на Урбанистички план за село Требош за изградба на објекти со намена А-домување, Б-комерцијални и деловни намени, В-јавни институции, Г2-лесна и незагадувачка индустрија, Д-зеленило и рекреација и Е-инфраструктура КО Требош и КО Требош вон град Општина Желино ... **86**
5970. **Одлука** за давање согласност за склучување Договор за размена на земјоделско земјиште во сопственост на Република Македонија со земјоделско земјиште во приватна сопственост ..... **93**
5971. **Одлука** за давање на согласност за склучување на Договор за размена на земјоделско земјиште во сопственост на Република Македонија со земјоделско земјиште во приватна сопственост..... **93**
5972. **Годишна програма** за финансирање на изработка на урбанистички планови, регулациски планови на генерални урбанистички планови, урбанистичко – планска документација и урбанистичко – проектни документации за 2015 година..... **93**
5973. **Програма** за изменување на Програмата за фитосанитарна политика во 2015 година..... **94**
5974. **Програма** за изменување и дополнување на Програмата за финансиска поддршка во земјоделството за 2015 година ..... **95**
5975. **Решение** за обновување на дозвола за работење на брокер ..... **95**
5976. **Решение** за обновување на дозвола за работење на брокер ..... **95**
5977. **Решение** за обновување на дозвола за работење на брокер ..... **95**
5978. **Решение** за обновување на дозвола за работење на брокер ..... **96**
5979. **Решение** за обновување на дозвола за работење на брокер ..... **96**

**Меѓународни договори**

31. **Закон** за ратификација на Договорот меѓу Владата на Република Македонија и Владата на Република Косово за поттикнување и взаемна заштита на инвестиции..... **2**

**Огласен дел**..... **1-36**

# СОБРАНИЕ НА РЕПУБЛИКА МАКЕДОНИЈА

**5919.**

Врз основа на членот 75 ставови 1 и 2 од Уставот на Република Македонија, претседателот на Република Македонија и претседателот на Собранието на Република Македонија издаваат

**У К А З**
**ЗА ПРОГЛАСУВАЊЕ НА ЗАКОНОТ ЗА ИЗМЕНУВАЊЕ И ДОПОЛНУВАЊЕ НА ЗАКОНОТ ЗА ФИНАНСИСКА ДИСЦИПЛИНА**

Се прогласува Законот за изменување и дополнување на Законот за финансиска дисциплина,

што Собранието на Република Македонија го донесе на седницата одржана на 1 декември 2015 година.

Бр. 08-5605/1
1 декември 2015 година
Скопје

Претседател
на Република Македонија,
д-р **Ѓорге Иванов,** с.р.

Претседател
на Собранието на Република
Македонија,
**Трајко Вељаноски,** с.р.

**З А К О Н**
**ЗА ИЗМЕНУВАЊЕ И ДОПОЛНУВАЊЕ НА ЗАКОНОТ ЗА ФИНАНСИСКА ДИСЦИПЛИНА**

Член 1

Во Законот за финансиска дисциплина („Службен весник на Република Македонија“ број 187/13 и 201/14), во членот 1 зборот „предвидените“ се заменува со зборот „утврдените“.

Член 2

Во членот 4 точка 1 по зборовите: „Деловна трансакција е“ се додаваат зборовите: „секој договор, како и секоја“.

Точката 6 се менува и гласи:

„Задоцнето плаќање“ е неисполнување на паричната обврска во роковите утврдени со овој закон, односно во рокот утврден во договорот чиј предмет е повеќегодишна јавна набавка;“.

Член 3

Во членот 5 став (1) зборот „предвиди“ се заменува со зборот „договори“.

Во ставот (2) точка 4) зборот „предвиден“ се заменува со зборот „договорен“.

Во ставот (3) зборот „предвиди“ се заменува со зборот „договори“.

Член 4

Во членот 6 став (1) зборот „договор“ се заменува со зборовите: „деловна трансакција“, а зборот „предвиди“ се заменува со зборот „договори“.

По ставот (1) се додава нов став (2), кој гласи:

„(2) По исклучок од ставот (1) на овој член, во случај кога Фондот за здравствено осигурување на Македонија и корисниците на средства од Фондот за здравствено осигурување на Македонија, јавните здравствени установи и Јавната установа од областа на здравството за потребите на јавните здравствени установи, универзитетските клиники, завод и ургентен центар се јавуваат како должници, не може да се утврди рок за исполнување на паричната обврска подолг од 90 дена.

Во ставот (2) кој станува став (3) зборовите: „ставот (1)“ се заменуваат со зборовите: „ставовите (1) и (2)“, а зборовите: „60 дена“ се заменуваат со зборовите: „60, односно 90 дена“.

Во ставот (3) кој станува став (4) зборовите: „ставовите (1) и (2)“ се заменуваат со зборовите: „ставовите (1), (2) и (3)“.

Ставот (4) станува став (5).

Ставовите (5) и (6) кои стануваат ставови (6) и (7) се менуваат и гласат:

„Субјектите од јавниот сектор чии сметки се во рамките на Трезорската сметка на Министерството за финансии, односно Трезорската сметка на Фондот за здравствено осигурување на Македонија, се должни барањето за плаќање на достасаните фактури спрема економски оператор од приватниот сектор до Трезорот во Министерството за финансии, односно до Трезорот во Фондот за здравствено осигурување на Македонија, да го достават заклучно со триесеттиот ден, доколку сметките на субјектот се во рамките на трезорската сметка на Министерството за финансии, односно четириесет и петтиот ден, доколку сметките на субјектот се во рамките на трезорската сметка на Фондот за здравствено осигурување, од денот кога започнува да тече рокот согласно со членот 5 став (2) од овој закон.

Министерството за финансии, односно Фондот за здравствено осигурување на Македонија, во случаите од ставот (6) на овој член, се должни да ги исплатат средствата на кои гласи доставената фактура од ставот (6) на овој член, на сметката на економскиот оператор од приватниот сектор, во рок од 30, односно 45 дена од денот на поднесувањето на барањето за плаќање во трезорот.“

Член 5

По членот 6 се додава нов член 6-а, кој гласи:

„Член 6-а

Во договор меѓу економски оператори од приватниот сектор, односно меѓу економски оператор од приватниот сектор и субјект од јавниот сектор, во случај кога субјектот од јавниот сектор се јавува како должник, кога е утврдено паричната обврска да се исполни на рати, како рокови за исполнување на паричните обврски за секоја одделна рата во случај кога како доверител и должник се јавуваат економските оператори од приватниот сектор, се применуваат роковите од членот 5 ставови (1) и (3) од овој закон, односно во случај кога субјектот од јавниот сектор се јавува како должник, а доверител во деловната трансакција е економски оператор од приватниот сектор, се применуваат роковите од членот 6 ставови (1), (2) и (3) од овој закон.”

Член 6

Во членот 7 точка 4) зборот „предвиден“ се заменува со зборот „договорен“.

Член 7

Во членот 8 став (1) зборовите: „5, 6, 7 и 18“ се заменуваат со зборовите: „5, 6, 6-а, 7 и 18“.

Член 8

Членот 9 се брише.

Член 9

Во членот 11 став (2) се менува и гласи:

„Надзор над спроведувањето на одредбите од овој закон од страна на економските оператори од приватниот сектор, врши Министерството за финансии – Управа за јавни приходи.“

По ставот (2) се додава нов став (3), кој гласи:

„(3) Доколку со овој закон поинаку не е уредено, на постапката за надзор се применуваат одредбите од Законот за општа управна постапка.“

Член 10

Членот 12 се менува и гласи:

„(1) Финансиската инспекција во јавниот сектор, односно Управата за јавни приходи го спроведуваат надзорот од членот 11 од овој закон:

- по добиено известување од суд дека е донесена правосилна пресуда,
- по добиено известување од нотар дека е донесено правосилно и извршно решение со кое се дозволува извршување врз основа на веродостојна исправа, донесени во постапка за присилна наплата на парична обврска која произлегува од деловна трансакција и
- по добиено известување од извршител за примено барање за извршување врз основа на извршна нотарска исправа.

(2) Судот, нотарот, односно извршителот се должни да го достават известувањето од ставот (1) на овој член, во рок од 10 дена од донесувањето на пресудата, односно решението, односно од приемот на барањето за извршување.

(3) Известувањето од ставот (1) на овој член се поднесува во писмена форма или електронска форма, кога е тоа можно.

(4) Формата и содржината на известувањето од ставот (1) на овој член ја пропишува министерот за финансии.“

Член 11

Во членот 13 став (1) зборовите: „членовите 11 став (2) и 12“ се заменуваат со зборовите: „член 12 став (1)“.

Член 12

По членот 13 се додаваат два нови члена 13-а, 13-б, кои гласат:

„Член 13-а

(1) Доколку при вршењето на надзор, кој го спроведуваат органите од членот 11 од овој закон, се утврди дека е сторен прекршок по прв пат од страна на субјектот на надзорот, се составува записник во кој ќе се утврди сторениот прекршок и се донесува решение со укажување за отстранување на прекршокот во рок од осум дена и истовремено се врачува покана за едукација на одговорното лице на субјектот кај кого е утврден прекршокот.

(2) Формата и содржината на поканата за едукација, како и начинот на спроведување на едукацијата ја пропишува министерот за финансии.

(3) Едукацијата ја организира и спроведува Финансиската инспекција во јавниот сектор, односно Управата за јавни приходи, во рок не подолг од осум дена од денот на спроведување на надзорот.

(4) Едукацијата може да се спроведе за повеќе утврдени исти или истородни прекршоци за еден или за повеќе субјекти.

(5) Доколку во закажаниот термин одговорното лице на субјектот од ставот (1) на овој член над кој се спроведува едукација, не се јави на едукацијата, ќе се смета дека едукацијата е спроведена.

(6) Доколку одговорното лице на субјектот од ставот (1) на овој член над кој се спроведува едукација се јави на закажаната едукација и истата ја заврши, ќе се смета дека е едуциран по однос на утврдениот прекршок.

(7) Доколку во рокот утврден во ставот (1) на овој член субјектот на надзорот достави доказ дека е отстранет утврдениот прекршок од ставот (1) од овој член, се донесува заклучок со кој се запира постапката на инспекциски надзор.

(8) Доколку во рокот утврден во ставот (1) на овој член субјектот на надзорот не достави доказ дека е отстранет утврдениот прекршок од ставот (1) на овој член, се предлага постапка за порамнување со издавање на прекршочен платен налог.

(9) Финансиската инспекција во јавниот сектор, односно Управата за јавни приходи водат евиденција за спроведената едукација на начин и форма пропишана од министерот за финансии.

Член 13-б

Доколку Финансиската инспекција во јавниот сектор, односно Управата за јавни приходи при вршењето на надзорот од членот 13 од овој закон утврдат дека до денот на вршење на надзорот паричната обврска која произлегува од деловната трансакција која е предмет на контрола е исполнета, истото го констатира во записник и донесува заклучок за запирање на постапката на инспекциски надзор.“

Член 13

Членот 14 се менува и гласи:

„(1) За прекршоците утврдени со овој закон, прекршочна постапка води и прекршочна санкција изрекува надлежен суд.

(2) Барање за поведување на прекршочна постапка поднесуваат Финансиската инспекција во јавниот сектор, односно Управата за јавни приходи.

(3) По исклучок на ставот (2) на овој член, доколку контролираниот субјект не ја исполнил паричната обврска поради тоа што во моментот на доспевањето на обврската неговата сметка е блокирана подолго од 45 дена, не се поведува прекршочна постапка.“

Член 14

По членот 14 се додава нов член 14-а, кој гласи:

„Член 14-а

(1) За сторените прекршоци од овој закон, овластените лица од Финансиската инспекција од јавниот сектор, односно од Управата за јавни приходи се должни на сторителот на прекршокот да му предложат постапка за издавање на прекршочен платен налог, пред да го поднесат барањето за прекршочна постапка.

(2) Постапка за издавање на прекршочен платен налог е задолжителна.

(3) Доколку овластеното лице констатира прекршок, составува записник во кој ги забележува битните елементи на дејството од кое произлегува правното обележје на прекршокот, времето, местото и начинот на сторување на прекршокот, описот на дејството и дава предлог за порамнување со издавање на прекршочен платен налог. Записникот го потпишува овластеното лице и сторителот.

(4) Ако сторителот го признае делото што му се става на товар, овластеното лице веднаш ќе издаде прекршочен платен налог.

(5) Прекршочниот платен налог содржи лично име, адреса и единствен матичен број на граѓанинот, ако се работи за странец и број на патната исправа и држава, а за правно лице, назив, седиште и даночен број, местото и времето на сторување на прекршокот, правната квалификација на прекршокот, износот на глобата, број на сметката за плаќање и правна поука.

(6) По приемот и потпишувањето на прекршочниот платен налог сторителот е должен да ја плати глобата изречена согласно со ставот (5) на овој член во рок од осум дена од приемот на прекршочниот платен налог на сметката означена во платниот налог.

(7) Сторителот кој ќе ја плати глобата во рокот од ставот (6) на овој член ќе плати половина од изречената глоба, за кое право се поучува во правната поука.

(8) Во постапката која ќе заврши со плаќање на прекршочен платен налог не се плаќаат трошоци на постапката.

(9) Сторителот којшто со заминувањето заради престој во странство би можел да го одбегне плаќањето на глобата, е должен веднаш да ја плати глобата изречена со прекршочниот платен налог.

(10) Органот надлежен за покренување на прекршочна постапка во случајот од ставот (4) на овој член може привремено да ги одземе патната исправа или личната карта за странец и возачката исправа, додека не биде доставен доказ дека глобата е платена, но најдолго осум дена од денот на одземањето.

(11) Ако сторителот не ја плати глобата во рокот од ставот (6) на овој член, овластеното лице поднесува барање за поведување на прекршочна постапка.

(12) Овластеното лице е должно да води евиденција за издадените прекршочни платни налози од ставот (4) на овој член и за исходот на покренатите постапки.

(13) Во евиденцијата од ставот (12) на овој член се собираат, обработуваат и чуваат следниве податоци име и презиме, односно назив на сторителот на прекршокот, живеалиште, односно престојувалиште, седиште, вид на прекршокот, број на прекршочниот платен налог кој му се издава и исходот на постапката.

(14) Личните податоци од ставот (13) на овој член се чуваат пет години од денот на внесување во евиденцијата.

(15) Министерот за финансии ја пропишува формата и содржината на прекршочниот платен налог.

(16) По исклучок на ставот (2) на овој член, доколку контролираниот субјект не ја исполнил паричната обврска поради тоа што во моментот на доспевањето на обврската неговата сметка е блокирана подолго од 45 дена, не се поведува прекршочна постапка.“

Член 15

Членот 17 се менува и гласи:

„(1) Глоба во износ од 10.000 евра во денарска противвредност ќе му се изрече за прекршок на економски оператор од приватниот сектор – трговско друштво, трговец поединец и правно лице кое врши профитна дејност и е регистрирано согласно со закон, доколку не ја исполни паричната обврска во роковите утврдени во членовите 5 ставови (1) и (3), 6-а и 7 од овој закон.

(2) Глоба во износ од 30% од одмерената глоба за трговското друштво и правното лице кое врши профитна дејност и е регистрирано согласно закон и за трговецот поединец ќе му се изрече за прекршоците од ставот (1) на овој член на одговорното лице во трговско друштво и правното лице кое врши профитна дејност и е регистрирано согласно со закон и на одговорното лице во трговецот поединец.

(3) Глоба во износ од 1.000 до 1.500 евра во денарска противвредност ќе му се изрече за прекршокот од ставот (1) на овој член на физичко лице.”

Член 16

По членот 17 се додаваат четири нови члена 17-а, 17-б, 17-в и 17-г, кои гласат:

„Член 17-а

„(1) Глоба во износ од 10.000 евра во денарска противвредност ќе му се изрече за прекршок на субјект од јавниот сектор, доколку не ја исполни паричната обврска во роковите утврдени во членовите 6 ставови (1) и (2), 6-а и 7 од овој закон, односно во договорениот рок од членот 6 став (3) на овој закон.

(2) Глоба во износ од 30% од одмерената глоба за субјектот од јавниот сектор ќе се изрече на одговорното лице на субјектот од јавниот сектор, доколку не се исполни паричната обврска во роковите утврдени во членовите 6 ставови (1) и (2) и 6-а од овој закон, односно во договорениот рок од членот 6 став (3), односно за субјектите кои се во рамките на трезорот на Министерството за финансии, односно трезорот на Фондот за здравствено осигурување, во случаите кога барањето за плаќање во трезорот на Министерството за финансии, односно во трезорот на Фондот за здравствено осигурување на Македонија е доставено по истекот на роковите од членот 6 став (6) од овој закон.

(3) Глоба во износ од 30% од одмерената глоба за за субјектот од јавниот сектор ќе се изрече на одговорното лице на субјектот од јавниот сектор, доколку не се исполни паричната обврска во рокот утврден согласно со членот 7 од овој закон.

Член 17-б

Глоба во износ од 1.500 евра во денарска противвредност ќе се изрече за прекршок на министерот за финансии, односно директорот на Фондот за здравствено осигурување на Македонија, доколку субјектите кои се во рамките на Трезорот на Министерството за финансии, односно Трезорот на Фондот за здравствено осигурување, го доставиле барањето за плаќање во трезорот на Министерството за финансии, односно во трезорот на Фондот за здравствено осигурување во роковите од членот 6 став (6) од овој закон, а Министерството за финансии, односно Фондот за здравствено осигурување нема да ги исплати паричните средства на кои гласи фактурата во роковите од членот 6 став (7) од овој закон.

Член 17-в

(1) Глоба во износ од 10.000 евра во денарска противвредност ќе му се изрече за сторен прекршок на субјектот од јавен сектор и економски оператор од приватниот сектор-трговско друштво, трговец поединец и правно лице кое врши профитна дејност и е регистрирано согласно со закон, доколку облигационите договори од членот 16 став (2) од овој закон ги користи на начин што предизвикува одложување на исполнувањето на паричните обврски во роковите утврдени со овој закон.

(2) Глоба во износ од 30% од одмерената глоба за субјектот од јавен сектор и економски оператор од приватниот сектор - трговско друштво, трговец поединец и правно лице кое врши профитна дејност и е регистрирано согласно со закон ќе му се изрече за сторен прекршок на одговорното лице во економски оператор од приватниот сектор и на одговорното лице во субјектот од јавниот сектор, доколку овозможил користење на облигационите договори од членот 16 став (2) од овој закон на начин што предизвикува одложување на исполнувањето на паричните обврски во роковите утврдени со овој закон.

(3) Глоба во износ од 1.000 до 1.500 евра во денарска противвредност ќе му се изрече за прекршокот од ставот (1) на овој член на физичко лице.

Член 17-г

Одмерувањето на висината на глобата за правно лице и трговец-поединец се врши согласно со Законот за прекршоците.“

Член 17

Во членот 18 став (1) се менува и гласи:

„За јавните претпријатија и трговските друштва основани од Република Македонија, општината, градот Скопје и општините во градот Скопје и друштва врз кои државата или органите на општината, градот Скопје и општините во градот Скопје имаат директно или индиректно влијание преку сопственоста над нив, односно поседуваат поголем дел од капиталот над друштвото, имаат мнозинство гласови на акционерите/содружниците и именуваат повеќе од половина од членовите на управниот или надзорниот одбор, односно ор-

ганите на управување на друштвото и единиците на локалната самоуправа, роковите од членот 6 став (1) од овој закон ќе се применуваат од 1 јануари 2016 година.“

Член 18

Постапките на надзор започнати до денот на влегувањето во сила на овој закон, ќе се спроведат согласно со одредбите на Законот за финансиска дисциплина („Службен весник на Република Македонија“ број 187/13 и 201/14).

Член 19

Подзаконските акти пропишани со овој закон ќе се донесат во рок од 30 дена од денот на влегувањето во сила на овој закон.

Член 20

Одредбите од членовите 14 став (3) и 14-а став (16) ќе се применуваат заклучно со 31 декември 2017 година.

Член 21

Овој закон влегува во сила осмиот ден од денот на објавувањето во „Службен весник на Република Македонија“.

---

**L I GJ**
**PËR NDRYSHIMIN DHE PLOTËSIMIN E LIGJIT PËR DISIPLINË FINANCIARE**

Neni 1

Në Ligjin për disiplinë financiare (“Gazeta Zyrtare e Republikës së Maqedonisë” numër 187/13 dhe 201/14) në nenin 1 fjalët “parashikuara” zëvendësohet me fjalën "përcaktuara".

Neni 2

Në nenin 4, në pikën 1, pas fjalëve: "Transaksion afarist është" shtohen fjalët: "çdo marrëveshje, si dhe secila".

Pika 6 ndryshohet si vijon:

“Pagesë e vonuar” është mosplotësimi i obligimit me para në afatet e përcaktuara me këtë ligj, respektivisht në afatin e përcaktuar në marrëveshjen lëndë e të cilës është furnizim publik shumëvjeçar;”.

Neni 3

Në nenin 5 në paragrafin (1) fjala “parashikon” zëvendësohet me fjalën “kontrakton”.

Në paragrafin (2) në pikën 4) fjala “parashikuar” zëvendësohet me fjalën “kontraktuar”

Në paragrafin (3) fjala “parashikon” zëvendësohet me fjalën “kontrakton”.

Neni 4

Në nenin 6 paragrafi (1) fjala “marrëveshje” zëvendësohet me fjalët:: “transaksion afarist”, ndërsa fjala “parashikon” zëvendësohet me fjalën “kontrakton”.

Pas paragrafit (1) shtohet paragraf i ri (2) si vijon:

“(2) Me përjashtim të paragrafit (1) të këtij neni, në rastin kur Fondi i Sigurimit Shëndetësor të Maqedonisë dhe shfrytëzuesit e mjeteve të Fondit për Sigurim Shëndetësor të Maqedonisë, Institucionet Shëndetësore Publike dhe Institucioni Publik nga sfera e Shëndetësisë për nevojat e institucioneve shëndetësore publike, klinikat universitare, enti dhe qendra e urgjencës, paraqiten si debitorë, nuk mund të përcaktohet afat për plotësimin e obligimit me para më gjatë se 90 ditë.

Në paragrafin (2) i cili bëhet paragraf (3), fjalët: “paragrafi (1)” zëvendësohen me fjalët: “paragrafët (1) dhe (2)”, ndërsa fjalët: “60 ditë” zëvendësohen me fjalët: “60, gjegjësisht 90 ditë”.

Në paragrafin (3) i cili bëhet paragraf (4) fjalët: “paragrafët (1) dhe (2)” zëvendësohen me fjalët: “paragrafët (1), (2) dhe (3)”.

Paragrafi (4) bëhet paragraf (5).

Paragrafët (5) dhe (6) të cilët bëhen paragrafë (6) dhe (7) ndryshohen si vijon:

“Subjektet e sektorit publik llogaritë e të cilave janë në kuadër të Llogarisë së Thesarit të Ministrisë së Financave, gjegjësisht Llogarisë së Thesarit të Fondit të Sigurimit Shëndetësor të Maqedonisë, janë të obliguara kërkesën për pagesën e faturave të maturuara ndaj operatorit ekonomik të sektorit privat deri te Thesari i Ministrisë së Financave, gjegjësisht deri të Thesari i Fondit të Sigurimit Shëndetësor të Maqedonisë, ta paraqesin përfundimisht në ditën e tridhjetë, nëse faturat e subjektit janë në kuadër të llogarisë së thesarit të Ministrisë së Financave , përkatësisht në ditën e dyzetepestë, nëse llogaritë e subjekteve janë në kuadër të llogarisë së thesarit të Fondit të Sigurimit Shëndetësor, nga dita kur fillon të rrjedhë afati në pajtim me nenin 5 paragrafin (2) të këtij ligji.

Ministria e Financave, respektivisht Fondi i Sigurimit Shëndetësor i Maqedonisë, në rastet nga paragrafi (6) i këtij neni, janë të obliguar t’i paguajnë mjetet e faturës së dorëzuar nga paragrafi (6) të këtij neni, në llogarinë e operatorit ekonomik të sektorit privat, në afat prej 30, respektivisht 45 ditë nga dita e paraqitjes së kërkesës për pagesë në thesar."

Neni 5

Pas nenit 6 shtohet nen i ri 6-a si vijon:

“Neni 6-a

Në marrëveshjen ndërmjet operatorëve ekonomikë të sektorit privat, respektivisht operatorit ekonomik nga sektori privat dhe subjekti i sektorit publik, në rastin kur subjekti i sektorit publik paraqitet si debitor, kur është konstatuar obligimi me para të paguhet në këste, si afate për plotësimin e obligimeve me para për çdo këst të caktuar në rastin kur si kreditor dhe debitor paraqiten operatorët ekonomikë të sektorit privat, zbatohen afatet nga neni 5 paragrafët (1) dhe (3) të këtij ligji, respektivisht në rastet kur subjekti i sektorit publik paraqitet si debitor, ndërsa kreditori i transaksionit afarist është operator ekonomik i sektorit privat, zbatohen afatet nga neni 6 paragrafët (1), (2) dhe (3) të këtij ligji."

Neni 6

Në nenin 7 pika 4) fjala “i parashikuar” zëvendësohet me fjalën “kontraktues”.

Neni 7

Në nenin 8 paragrafi (1) fjalët: "5,6,7 dhe 18" zëvendësohen me fjalët: "5,6,6-a,7 dhe 18".

Neni 8

Neni 9 shlyhet.

Neni 9

Në nenin 11 paragrafi (2) ndryshohet si vijon:

“Mbikëqyrje mbi zbatimin e dispozitave të këtij ligji nga operatorët ekonomikë të sektorit privat, kryen Ministria e Financave – Drejtoria për të Hyra Publike.”

Pas paragrafit (2) shtohet paragraf i ri (3) si vijon:

“(3) Nëse me këtë ligj nuk është rregulluar më ndryshe, për procedurën për mbikëqyrje zbatohen dispozitat e Ligjit për procedurë të përgjithshme administrative.”

Neni 10

Neni 12 ndryshohet si vijon:

“(1) Inspeksioni financiar në sektorin publik, respektivisht Drejtoria e të Hyrave Publike e zbatojnë mbikëqyrjen nga neni 11 i këtij ligji:

- pas marrjes së njoftimit nga gjykata se është miratuar aktvendim i plotfuqishëm,
- pas njoftimit të marrë nga noteri se është miratuar aktvendim i plotfuqishëm dhe ekzekutues me të cilin lejohet përmbarimi në bazë të dokumentacionit të besueshëm, të miratuara në procedurë për pagesë të detyruar të obligimit pagesor i cili rezulton nga transaksioni afarist dhe
- pas marrjes së njoftimit nga përmbaruesi për kërkesë për përmbarim në bazë të dokumentit përmbarues të noterit.

(2) Gjykata, noteri respektivisht përmbaruesi janë të obliguar ta dorëzojnë njoftimin nga paragrafi (1) i këtij neni, në afat prej 10 ditësh nga miratimi i aktgjykimit, respektivisht aktvendimit, respektivisht nga pranimi i kërkesës për përmbarim.

(3) Njoftimi nga paragrafi (1) i këtij neni paraqitet në me shkrim ose në formë elektronike, kur kjo është e mundur.

(4) Formën dhe përmbajtjen e njoftimit nga paragrafi (1) i këtij neni i përcakton ministri i Financave."

Neni 11

Në nenin 13 paragrafi (1) fjalët: "nenet 11 paragrafi (2) dhe 12" zëvendësohen me fjalët: "neni 12 paragrafi (1)".

Neni 12

Pas nenit 13 shtohen dy nene të reja 13-a, 13-b, si vijojnë:

"Neni 13-a

(1) Nëse gjatë kryerjes së mbikëqyrjes, të cilën e realizojnë organet nga neni 11 i këtij ligji, konstatohet se është kryer kundërvajtje për herë të parë nga subjekti i mbikëqyrjes, përpilohet procesverbal në të cilin do të konstatohet kryerja e kundërvajtjes dhe miratohet aktvendim me vërejtje për mënjanimin e kundërvajtjes në afat prej tetë ditësh dhe njëkohësisht dorëzohet ftesa për edukim të personit përgjegjës te subjekti te i cili është konstatuar kundërvajtja.

(2) Formën dhe përmbajtjen e ftesës për edukim, si dhe mënyrën e realizimit të edukimit i përcakton ministri i Financave.

(3) Edukimin e organizon dhe realizon Inspeksioni Financiar në sektorin publik, respektivisht Drejtoria e të Hyrave Publike, në afat jo më të gjatë se tetë ditë nga dita e realizimit të mbikëqyrjes.

(4) Edukimi mund të realizohet për më tepër kundërvajtje të përcaktuara të njëjta ose të përafërta për një ose më tepër subjekte.

(5) Nëse në terminin e caktuar personi përgjegjës i subjektit nga paragrafi (1) i këtij neni mbi të cilin realizohet edukimi, nuk paraqitet në edukim, do të konsiderohet se edukimi është realizuar.

(6) Nëse personi përgjegjës i subjektit nga paragrafi (1) i këtij neni mbi të cilin realizohet edukimi paraqitet në edukimin e caktuar dhe e kryen atë, do të konsiderohet se është edukuar në lidhje me kundërvajtjen e konstatuar.

(7) Nëse në afatin e përcaktuar në paragrafin (1) të këtij neni subjekti i mbikëqyrjes paraqet dëshmi se është mënjanuar kundërvajtja e konstatuar nga paragrafi (1) i këtij neni, miratohet konkluzion me të cilin ndërpritet procedura e mbikëqyrjes inspektuese.

(8) Nëse gjatë afatit të përcaktuar në paragrafin (1) të këtij neni subjekti i mbikëqyrjes nuk paraqet dëshmi se është mënjanuar kundërvajtja e konstatuar nga paragrafi (1) i këtij neni, propozohet procedurë për barazim me lëshimin e fleturdhëresës pagesore për kundërvajtje.

(9) Inspeksioni financiar i sektorit publik, respektivisht Drejtoria e të Hyrave Publike mbajnë evidencë për edukimin e realizuar në mënyrën dhe formën e përcaktuar nga ministri i Financave.

Neni 13-b

Nëse Inspeksioni financiar në sektorin publik, respektivisht Drejtoria e të Hyrave Publike gjatë kryerjes së mbikëqyrjes nga neni 13 i këtij ligji konstatojnë se deri në ditën e kryerjes së mbikëqyrjes obligimi pagesor i cili rezulton nga transaksioni afarist i cili është lëndë e kontrollit është plotësuar, të njëjtin e konstaton në procesverbalin dhe miraton konkluzion për ndërprerjen e procedurës për mbikëqyrje inspektuese".

Neni 13

Neni 14 ndryshohet si vijon:

"(1) Për kundërvajtjet e përcaktuara me këtë ligj, procedurë kundërvajtëse mban dhe sanksione kundërvajtëse kumton gjykata kompetente.

(2) Kërkesë për ngritjen e procedurës për kundërvajtje paraqesin Inspeksioni financiar në sektorin publik, respektivisht Drejtoria e të Hyrave Publike.

(3) Me përjashtim të paragrafit (2) të këtij neni, nëse subjekti i kontrolluar nuk e plotëson obligimin me para për shkak se në momentin e maturimit të obligimit llogaria e tij është e bllokuar më gjatë se 45 ditë, nuk ngrihet procedurë kundërvajtëse."

Neni 14

Pas nenit 14 shtohet nen i ri 14-a si vijon:

"Neni 14-a

(1) Për kundërvajtjet e kryera të këtij ligji, personat e autorizuar të Inspeksionit Financiar nga sektori publik, respektivisht nga Drejtoria e të Hyrave Publike janë të obliguar kryerësit të kundërvajtjes t'i propozojnë procedurë për lëshimin urdhëresës pagesore për kundërvajtje, para se ta paraqesin kërkesën për procedurë për kundërvajtje.

(2) Procedura për lëshimin e urdhëresës pagesore për kundërvajtje është e detyrueshme.

(3) Nëse personi i autorizuar konstaton kundërvajtje, përpilon procesverbal në të cilin i shënon elementet qenësore të veprimit prej të cilit rezulton karakteristika juridike e kundërvajtjes, koha, vendi dhe mënyra e kryerjes së kundërvajtjes, përshkrimi i veprimit dhe jep propozim për barazim me lëshimin e urdhëresës pagesore për kundërvajtje. Procesverbalin e nënshkruajnë personi i autorizuar dhe kryerësi.

(4) Nëse kryerësi e pranon veprën e cila i ngarkohet, personi i autorizuar menjëherë do të lëshojë urdhëresë pagesore për kundërvajtje.

(5) Urdhëresa pagesore për kundërvajtje përmban: emrin personal, adresën dhe numrin unik të amzës të qytetarit, nëse bëhet fjalë për person të huaj edhe numrin e dokumentit për udhëtim dhe shtetin, ndërsa për person juridik, emri, selia dhe numri tatimor, vendi dhe koha e kryerjes së kundërvajtjes, kualifikimin juridik të kundërvajtjes, shumën e gjobës, numrin e llogarisë për pagesë dhe këshillën juridike.

(6) Pas pranimit dhe nënshkrimit të urdhëresës pagesore për kundërvajtje, kryerësi është i obliguar ta paguajë gjobën e kumtuar në pajtim me paragrafin (5) të këtij neni në afat prej tetë ditë nga dita e pranimit të urdhëresës pagesore për kundërvajtje në llogarinë e shënuar në urdhëresën pagesore.

(7) Kryerësi i cili do ta paguajë gjobën në afatin nga paragrafi (6) të këtij neni do të paguajë gjysmën e gjobës së kumtuar, për të cilën të drejtë këshillohet në këshillën juridike.

(8) Në procedurën e cila do të kryhet me pagesën e urdhëresës pagesore për kundërvajtje nuk paguhen shpenzimet e procedurës.

(9) Kryerësi i cili me largimin e tij për shkak të qëndrimit në vend të huaj do të mund të evitojë pagesën e gjobës, është i obliguar menjëherë ta paguajë gjobën e kumtuar me urdhëresën pagesore për kundërvajtje.

(10) Organi kompetent për ngritjen e procedurës për kundërvajtje në rastin nga paragrafi (4) të këtij neni përkohësisht mund të konfiskojë dokumentin për udhëtim ose letërnjoftimin dhe patentë shoferin, deri sa nuk paraqitet provë se gjoba është paguar, por më së gjati tetë ditë nga dita e marrjes.

(11) Nëse kryerësi nuk e paguan gjobën në afatin nga paragrafi (6) të këtij neni, personi i autorizuar paraqet kërkesë për ngritjen e procedurës për kundërvajtje.

(12) Personi i autorizuar është i obliguar të mbajë evidencë për urdhëresat pagesore të lëshuara për kundërvajtje nga paragrafi (4) të këtij neni dhe për epilogun e procedurave të ngritura.

(13) Në evidencën nga paragrafi (12) të këtij neni grumbullohen, përpunohen dhe rruhen të dhënat si vijon: emri dhe mbiemri, respektivisht emërtimi i kryerësit të kundërvajtjes, vendbanimi, respektivisht vendqëndrimi, selia, lloji i kundërvajtjes, numri i urdhëresës për pagesën e kundërvajtjes e cila i lëshohet dhe epilogu i procedurës.

(14) Të dhënat personale nga paragrafi (13) të këtij neni ruhen pesë vjet nga dita e vendosjes ne evidencë.

(15) Ministri i Financave e përcakton formën dhe përmbajtjen e urdhëresës pagesore për kundërvajtje.

(16) Me përjashtim të paragrafit (2) të këtij neni, nëse subjekti i kontrolluar nuk e plotëson obligimin me para për shkak të asaj se në momentin e maturimit të obligimit llogaria e tij është e bllokuar më gjatë se 45 ditë, nuk ngrihet procedurë për kundërvajtje."

Neni 15

Neni 17 ndryshohet si vijon:

"(1) Gjobë në shumë prej 10.000 euro në kundërvlerë të denarit do t'i kumtohet për kundërvajtje operatorit ekonomik nga sektori privat – shoqërisë tregtare, tregtarit individ dhe personit juridik i cili kryen veprimtari fitimprurëse dhe është i regjistruar në pajtim me ligjin, nëse nuk e plotëson obligimin në para në afatet e përcaktuara në nenin 5 paragrafët (1) dhe (3), neni 6-a dhe neni 7 të këtij ligji.

(2) Gjobë në shumë prej 30% nga gjoba e matur për shoqërinë tregtare dhe personin juridik i cili kryen veprimtari fitimprurëse dhe është i regjistruar në pajtim me ligjin dhe për individin tregtar do t'i shqiptohet për kundërvajtjet nga paragrafi (1) të këtij neni personit përgjegjës në shoqërinë tregtare dhe personit juridik i cili kryen punë fitimprurëse dhe është i regjistruar në pajtim me ligjin edhe personit përgjegjës te tregtari individ.

(3) Gjobë në shumë prej 1.000 deri në 1.500 euro në kundërvlerë të denarit do t'i shqiptohet për kundërvajtjen nga paragrafi (1) të këtij neni personit fizik."

Neni 16

Pas nenit 17 shtohen katër nene të reja 17-a, 17-b, 17-v dhe 17-g si vijojnë:

"Neni 17-a

"(1) Gjobë në shumë prej 10.000 euro në kundërvlerë të denarit do t'i shqiptohet për kundërvajtje subjektit nga sektori publik, nëse nuk e plotëson obligimin me para në afatet e përcaktuara në nenin 6 paragrafët (1) dhe (2), neni 6-a dhe neni 7 të këtij ligji, respektivisht në afatin e përcaktuar nga neni 6 paragrafi (3) të këtij ligji.

(2) Gjobë në shumë prej 30% të gjobës së matur për subjektin e sektorit publik do t'i shqiptohet personit përgjegjës të subjektit të sektorit publik nëse nuk e plotëson obligimin me para në afatet e përcaktuara në nenin 6 paragrafët (1) dhe (2) dhe neni 6-a të këtij ligji, respektivisht në afatin e përcaktuar nga neni 6 paragrafi (3), respektivisht për subjektet të cilët janë në kuadër të Ministrisë së Financave, respektivisht Thesarit të Fondit të Sigurimit Shëndetësor, në rastet kur kërkesa për pagesë në thesarin e Ministrisë së Financave, respektivisht në Thesarin e Fondit të Sigurimit Shëndetësor të Maqedonisë është dorëzuar pas skadimit të afateve nga neni 6 paragrafi (6) të këtij ligji.

(3) Gjobë në shumë prej 30% të gjobës së matur për subjektin nga sektori publik do t'i shqiptohet personit përgjegjës të subjektit nga sektori publik, nëse nuk e plotëson obligimin me para në afatin e përcaktuar në pajtim me nenin 7 të këtij ligji.

Neni 17-b

Gjobë në shume prej 1.500 euro në kundërvlerë të denarit do t'i shqiptohet për kundërvajtje ministrit të Financave, respektivisht drejtorit të Fondit të Sigurimit Shëndetësor të Maqedonisë, nëse subjektet të cilat janë në kuadër të Thesarit të Ministrisë së Financave, respektivisht Thesarit të Fondit të Sigurimit Shëndetësor, e kanë dorëzuar kërkesën për pagesë në Thesarin e Ministrisë së Financave, respektivisht Thesarin e Fondit të Sigurimit Shëndetësor, në afatet nga neni 6 paragrafi (6) të këtij ligji, ndërsa Ministria e Financave respektivisht Fondi i Sigurimit Shëndetësor nuk do t'i paguajnë mjetet në para në emër të të cilëve është fatura në afatet nga neni 6 paragrafi (7) të këtij ligji.

Neni 17-v

(1) Gjobë në shumë prej 10.000 euro në kundërvlerë të denarit do t'i shqiptohet për kundërvajtje subjektit nga sektori publik dhe operatorit ekonomik nga sektori privat – shoqërisë tregtare, tregtarit individ dhe personit juridik i cili kryen punë fitimprurëse dhe është i regjistruar në pajtim me ligjin, nëse marrëveshjet obligative nga neni 16 paragrafi (2) të këtij ligji i shfrytëzon në mënyrë që shkakton prolongim të plotësimit të obligimeve në para në afatet e përcaktuara me këtë ligj.

(2) Gjobë në shumë prej 30% të gjobës së matur për subjektin nga sektori publik dhe operatorin ekonomik të sektorit privat – shoqëri tregtare, tregtar individ dhe person juridik i cili kryen veprimtari fitimprurëse dhe është i regjistruar në pajtim me ligjin, do t'i shqiptohet për kundërvajtje të kryer personit përgjegjës në operatorin ekonomik të sektorit privat dhe personit përgjegjës në subjektin e sektorit publik, nëse ka mundësuar shfrytëzimin e marrëveshjeve obligative nga neni 16 paragrafi (2) të këtij ligji në mënyrë që shkakton prolongimin e plotësimit të obligimeve në para në afatet e përcaktuara me këtë ligj.

(3) Gjobë në shumë prej 1.000 deri në 1.500 euro në kundërvlerë të denarit do t'i shqiptohet për kundërvajtjen nga paragrafi (1) të këtij neni personit fizik.

Neni 17-g

Matja e lartësisë së gjobës për person juridik dhe tregtar individ kryhet në pajtim me Ligjin për kundërvajtje."

Neni 17

Në nenin 18, paragrafi (1) ndryshohet si vijon:

"Për ndërmarrjet publike dhe shoqëritë tregtare të themeluara nga Republika e Maqedonisë, komuna, qyteti i Shkupit dhe komunat në qytetin e Shkupit dhe shoqëritë mbi të mbi të cilat shteti apo organet e komunës, qyteti i Shkupit dhe komunat në qytetin e Shkupit kanë ndikim të drejtpërdrejtë ose indirekt përmes pronësisë mbi to, gjegjësisht posedojnë pjesë të madhe të kapitalit mbi shoqërinë, kanë shumicën e votave të aksionarëve/bashkëpronarëve dhe emërojnë më tepër se gjysmën e anëtarëve të këshillit drejtues ose mbikëqyrës, respektivisht organet e drejtimit të shoqërisë dhe njësitë e vetëqeverisjes lokale, afatet nga neni 6 paragrafi (1) të këtij ligji do të zbatohen nga 1 janari 2016."

Neni 18

Procedurat e mbikëqyrjes të filluara deri në ditën e hyrjes në fuqi të këtij ligji, do të zbatohen në pajtim me dispozitat e Ligjit për disiplinë financiare ("Gazeta Zyrtare e Republikës së Maqedonisë " numër 187/13 dhe 201/14).

Neni 19

Aktet nënligjore të përcaktuara me këtë ligj do të miratohen në afat prej 30 ditësh nga dita e hyrjes në fuqi të këtij ligji.

Neni 20

Dispozitat e nenit 14 paragrafi (3) dhe nenit 14-a paragrafi (16) do të zbatohen përfundimisht me 31 dhjetor 2017.

Neni 21

Ky ligj hyn në fuqi në ditën e tetë nga dita e botimit në "Gazetën Zyrtare të Republikës së Maqedonisë".

---

**5920.**

Врз основа на членот 75 ставови 1 и 2 од Уставот на Република Македонија, претседателот на Република Македонија и претседателот на Собранието на Република Македонија издаваат

**У К А З**
**ЗА ПРОГЛАСУВАЊЕ НА ЗАКОНОТ ЗА ЗАНАЕТЧИСТВО**

Се прогласува Законот за занаетчиство,
што Собранието на Република Македонија го донесе на седницата одржана на 1 декември 2015 година.

Бр. 08- 5630/1
1 декември 2015 година
Скопје

Претседател
на Република Македонија,
д-р **Ѓорге Иванов,** с.р.

Претседател
на Собранието на Република
Македонија,
**Трајко Вељаноски,** с.р.

**З А К О Н**
**ЗА ЗАНАЕТЧИСТВО**

I. ОПШТИ ОДРЕДБИ

Член 1

Со овој закон се уредуваат условите за вршењето на занаетчиска дејност и за издавање на занаетчиската дозвола, водење на Занаетчиски регистар, организирање на чирачката работа, како и организирање и финансирање на коморски систем.

Член 2

Одредени изрази употребени во овој закон, го имаат следново значење:

1. „Занаетчија" е физичко лице кое врши занаетчиска дејност и е запишан во Занаетчиски регистар;
2. „Вршител на занаетчиска дејност" е занаетчија, трговец поединец друштво со ограничено одговорност и друштво со ограничена одговорност основано од едно лице кое врши занаетчиска дејност;
3. „Занаетчиски регистар" е јавна книга која претставува база на податоци на сите запишани вршители на занаетчиска дејност кој го води Занаетчиската комората на Република Македонија;
4. „Занаетчиска комора" е регионална занаетчиска комора, општинска занаетчиска комора и Занаетчиска комора Скопје кои вршат јавни овластувања согласно со овој закон;
5. „Занаетчиска дозвола" е јавна исправа која се издава на вршителот на занаетчиска дејност врз основа на соодветна стручно оспособување или стручно образование за дејноста;
6. „Регистратор" е овластено лице кое врши уписи во Занаетчискиот регистар според постапка утврдена со овој закон;
7. „Јавно овластување" е овластување кое се доделува на занаетчиската комора согласно со овој закон за издавање на следниве акти:
   - решение за упис во Занаетчискиот регистар,
   - решение за одбивање на барањето за упис во Занаетчискиот регистар,
   - занаетчиска дозвола,
   - решение за упис на промена,
   - решение за привремено запирање на вршење на дејноста,
   - решение за одјавување на дејноста и
   - решение за времено вршење на занаетчиска дејност.
8. „Занаетчиска дејност"е занаетчиско производство, занаетчиски услуги и дејност на домашно и уметничко занаетчиство;
9. „Занаетчиско производство" е изработка и производство на производи претежно по нарачки, во мали серии, кое нема карактеристики на индустриско производство;
10. „Занаетчиски услуги" се поправки и одржување на производите, уредите и објектите, како и вршење на лични услуги;
11. „Дејност на домашно и уметничко занаетчиство" е дејност за која е карактеристичен едноставен начин на работа со главно рачна работа, уметничко и дизајнерско создавање и
12. „Едношалтерскиот систем" е систем кој овозможува прием, обработка, дистрибуција на податоци и документи потребни за вршење на занаетчиска дејност.

Член 3

Во постапката при вршење на инспекциски надзор ќе се применуваат одредбите од Законот за инспекциски надзор и Законот за Државен пазарен инспекторат, доколку со овој закон поинаку не е определено.

II. ВРШЕЊЕ НА ДЕЈНОСТ

**Услови**

Член 4

Занаетчиска дејност е производна или услужна профитна дејност за која важат следниве карактеристики:

- производство или услуги врз основа на индивидуални нарачки,
- производство во мали серии каде сериското производство не е претежен дел од дејноста и
- се врши со користење на машини, алат и технички уреди соодветни за дејноста согласно со претходната алинеја и немаат особина на автоматизиран работен процес.

Член 5

Надлежен регистар за упис на занаетчија е Занаетчиски регистар кој го води Занаетчиската комора на Република Македонија електронски како централен регистар и занаетчиската комора како основно регистрациско тело.

Надлежен регистар за упис на трговец поединец, друштво со ограничено одговорност и друштво со ограничена одговорност основано од едно лице е трговскиот регистар кој го води Централниот регистар.

Член 6

Советот на општината, односно Советот на град Скопје, го определува работното време на занаетчиските дејности во зависност од месните обичаи и потреби.

Член 7

Занаетчијата одговара за своите обврски со целиот свој имот.

Член 8

Вршителот на занаетчиска дејност согласно со овој закон може да врши:

- една или повеќе сродни занаетчиски дејности и
- продажба на своите производи.

Вршителот на занаетчиска дејност може при вршењето на дејноста да врши продажба и на други производи кои служат на неговиот производ или услуга.

Вршителот на занаетчиска дејност може своите производи да ги продава во просториите во кои ја врши дејноста или на места определени за таа намена од Советот на општината или Советот на градот Скопје.

III. ЗАНАЕТЧИСКИ РЕГИСТАР

Член 9

Занаетчискиот регистар е единствен регистар на територија на Република Македонија.

Занаетчиската комора на Република Македонија и занаетчиската комора се надлежни за одржување на интегритетот на податоците на Занаетчискиот регистар, обезбедување на соодветно ниво на заштита и достапност на податоците, одржување, надгледување и заштита на системот за обработка на податоци, одржување, надгледување и заштита на мрежата за давање на користење на податоци, обезбедување на пристап до податоците во регистарот, дизајнирање и надгледување на перформансите на регистарот и спроведување на стандарди за употреба и безбедност на податоците во регистарот.

Личните податоци од Занаетчискиот регистар се чуваат трајно.

Формата, содржината и начинот на водење на Занаетчискиот регистар го пропишува министерот кој раководи со органот на државната управа надлежен за работите од областа на занаетчиството.

Член 10

Уписот во Занаетчискиот регистар го врши регистратор од занаетчиската комора.

Регистраторот го определува управниот одбор на занаетчиската комора на предлог на претседателот на занаетчиската комора.

Во општината каде што не е основана занаетчиска комора уписот во Занаетчискиот регистар го врши најблиската занаетчиската комора согласно со доделеното јавно овластување од министерот кој раководи со органот на државната управа надлежен за работите од областа на занаетчиството.

Член 11

Занаетчиската комора на Република Македонија преку воспоставен веб сервис со Централниот регистар без надоместок презема податоци за упис на основање, промена и бришење на трговец поединец, друштво со ограничена одговорност и друштво со ограничена одговорност основано од едно лице, согласно со Законот за Централен регистар, а врз основа на претходно склучен договор меѓу двата субјекти.

Занаетчиската комора на Република Македонија во рок од три работни дена електронски ја известува занаетчиската комора за уписот на вршителот на занаетчиската дејност во трговскиот регистар.

Трговецот поединец, друштвото со ограничено одговорност и друштвото со ограничена одговорност основано од едно лице кои вршат занаетчиска дејност за кои е потребно соодветно стручно образование се должни во рок од 30 дена од уписот во трговскиот регистар да поднесат барање до занаетчиската комора за добивање на занаетчиска дозвола која се запишува во Занаетчискиот регистар.

Статусот на вршител на занаетчиска дејност, трговецот поединец, друштвото со ограничено одговорност и друштвото со ограничена одговорност основано од едно лице за занаетчиските дејности за која не е потребно соодветно стручно оспособување или стручно образование, го стекнува со упис во трговскиот регистар.

**Упис во Занаетчискиот регистар**

Член 12

За вршење на занаетчиска дејност, невработено физичко лице поднесува писмено барање до занаетчиската комора за упис во Занаетчиски регистар, во местото каде што се наоѓаат просториите каде што се врши занаетчиската дејност. Доколку во местото каде што се наоѓаат просториите каде што се врши занаетчиската дејност не е формирана занаетчиската комора невработено физичко лице поднесува писмено барање до најблиската занаетчиската комора од местото каде се наоѓаат просториите каде што се врши занаетчиската дејност.

Ако занаетчиската дејност се врши без простории, барањето за упис во Занаетчискиот регистар се поднесува во занаетчиската комора која го покрива подрачјето на живеење на невработеното физичко лице кој бара упис во Занаетчиски регистар. Доколку во местото на живеење на невработеното физичко лице не е формирана занаетчиската комора барањето за упис се поднесува до најблиската занаетчиската комора на местото на живеење на невработеното лице.

Барањето од ставот 1 на овој член се поднесува на два идентични обрасци, со еден прилог на докази.

Со барањето од ставот 1 на овој член, физичкото лице доставува:

- потврда од Агенцијата за вработување на Република Македонија дека е невработено,
- доказ за исполнување на еден од условите од членот 35 став 1 од овој закон и
- доказ за платен надоместок за извршена услуга од јавните овластувања.

За издавање на решение за упис и занаетчиска дозвола се плаќа надоместок.

Занаетчиската комора во рок од пет работни дена од денот на поднесувањето на барањето издава решение за упис во занаетчиски регистар и занаетчиска дозвола.

Доколку физичкото лице кон барањето за упис во занаетчиски регистар приложи докази кои не се издадени од надлежни институции, занаетчиската комора ќе донесе решение со кое се одбива барањето за упис во занаетчиски регистар.

Формата и содржината на барањето од ставот 1 на овој член го пропишува министерот кој раководи со органот на државната управа надлежен за работите од областа на занаетчиството.

Формата и содржината на решението за упис и занаетчиската дозвола ги пропишува министерот кој раководи со органот на државната управа надлежен за работите од областа на занаетчиството.

Формата и содржината на решението за одбивање на барањето за упис во Занаетчискиот регистар го пропишува министерот кој раководи со органот на државната управа надлежен за работите од областа на занаетчиството.

Против решението од ставот 7 на овој член може да се изјави жалба во рок од 15 дена од денот на приемот до министерот кој раководи со органот на државната управа надлежен за работите од областа на занаетчиството.

Член 13

Со денот на уписот во Занаетчискиот регистар, физичкото лице се стекнува со својство на занаетчија.

По еден примерок од решението за упис во Занаетчискиот регистар се доставува до Централниот регистар.

Член 14

Занаетчискиот регистар се води како едношалтерски систем од страна на Занаетчиската комора на Република Македонија при што занаетчиската комора во нејзино име ги запишува податоците за вршителите на занаетчиска дејност.

Член 15

Преку едношалтерскиот систем се овозможува:

- обезбедување на податоци кои се задолжителни за упис на занаетчијата во Занаетчискиот регистар и
- обединување на сите правно релевантни податоци во едно решение за остварување на правата на занаетчијата.

Член 16

Преку едношалтерски систем се врши:

- доставување на решение од основното регистрациско тело до Централниот регистар и поднесување пријава за упис во Централниот регистар,
- изготвување и достава на документи за пријава и одјава во Агенцијата за вработување на Република Македонија, Фондот за пензиско и инвалидско осигурување на Македонија и Фондот за здравствено осигурување на Македонија и
- изготвување и доставување на документи до надлежните органи согласно со закон.

Преку едношалтерскиот систем може да са вршат и следниве услуги:

- изготвување и доставување на документи за жиро сметка во банка по избор на занаетчијата,
- изготвување на печат по избор на занаетчијата,
- изготвување и доставување на барање во Управата за јавни приходи, за издавање на решение за ослободување од персонален данок за воведување и користење на одобрен систем за регистрирање на готовинските плаќања согласно одредбите од Законот за персонален данок на доход по избор на занаетчијата и
- изготвување и доставување на барање за паушално одданочување во Управата за јавни приходи по избор на занаетчијата.

**Фирма**

Член 17

Занаетчијата кој занаетчиската дејност ја врши во простории, мора да има фирма истакната на видно место.

Прописите што се однесуваат за фирмата на трговските друштва соодветно се применуваат и на занаетчиите.

Занаетчијата кој за вршење на занаетчиската дејност не мора да има простории за работа, не треба да има истакнато фирма.

Член 18

Занаетчијата во своето работење мора да ја употребува фирмата под која ја врши занаетчиската дејност, како што е запишано во Занаетчиски регистар.

Занаетчијата може да употребува и скратена ознака на фирмата под која ја врши занаетчиската дејност, која мора да се разликува од другите скратени ознаки на занаетчиите запишани во Занаетчиски регистар.

Скратената ознака на фирмата се запишува во Занаетчискиот регистар.

**Упис на промена**

Член 19

Занаетчијата е должен за секоја промена на дејноста, дополнување на дејноста и промена на адресата на седиштето да поднесе барање за упис на промена во Занаетчискиот регистар.

Занаетчиската комора во рок од пет работни дена издава решение за упис на промена.

Формата и содржината на барањето за упис на промена во Занаетчискиот регистар го пропишува министерот кој раководи со органот на државната управа надлежен за работите од областа на занаетчиството.

Формата и содржината на решението за упис на промена во Занаетчискиот регистар го пропишува министерот кој раководи со органот на државната управа надлежен за работите од областа на занаетчиството.

**Седиште**

Член 20

Занаетчијата може да ја врши дејноста во една или во повеќе простории, а за седиште на занаетчијата ќе биде она просторија која е запишана во Централниот регистар.

Ако за вршење на дејноста не се потребни простории, како седиште се смета местото во кое занаетчијата има живеалиште.

Вршителот на занаетчиската дејност не може да ја врши дејноста надвор од просториите за работа за оние занаетчиски дејности кои задолжително се вршат во простории.

Вршителот на занаетчиската дејност може занаетчиската дејност или одделни работи од таа дејност да ги вршат надвор од просториите, како и надвор од своето седиште во зависност од видот и начинот на вршењето на занаетчиската дејност или ако така е договорено со нарачателот на услугата.

Занаетчиските дејности кои треба задолжително да се вршат во простории ќе ги определи министерот кој раководи со органот на државната управа надлежен за работите од областа на занаетчиството.

Член 21

Вршителот на занаетчиската дејност е должен да обезбеди просториите во кои ја врши дејноста да ги исполнуваат пропишаните минимално технички услови.

Министерот кој раководи со органот на државната управа надлежен за работите од областа на занаетчиството ги пропишува минималните технички услови од ставот 1 на овој член.

Член 22

Вршителот на занаетчиска дејност е должен исполнувањето на условите од членот 21 став 1 од овој закон да го пријави во Државниот пазарен инспекторат, на денот на започнување со вршење на дејноста, на образец чија форма и содржина го пропишува министерот кој раководи со органот на државната управа надлежен за работите од областа на занаетчиството.

**Начин на вршење на дејност**

Член 23

Вршителот на занаетчиска дејност може да ги врши само занаетчиските дејности што се наведени во решението за упис во надлежниот регистар и занаетчиската дозвола.

Член 24

Вршителот на занаетчиска дејност доколку тоа не е определено со друг пропис е должен:

1) на видно место да истакне ценовник на своите производи, односно услуги;

2) на видно место да го истакне своето работно време и да се придржува до него и

3) да поседува соодветна документација за набавените стоки и материјали и за продадените стоки, односно услуги.

**Привремено запирање**

Член 25

Занаетчијата може привремено да запре со вршењето на дејноста во случај на:

(1) болест, додека трае неспособноста за работа;

(2) адаптација и реконструкција на просториите за работа до три месеци, еднаш во годината;

(3) бременост, раѓање и родителство;

(4) притвор, издржување на казна затвор до шест месеци, изречена казна забрана за вршење на дејност до шест месеци и

(5) намален обем на работа до три месеци, два пати годишно.

Во случај кога запирање на дејноста трае помалку од 30 дена, не се смета како привремено запирање.

Привременото запирање по сите основи не може да биде подолго од шест месеци во текот на годината со исклучок на точка 3 од ставот 1 на овој член каде траењето на привременото запирање на вршењето на занаетчиска дејност се утврдува согласно со прописите од областа на работните односи.

Занаетчијата е должен во рок од осум дена од денот на настанувањето на случаите од ставот 1 на овој член да го пријави привременото запирање на вршење на дејноста во занаетчиската комора.

Член 26

Занаетчиската комора која го извршила уписот во Занаетчискиот регистар, на барање на занаетчијата во рок од пет работни дена издава решение за привремено запирање на дејноста, од кое еден примерок доставува до Централниот регистар.

Формата и содржината на барањето за привремено запирање го пропишува министерот кој раководи со органот на државната управа надлежен за работите од областа на занаетчиството.

Формата и содржината на решението за привремено запирање на вршење на дејноста го пропишува министерот кој раководи со органот на државната управа надлежен за работите од областа на занаетчиството.

Против решението од ставот 1 на овој член може да се изјави жалба во рок од 15 дена од денот на приемот на решението до министерот кој раководи со органот на државната управа надлежен за работите од областа на занаетчиството.

Занаетчијата е должен, доколку занаетчиската дејност ја врши во простории, на видно место да го истакне периодот на привременото запирање на вршење на дејност.

Член 27

Ако занаетчијата започне со вршење на дејност пред определеното време утврдено со решението за привремено запирање, е должен да го пријави продолжувањето на вршењето на дејноста во занаетчиската комора во рок од три дена од престанокот на причината поради која настанало привременото запирање на вршењето на дејноста.

Занаетчиската комора во рок од пет работни дена од денот на добивањето на пријавата од ставот 1 на овој член го известува Централниот регистар за продолжувањето на вршењето на дејноста.

**Престанок на дејност**

Член 28

Занаетчијата престанува да врши дејност и се брише од Занаетчиски регистар:

1) со одјавување,

2) по сила на закон и

3) во случај на смрт.

Член 29

За одјавување на дејноста на занаетчијата со одјавување, занаетчиската комора во рок од пет работни дена донесува решение за одјавување на дејноста врз основа на писмено барање на занаетчијата.

Против решението од ставот 1 на овој член може да се изјави жалба во рок од 15 дена од денот на приемот до министерот кој раководи со органот на државната управа надлежен од областа на занаетчиството.

По еден примерок од решението од ставот 1 на овој член се доставува до Централниот регистар. Како ден на престанување на вршење на дејноста се смета денот на поднесување на барањето.

Решението од ставот 1 на овој член занаетчиската комора го запишува во Занаетчискиот регистар од денот на поднесувањето на барањето за одјавување на дејноста.

Формата и содржината на барањето за одјавување на дејноста го пропишува министерот кој раководи со органот на државната управа надлежен за работите од областа на занаетчиството.

Формата и содржината на решението за одјавување на дејноста го пропишува министерот кој раководи со органот на државната управа надлежен за работите од областа на занаетчиството.

Член 30

Занаетчијата престанува да ја врши дејноста по сила на закон во следниве случаи:

1) ако се пензионира;

2) ако е на издржување на казна затвор во траење подолго од шест месеци и

3) со правосилна судска одлука или правосилно решение му биде изречена мерка за безбедност забрането вршење на дејноста подолго од шест месеци.

За престанок на дејноста по сила на закон, занаетчиската комора донесува решение за бришење во Занаетчискиот регистар со денот на исполнување на условот од ставот 1 на овој член.

Против решението од ставот 2 на овој член може да се изјави жалба во рок од 15 дена од денот на приемот преку занаетчиската комора до министерот кој ракоди со органот на државната управа надлежен за работите од областа на занаетчиството.

Решението од ставот 2 на овој член занаетчиската комора го запишува во Занаетчиски регистар.

По еден примерок од решението од ставот 1 на овој член се доставува до Централниот регистар. Како ден на престанување на вршење на дејноста се смета денот на поднесување на барањето.

Член 31

Занаетчијата може да го пренесе вршењето на дејноста на член од своето потесно семејство, како и на трето лице со преземање на сите права и обврски, за што поднесува барање до занаетчиската комора.

Членот на потесното семејство, односно третото лице е должен во рок од 30 дена од денот на уписот во Занаетчискиот регистар да достави докази согласно со членот 35 став 1 од овој закон.

Доколку доказите од членот 35 став 1 од овој закон не се приложат во утврдениот рок од ставот 2 на овој член, занаетчиската комора донесува решение за бришење на уписот во Занаетчискиот регистар.

Против решението за бришење од Занаетчискиот регистар може да се изјави жалба во рок од 15 дена од денот на приемот преку занаетчиската комора до министерот кој раководи со органот на државната управа надлежен за работите од областа на занаетчиството.

Член 32

Во случај на смрт на занаетчијата, дејноста со исклучок на занаетчиските дејности кои се однесуваат на производство на прехранбени производи и пијалаци, како и на производи за здравје и нега на тело, може да продолжи да ја врши брачниот другар или наследникот од прв наследен ред најдолго до една година.

Брачниот другар или наследникот од прв наследен ред во рок од 30 дена од денот на смртта на занаетчијата поднесува барање до занаетчиската комора за добивање на решение за времено вршење на занаетчиската дејност, за периодот утврден во ставот 1 на овој член.

Занаетчиската комора во рок од пет работни дена издава решение за времено вршење на занаетчиска дејност.

Против решението од ставот 3 на овој член може да се изјави жалба во рок од 15 дена од денот на приемот до министерот кој раководи со органот на државната управа надлежен од областа на занаетчиството.

Доколку занаетчиската комора донесе решение со кое се пренесува вршењето на дејноста на член од потесното семејство на занаетчијата, како и на трето лице со преземање на сите права и обврски, примерок од истото се доставува до Централниот регистар.

Формата и содржината на барањето за издавање на решение за времено вршење на занаетчиска дејност го пропишува министерот кој раководи со органот на државната управа надлежен за работите од областа на занаетчиството.

Формата и содржината на решението за времено вршење на занаетчиска дејност го пропишува министерот кој раководи со органот на државната управа надлежен за работите од областа на занаетчиството.

Член 33

Занаетчиската комора ќе го огласи решението за времено вршење на занаетчиската дејност за ништовно ако дополнително утврди дека занаетчијата го добил решението за упис во Занаетчискиот регистар врз основа на лажни докази и ќе го брише од Занаетчискиот регистар.

Член 34

Министерството надлежно за работите од областа на занаетчиството во соработка со Занаетчиската комора на Република Македонија изготвува Листа на занаети кои се во изумирање врз осова на следниве критериуми:

- традиционални занаетчиски дејности автентични за поднебјето на Република Македонија,
- традиционални занаетчиски дејности за кои се намалува интересот за регистрација во последните десет години т.е. со најмал процент за регенерирање и
- занатечиски дејности кои остваруваат мал приход во континуитет.

Листата на занаети во измумирање се објавува на веб страницата на Министерството надлежна за работите од областа на занаетчиството и на веб страницата на Занаетчиската комора на Република Македонија.

## IV. ЗАНАЕТЧИСКА ДОЗВОЛА

### Услови за издавање на занаетчиска дозвола

Член 35

Занаетчијата се стекнува со занаетчиска дозвола, доколку ги исполнува еден од следниве услови:

- средно стручно образование од соодветна насока (тригодишно и четиригодишно образование),
- соодветна квалификација,
- стручно оспособување (едногодишно и двегодишно образование);
- мајсторски испит,
- соодветно работно искуство со минимум основно образование ако пет години вршело дејност од листата на занаетчиски дејности како сопственик или вработен кај вршителот на занаетчиската дејност во соодветна дејност,
- соодветно работно искуство со минимум средно образование ако три години вршело дејност од листата на занаетчиски дејности како сопственик или вработен кај вршителот на занаетчиската дејност во соодветна дејност и
- соодветно работно искуство со минимум вишо или високо образование ако една година вршело дејност од листата на занаетчиски дејности како сопственик или вработен кај вршителот на занаетчиската дејност во соодветна дејност.

Занаетчијата од ставот 1 алинеја 5, 6 и 7 на овој член за добивање на занаетчиска дозвола полага испит за проверка на знаењето во занаетчиската комора според програма донесена од Занаетчиската комора на Република Македонија.

Испитот од ставот 3 на овој член го спроведува Комисија формирана од страна на занаетчиската комора, во состав од еден член од занаетчиска комора и два члена-вршители на занаетчиска дејност, односно мајстори кои вршат иста или слична дејност за која физичкото лице бара занаетчиска дозвола.

За спроведениот испит Комисијата од ставот 4 на занаетчијата му издава потврда за положен испит за проверка на знаењето.

Занаетчијата кој се занимава со дејност на домашно и уметничко занаетчиство не треба да ги исполнува условите од ставот 1 од овој член.

Министерот кој раководи со органот на државната управа надлежен за работите од областа на занаетчиството ќе ги определи занаетчиските дејности за чие вршење не е потребно соодветно стручно образование или соодветно стручно оспособување.

Дејностите кои можат да ги вршат вршителите на занаетчиската дејност како и дејностите од членот 2 став 1 точка 11 од овој закон министерот кој раководи со органот на државната управа надлежен за работите од областа на занаетчиството ги утврдува во листа која се објавува во „Службен весник на Република Македонија“.

Член 36

Трговецот поединец, друштвото со ограничено одговорност и друштвото со ограничена одговорност основано од едно лице се стекнува со занаетчиска дозвола ако најмалку едно вработено лице исполнува еден од условите од членот 35 став 1 од овој закон.

Трговецот поединец, друштвото со ограничено одговорност и друштвото со ограничена одговорност основано од едно лице кои вршат занаетчиска дејност може да имаат повеќе лица кои ги исполнуваат условите за добивање на занаетчиска дозвола.

Член 37

Ако вработеното лице кај вршителот на занаетчиската дејност привремено или трајно го напушти вршителот на занаетчиската дејност, истото е должно во рок од 30 дена од денот на напуштањето да обезбеди друго вработено лице кое е носител на занаетчиска дејност.

За време на отсуство на вработеното лице кај вршителот на занетчиската дејност, истото е должно да престане со вршење на занаетчиска дејност.

Занаетчиската комора ќе ја одземе занаетчиската дозвола на вршителот на занаетчиска дејност ако во рокот утврден во ставот 1 на овој член, не обезбеди друго вработено лице кое ги исполнува условите и ќе го избрише од Занаетчискиот регистар.

Член 38

Занаетчиската комора е должна да ја издаде занаетчиската дозвола на трговец поединец, друштво со ограничено одговорност и друштво со ограничена одговорност основано од едно лице во рок од пет работни дена од денот на поднесувањето на барањето за издавање на занаетчиска дозвола.

Со барањето од ставот 1 на овој член трговецот поединец, друштвото со ограничено одговорност и друштвото со ограничена одговорност основано од едно лице ги приложува и доказите од членот 35 став 1 од овој закон.

Против решението за издавање на занаетчиска дозвола, односно решение за одбивање на издавање на занаетчиска дозвола може да се поднесе жалба во рок од 15 дена од денот на приемот на решението преку занаетчиската комора до министерот кој раководи со органот на државната управа надлежен за работите од областа на занаетчиството.

Член 39

Занаетчиската дозвола не смее да се пренесе на друг вршител на занаетчиска дејност.

Вршителот на занаетчиска дејност може да врши само занаетчиски дејности што се наведени во занаетчиската дозвола, освен во случаите кога со закон е определено дека може да врши и други дејности.

Член 40

Занаетчиската дозвола која му е издадено на трговец поединец, друштво со ограничено одговорност и друштво со ограничена одговорност основано од едно лице престанува да важи:

- по сила на закон и
- по барање на вршителот на занаетчиска дејност.

На трговецот поединец, друштвото со ограничено одговорност и друштвото со ограничена одговорност основано од едно лице со денот на престанување на занаетчиската дејност му престанува да важи занаетчиската дозвола.

## V. СУБВЕНЦИОНИРАЊЕ НА ВРШИТЕЛИ НА ЗАНАЕТЧИСКА ДЕЈНОСТ

Член 41

Заради побрз развој на занаетчиството како и зголемување на конкурентноста и иновативноста на занаетчиските производи и услуги, во Програмата за конкурентност, иновации и претприемништво, донесена од Владата на Република Македонија се предвидуваат мерки, активности и средства за поддршка и развој на занаетчиството.

## VI. МАЈСТОРСКА ТИТУЛА

Член 42

Занаетчиите можат да се стекнат со титула мајстор.

Со титула мајстор можат да се стекнат и физички лица кои се вработени кај вршителот на занаетчиска дејност.

Титула мајстор се стекнува согласно со Законот за стручно образование и обука.

## VII. ОРГАНИЗИРАЊЕ НА ЧИРАЧКА РАБОТА

**Чираци**

Член 43

Чиракување е период кој невработено лице го поминува на работно место кај вршителот на занаетчиска дејност со цел да се стекне со вештини, компетенции и знаења за изучување на определен занает.

**Услови и начин на работа на чирак**

Член 44

Чирак согласно со овој закон, може да биде лице кое има најмалку 15 години возраст и кое е невработено.

Член 45

Ангажирање на чираци се врши од страна на вршителот на занаетчиска дејност или врз основа на јавен оглас објавен од страна на Агенцијата за вработување на Република Македонија, доколку истото е предвидено во годишниот оперативен план за активни програми и мерки за вработување.

Член 46

Работата на чиракот може да трае не повеќе од 12 месеци.

Работодавачот во текот на годината може да ангажира не повеќе од двајца чираци.

За работа на чиракот се склучува договор.

Договорот за чирак е двостран во случаите кога се склучува меѓу вршителот на занаетчиска дејност и чиракот или тростран во случај кога е склучен меѓу Агенцијата за вработување на Република Македонија вршителот на занаетчиска дејност и чиракот доколку истото е предвидено во годишниот оперативен план за активности програми и мерки за вработување.

Вршителот на занаетчиска дејност е должен во рок од пет работни дена да достави до Агенцијата за вработување на Република Македонија и до Државниот инспекторат за труд писмено известување за склучениот договор за чирачка работа.

**Права и обврски на чиракот и вршителот на занаетчиска дејност**

Член 47

Чиракот има право:

- во писмена форма да го добие описот на правата и обврските,
- да биде запознаен со условите за работа и опасностите поврзани за време на чирачката работа,
- да биде запознаен со работите и работните задачи на работното место каде ќе работи како чирак и ја реализира чирачката работа,
- да користи средства за заштита при работа согласно со прописите за заштита при работа,
- на отсуство за време на чирачката работа, ако за тоа постојат оправдани причини,
- на дневен и неделен одмор,
- на месечен надоместок во висина не помала од 15% од просечната бруто плата исплатена во Републиката во претходната година и
- на заштита на приватноста и личните податоци.

Средствата за исплата на месечниот надоместок од ставот 1 алинеја 8 на овој член се обезбедуваат од страна на вршителот на занаетчиска дејност, Буџетот на Република Македонија преку оперативен план за активни програми и мерки за вработување на Агенцијата за вработување на Република Македонија, проекти и други извори.

Член 48

Чиракот е должен да:

- го извести вршителот на занаетчиска дејност за болеста или други причини за отсуство,
- врши работи според занаетот за кој е потпишан договорот за чирак согласно со овој закон и договорот за чираштво и општите акти на работодавачот со кои претходно е запознаен,
- ги врши работите лично и непосредно,
- ги чува доверливите податоци, личните податоци односно класифицираните информации со кои е запознаен и
- го извести работодавачот за штетни последици за кои е запознаен кои можат да настанат за вршителот на занаетчиска дејност и за самиот себе или за трети лица.

Доколку чиракот претходно го известил вршителот на занаетчиска дејност за штетните последици во врска со ставот 1 алинеја 5 на овој член, истиот нема одговорност за направената штета.

Член 49

Чиракот кој за време на работата намерно или од крајна небрежност ќе предизвика штета, е должен да му ја надомести штетата на вршителот на занаетчиска дејност, согласно со одредбите од Законот за облигационите односи.

Вршителот на занаетчиска дејност е должен да му ја надомести штетата на чиракот предизвикана за време или во врска со чирачката работа, согласно со одредбите од Законот за облигационите односи.

Член 50

Вршителот на занаетчиска дејност е должен да:

- врши селекција на пријавените кандидати за чираци,
- обезбеди ментор за надгледување и обука на чиракот,
- му издаде потврда на чиракот за извршената чирачка работа,
- обезбеди материјали и средства за работа на чиракот,
- обезбеди навремена исплата на надоместокот согласно со членот 47 став 1 алинеја 7 од овој закон,
- да обезбеди заштита на личните податоци и приватноста и
- обезбеди осигурување од професионални болести и повреда на работа за време на чирачката работа, согласно со прописите за пензиското и инвалидското осигурување и прописите за здравствено осигурување, доколку со друг закон поинаку не е предвидено.

Средствата за осигурување од професионални болести и повреда на работа за време на чирачката работа од ставот 1 алинеја 7 на овој член се обезбедуваат од страна на вршителот на занаетчиска дејност.

Член 51

Агенцијата за вработување на Република Македонија е должна да посредува меѓу работодавачот и чиракот во случаите кога средствата за исплата на месечниот надоместок се обезбедуваат од Буџетот на Република Македонија.

Агенцијата за вработување на Република Македонија води евиденција на чираци вклучени во чирачката работа.

Формата, содржината и начинот на водење на евиденцијата од ставот 2 на овој член ја пропишува министерот за труд и социјална политика.

Член 52

Договорот за чирачка работа особено ги содржи следниве елементи:

1. Договорни страни:
- работодавач (назив и седиште),
- чирак (име и презиме, адреса на живеалиште, односно на престојувалиште).

2. Предмет на договорот, занаетот за кој ќе биде чирак;
3. Работното место за кој ќе биде чирак;
4. Посебни права и обврски;
5. Начин на престанок и раскинување на договорот за работа на чирак;
6. Распоред на работно време и работни часови;
7. Датум и место на склучување на договорот и
8. Рок на важење.

Член 53

Договорот за чираштво престанува да важи:

- со истекот на временскиот рок за кој е склучен договорот или се исполнети условите за кои истиот е склучен,
- со спогодбено раскинување и
- кога работодавачот престанува да работи без правен наследник.

Чиракот може да го раскине договорот пред да истече времето за кое е склучен, со писмена изјава без обврска да ја наведе причината за раскинување на договорот, освен во случај кога раскинувањето може да предизвика штетни последици во работењето на работодавачот или на трети лица.

Работодавачот може да го раскине договорот за чираштво:

- со престанување на потребата за чирашка работа,
- кога не е во можност да ги обезбеди условите за чирашка работа и
- кога ќе констатира дека чиракот не ги исполнува договорените обврски.

Чиракот или вршителот на занаетчиска дејност за раскинување на договорот за чирачка работа е должен да поднесе писмената изјава до другата договорена страна во рок од пет работни дена.

Член 54

Со склучување на договорот за чирачка работа, не се губат правата по основ на невработеност согласно со прописите за вработување и осигурување во случај на невработеност.

По завршувањето на чирачката работа, чиракот има право да полага испит и да добие диплома за изучениот занает.

Испитот за проверка на знаењето на чиракот го спроведува Комисија формирана од занаетчиската комора.

Комисијата има три члена од кои еден од редовите на стручната служба на занаетчиската комора, ментор каде чиракот ја вршел чирачката работа и еден вршител на занаетчиска дејност кој врши иста или слична дејност за кој чиракот полага испит.

Дипломата за успешно завршена чирачка работа ја издава занаетчиската комора, доколку Комисијата формирано од страна на занаетчиската комора утврди дека чиракот успешно ја завршил чирачката работа.

## IX. КОМОРСКИ СИСТЕМ

### Занаетчиска комора на Република Македонија

Член 55

Занаетчиската комора на Република Македонија е самостојна, стручно-деловна организација која врши јавни овластувања утврдени со овој закон и дејствува на територијата на Република Македонија и има својство на правно лице. Во Занаетчиската комора на Република Македонија членуваат претставници на занаетчиските комори и претставници на струковите здруженија на ниво на Република Македонија.

Член 56

Занаетчиската комора на Република Македонија ги врши следниве работи:

1. унапредување и развој на занаетчиството;

2. ја разгледува проблематиката во областа на занаетчиство и се грижи за негов усогласен развој;

3. дава предлози до надлежните државни органи за подобривање на економските политики во областа на занаетчиството;

4. промовирање на занаетчиството, занаетчиските производи и услуги во Република Македонија и странство;

5. застапување на интересите на вршителите на занаетчиска дејност;

6. ги претставува вршителите на занаетчиска дејност пред државните органи и тела во Република Македонија и странство;

7. дава предлози за организирање на облици на стручно образование;

8. преквалификација и доквалификација на занаетчиите и на други лица;

9. давање мислења и предлози при донесувањето на прописи од областа на занаетчиството;

10. формирање на суд на честа и

11. врши други работи утврдени со овој закон, како и со статутот на Занаетчиската комора на Република Македонија.

Занаетчиската комора на Република Македонија работи врз основа на донесени одлуки од страна на Управниот одбор, собранието и другите органи на комората.

Член 57

Со Статутот на Занаетчиската комора на Република Македонија се уредува особено:

- остварување на интересите на членовите на комората,

- правата, обврските и одговорностите на членовите,

- постапката за донесување на статутот и другите општи акти,

- работата на органите и телата на Занаетчиската комора на Република Македонија, нивниот делокруг на работа, состав, број на членови, начин на избор и разрешување, односно траење на мандатот,

- начинот на одлучување во органите и телата на Занаетчиската комора на Република Македонија облици на организирање на комората, организација и обврски на стручната служба и директорот на стручната служба,

- застапувањето и претставувањето на Занаетчиската комора на Република Македонија областите и облиците на соработка со останатите комори во Република Македонија и странство и со органите на централната и локалната власт, односно со други организации, сојузи и заедници,

- начин на претставување на делагати на струкови здруженија и нивно учество во работата на управниот одбор при одлучување за прашања поврзани со соодветната занаетчиска дејност која ја претставуваат,

- начин на формирање на струкови здруженија, делокруг на работа, состав, органи, број на членови, начин на избор и разрешување односно траење на мандатот и

- јавност, траспарентност и информации за работата на Занаетчиската комора на Република Македонија изворите и начинот на остварување, собирање, поделба и трошење на средствата потребни за работа на Занаетчиската комора на Република Македонија.

Статутот на Занаетчиската комора на Република Македонија се објавува во „Службен весник на Република Македонија“.

Член 58

Со Занаетчиската комора на Република Македонија управуваат нејзините членови преку избрани претставници од органите и телата на занаетчиските комори како и од претставници на струковите здруженија организирани на ниво на цела територија на Република Македонија.

Органи на Занаетчиската комора на Република Македонија се собрание, управен одбор, надзорен одбор и претседател.

Член 59

Собранието на Занаетчиската комора на Република Македонија е највисок орган на управување, а го сочинуваат претставници на членовите избрани преку занаетчиските комори и струковите здруженија. Бројот на места во собранието на Занаетчиската комора на Република Македонија се утврдува со статутот.

Собранието на Занаетчиската комора на Република Македонија ги врши следниве работи:

- донесува статут,

- именува и разрешува претседател,

- донесува одлука за висината и начинот на плаќање на коморскиот придонес,

- донесува одлука за висината и начинот на плаќање на јавните овластувања,

- именува и разрешува членови на управен и надзорен одбор,

- одлучува за распишување избори и спроведува избор за органите и телата,

- донесува општи акти за извршување на задачите,

- донесува одлука за основицата и стапките, односно начините и рокови за плаќање на коморскиот придонес и други услуги,

- донесува Деловник за работа на Судот на честа и

- врши и други работи утврдени со овој закон и статутот на Занаетчиската комора на Република Македонија.

Член 60

Управниот одбор на Занаетчиската комора на Република Македонија, ги врши следниве работи:

- ги спроведува одлуките и заклучоците на собранието,

- утврдува предлог статут и други акти од надлежност на собранието,

- предлага одлуки, зазема ставови и дава мислења за прашања од надлежност на собранието,

- донесува Програма за полагање на испит за проверка на знаење,

- именува и разрешува директор на стручната служба на комората,

- врши други работи утврдени со статутот и

- ги носи општите акти за организација и работа на стручната служба.

Член 61

Надзорниот одбор го следи спроведувањето на Статутот и другите општи акти на Занаетчиската комора на Република Македонија, го следи финансиското работење и располагање со средствата на комората и врши други работи утврдени со статутот.

Член 62

Претседателот на Занаетчиската комора на Република Македонија ја претставува и застапува Занаетчиската комора на Република Македонија.

Собранието на Занаетчиската комора на Република Македонија го именува и разрешува претседателот на Занаетчиската комора на Република Македонија.

За претседател на Занаетчиска комора на Република Македонија може да се избира секој регистриран вршител на занаетчиска дејност предложен од страна на занаетчиските комори.

За претседател на Занаетчиска комора на Република Македонија, занаетчиските комори можат да кандидираат повеќе од еден кандидат.

Член 63

Во рамките на Занаетчиската комора на Република Македонија се основа и работи Суд на честа.

Судот на честа одлучува за кршење на добрите деловни обичаи при вршење на занаетчиска дејност, како и за повреда на статутот и другите акти на Занаетчиската комора на Република Македонија.

Член 64

Занаетчиската комора има стручна служба.

Со стручната служба раководи директор.

**Занаетчиска комора**

Член 65

Заради развој и унапредување на занаетчиството на регионално и локално ниво, подобрување на квалитетот на занаетчиските производи и услуги, создавање на кадар за потребите на занаетчиството, заштита, спроведување и унапредување на деловните обичаи во занаетчиството, промоција на занаетчиството на локално ниво, заштита и унапредување на дефицитарните занаетчиски дејности и старите занаети на регионално и локално ниво, како и заради усогласување и застапување на заедничките интереси на регионално и локално ниво, се основаат занаетчиските комори.

Вршителот на занаетчиска дејност станува член на занаетчиската комора со денот на уписот во Занаетчискиот регистар и/или со издавање на занаетчиска дозвола.

Членувањето во занаетчиската комора е задолжително.

Членови на занаетчиската комора се вршители на занаетчиска дејност според подрачјето која занаетчиската комора ја покрива.

Занаетчиската комора е самостојна стручно-деловна организација која врши јавни овластувања согласно со добиеното решение за вршење на јавни овластувања, а делува на определен регион, подрачје на општината, општината во градот Скопје, односно градот Скопје и има својство на правно лице.

Занаетчиската комора има статут со кој се утврдуваат задачите, целите, внатрешната организација и сите други прашања од значење за работата на занаетчиската комора.

Органи на занаетчиската комора се собрание, управен одбор, надзорен одбор и претседател.

Занаетчиската комора може да започне со работа по нејзиниот упис во Централниот регистар и добиеното решение за вршење на јавни овластувања од страна на министерот кој раководи со органот на државната управа надлежен за работите од областа на занаетчиството.

Централниот регистар ја регистрира занаетчиска комора врз основа на барање на иницијативен одбор од најмалку 350 вршители на занаетчиска дејност регистрирани на подрачјето на општината.

Општински занаетчиски комори може да се основаат и во општините кои се покриени од регионалните занаетчиски комори и Занаетчиската комора Скопје.

Општинската занаетчиска комора е должна во рок од 30 дена од денот на регистрирањето да достави барање до Министерството надлежно за работите од областа на занаетчиството за добивање на решение за вршење на јавни овластувања, како и докази дека се исполнети условите од членот 69 став 1 од овој закон.

Регионалната занаетчиска комора е должна во рок од 30 дена од денот на регистрирањето да достави барање до Министерството надлежно за работите од областа на занаетчиството за добивање на решение за вршење на јавни овластувања, како и докази дека се исполнети условите од членот 69 став 1 од овој закон.

Кон барањето за добивање на јавно овластување, општинската занаетчиската комора приложува записник од основачкото собрание, примерок од статутот на комората и одлука за именување на претседател на комората, решение од Централниот регистар и доказ за исполнување на условите за доделување на јавни овластувања согласно член 69 став 1 од овој закон.

Кон барањето за добивање на јавно овластување, регионалната занаетчиска комора приложува решение од Централниот регистар и доказ за исполнување на условите за доделување на јавни овластувања согласно со членот 69 став 1 од овој закон.

Во секоја општина може да се формира само една општинска занаетчиска комора.

Министерот кој раководи со органот на државната управа надлежен за работите од областа на занаетчиството јавното овластување од ставовите 11 и 12 на овој член го доделува со решение по предлог на Комисијата за доделување, одземање и контрола за вршење на јавните овластувања во рок од 15 дена од денот на добивањето на комплетно барање.

Доколку барањето од ставовите 11 и 12 на овој член е некомплетно или има невалидни докази министерот кој раководи со органот на државната управа надлежен за работите од областа на занаетчиството ќе донесе решение во рок од 15 дена за одбивање на барањето.

Занаетчиската комора која добила решение за одбивање на барањето го губи својството на правно лице и се брише од Централниот регистар.

Со денот на одземање, односно престанување на вршење на јавното овластување согласно со членот 71 од овој закон уписот во Занаетчискиот регистар го врши најблиската занаетчиската комора во местото каде што се наоѓаат просториите каде што се врши занаетчиската дејност. Доколку занаетчиска дејност се врши без простории уписот во Занаетчискиот регистар го врши најблиската занаетчиската комора која го покрива подрачјето на живеење на невработеното лице.

Формата и содржината на барањето за доделување на јавно овластување го пропишува министерот кој раководи со органот на државната управа надлежен за работите од областа на занаетчиството.

Формата и содржината на решението за доделување на јавно овластување како и форма и содржина на решението за одбивање на барањето за доделување на јавни овластувања ги пропишува министерот кој раководи со органот на државната управа надлежен за работите од областа на занаетчиството.

Член 66

Занаетчиската комора ги врши следниве работи:

- развој и унапредување на занаетчиството во рамките на територијата која ја покрива,
- одржување на обуки за своите членови,
- предлага мерки за спречување на нелојална конкуренција,
- решавање на спорови меѓу своите членови,
- промоција на занаетчиството во рамки на територијата која ја покрива и надвор од неа,
- ги застапува интересите на своите членови пред органите на локалната власт,
- заштита и унапредување на дефицитарните занаетчиски дејности и старите занаети,
- дава предлози за организирање на облици на стручно образование,
- преквалификација и доквалификација на занаетчиите и на други лица и
- други задачи согласно со овој закон и Статутот на занаетчиската комора.

Член 67

Со Статутот на занаетчиската комора се уредува особено:

- остварување на интересите на членовите на комората,
- правата, обврските и одговорностите на членовите,
- постапката за донесување на статутот и другите општи акти,
- работата на органите и телата, нивниот делокруг на работа, состав, број на членови, начин на избор и разрешување, односно траење на мандатот,
- начинот на одлучување во органите и телата на занаетчиската комора облици на организирање на комората, организација и обврски на стручната служба и директорот на стручната служба,
- застапувањето и претставувањето на занаетчиската комора областите и облиците на соработка со останатите комори во Република Македонија,
- начин на формирање на струкови здруженија, делокруг на работа, состав, органи, број на членови, начин на избор и разрешување односно траење на мандатот и
- јавност, траспарентност и информации за работата на комора изворите и начинот на остварување, собирање, поделба и трошење на средствата потребни за работа на занаетчиската комора.

Член 68

Занаетчиската комора може согласно со овој закон, да добие јавни овластувања за извршување на следниве задачи:

- вршење на уписи, промена и бришење во Занаетчискиот регистар во електронска и хартиена форма според постапка определена со овој закон и донесување на одлуки по поднесени барања за упис, промена и бришење и
- издавање и одземање на занаечистка дозвола според постапка определена со овој закон .

Член 69

Јавното овластување на занаетчиската комора може да се додели ако ги исполнува следниве услови:

- има вработено доволен број работници кои се овластени за водење на постапка и други стручни задачи, согласно со овој закон, при што вработениот регистратор е со минимум средно образование,
- има на располагање соодветна информатичка опрема за извршување на задачите од јавното овластување, со која ќе обезбеди внесување и достапност до податоците и од занаетчискиот регистар, и која содржи најмалку еден компјутер, скенер, телефон и интернет приклучок,
- не постојат околности од кои може основано да се заклучи дека јавното овластување нема да го врши согласно со одредбите од овој закон и
- има обезбедено простор за опрема за извршување на задачите од јавното овластување. Обезбедениот простор е најмалку 30 м2 во кој има посебен дел за уписот во Занаетчиски регистар и архивирање на податоците како и дел за прием на странки.

Занаетчиската комора мора да ги исполнува условите од ставот 1 на овој член во текот на целото времетраење на јавното овластување.

Член 70

Министерот кој раководи со органот на државната управа надлежен за работите од областа на занаетчиството формира Комисија за доделување, одземање и контрола на вршење на јавните овластувања (во натамошниот текст: Комисијата).

Комисијата има пет члена од кои четири члена од Министерството надлежно за работите од областа на занаетчиството и еден претставник од Занаетчиската комора на Република Македонија.

Членовите на Комисијата имаат мандат од четири години со право на реизбор.

Членовите на Комисијата немат право на надоместок.

Комисијата донесува Деловник за работа.

Член 71

Комисијата ги врши следниве работи:

- дава предлог на министерот кој раководи со органот на државната управа надлежен за работите од областа на занаетчиството за доделување на јавни овластувања на занаетчиската комора,
- дава предлог на министерот кој раководи со органот на државната управа надлежен за работите од областа на занаетчиството за одземање на јавните овластувања и
- врши контрола на вршењето на јавните овластувања.

Доколку Комисијата утврди недостатоци и неправилности во вршењето на јавните овластувања ќе определи рок за нивно отстранување и доколку истите не бидат отстранети во предвидениот рок, министерот кој раководи со органот на државната управа надлежен за работите од областа на занаетчиството ќе го одземе јавното овластување.

По предлог на Комисијата, министерот кој раководи со органот на државната управа надлежен за работите од областа на занаетчиството со решение го одзема јавното овластување на занаетчиската комора, ако:

- неправилно, незаконско и ненавремено извршување на јавното овластување,
- не ги исполнува на условите од членот 69 став 1 од овој закон,
- давање на невистинити изјави, податоци или документи во постапката за добивање на јавното овластување или при проверката на исполнувањето на условите за добивање на јавното овластување,
- не ги отстрани констатираните недостатоци и неправилности по вршењето на надзорот од ставот 2 на овој член во рокот определен за нивно отстранување и
- е започната стечајна постапка.

На барање на занаетчиската комора министерот кој раководи со органот на државната управа надлежен за работите од областа на занаетчиството може со решение да утврди престанок на вршењето на јавното овластување, во рок од 30 дена за престанокот на вршењето на јавното овластување.

Против решението за одземање, односно престанок на вршењето на јавното овластување на занаетчиската комора не е дозволена жалба, а незадоволната страна може да поведе управен спор.

Решението за одземање, односно за престанок на вршењето на јавното овластување е конечно.

Министерот кој раководи со органот на државната управа надлежен за работите од областа на занаетчиството определува која од најблиските занаетчиски комори ќе ги врши јавните овластувања во случај на одземање, односно престанувањето на вршењето на јавното овластување.

Занаетчиската комора на која и е одземено или и престанало вршењето на јавното овластување е должна, во рок од 15 дена од денот на конечноста на решението за одземање, односно решението за престанување на вршењето на јавното овластување, на Занаетчиската комора определено согласно со ставот 7 на овој член да и ја предаде целокупната документација во електронска форма и во писмена форма кои ги има во врска со извршувањето на јавното овластување.

Занаетчиската комора на која и е одземено овластувањето за вршење на јавни овластувања, односно на која и е утврдено престанок на вршењето на јавното овластување го губи својството на правно лице и се брише од Централен регистар.

**Струкови здруженија**

Член 72

Заради унапредување на една или повеќе сродни занаетчиски дејности, вршителите на занаетчиска дејност членови на занаетчиските комори, основани во форма на секции во рамките на една или повеќе занаетчиски комори може доброволно да се здружуваат во струкови здруженија на ниво на Република Македонија.

**Финансирање на коморите**

Член 73

Занаетчиската комора и Занаетчиската комора на Република Македонија обезбедуваат средства за извршување на своите задачи од:

- задолжителен коморски придонес,
- надоместокот за извршени услуги од јавните овластувања,
- надоместоци од други услуги предвидени во статутот,
- донаци и
- други извори.

Вршителите на занаетчиска дејност кои се занимаваат со занаетчиска дејностите утврдни во листа на занаети кои се во изумирање се ослободуваат од плаќање на коморски придонес.

Средствата од коморскиот придонес вршителите на занаетчиска дејност се обврзани да ги платат на следниот сооднос, и тоа 10% за Занаетчиската комора на Република Македонија а 90% за занаетчиската комора во која е регистриран.

Надоместокот за извршените услуги од јавните овластувања се уплаќа 10% за Занаетчиска комора на Република Македонија и 90% на занаетчиската комора која ја извршила услугата од јавното овластување.

Надоместокот за извршените услуги од јавните овластувања, го одредува Собранието на Занаетчиската комора на Република Македонија врз основа на реални направени трошоци потребни за издавање на решенија и занаетчиска дозвола, по претходна добиена согласност од Владата на Република Македонија.

Член 74

Занаетчиските комори со финансиските средства ги финансираат:

- остварувањето на заедничките општествени, економски и социјални интереси на вршителите на занаетчиска дејност,
- застапување на интересите на своите членови,
- развој и унапредување на занаетчиството во рамки на слободно дејствување на пазарни законитости,
- воспоставување на електронски занаетчиски регистар,
- реализирање на соработка со исти или слични организации и институции во Република Македонија и странство, заради развој и промоција на националното занаетчиство, преку учество на саеми, изложби и слични манифестации,
- задачите и обврските од застапување на интересите на своите членови во постапките на усогласување на постоечката или носење нова легислатива,
- информирање и општо стручно советување на членството,
- организирање на обуки, квалификации, преквалификации, доквалификации со цел подобрување на квалитетот на занаетчсиките производи и услуги,
- поединечни активности на советување и стручна помош на членовите на нивно барање кои како општи упатства не бараат ангажирање на одделни експерти од пооделна област, ниту пак бараат адаптација на посебни материјали, согласно со начелата на советодавни организации и
- други потреби согласно со статутот и одлуките на Собранието.

X. НАДЗОР

Член 75

Надзор над примената на овој закон и прописите донесени врз основа на овој закон врши министерството надлежно за работите од областа на занаетчиството.

Работите на инспекцискиот надзор ги врши Државниот пазарен инспекторат, преку државните пазарни инспектори, во согласност со овој и друг закон.

Член 76

Доколку при вршењето на инспекцискиот надзор се утврди дека е сторена неправилност од членот 77 од овој закон, Државниот пазарен инспектор е должен да состави записник во кој ќе ја утврди сторената неправилност со укажување за отстранување на утврдената неправилност во рок од осум дена и со истовремено врачување на покана за спроведување на едукација на лицето или субјектот каде што е утврдена неправилноста при вршењето на инспекцискиот надзор.

Формата и содржината на поканата за едукација, како и начинот на спроведување на едукацијата ги пропишува министерот кој раководи со органот на државната управа надлежен за вршење на работите од областа на занаетчиството.

Едукацијата ја организира и спроведува Државниот пазарен инспекторатот, односно органот којшто го извршил инспекцискиот надзор во рок не подолг од осум дена од денот на спроведувањето на инспекцискиот надзор.

Едукацијата може да се спроведе за повеќе утврдени исти или истородни неправилности за еден или за повеќе субјекти.

Доколку во закажаниот термин лицето или субјектот над кој се спроведува едукација не се јави на едукацијата ќе се смета дека едукацијата е спроведена.

Доколку лицето или субјектот над кој се спроведува едукација се јави на закажаната едукација и истата ја заврши ќе се смета дека е едуциран по однос на утврдената неправилност.

Доколку Државниот пазарен инспектор при спроведување на контролниот надзор утврди дека се отстранети утврдените неправилности од ставот 1 на овој член, донесува заклучок со кој ја запира постапката на инспекцискиот надзор.

Доколку Државниот пазарен инспектор при спроведување на контролниот надзор утврди дека не се отстранети утврдените неправилности од ставот 1 на овој член, поднесува барање за поведување на прекршочна постапка пред прекршочна комисија формирана согласно со Законот за Државен пазарен инспекторат.

Државниот пазарен инспекторат води евиденција за спроведената едукација на начин пропишан од министерот кој раководи со органот на државната управа надлежен за вршење на работите од областа на занаетчиството.

XI. ПРЕКРШОЧНИ ОДРЕДБИ

Член 77

Глоба во износ од 500 евра во денарска противвредност ќе му се изрече за прекршок на вршителот на занаетчиска дејност, ако:

1) ја врши својата дејност надвор од просториите за работа и

2) на видно место не го истакне своето работно време и не се придржува на определеното работно време.

Глоба во износ од 30% од одмерената глоба за вршителот на занаетчиска дејност ќе му се изрече и на одговорното лице во правното лице и на одговорното лице во трговецот поединец за дејствијата од ставот 1 на овој член.

Глоба во износ од 50 до 75 евра во денарска противвредност ќе му се изрече на занаетчијата за дејствијата од ставот 1 на овој член.

За прекршоците утврдени во ставот 1 на овој член, на сторителот ќе му биде издаден прекршочен платен налог за плаќање на глоба во рок од осум дена од денот на приемот на прекршочниот платен налог.

Ако сторителот на прекршокот не ја плати глобата во рокот од ставот 4 од овој член Државниот пазарен инспектор ќе поднесе барање за поведување на прекршочна постапка до Прекршочната комисија.

Член 78

Глоба во износ од 700 евра во денарска противвредност ќе му се изрече за прекршок на вршителот на занаетчиска дејност, ако:

1) не ја пријави исполнетоста на минималните технички услови и

2) не ја пријави промената на адресата на своето седиште, како и бројот на простории.

Глоба во износ од 30% од одмерената глоба за вршителот на занаетчиска дејност ќе му се изрече и на одговорното лице во правното лице и на одговорното лице во трговецот поединец за дејствијата од ставот 1 на овој член.

Глоба во износ од 70 до 100 евра во денарска противвредност ќе му се изрече на занаетчијата за дејствијата од ставот 1 на овој член.

За прекршоците утврдени во ставот 1 на овој член, на сторителот ќе му биде издаден мандатен платен налог за плаќање на глоба во рок од осум дена од денот на врачувањето на мандатниот платен налог.

Ако сторителот на прекршокот доброволно не ја плати глобата во рокот од ставот 4 од овој член, Државниот пазарен инспектор мандатниот платен налог ќе го достави до органот надлежен за присилно извршување, за негово извршување.

Член 79

Глоба во износ од 1.000 евра во денарска противвредност ќе му се изрече за прекршок на вршителот на занаетчиска дејност, ако:

1) на видно место не истакне ценовник на своите производи, односно услуги и

2) не поседува соодветна документација за набавените стоки и материјали.

Глоба во износ од 30% од одмерената глоба за вршителот на занаетчиска дејност ќе му се изрече и на одговорното лице во правното лице и на одговорното лице во трговецот поединец за дејствијата од ставот 1 на овој член.

Глоба во износ од 100 до 150 евра во денарска противвредност ќе му се изрече на занаетчијата за дејствијата од ставот 1 на овој член.

За прекршоците утврдени во ставот 1 на овој член, на сторителот ќе му биде издаден мандатен платен налог за плаќање на глоба во рок од осум дена од денот на врачувањето на мандатниот платен налог.

Ако сторителот на прекршокот доброволно не ја плати глобата во рокот од ставот 4 на овој член, Државниот пазарен инспектор мандатниот платен налог ќе го достави до органот надлежен за присилно извршување, за негово извршување.

Член 80

Глоба во износ од 2.500 евра во денарска противвредност ќе му се изрече за прекршок на вршителот на занаетчиска дејност, ако:

1) врши занаетчиска дејност без да биде запишан во соодветниот регистар и без занаетчиска дозвола;

2) врши занаетчиска дејност и покрај отсуството на носителот на занаетчиската дејност;

3) дејноста се врши од лице кое не ги исполнува условите од членот 35 став 1 и

4) врши занаетчиска дејност што е означено во занаетчиската дозвола.

Глоба во износ од 30% од одмерената глоба за вршителот на занаетчиска дејност ќе му се изрече и на одговорното лице во правното лице и на одговорното лице во трговецот поединец за дејствијата од ставот 1 на овој член.

Глоба во износ од 250 до 375 евра во денарска противвредност ќе му се изрече на занаетчијата за дејствијата од ставот 1 на овој член.

За прекршоците од ставот 1 на овој член се изрекува и посебна прекршочна мерка одземање на предмети согласно со Законот за прекршоците.

За прекршокот утврден во овој член Државниот пазарен инспектор е должен да му предложи на сторителот на прекршокот постапка за порамнување со издавање на прекршочен платен налог.

Член 81

Прекршочната постапка по прекршоците предвидени во овој закон не може да се поведе ниту да се води ако поминат 24 месеци од денот кога е сторен прекршокот.

Член 82

Државните пазарни инспектори се должни да водат евиденција за издадените мандатни платни налози и прекршочни платни налози и за исходот на покренатите постапки.

Во евиденцијата од ставот 1 на овој член се собираат, обработуваат и чуваат следниве податоци име и презиме, односно назив на сторителот на прекршокот, живеалиште, односно престојувалиште, седиште, вид на прекршокот, број на мандатниот/прекршочниот платен налог кој му се издава и исходот на постапката.

Личните податоци од ставот 2 на овој член се чуваат пет години од денот на внесување во евиденцијата.

Член 83

Формата и содржината на мандатниот платен налог и прекршочниот платен налог ги пропишува министерот кој раководи со органот на државната управа надлежен за работите од областа на занаетчиството.

Член 84

Одмерувањето на висината на глобата за вршителот на занаетчиска дејност се врши согласно со Законот за прекршоците.

## XII. ПРЕОДНИ И ЗАВРШНИ ОДРЕДБИ

Член 85

Прописите утврдени со овој закон ќе се донесат во рок од четири месеци од денот на влегувањето во сила на овој закон.

До донесување на прописите од ставот 1 на овој член ќе се применуваат постојните прописи.

Член 86

Постојните занаетчиски комори Скопје, Тетово, Гостивар, Битола, Охрид, Струмица, Гевгелија, Куманово, Дебар, Виница, Штип, Велес, Прилеп, Ресен и

Струга се должни да го усогласат своето работење со одредбите од овој закон во рок од осум месеци од денот на влегувањето во сила на овој закон.

Доколку постојните комори од ставот 1 на овој член не го усогласат своето работење со одредбите од овој закон се должни во рок од два месеца од истекот на рокот од ставот 1 на овој член да ги предадат сите регистри на занаетчии на Занаетчиската комора на Република Македонија.

Со денот на предавање на регистрите од ставот 2 на овој член престануваат да им важат јавните овластувања добиени врз основа на Законот за вршење на занаетчиска дејност („Службен весник на Република Македонија" број 62/2004, 55/2007, 115/10, 36/11, 53/11 и 164/13), а Министерството за надлежна за работите од областа на занаетчиството по службена должност во рок од седум дена ќе поднесе барање до Централниот регистар за бришење на занаетчиските комори од ставот 1 на овој член.

Член 87

Занаетчиската комора на Република Македонија е должна да го усогласи своето работење со одредбите од овој закон во рок од шест месеци од денот на влегувањето во сила на овој закон.

Занаетчиската комора на Република Македонија во рок од шест месеци од денот на влегувањето во сила на овој закон е должна да донесе статут на комората согласно со овој закон.

Занаетчиската комора на Република Македонија е должна во рок од шест месеци од денот на влегувањето во сила на овој закон да воспостави електронски занаетчиски регистар.

Член 88

Занаетчиската комора започнува со вршење на јавни овластувања согласно со овој закон од денот на влегувањето во сила на решението за вршење на јавни овластувања донесено согласно со овој закон од страна на министерот кој раководи со органот на државната управа надлежен за работите од областа на занаетчиството.

Член 89

Вршењето на јавните овластувања за упис во Занаетчискиот регистар, издавање на занаетчиска дозвола, издавање на решение за упис на промена во Занаетчискиот регистар, издавање на решение за привремено запирање на вршење на дејност, издавање на решение за одјавување на дејноста и издавање на решение за времено вршење на занаетчиска дејност согласно со одредбите од овој закон ќе започнат да се применуваат во рок од осум месеци од денот на влегувањето во сила на овој закон.

До започнувањето на вршењето на јавните овластувања од ставот 1 на овој член, уписот на дејноста во регистарот на занаетчии, издавањето на решението за вршењето на занаетчиската дејност, промената во регистарот на занаетчии, престанокот на вршењето на занаетчиската дејност, привременото запирање на дејноста, бришењето на уписот во регистарот на занаетчии, ќе се врши согласно со Законот за вршење на занаетчиска дејност („Службен весник на Република Македонија" број 62/2004, 55/2007, 115/10, 36/11, 53/11, 164/13 и 129/15).

Член 90

Започнатите постапки за упис на дејноста во регистарот на занаетчии, промена во регистарот на занаетчии, издавање на решение за вршење на занаетчиска дејност, престанок на вршењето на занаетчиската дејност, привремено запирање на дејноста и бришење на уписот во регистарот на занаетчии до денот на започнувањето на вршењето на јавните овластувања согласно со членот 89 став 1 од овој закон ќе завршат согласно со Законот за вршење на занаетчиска дејност („Службен весник на Република Македонија" број 62/2004, 55/2007, 115/10, 36/11, 53/11, 164/13 и 129/15).

Член 91

Занаетчиите кои се регистрирани во регистарот на занаетчии и сите вршители на занаетчиска дејност кои се евидентирани во евиденцијата на вршители на занаетчиска дејност кои до денот на влегувањето во сила на овој закон вршат занаетчиска дејност, се должни во рок од 24 месеци од денот на започнување на примената на вршењето на јавните овластувања од членот 89 став 1 од овој закон да го усогласат своето работење со одредбите од овој закон и да поднесат барање до занаетчиската комора за издавање на решение за вршење на занаетчиска дејност и занаетчиска дозвола.

Доколку занаетчиите кои се регистрирани во регистарот на занаетчии и сите вршители на занаетчиска дејност кои се евидентирани во евиденцијата на вршители на занаетчиска дејност не го усогласат своето работење во рокот утврден во ставот 1 на овој член ќе се бришат од регистарот на занаетчии и од евиденцијата на вршители на занаетчиска дејност.

Член 92

Решенијата за упис во регистарот на занаетчии и решенијата за вршење на занаетчиската дејност кои се издадени на занаетчиите согласно со Законот за вршење на занаетчиска дејност („Службен весник на Република Македонија" број 62/2004, 55/2007, 115/10, 36/11, 53/11, 164/13 и 129/15) до издавањето на решението за вршење на занаетчиска дејност и занаетчиска дозвола согласно со членот 89 став 1 од овој закон, продолжуваат да се применуваат.

Член 93

Централниот регистар врз основа на барање на Занаетчиската комора на Република Македонија, согласно со Законот за Централен регистар, ќе и овозможи на Занаетчиската комора на Република Македонија да ги преземе податоците за запишаните трговци поединци, друштва со ограничена одговорност и друштва со ограничена одговорност од едно лице кои вршат занаетчиска дејност и ќе ги запише во Занаетчискиот регистар во рок од една година од денот на влегувањето во сила на овој закон.

Член 94

Со денот на влегувањето во сила на овој закон престанува да важи Законот за вршење на занаетчиска дејност („Службен весник на Република Македонија" број 62/2004, 55/2007, 115/10, 36/11, 53/11, 164/13 и 129/15) освен одредбите на членовите 14, 14-а, 17, 23, 26, 27, 27-а, 28 кои ќе продолжат да се применуваат осум месеци од денот на влегувањето во сила на овој закон.

Член 95

Овој закон влегува во сила осмиот ден од денот на објавувањето во „Службен весник на Република Македонија".

---

**L I GJ**
**PËR ZEJTARI**

I. DISPOZITA TË PËRGJITHSHME

Neni 1

Me këtë ligj rregullohen kushtet për kryerjen e veprimtarisë zejtare dhe për lëshimin e lejes për zejtar, mbajtja e Regjistrit të zejtarëve, organizimi i punës të çirakut, si dhe organizimi dhe financimi i sistemit të odave.

Neni 2

Shprehje të caktuara të përdorura në këtë ligj, e kanë domethënien si vijon:

1. "Zejtar" është person fizik i cili kryen punë zejtare dhe është i regjistruar në Regjistrin e zejtarëve;

2. "Kryerës i veprimtarisë zejtare" është zejtar, tregtar individ shoqëri me përgjegjësi të kufizuar dhe shoqëri me përgjegjësi të kufizuar e themeluar nga një person, që kryen veprimtari zejtare;

3. "Regjistër i zejtarëve" është libër publik i cili paraqet bazën e të dhënave për të gjithë kryerësit e veprimtarisë zejtare të regjistruar të cilin e mban Oda e Zejtarëve të Republikës së Maqedonisë;

4. "Oda e Zejtarëve" është oda rajonale e zejtarëve , oda komunale e zejtarëve dhe Oda e Zejtarëve Shkup të cilat kryejnë autorizime publike në pajtim me ligjin;

5. "Leje për zejtar" është dokument publik i cili i lëshohet kryerësit të veprimtarisë zejtare në bazë të aftësimit profesional përkatës ose arsimit profesional për veprimtarinë;

6. "Regjistrues" është person i autorizuar i cili kryen regjistrimet në Regjistrin e Zejtarëve sipas procedurës të përcaktuar me këtë ligj;

7. "Autorizim publik" është autorizim i cili i ndahet odës së zejtarëve në pajtim me këtë ligj për lëshimin e akteve si vijon:

- aktvendim për regjistrim në Regjistrin e zejtarëve,
- aktvendim për refuzimin e kërkesës për regjistrim në Regjistrin e zejtarëve,
- leje për zejtar,
- aktvendim për regjistrimin e ndryshimit,
- aktvendim për ndërprerjen e përkohshme të kryerjes së veprimtarisë,
- aktvendim për çlajmërimin e veprimtarisë dhe
- aktvendim për kryerjen e përkohshme të veprimtarisë zejtare;

8. "Veprimtari zejtare" është prodhim zejtar, shërbime zejtare dhe veprimtari e zejtarisë vendase dhe artistike;

9. "Prodhim zejtar" është përpunimi dhe prodhimi i produkteve kryesisht me porosi, në seri të vogla, i cili nuk ka karakteristika të prodhimit industrial;

10. "Shërbime zejtare" janë ndreqje dhe mirëmbajtje e prodhimeve, pajisjeve dhe objekteve, si dhe kryerja e shërbimeve personale;

11. "Veprimtari të zejtarisë vendase dhe artistike" është veprimtari për të cilën është karakteristik mënyra e thjeshtë e punës kryesisht me punë dore, artistike dhe krijim të disenjatorit dhe

12. "Sistem njësportel" është sistem i cili mundëson pranim, përpunim, shpërndarje të të dhënave dhe dokumenteve të nevojshme për kryerjen e veprimtarisë zejtare.

Neni 3

Në procedurën gjatë kryerjes së mbikëqyrjes inspektuese do të zbatohen dispozitat e Ligjit për mbikëqyrje inspektuese dhe Ligjit për inspektoratin shtetëror të tregut, nëse me këtë ligj nuk është përcaktuar ndryshe.

## II. KRYERJA E VEPRIMTARISË

### Kushte

Neni 4

Veprimtaria zejtare është veprimtari prodhuese ose shërbyese për të cilën vlejnë karakteristikat në vijim:

- prodhim ose shërbime në bazë të porosive individuale:
- prodhim në seri të vogla ku prodhimi serik nuk është pjesë dërrmuese e veprimtarisë dhe
- kryhet me shfrytëzimin e makinave, veglave dhe pajisjeve teknike adekuate për veprimtarinë në pajtim me alinenë paraprake dhe nuk kanë veçori të procesit të automatizuar të punës.

Neni 5

Regjistër kompetent për regjistrimin e zejtarit është Regjistri i zejtarëve të cilin e mban Oda e Zejtarëve të Republikës së Maqedonisë në mënyrë elektronike si regjistër qendror dhe oda e zejtarëve si trup themelor regjistrues.

Regjistrin qendror për regjistrimin e tregtarit individ, shoqërisë me përgjegjësi të kufizuar dhe shoqërisë me përgjegjësi të kufizuar e themeluar nga një person është regjistri tregtar të cilin e mban Regjistri Qendror.

Neni 6

Këshilli i komunës, respektivisht Këshilli i qytetit të Shkupit, e përcakton orarin e punës së veprimtarive zejtare varësisht nga traditat e vendit dhe nevojat.

Neni 7

Zejtari përgjigjet për obligimet e veta me tërë pronën e vet.

Neni 8

Kryerësi i veprimtarisë zejtare në pajtim me këtë ligj mund të kryejë:

- një ose më shumë veprimtari të ngjashme zejtare dhe
- shitjen e prodhimeve të veta.

Kryerësi i veprimtarisë zejtare mundet gjatë kryerjes së veprimtarisë të kryejë shitjen e prodhimeve tjera të cilat shërbejnë për prodhimin ose shërbimin e tij.

Kryerësi i veprimtarisë zejtare mundet prodhimet e veta t'i shesë në hapësirat në të cilat e kryen veprimtarinë ose në vendet e përcaktuara për atë dedikim nga Këshilli i komunës ose nga Këshilli i qytetit të Shkupit.

## III. REGJISTRI I ZEJTARËVE

Neni 9

Regjistri i zejtarëve është regjistër i vetëm në territorin e Republikës së Maqedonisë.

Oda e Zejtarëve të Republikës së Maqedonisë dhe oda e zejtarëve janë kompetent për mbajtjen e integritetit të të dhënave të Regjistrit të zejtarëve, sigurimi i nivelit adekuat të mbrojtjes dhe qasjes në të dhënat, ruajtja, mbikëqyrja dhe mirëmbajtja e sistemit për përpunimin e të dhënave, ruajtja, mbikëqyrja dhe mirëmbajtja e rrjetit për dhënien në shfrytëzim të të dhënave, sigurimi i qasjes te të dhënat në regjistër, disenjimi i mbikëqyrjes së performansave të regjistrit dhe zbatimi i standardeve për përdorimin dhe sigurinë e të dhënave në regjistër.

Të dhënat personale të Regjistrit të zejtarëve ruhem përgjithmonë.

Formën, përmbajtjen dhe mënyrën e mbajtjes së Regjistrit të zejtarëve e përcakton ministri i cili udhëheq me organin e administratës shtetërore kompetent për punët nga sfera e zejtarisë.

Neni 10

Regjistrimin në Regjistrin e zejtarëve e kryen regjistruesi i Odës së Zejtarëve.

Regjistruesin e përcakton këshilli drejtues i odës së zejtarëve me propozim të kryetarit të odës së zejtarëve.

Në komunën ku nuk është themeluar oda e zejtarëve regjistrimi në Regjistrin e zejtarëve e kryen oda më afërt e zejtarëve në pajtim me autorizimin e ndarë publik nga ministri i cili udhëheq me organin e administratës shtetërore kompetent për punët nga sfera e zejtarisë.

Neni 11

Oda e Zejtarëve të Republikës së Maqedonisë përmes ueb servisit të vendosur me Regjistrin qendror pa kompensim ndërmerr të dhëna për regjistrim për themelimin, ndryshimin dhe shlyerjen e tregtarit individ, shoqatës me përgjegjësi të kufizuar dhe shoqatës me përgjegjësi të kufizuar e themeluar nga një person, në pajtim me Ligjin për Regjistrin Qendror, dhe në bazë të marrëveshjes së lidhur paraprakisht ndërmjet dy subjekteve.

Oda e Zejtarëve të Republikës së Maqedonisë në afat prej tri ditë pune në mënyrë elektronike e njofton odën e zejtarëve për regjistrimin e kryerësit të veprimtarisë zejtare në regjistrin tregtar.

Tregtari individ shoqëria me përgjegjësi të kufizuar dhe shoqëria me përgjegjësi të kufizuar e themeluar nga një person të cilët kryejnë veprimtari të zejtarisë për të cilët nevojitet arsim adekuat profesional janë të obliguar në afat prej 30 ditësh nga regjistrimi në regjistrin qendror të parashtrojnë kërkesë te oda e zejtarëve për marrjen e lejes së zejtarit e cila regjistrohet në Regjistrin e zejtarëve.

Statusin e kryerësit të veprimtarisë zejtare, tregtari individ, shoqata me përgjegjësi të kufizuar dhe shoqata me përgjegjësi të kufizuar nga një person për veprimtaritë e zejtarisë për të cilat nuk nevojitet aftësim profesional adekuat ose arsim profesional, e fiton me regjistrim në regjistrin tregtar.

**Regjistrimi në Regjistrin e zejtarëve**

Neni 12

Për kryerjen e veprimtarisë zejtare, personi i papunësuar fizik parashtron kërkesë me shkrim te Oda e Zejtarëve për regjistrim në Regjistrin e zejtarëve, në vendin ku gjenden hapësirat ku kryhet veprimtaria zejtare. Nëse në vendin ku gjenden hapësirat ku kryhet veprimtaria zejtare nuk është formuar oda e zejtarëve personi i papunësuar fizik parashtron kërkesë me shkrim te oda më e afërt e zejtarisë nga vendi ku gjenden hapësirat ku kryhet veprimtaria zejtare.

Nëse veprimtaria zejtare kryhet pa hapësira, kërkesa për regjistrim në Regjistrin e zejtarëve parashtrohet në odën e zejtarëve që e përfshin rajonin e jetesës së personit të papunësuar fizik i cili kërkon regjistrim në Regjistrin e zejtarëve. Nëse në vendin e jetesës së personit të papunësuar fizik nuk është formuar odë e zejtarëve për regjistrim parashtrohet te oda më afërt e zejtarëve në vendin e personit të papunësuar.

Kërkesa nga paragrafi 1 i këtij neni parashtrohet në dy formularë identikë, me një shtojcë të dëshmive.

Me kërkesën nga paragrafi 1 i këtij neni, personi fizik dorëzon:

- vërtetim nga Agjencia për Punësim e Republikës së Maqedonisë se është i papunësuar,
- dëshmi për plotësimin e njërit nga kushtet nga neni 35 paragrafi 1 i këtij ligji dhe
- dëshmi për kompensim të paguar për shërbimin e kryer nga autorizimet publike.

Për lëshimin e aktvendimit për regjistrim dhe leje të zejtarit paguhet kompensim.

Oda e Zejtarëve në afat prej pesë ditë pune nga dita e parashtrimit të kërkesës lëshon aktvendim për regjistrim në Regjistrin e zejtarëve dhe leje të zejtarit.

Nëse personi fizik kërkesës për regjistrim në Regjistrin e zejtarëve ia bashkëngjit dëshmitë të cilat nuk janë lëshuar nga institucione kompetente, oda e zejtarëve do të miratojë aktvendim me të cilin refuzohet kërkesa për regjistrim në Regjistrin e zejtarëve.

Formën dhe përmbajtjen e kërkesës nga paragrafi 1 i këtij neni e përcakton ministri i cili udhëheq me organin e administratës shtetërore kompetent për punët nga sfera e zejtarisë.

Formën dhe përmbajtjen e vendimit për regjistrimin e lejes për zejtar i përcakton ministri i cili udhëheq me organin e administratës shtetërore kompetent për punët nga sfera e zejtarisë.

Formën dhe përmbajtjen e aktvendimit për refuzimin e kërkesës për regjistrim në Regjistrin e zejtarëve e përcakton ministri i cili udhëheq me organin e administratës shtetërore kompetent për punët nga sfera e zejtarisë.

Kundër aktvendimit nga paragrafi 7 i këtij neni mund të paraqitet ankesë në afat prej 15 ditësh nga dita e pranimit te ministri i cili udhëheq me organin e administratës shtetërore kompetent për punët nga sfera e zejtarisë.

Neni 13

Me ditën e regjistrimit në Regjistrin e zejtarëve, personi fizik fiton cilësinë e zejtarit.

Nga një ekzemplar nga aktvendimi për regjistrim në Regjistrin e zejtarëve dorëzohet te Regjistri Qendror.

Neni 14

Regjistri i zejtarëve mbahet si sistem njësportel nga ana e Odës së Zejtarëve të Republikës së Maqedonisë me çka oda e zejtarëve në emër të tyre i regjistron të dhënat për kryerjen e veprimtarisë zejtare.

Neni 15

Përmes sistemit njësportel mundësohet:

- sigurimi i të dhënave të cilat janë të obligueshme për regjistrimin e zejtarit në Regjistrin e zejtarëve dhe
- bashkimi i të gjithë të dhënave relevante juridike në një aktvendim për realizimin e të drejtave të zejtarit.

Neni 16

Përmes sistemit njësportel kryhet:

- dorëzimi i aktvendimit nga trupi themelor regjistrues te Regjistri Qendror dhe parashtrimi i fletëparaqitjes për regjistrim në Regjistrin Qendror,
- përgatitja dhe dorëzimi i dokumenteve për lajmërim dhe çlajmërim nga Agjencia për Punësim e Republikës së Maqedonisë, Fondi për Sigurim Pensional dhe Invalidor i Maqedonisë dhe Fondi për Sigurim Shëndetësor i Maqedonisë dhe
- përgatitja dhe dorëzimi i dokumenteve te organet kompetente në pajtim me ligjin.

Përmes sistemit njësportel mund të kryhen edhe shërbimet në vijim:

- përgatitja dhe dorëzimi i dokumenteve për xhiro llogari në bankë sipas zgjedhjes së zejtarit,
- përgatitja e vulës sipas zgjedhjes së zejtaritm
- përgatitja dhe dorëzimi i kërkesës te Drejtoria për të hyra publike, për lëshimin e aktvendimit për lirim nga tatimi personal për futjen dhe shfrytëzimin e sistemit të miratuar për regjistrimin e pagesave me para në dorë në pajtim me dispozitat e Ligjit për tatim personal mbi të ardhura sipas zgjedhjes së zejtarit dhe
- përgatitja dhe dorëzimi i kërkesës për tatimim paushall në Drejtorinë për të Hyra Publike sipas zgjedhjes së zejtarit.

**Firma**

Neni 17

Zejtari i cili veprimtarinë e zejtarisë e kryen në hapësira, doemos duhet të ketë firmë të vendosur në vend të dukshëm.

Rregullat që kanë të bëjnë me firmën e shoqërive tregtare në mënyrë adekuate zbatohen edhe për zejtarët.

Zejtari i cili për kryerjen e veprimtarisë zejtare nuk e ka patjetër të ketë hapësira pune, nuk duhet të ketë firmë të vendosur.

Neni 18

Zejtari në punën e vet duhet të përdorë firmë me të cilën e kryen veprimtarinë zejtare, siç është regjistruar në Regjistrin e zejtarëve.

Zejtari mundet të përdorë edhe shenjë të shkurtër të firmës me të cilën e kryen veprimtarinë zejtare e cila duhet të dallohet nga shenjat të shkurtuara të zejtarëve të regjistruar në Regjistrin e zejtarëve.

Shenja e shkurtër e firmës regjistrohet në Regjistrin e zejtarëve.

**Regjistrimi i ndryshimit**

Neni 19

Zejtari është i obliguar për çdo ndryshim të veprimtarisë, plotësimit të veprimtarisë dhe ndryshim të adresës së selisë të parashtrojë kërkesë për regjistrimin e ndryshimit në Regjistrin e zejtarëve.

Oda e Zejtarëve në afat prej pesë ditë pune lëshon aktvendim për regjistrim të ndryshimit.

Formën dhe përmbajtjen e kërkesës për regjistrimin e ndryshimit në Regjistrin e zejtarëve e përcakton ministri i cili udhëheq me organin e administratës shtetërore kompetent për punët nga sfera e zejtarisë.

Formën dhe përmbajtjen e aktvendimit për regjistrimin e ndryshimit në Regjistrin e zejtarëve e përcakton ministri i cili udhëheq me organin e administratës shtetërore kompetent për punët nga sfera e zejtarisë.

**Selia**

Neni 20

Zejtari mund ta kryejnë veprimtarinë në një ose më shumë hapësira kurse për seli të zejtarit do të jetë ajo hapësirë e cila është regjistruar në Regjistrin Qendror.

Nëse për kryerjen e veprimtarisë nuk janë të nevojshme, nëse selia vendoset vendi ku zejtari ka vendbanim.

Kryerësi i veprimtarisë zejtare nuk mund ta kryejë veprimtarinë jashtë nga hapësirat për punë për këto veprimtari zejtare të cilat detyrimisht kryhen në hapësira.

Kryerësi i veprimtarisë zejtare mund veprimtarinë zejtare ose punë të caktuara nga ajo veprimtari t'i kryejë jashtë nga hapësirat, si dhe jashtë nga selia e vet në varshmëri nga lloji dhe mënyra e kryerjes së shërbimeve të veprimtarisë zejtare ose nëse ashtu është marrë vesh me porositësin e shërbimit.

Veprimtaritë zejtare të cilat detyrimisht duhet të kryen në hapësira do t'i përcaktojë ministri i cili udhëheq me organin e administratës shtetërore për punë nga sfera e zejtarisë.

Neni 21

Kryerësi i veprimtarisë zejtare është i obliguar të sigurojë që hapësirat në të cilat e kryen veprimtarinë t'i plotësojë kushtet minimale të përcaktuara teknike.

Ministri i cili udhëheq me organin e administratës shtetërore kompetent për kryerjen e punëve nga sfera e zejtarisë i përcakton kushtet teknike minimale nga paragrafi 1 të këtij neni.

Neni 22

Kryerësi i veprimtarisë zejtare është i obliguar që plotësimin e kushteve nga neni 21 paragrafi 1 të këtij ligji ta paraqesë te Inspektorati Shtetëror i Tregut, në ditën e fillimit me kryerjen e veprimtarisë, në formular formën dhe përmbajtjen e të cilit e përcakton ministri i cili udhëheq me organin e administratës shtetërore kompetent për punët nga sfera e zejtarisë.

**Mënyra e kryerjes së veprimtarisë**

Neni 23

Kryerësi i veprimtarisë zejtare mund të kryejë vetëm veprimtari zejtarie që janë theksuar në aktvendimin për regjistrim në regjistrin kompetent dhe lejen për zejtar.

Neni 24

Kryerësi i veprimtarisë zejtare nëse kjo nuk është përcaktuar me rregull tjetër është i obliguar:

1) në vend të dukshëm të vendosë listë të çmimeve të prodhimeve, respektivisht shërbimeve të veta;

2) në vend të dukshëm ta vendosë kohën e vet të punës dhe t'i përmbahet asaj dhe

3) të posedojë dokumentacion përkatës për mallrat e blera dhe materialet dhe për mallrat e shitura respektivisht shërbimet.

**Ndalimi i përkohshëm**

Neni 25

Zejtari mund përkohësisht mund ta ndalojë kryerjen e veprimtarisë në rast të:

1) sëmundjes derisa zgjat paaftësia për punë;

2) adaptimit dhe rikonstruktimit të hapësirës për punë deri në tre muaj, një herë në vit;

3) shtatzënisë, lindjes dhe prindërisë;

4) paraburgimit, vuajtjes së dënimit me burg deri në gjashtë muaj, dënimit të shqiptuar ndalesë për kryerjen e veprimtarisë deri në gjashtë muaj dhe

5) vëllimit të zvogëluar të punës deri në tre muaj, dy herë në vit.

Në rast kur ndalimi i veprimtarisë zgjat më pak se 30 ditë, nuk llogaritet si ndalim i përkohshëm.

Ndalimi i përkohshëm sipas të gjitha bazave nuk mund të jetë më i gjatë se gjashtë muaj gjatë vitit me përjashtim të pikës 3 nga paragrafi 1 të këtij neni ku kohëzgjatja e ndalimit të përkohshëm të kryerjes së veprimtarisë zejtare përcaktohet në pajtim me dispozitat nga sfera e marrëdhënieve të punës.

Zejtari është i obliguar në afat prej tetë ditësh nga dita e ndodhjes së rasteve nga paragrafi 1 të këtij neni ta paraqesë ndalimin e përkohshëm të kryerjes së veprimtarisë në odën e zejtarëve.

Neni 26

Oda e zejtarëve e cila e ka kryer regjistrimin në Regjistrin e Zejtarëve, me kërkesë të zejtarit në afat prej pesë ditë pune lëshon aktvendim për ndalim të përkohshëm të veprimtarisë, nga i cili një ekzemplar dorëzon te Regjistri Qendror.

Formën dhe përmbajtjen e kërkesës së ndalimit të përkohshëm e përcakton ministri i cili udhëheq me organin e administratës shtetërore kompetent për punët nga sfera e zejtarisë.

Formën dhe përmbajtjen e aktvendimit për ndalim të përkohshëm të veprimtarisë e përcakton ministri i cili udhëheq me organin e administratës shtetërore kompetent për punët nga sfera e zejtarisë.

Kundër aktvendimit nga paragrafi 1 të këtij neni mund të parashtrohet ankesë në afat prej 15 ditëve nga dita pranimit të aktvendimit te ministri i cili udhëheq me organin e administratës shtetërore kompetent për punët nga sfera e zejtarisë.

Zejtari është i obliguar, nëse veprimtarinë zejtare e kryen në hapësira, në vend të dukshëm ta vendosë periudhën e ndalimit të përkohshëm të kryerjes së veprimtarisë.

Neni 27

Nëse zejtari fillon me kryerjen e veprimtarisë para kohës së përcaktuar me aktvendimin për ndalim të përkohshëm, është i obliguar ta paraqesë vazhdimin e

kryerjes së veprimtarisë në odën e zejtarëve në afat prej tri ditësh nga ndërprerja e arsyes për të cilën ka ndodhur n ndalimi i përkohshëm për kryerjen e veprimtarisë.

Oda e zejtarëve në afat prej pesë ditë pune nga dita e marrjes së fletëparaqitjes nga paragrafi 1 të këtij neni e njofton Regjistrin Qendror për vazhdimin e kryerjes së veprimtarisë.

**Ndërprerja e veprimtarisë**

Neni 28

Zejtari pushon ta kryejë veprimtarinë dhe shlyhet nga Regjistri i zejtarëve:

1) me çlajmërim,

2) me fuqi të ligjit dhe

3) në rast të vdekjes.

Neni 29

Për çlajmërim të veprimtarisë Së zejtarit me çlajmërim, Oda e Zejtarëve në afat prej pesë ditë pune miraton aktvendim për çlajmërim në bazë të kërkesës me shkrim të zejtarit.

Kundër aktvendimit nga paragrafi 1 të këtij neni mund të parashtrohet ankesë në afat prej 15 ditëve nga dita e pranimit te ministri i cili udhëheq me organin e administratës shtetërore kompetent për punët nga sfera e zejtarisë.

Nga një ekzemplar nga aktvendimi i paragrafit 1 të këtij neni dorëzohet deri te Regjistri Qendror. Si ditë e ndërprerjes së kryerjes së veprimtarisë llogaritet dita e parashtrimit të kërkesës.

Aktvendimin nga paragrafi 1 i këtij neni Oda e Zejtarëve e regjistron në Regjistrin e zejtarëve nga dita e parashtrimit të kërkesës për çlajmërim të veprimtarisë.

Formën dhe përmbajtjen e kërkesës për çlajmërim të veprimtarisë e përcakton ministri i cili udhëheq me organin e administratës shtetërore kompetent për punët nga sfera e zejtarisë.

Formën dhe përmbajtjen e aktvendimit për çlajmërim të veprimtarisë e përcakton ministri i cili udhëheq me organin e administratës shtetërore kompetent për punët nga sfera e zejtarisë.

Neni 30

Zejtari pushon ta kryejë veprimtarinë me fuqi të ligjit në rastet në vijim:

1) nëse pensionohet;

2) nëse është në vuajtje të dënimit me burg në kohëzgjatje më gjatë se gjashtë muaj dhe

3) me vendim të plotfuqishëm gjyqësor ose aktvendim të plotfuqishëm i shqiptohet masë për siguri ndalim për kryerjen e veprimtarisë më gjatë se gjashtë muaj.

Për ndërprerje të veprimtarisë me fuqi të ligjit, Oda e Zejtarëve miraton aktvendim për shlyerje në Regjistrin e zejtarëve me ditën e plotësimit të kushtit nga paragrafi 1 të këtij neni.

Kundër aktvendimit nga paragrafi 2 të këtij neni mund të parashtrohet ankesë në afat prej 15 ditëve nga dita pranimit të vendimi përmes Odës së Zejtarëve deri te ministri i cili udhëheq me organin e administratës shtetërore kompetent për punët nga sfera e zejtarisë.

Aktvendimin nga paragrafi 2 të këtij neni Oda e Zejtarëve e regjistron në Regjistrin e zejtarëve.

Nga një ekzemplar nga aktvendimi i paragrafit 1 të këtij neni dorëzohet te Regjistri Qendror. Si ditë e ndërprerjes së kryerjes së veprimtarisë llogaritet dita e parashtrimit të kërkesës.

Neni 31

Zejtari mund t'ia bartë kryerjen e veprimtarisë anëtarit të familjes së tij më të ngushtë, si dhe personave të tretë me marrjen e të gjitha të drejtave dhe obligimeve, për çka parashtron kërkesë te oda e zejtarëve.

Anëtari i familjes më të ngushtë respektivisht personi i tretë është i obliguar në afat prej 30 ditëve nga dita e regjistrimit në Regjistrin e zejtarëve të dorëzojë prova në pajtim me nenin 35 paragrafi 1 të këtij ligji.

Nëse provat nga neni 35 paragrafi 1 të këtij ligji nuk dorëzohen në afatin e përcaktuar nga paragrafi 2 të këtij neni, oda e zejtarëve miraton aktvendim për shlyerjen e regjistrimit në Regjistrin e Zejtarit.

Kundër aktvendimit për shlyerje nga Regjistri i Zejtarëve mund të parashtrohet ankesë në afat prej 15 ditëve nga dita pranimit të vendimi përmes odës së zejtarëve te ministri i cili udhëheq me organin e administratës shtetërore kompetent për punët nga sfera e zejtarisë.

Neni 32

Në rast të vdekjes së zejtarit, veprimtarinë me përjashtim të veprimtarive zejtare, të cilat kanë të bëjnë me prodhimin e prodhimeve ushqimore dhe pijeve, si dhe prodhimeve për shëndet dhe kurim të trupit, mund të vazhdojë ta kryejë bashkëshorti ose trashëgimtari nga rendi i parë i trashëgimisë më së gjati deri një vit.

Bashkëshorti ose trashëgimtari nga rendi i parë i trashëgimisë në afat prej 30 ditëve nga dita e vdekjes së zejtarit parashtron kërkesë deri te Oda e Zejtarëve për marrjen e aktvendimit për kryerjen e përkohshme të veprimtarisë zejtare, për periudhën e përcaktuar në paragrafin 1 të këtij neni.

Oda e Zejtarëve në afat prej pesë ditë pune lëshon aktvendim për kryerje të përkohshme të veprimtarisë së zejtarit.

Kundër aktvendimit nga paragrafi 3 të këtij neni mund të parashtrohet ankesë në afat prej 15 ditëve nga dita pranimit te ministri i cili udhëheq me organin e administratës shtetërore kompetent për punët nga sfera e zejtarisë.

Nëse Oda e Zejtarëve miraton aktvendim me të cilën bartet kryerja e veprimtarisë anëtarit nga familja më e ngushtë e zejtarit, si dhe personit të tretë me marrjen e të gjitha të drejtave dhe obligimeve, ekzemplar nga i njëjti dorëzohet te Regjistri Qendror.

Formën dhe përmbajtjen e kërkesës për lëshimin e aktvendimit për kryerje të përkohshme të veprimtarisë e përcakton ministri i cili udhëheq me organin e administratës shtetërore kompetent për punët nga sfera e zejtarisë.

Formën dhe përmbajtjen e aktvendimit për kryerje të përkohshme të veprimtarisë e përcakton ministri i cili udhëheq me organin e administratës shtetërore kompetent për punët nga sfera e zejtarisë.

Neni 33

Oda e Zejtarëve do ta shpallë aktvendimin për kryerjen e përkohshme të veprimtarisë së zejtarit si të pavlefshëm nëse në mënyrë plotësuese konstaton se zejtari e ka marrë aktvendimin për regjistrim në regjistrin e zejtarëve në bazë të provave të rrejshme dhe do ta shlyejë nga Regjistri i zejtarëve.

Neni 34

Ministria kompetente për punët nga sfera e zejtarisë në bashkëpunim dhe Odën e Zejtarëve të Republikës së Maqedonisë përgatit Listë të zejeve të cilat janë në zhdukje në bazë të kritereve në vijim:

- veprimtari zejtare tradicionale autentike për nënqiellin e Republikës së Maqedonisë,

- veprimtaria zejtare tradicionale për të cilat zvogëlohet interesi për regjistrim në dhjetë vitet e fundit përkatësisht me përqindje më të vogël për rigjenerim dhe

- veprimtari zejtare të cilat realizojnë të hyra të vogla në vazhdimësi.

Lista e zejeve në zhdukje publikohet në ueb faqen e Ministrisë kompetente nga sfera e zejtarisë dhe në ueb faqen e Odës së Zejtarëve të Republikës së Maqedonisë.

## IV. LEJA PËR ZEJTAR

### Kushte për lëshimin e lejes për zejtar

Neni 35

Zejtari merr me leje për zejtar nëse i plotëson një nga këto kushte:

- arsim i mesëm profesional nga drejtimi adekuat (arsim trevjeçar dhe katërvjeçar),
- kualifikim adekuat,
- aftësim profesional (arsim njëvjeçar dhe dyvjeçar),
- provim për mjeshtër,
- përvojë pune përkatëse me minimum arsim fillor nëse pesë vjet ka kryer veprimtari nga lista e veprimtarive të zejtarisë si pronar apo i punësuar tek kryerësi i veprimtarisë zejtare në veprimtari adekuate,
- përvojë pune përkatëse me minimum arsim fillor nëse tre vjet ka kryer veprimtari nga lista e veprimtarive të zejtarisë si pronar apo i punësuar tek kryerësi i veprimtarisë zejtare në veprimtari adekuate dhe
- përvojë pune përkatëse me minimum arsim të lartë ose sipëror nëse tri vjet ka kryer veprimtari nga lista e veprimtarive të zejtarisë si pronar apo i punësuar tek kryerësi i veprimtarisë zejtare në veprimtari adekuate.

Zejtari nga paragrafi 1 alinetë 5, 6 dhe 7 të këtij neni për marrjen e lejes për zejtar jep provim për kontroll të njohurive në odën e zejtarëve sipas programit të miratuar nga Oda e Zejtarëve e Republikës së Maqedonisë.

Provimin nga paragrafi 3 i këtij neni e zbaton Komisioni i formuar nga ana e odës së zejtarëve, në përbërje prej një anëtari nga oda e zejtarëve dhe dy anëtarë-kryerës të veprimtarisë zejtare përkatësisht mjeshtër të cilët kryejnë veprimtari të njëjtë apo të ngjashme për të cilën personi fizik kërkon leje të zejtarit.

Për provimin e zbatuar Komisioni nga paragrafi 4 zejtarit i jep vërtetim për provimin e dhënë për kontroll të njohurisë.

Zejtari i cili merret me veprimtari të zejtarisë vendase dhe artistike nuk duhet t'i plotësojë kushtet nga paragrafi 1 i këtij neni.

Ministri i cili udhëheq me organin e administratës shtetërore kompetent për punët nga sfera e zejtarisë do t'i caktojë veprimtaritë e zejtarisë për kryerjen e të cilave nuk është i nevojshëm arsim profesional adekuat apo aftësim profesional adekuat.

Veprimtaritë të cilat mund t'i kryejnë kryerësit e veprimtarisë zejtare si dhe veprimtaritë nga neni 2 paragrafi 1 pika 11 nga ky ligj ministri i cili udhëheq me organin e administratës shtetërore kompetent për punët nga sfera e zejtarisë i përcakton në listë e cila botohet në "Gazetën Zyrtare të Republikës së Maqedonisë".

Neni 36

Tregtari individ, shoqëria me përgjegjësi të kufizuar dhe shoqëria me përgjegjësi të kufizuar e themeluar nga një person merr leje të zejtarit nëse së paku një person i punësuar plotëson një nga kushtet e nenit 35 paragrafi 1 të këtij ligji.

Tregtari individ, shoqëria me përgjegjësi të kufizuar dhe shoqëria me përgjegjësi të kufizuar e themeluar nga një person të cilët kryejnë veprimtari të zejtarisë mund të kenë më shumë persona të cilët i plotësojnë kushtet për marrjen e lejes për zejtar.

Neni 37

Nëse personi i punësuar tek kryerësi i veprimtarisë zejtare në mënyrë të përkohshme apo të përhershme e braktis kryerësin e veprimtarisë zejtare, i njëjti është i detyruar në afat prej 30 ditë nga dita e braktisjes të sigurojë person tjetër të punësuar i cili është bartës i veprimtarisë zejtare.

Gjatë mungesës së personit të punësuar tek kryerësi i veprimtarisë zejtare, i njëjti është i detyruar të ndërpresë kryerjen e veprimtarisë zejtare.

Oda e zejtarëve do t'ia merr lejen e zejtarit kryerësit të veprimtarisë zejtare nëse në afatin e përcaktuar në paragrafin 1 të këtij neni, nuk siguron person tjetër të punësuar i cili i plotëson kushtet dhe do ta shlyejë nga Regjistri i zejtarëve.

Neni 38

Oda e zejtarëve është e detyruar t'ia lëshojë lejen e zejtarisë tregtarit individ, shoqërisë me përgjegjësi të kufizuar dhe shoqërisë me përgjegjësi të kufizuar e themeluar nga një person në afat prej pesë ditë pune nga dita e parashtrimit të kërkesës për lëshimin e lejes për zejtar.

Me kërkesën nga paragrafi 1 i këtij neni tregtari individ, shoqëria me përgjegjësi të kufizuar dhe shoqëria me përgjegjësi të kufizuar e themeluar nga një person i bashkëngjit edhe provat nga neni 35 paragrafi 1 i këtij ligji.

Kundër aktvendimit për lëshimin e lejes për zejtar përkatësisht aktvendimit për refuzimin e lëshimit të lejes për zejtar mund të parashtrohet ankesë në afat prej 15 ditë nga dita e pranimit të aktvendimit nëpërmjet odës së zejtarëve te ministri i cili udhëheq me organin e administratës shtetërorë kompetent për punët nga sfera e zejtarisë.

Neni 39

Leja e zejtarit nuk guxon t'i bartet kryerësit tjetër të veprimtarisë zejtare.

Kryerësi i veprimtarisë zejtare mund të kryejë vetëm veprimtari zejtare që janë cekur në lejen e për zejtar, përveç në rastet kur me ligj është caktuar se mund të kryejë edhe veprimtari tjera.

Neni 40

Leja e zejtarit që i është dhënë tregtarit individ, shoqërisë me përgjegjësi të kufizuar dhe shoqërisë me përgjegjësi të kufizuar e themeluar nga një person shfuqizohet:

- me fuqinë e ligjit dhe
- me kërkesë të kryerësit të veprimtarisë zejtare.

Tregtarit individ, shoqërisë me përgjegjësi të kufizuar dhe shoqërisë me përgjegjësi të kufizuar e themeluar nga një person me ditën e ndërprerjes së veprimtarisë zejtare i shfuqizohet leja e zejtarit.

## V. SUBVENCIONIMI I KRYERËSVE TË VEPRIMTARISË ZEJTARE

Neni 41

Për zhvillim më të shpejtë të zejtarisë si dhe rritje të konkurrencës dhe inovacionit të prodhimeve dhe shërbimeve të zejtarisë, në Programin për konkurrencë, inovacione dhe sipërmarrësi, të miratuar nga Qeveria e Republikës së Maqedonisë parashihen masa, aktivitete dhe mjete për mbështetjen dhe zhvillimin e zejtarisë.

## VI. TITULLI I MJESHTRIT

Neni 42

Zejtarët mund të marrin titullin mjeshtër.

Titullin mjeshtër mund ta fitojnë edhe persona fizik të cilët janë të punësuar tek kryerësi i veprimtarisë zejtare.

Titulli mjeshtër fitohet në pajtim me Ligjin për arsim dhe trajnim profesional.

VII. ORGANIZIMI I PUNËS SË ÇIRAKUT

**Çirakët**

Neni 43

Puna e çirakut është periudha të cilën personi i papunësuar e kalon në vendin e punës tek kryerësi i veprimtarisë zejtare me qëllim që të fiton shkathtësi, kompetenca dhe njohuri për mësimin e zejes së caktuar.

**Kushtet dhe mënyra e punës së çirakut**

Neni 44

Çirak në pajtim me këtë ligj, mund të jetë personi i cili ka së paku 15 vjet dhe i cili është i papunësuar.

Neni 45

Angazhimi i çirakëve bëhet nga ana e kryerësit të veprimtarisë zejtare apo në bazë të konkursit publik të shpallur nga ana e Agjencisë për Punësim të Republikës së Maqedonisë, nëse e njëjta është paraparë në planin operativ vjetor për programe dhe masa aktive për punësim.

Neni 46

Puna e çirakut mund të zgjasë jo më shumë se 12 muaj.

Punëdhënësi gjatë vitit mund të angazhojë jo më shumë se dy çirakë.

Për punën e çirakut lidhet marrëveshje.

Marrëveshja për çirak është dypalëshi në rastet kur lidhet ndërmjet kryerësit të veprimtarisë zejtare dhe çirakut apo trepalëshe në rast kur është lidhur ndërmjet Agjencisë për punësim të Republikës së Maqedonisë kryerësit të veprimtarisë zejtare dhe çirakut nëse e njëjta është paraparë në planin operativ vjetor për programe aktive dhe masa për punësim.

Kryerësi i veprimtarisë zejtare është i detyruar në afat prej pesë ditë pune të dorëzojë te Agjencia për punësim e Republikës së Maqedonisë dhe te Inspektorati Shtetëror për Punë njoftim me shkrim për marrëveshjen e lidhur për punë të çirakut.

**Të drejta dhe obligime të çirakut dhe kryerësit të veprimtarisë zejtare**

Neni 47

Çiraku ka të drejtë:

- në formë të shkruar ta merr përshkrimin e të drejtave dhe obligimeve,
- të njihet me kushtet për punë dhe rreziqet e lidhura gjatë punës së çirakut,
- të njihet me punët dhe detyrat punuese në vendin e punës ku do të punojë si çirak dhe e realizon punën e çirakut,
- të shfrytëzojë mjete për mbrojtje gjatë punës në pajtim me rregullat për mbrojte gjatë punës,
- për mungesë gjatë punës së çirakut, nëse për atë ekzistojnë shkaqe të arsyeshme,
- për pushim ditor dhe javor,
- për kompensim mujor në lartësi jo më të vogël se 15% nga bruto rroga mesatare e paguar në Republikën në vitin paraprak dhe
- për mbrojte të privatësisë dhe të dhënave personale.

Mjetet për pagimin e kompensimit mujor nga paragrafi 1 alineja 8 të këtij neni sigurohen nga ana e kryerësit të veprimtarisë zejtare, Buxhetit të Republikës së Maqedonisë nëpërmjet planit operativ për programe aktive dhe masave për punësim të Agjencisë për Punësim të Republikës së Maqedonisë, projekte dhe burime tjera.

Neni 48

Çiraku është i detyruar:

- ta njoftojë kryerësin e veprimtarisë zejtare për sëmundjen apo shkaqet tjera për mungesë,
- të kryejë punë sipas zejes për të cilin është nënshkruar marrëveshja për çirak në pajtim me këtë ligj dhe marrëveshjen për punë të çirakut dhe aktet e përgjithshme të punëdhënësit për të cilat paraprakisht është i njoftuar;
- t'i kryejë punët personalisht dhe në mënyrë të drejtpërdrejtë,
- t'i ruajë të dhënat e besueshme, të dhënat personale përkatësisht informatat e klasifikuara me të cilat është njoftuar dhe
- ta njoftojë punëdhënësin për pasoja të dëmshme për të cilat është njoftuar të cilat mund të ndodhin për kryerësin e veprimtarisë zejtare dhe për vetveten apo për persona të tretë.

Nëse çiraku paraprakisht e ka njoftuar kryerësin e veprimtarisë zejtare për pasojat e dëmshme në lidhje me paragrafin 1 alineja 5 të këtij neni, i njëjti nuk ka përgjegjësi për dëmin e bërë.

Neni 49

Çiraku i cili gjatë punës me qëllim apo nga pakujdesia do të shkaktojë dëm, është i detyruar t'ia kompensojë dëmin kryerësit të veprimtarisë zejtare, në pajtim me dispozitat nga Ligji për marrëdhëniet obliguese.

Kryerësi i veprimtarisë zejtare është i detyruar t'ia kompensojë dëmin çirakut të shkaktuar gjatë apo në lidhje me punën e çirakut, në pajtim me dispozitat nga Ligji për marrëdhëniet obliguese.

Neni 50

Kryerësi i veprimtarisë zejtare është i obliguar të:

- kryejë seleksionimin e kandidatëve të paraqitur për çirakë,
- sigurojë mentor për mbikëqyrjen dhe trajnimin e çirakut,
- t'i lëshojë vërtetim çirakut për punën e kryer të çirakut,
- sigurojë materiale dhe mjete për punën e çirakut,
- sigurojë pagim në kohë të kompensimit në pajtim me nenin 47 paragrafin 1 pikën 7 të këtij ligji,
- sigurojë mbrojtje për të dhënat personale dhe privatësinë dhe
- të garantojë sigurim nga sëmundjet profesionale dhe lëndimi në punë gjatë orarit të punës së çirakut, në pajtim me dispozitat për sigurim pensional dhe invalidor dhe dispozitat për sigurim shëndetësor, nëse me ligj tjetër nuk është rregulluar ndryshe.

Mjetet për sigurim nga sëmundjet profesionale dhe lëndimi në punë gjatë orarit të punës së çirakut nga paragrafi 1, alineja 7 të këtij neni sigurohen nga kryerësi i veprimtarisë zejtare.

Neni 51

Agjencia e Punësimit e Republikës së Maqedonisë është e obliguar të ndërmjetësojë ndërmjet punëdhënësit dhe çirakut në rastet kur mjetet për pagim të kompensimit mujor sigurohen nga Buxheti i Republikës së Maqedonisë.

Agjencia e Punësimit e Republikës së Maqedonisë mban evidencë për çirakët e përfshirë në punën e çirakut.

Formën, përmbajtjen dhe mënyrën e mbajtjes së evidencës nga paragrafi 2 i këtij neni e përcakton ministri i Punës dhe Politikës Sociale.

Neni 52

Marrëveshja për punë të çirakut në veçanti i përmban këto elemente:

1. Palët kontraktuese:
- punëdhënësin (emri dhe selia),
- çirakun (emri dhe mbiemri, adresa dhe vendbanimi, përkatësisht vendqëndrimi),

2. Lëndën e marrëveshjes, zanatin për të cilin do të jetë çirak,
3. Vendin e punës për të cilin do të jetë çirak,
4. Të drejtat e veçanta dhe obligimet,

5. Mënyrën e ndërprerjes dhe prishjes së marrëveshjes për punë të çirakut,
6. Orarin e punës dhe orët e punës,
7. Datën dhe vendin e lidhjes së marrëveshjes dhe
8. Afatin e vlefshmërisë.

Neni 53

Marrëveshja e çirakut ndërpritet:
- me kalimin e afatit kohor për të cilin është lidhur marrëveshja ose janë plotësuar kushtet për të cilat ajo është lidhur,
- me prishjen kontraktuese dhe
- kur punëdhënësi e ndërpret punën pa trashëgimtar juridik.

Çiraku mund ta prishë marrëveshjen para se t'i kalojë koha për të cilën është lidhur, me deklaratë me shkrim pa obligim për të theksuar shkakun për prishjen e marrëveshjes, përpos në rast kur prishja e marrëveshjes mund të shkaktojë pasoja të dëmshme në punën e punëdhënësit ose të personave të tretë.

Punëdhënësi mund ta prish marrëveshjen për çirakë:
- me ndërprerjen e nevojës për punë të çirakut,
- kur nuk ka mundësi t'i sigurojë kushtet për punë të çirakut dhe
- kur do të konstatojë se çiraku nuk i plotëson obligimet e kontraktuara.

Çiraku ose kryerësi i veprimtarisë zejtare për prishjen e marrëveshjes për punë të çirakut është i obliguar të parashtrojë deklaratë me shkrim te pala tjetër kontraktuese në afat prej pesë ditë pune.

Neni 54

Me lidhjen e marrëveshjes për punë të çirakut, nuk humben të drejtat në bazë të papunësisë në pajtim me dispozitat për punësim dhe sigurim në rast të papunësisë.

Pas përfundimit të punës së çirakut, çiraku ka të drejtë të japë provim dhe të marrë diplomë për zanatin e mësuar.

Provimin për kontrollin e njohurive të çirakut e mban Komisioni i formuar nga Oda e Zejtarëve.

Komisioni ka tre anëtarë prej të cilëve njëri nga radhët e shërbimit profesional të Odës së Zejtarëve, mentori ku çiraku e ka kryer punën dhe një kryerës nga veprimtaria zejtare i cili kryen punë të njëjtë ose veprimtari të njëjtë për të cilën çiraku jep provimin.

Diplomën për punën e kryer me sukses të çirakut e lëshon Oda e Zejtarëve nëse Komisioni i formuar nga Oda e Zejtarëve konstaton se çiraku me sukses e ka kryer punën e çirakut.

IX. SISTEMI I ODËS

**Oda e Zejtarëve e Republikës së Maqedonisë**

Neni 55

Oda e Zejtarëve e Republikës së Maqedonisë është e pavarur, organizatë profesionale afariste e cila kryen autorizime të përcaktuara me këtë ligj dhe vepron në territorin e Republikës së Maqedonisë dhe ka cilësinë e personit juridik. Në Odën e Zejtarëve të Republikës së Maqedonisë janë anëtarë përfaqësuesit e odave të zejtarëve dhe përfaqësuesit e shoqatave profesionale në nivel të Republikës së Maqedonisë.

Neni 56

Oda e Zejtarëve e Republikës së Maqedonisë i kryen këto punë:
1. avancimin dhe zhvillimin e zejtarisë;
2. e shqyrton problematikën në sferën e zejtarisë dhe kujdeset për harmonizimin e tij të harmonizuar;
3. jep propozime te organet kompetente shtetërore për përmirësimin e politikave ekonomike në sferën e zejtarisë;
4. promovimin e zejtarisë, prodhimeve zejtare dhe shërbimeve në Republikën e Maqedonisë dhe në vende të huaja;
5. përfaqësimin e interesave të kryerësve të veprimtarisë zejtare;
6. i prezanton kryerësit e veprimtarive zejtare para organeve shtetërore dhe trupave në Republikën e Maqedonisë dhe në vende të huaja;
7. jep propozime për organizimin e formave të arsimit profesional;
8. rikualifikim dhe kualifikim plotësues të zejtarëve dhe të personave tjerë;
9. dhënie të mendimit dhe propozime gjatë miratimit të dispozitave nga sfera e zejtarisë;
10. formimin e gjykatës së nderit dhe
11. kryen punë tjera të përcaktuara me ligj, si dhe me statutin e Odës së Zejtarëve të Republikës së Maqedonisë.

Oda e Zejtarëve të Republikës së Maqedonisë punon në bazë të vendimeve të miratuara nga Këshilli administrativ, kuvendi dhe organet tjera të odës.

Neni 57

Me Statutin e Odës së Zejtarëve të Republikës së Maqedonisë rregullohet në veçanti:
- realizimi i interesave të anëtarëve të odës,
- të drejtat, obligimet dhe përgjegjësitë e anëtarëve,
- procedura për miratimin e statutit dhe aktet tjera të përgjithshme, puna e organeve dhe trupave të Odës së Zejtarëve të Republikës së Maqedonisë, fushëveprimi i punës së tyre, përbërja, numri i anëtarëve, mënyra e zgjedhjes dhe shkarkimi, përkatësisht kohëzgjatja e mandatit;
- mënyra e vendimmarrjes në organet dhe trupat e Odës së Zejtarëve të Republikës së Maqedonisë format e organizimit të odës, organizimi dhe obligimet e shërbimit profesional dhe drejtori i shërbimit profesional;
- përfaqësimi dhe prezantimi i Odës së Zejtarëve të Republikës së Maqedonisë sferat dhe format e bashkëpunimit me odat tjera në Republikën e Maqedonisë dhe në vendet e huaja dhe me organet e pushtetit qendror dhe lokal, përkatësisht me organizata tjera, lidhje dhe bashkësi,
- mënyra e prezantimit të delegatëve dhe të shoqërive profesionale dhe pjesëmarrja e tyre në punën e këshillit administrativ gjatë vendimmarrjes për çështje të lidhura me veprimtarinë përkatëse të cilën e prezantojnë;
- mënyra e formimit të shoqërive profesionale, fushëveprimi i punës, përbërja, organet, numri i anëtarëve, mënyra e zgjedhjes dhe shkarkimi përkatësisht kohëzgjatja e mandatit dhe
- publiku, transparenca dhe informimi për punën e Odës së Zejtarëve të Republikës së Maqedonisë burimet dhe mënyra e realizimit, grumbullimi, ndarja dhe harxhimi i mjeteve të nevojshme për punën e Odës së Zejtarëve të Republikës së Maqedonisë.

Statuti i Odës së Zejtarëve të Republikës së Maqedonisë botohet në "Gazetën Zyrtare të Republikës së Maqedonisë".

Neni 58

Me Odën Ekonomike e Republikës së Maqedonisë menaxhojnë anëtarët e e vet përmes përfaqësuesve të zgjedhur nga organet dhe trupat e Odave të Zejtarëve si dhe nga përfaqësuesit e shoqërive profesionale të organizuar në nivel të territorit të Republikës së Maqedonisë.

Organet e Odës së Zejtarëve të Republikës së Maqedonisë janë: kuvendi, këshilli drejtues, këshilli mbikëqyrës dhe kryetari.

Neni 59

Kuvendi i Odës së Zejtarëve të Republikës së Maqedonisë është organi më i lartë i menaxhimit, ndërsa e përbëjnë përfaqësues të anëtarëve të zgjedhur nëpërmjet

odave të zejtarëve dhe shoqërive profesionale. Numri i vendeve në Kuvendin e Odës së Zejtarëve të Republikës së Maqedonisë përcaktohet me statut.

Kuvendi i Odës së Zejtarëve të Republikës së Maqedonisë i kryen këto pune:

- miraton statut,
- emërton dhe shkarkon kryetar,
- miraton vendim për shumën dhe mënyrën e pagimit të kontributit të odës,
- miraton vendim për shumën dhe mënyrën e pagimit të autorizimeve publike,
- emërton dhe shkarkon nga detyra anëtarë të këshillit drejtues dhe mbikëqyrës,
- vendos për shpalljen e zgjedhjeve dhe realizon zgjedhje për organet dhe trupat,
- miraton akte të përgjithshme për kryerjen e punëve,
- miraton vendim për kryegjënë dhe shkallët, përkatësisht mënyrat dhe afatet e pagimit dhe kontributin e odës dhe shërbime të tjera,
- miraton rregullore për punën e Gjykatës së Nderit dhe
- kryen edhe punë të tjera të përcaktuara me ligj dhe statutin e Odës së Zejtarëve në Republikën e Maqedonisë.

Neni 60

Këshilli Drejtues i Odës së Zejtarëve të Republikës së Maqedonisë i kryen këto punë:

- i zbaton vendimet dhe konkluzionet e kuvendit,
- përcakton propozim status dhe akte të tjera në kompetence të kuvendit,
- propozon vendime, merr qëndrime dhe jep mendime për çështje në kompetence të kuvendit,
- miraton Program për dhënien e provimit për kontroll të njohurive,
- emëron dhe shkarkon drejtorin e shërbimit profesional të odës,
- kryen punë të tjera të përcaktuara me statutin dhe
- i miraton aktet e përgjithshme për organizimin dhe punën e shërbimit profesional.

Neni 61

Këshilli mbikëqyrës e përcjell zbatimin e Statutit dhe aktet tjera të përgjithshme të Odës së Zejtarëve të Republikës së Maqedonisë, përcjell punën financiare dhe menaxhimin me mjetet e odës dhe kryen punë tjera të caktuara me statutin.

Neni 62

Kryetari i Odës së Zejtarëve të Republikës së Maqedonisë paraqet dhe përfaqëson Odën e Zejtarëve të Republikës së Maqedonisë.

Kuvendi i Odës së Zejtarëve të Republikës së Maqedonisë emëron dhe shkarkon Kryetarin e Odës së Zejtarëve të Republikës së Maqedonisë.

Për kryetar të Odës së Zejtarëve të Republikës së Maqedonisë mund të zgjidhet çdo kryerës i regjistruar i veprimtarisë zejtare i propozuar nga odat e zejtarëve.

Për Kryetar të Odës së Zejtarëve të Republikës së Maqedonisë, odat zejtare mund të kandidojnë më shumë se një kandidat.

Neni 63

Në suazat e Odës së Zejtarëve të Republikës së Maqedonisë themelohet dhe punon Gjyqi i nderit.

Gjyqi i nderit vendos për shkeljen e traditave pozitive afariste gjatë kryerjes së veprimtarisë zejtare, si dhe për shkeljen e statutit dhe akteve tjera të Odës së Zejtarëve të Republikës së Maqedonisë.

Neni 64

Oda e Zejtarëve ka shërbim profesional.

Me shërbimin profesional udhëheq drejtor.

**Oda e Zejtarëve**

Neni 65

Për shkak të zhvillimit dhe avancimit të zejtarisë në nivel rajonal dhe lokal, përmirësimin e cilësisë së prodhimeve dhe shërbimeve zejtare, krijim të kuadrit për nevojat e zejtarisë, mbrojtjen, zbatimin dhe avancimin e traditave afariste në zejtari, promovim të zejtarisë në nivel lokal, mbrojtje dhe avancim i veprimtarive deficitare të zejtarisë dhe zanateve të vjetra në nivel rajonal dhe lokal, si dhe për shkak të harmonizimit dhe përfaqësimit të interesave të përbashkët në nivel lokal dhe rajonal, themelohen odat e Zejtarëve.

Kryerësi i veprimtarisë zejtare bëhet anëtar i odës së zejtarëve me ditën e regjistrimit në Regjistrin e zejtarëve dhe/ose me lëshimin e lejes për zejtar.

Anëtarësimi në odën e zejtarëve është i detyrueshëm.

Anëtarë të odës së zejtarëve janë kryerës të veprimtarisë zejtare sipas rajonit të cilin e mbulon oda e zejtarëve.

Oda e zejtarëve është organizatë e pavarur afariste-profesionale e cila kryen autorizime publike në pajtim me aktvendimin e fituar për kryerjen e autorizimeve publike, kurse vepron në rajonin e caktuar, rajonin e komunës, komunës në Qytetin e Shkupit, përkatësisht Qytetin e Shkupit dhe ka cilësi të personit juridik.

Oda e zejtarëve ka statut me të cilin përcaktohen detyrat, qëllimet, organizimi i brendshëm dhe të gjitha çështjet tjera të rëndësishme për punën e odës së zejtarëve.

Organe të odës së zejtarëve janë: kuvendi, këshilli drejtues, këshilli mbikëqyrës dhe kryetari.

Oda e zejtarëve mund të fillojë me punë pas regjistrimit të vet, në Regjistrin Qendror dhe aktvendimit të fituar të autorizimeve publike nga ministri i cili udhëheq me organin e administratës shtetërore kompetente për punët nga sfera e zejtarisë.

Regjistri qendror e regjistron odën e zejtarëve në bazë të kërkesës së këshillit iniciues prej së paku 350 kryerësve të veprimtarisë zejtare të regjistruar në rajonin e komunës.

Odat komunale të zejtarëve mund të themelohet edhe në komunat të cilat janë të mbuluara nga odat rajonale të zejtarëve dhe Oda e Zejtarëve Shkup.

Oda komunale e zejtarëve është e obliguar në afat prej 30 ditëve nga dita e regjistrimit të dërgojë kërkesë në ministrinë kompetente për punët nga sfera e zejtarisë për fitimin e aktvendimit për kryerje të autorizimeve publike, si dhe dëshmi se janë plotësuar kushtet nga neni 69 paragrafi 1 të këtij ligji.

Oda rajonale e zejtarëve është e obliguar në afat prej 30 ditëve nga dita e regjistrimit të dorëzojë kërkesë në ministrinë kompetente për punët nga sfera e zejtarisë për fitimin e aktvendimit për kryerje të autorizimeve publike, si dhe dëshmi se janë plotësuar kushtet nga neni 69 paragrafi 1 të këtij ligji.

Me kërkesën për fitimin e autorizimit publik, oda komunale e zejtarëve parashtron procesverbal në asamblenë themeluese, ekzemplar të statutit të odës dhe vendim për emërimin e kryetarit të odës, aktvendim nga Regjistri qendror dhe dëshmi për plotësimin e kushteve për ndarjen e autorizimeve publike në pajtim me nenin 69 paragrafin 1 të këtij ligji.

Me kërkesën për fitimin e autorizimit publik, oda komunale e zejtarëve parashtron aktvendim nga Regjistri qendror dhe dëshmi për plotësimin e kushteve për ndarjen e autorizimeve publike në pajtim me nenin 69 paragrafin (1) të këtij ligji.

Në çdo komunë mund të formohet vetëm një odë komunale e zejtarëve.

Ministri i cili udhëheq me organin e administratës shtetërore kompetent për punët nga fusha e zejtarisë autorizimin publik nga paragrafët 11 dhe 12 të këtij neni e

ndan me aktvendim të propozim të Komisionit për ndarje, heqje dhe kontroll për kryerjen e autorizimeve publike në afat prej 15 ditëve nga dita e pranimit të kërkesës së plotë.

Nëse kërkesa nga paragrafët 11 dhe 12 të këtij neni nuk është e plotë ose përmban dëshmi jovalide, ministri i cili udhëheq me organin e administratës shtetërore kompetent për punët nga sfera e zejtarisë do të miratojë aktvendim në afat prej 15 ditëve për refuzimin e kërkesës.

Oda e zejtarëve që ka marrë aktvendim për refuzimin e kërkesës humb cilësinë e personit juridik dhe shlyhet nga Regjistri qendror.

Më ditën e heqjes përkatësisht ndërprerjes së kryerjes së autorizimit publik në pajtim me nenin 71 të këtij ligji regjistrimin në Regjistrin për zejtarë e kryen oda e zejtarëve më e afërt në vendin ku gjenden lokalet në të cilat kryhet veprimtari zejtare. Nëse veprimtaria zejtare kryhet pa lokale regjistrimin në Regjistrin e zejtarëve e kryen oda e zejtarëve më e afërt e cilat mbulon rajonin e banimit të personit të papunësuar.

Formën dhe përmbajtjen e kërkesës për ndarjen e autorizimit e përcakton ministri i cili udhëheq me organin e administratës shtetërore kompetent për punët nga sfera e zejtarisë.

Formën dhe përmbajtjen e aktvendimit për ndarjen e autorizimit publik si dhe formën e aktvendimit të kërkesës për ndarjen e autorizimeve publike i përcakton ministri i cili udhëheq me organin e administratës shtetërore kompetent për punët nga fusha e zejtarisë.

Neni 66

Oda e Zejtarëve i kryen punët në vijim:

- zhvillim dhe avancim të zejtarisë në suazat e territorit të cilin e mbulon,
- mbajtje të trajnimeve për anëtarët e saj,
- propozon masa për parandalimin e konkurrencës jolojale,
- zgjidhje të kontesteve ndërmjet anëtarëve të vet,
- promovim të zejtarisë në suazat e territorit të cilin e mbulon dhe më gjerë,
- i përfaqëson interesat e anëtarëve të vet te organet e pushtetit lokal,
- mbrojtje dhe avancim të veprimtarive zejtare në deficit dhe zanatet e vjetra,
- jep propozime për organizim të formave të arsimimit profesional,
- rikualifikim dhe kualifikim plotësues të zejtarëve dhe personave tjerë dhe
- detyra tjera në pajtim me këtë ligj dhe Statutin e Odës së Zejtarëve.

Neni 67

Me Statutin e odës së zejtarëve veçanërisht rregullohet:

- realizimi i interesave të anëtarëve të odës,
- të drejtat, obligimet dhe përgjegjësitë e anëtarëve,
- procedura për miratimin e statutit dhe aktet tjera të përgjithshme,
- puna e organeve dhe trupave, fushëveprimi i punës së tyre, përbërja, numri i anëtarëve, mënyra e zgjedhjes dhe shkarkimit, përkatësisht kohëzgjatja e mandatit,
- mënyra e vendosjes në organet dhe trupat e odës së zejtarëve format e organizimit të odës, organizim dhe obligime të shërbimit profesional dhe drejtori i shërbimit profesional,
- përfaqësimi dhe prezantimi i odës së zejtarëve fushat dhe format e bashkëpunimit me odat tjera në Republikën e Maqedonisë,
- mënyra e formimit të strukturave të shoqatave, fushëveprimi i punës së tyre, përbërja, organe, numri i anëtarëve, mënyra e zgjedhjes dhe shkarkimit, përkatësisht kohëzgjatja e mandatit dhe
- publiku, transparenca dhe informata për punën e odës burimet dhe mënyra e realizimit, grumbullimit, ndarjes dhe shpenzimit të mjeteve të nevojshme për punën e odës së zejtarëve.

Neni 68

Oda e Zejtarëve në pajtim me këtë ligj, mund të fitojë autorizime publike për kryerjen e autorizimeve në vijim:

- kryerje të regjistrimeve, ndryshim dhe shlyerje në Regjistrin për zejtari në formë elektronike dhe të shkruar sipas procedurës së caktuar me këtë ligj dhe miratimin e vendimeve me kërkesa të parashtruara për regjistrim, ndryshim dhe shlyerje dhe
- lëshimin dhe marrjen e lejes për zejtari sipas procedurës së caktuar me këtë ligj.

Neni 69

Autorizimi publik i odës së zejtarisë mund të jepet nëse i plotëson kushtet në vijim:

- ka punësuar numër të mjaftueshëm të punëtorëve të cilët janë të autorizuar për mbajtjen e procedurës dhe detyrave tjera profesionale, në pajtim me këtë ligj, me ç'rast regjistruesi i punësuar është me minimum arsim të mesëm
- në dispozicion ka pajisje përkatëse informatike për kryerjen e detyrave të autorizimit publik, me të cilin do të sigurohet vendosje dhe qasje në të dhënat dhe në regjistrin për zejtarë, dhe që përmban së paku një kompjuter, skaner, telefon dhe lidhje interneti
- nuk ekzistojnë rrethana sipas të cilave mund të konstatohet se autorizimin publik nuk do ta ushtrojë në pajtim me dispozitat e këtij ligji dhe
- ka siguruar hapësirë për pajisjen për kryerjen e detyrave nga autorizimit publik. Hapësira e siguruar është së paku 30 m2 në të cilën ka pjesë të veçantë për regjistrimin në Regjistrin për zejtarë dhe arkivimin e të dhënave si dhe pjesë për pranim të palëve.

Oda e zejtarëve duhet t'i plotësojë kushtet nga paragrafi 1 i këtij neni gjatë gjithë kohëzgjatjes së autorizimit publik.

Neni 70

Ministri i cili udhëheq me organin e administratës shtetërore kompetent për punët nga sfera e zejtarisë formon Komision për Ndarje, Heqje dhe Kontroll të Kryerjes së Autorizimeve Publike (në tekstin e mëtutjeshëm Komisioni).

Komisioni ka pesë anëtarë nga të cilat katër anëtarë të Ministrisë kompetente për punët nga sferat e zejtarisë dhe një përfaqësues të Odës së Zejtarëve të Republikës së Maqedonisë.

Anëtarët e Komisionit kanë mandat katërvjeçar me të drejtë të rizgjedhjes.

Anëtarët e Komisionit nuk kanë të drejtë të kompensimit.

Komisioni miraton Rregullore për punë.

Neni 71

Komisioni i kryen punët në vijim:

- i jep propozim ministrit i cili udhëheq me organin e administratës shtetërore kompetent për punët nga sfera e zejtarisë për ndarjen e autorizimeve publike të odës së zejtarëve
- i jep propozim ministrit i cili udhëheq me organin e administratës shtetërore kompetent për punët nga sfera e zejtarisë për ndarjen e autorizimeve publike dhe
- kryen kontroll të kryerjes së autorizimeve publike.

Nëse Komisioni konstaton mangësi dhe parregullsi në kryerjen e autorizimeve publike do të caktojë afat për mënjanimin e tyre dhe nëse të njëjtat nuk mënjanohen në afatin e paraparë, ministri i cili udhëheq me organin e administratës shtetërore kompetent për punët nga sfera e zejtarisë do ta heqë autorizimin publik.

Me propozim të Komisionit, ministri i cili udhëheq me organin e administratës shtetërore kompetent për punët nga sfera e zejtarisë me aktvendim e heq autorizimin publik të odës së zejtarëve nëse:

- kryen autorizimin publik në mënyrë të parregullt, joligjore dhe jo në kohë,
- nuk i përmbush kushtet nga neni 69 paragrafi 1 të këtij ligji,
- jep deklarata, të dhëna ose dokumente të pavërteta në procedurë për marrjen e autorizimeve publike ose gjatë kontrollit të përmbushjes së kushteve për marrjen e autorizimit publik,
- nuk i mënjanon mangësitë dhe parregullsitë e konstatuara pas kryerjes së mbikëqyrjes nga paragrafi 2 i këtij neni në afatin e përcaktuar për mënjanimin e tyre dhe
- është filluar procedurë e falimentimit.

Me kërkesë të odës së zejtarëve ministri i cili udhëheq me organin e administratës shtetërore kompetent për punët nga sfera e zejtarisë mund që me aktvendim të konstatojë ndërprerje të kryerjes së autorizimeve publike, në afat prej 30 ditësh për ndërprerjen e kryerjes së autorizimit publik.

Kundër aktvendimit për heqjen, përkatësisht ndërprerjen e kryerjes së autorizimit publik të odës së zejtarëve nuk është lejuar ankesë, ndërsa pala e pakënaqur mund të ngrejë kontest administrativ.

Aktvendimi për heqjen, përkatësisht për ndërprerjen e kryerjes së autorizimit publik është final.

Ministri i cili udhëheq me organin e administratës shtetërore kompetent për punët nga sfera e zejtarisë cakton se cila nga odat më të afërta të zejtarisë do t'i kryejë autorizimet publike në rast të heqjes, përkatësisht pushimit të kryerjes së autorizimit publik.

Oda e zejtarisë të cilës i është hequr ose i ka pushuar kryerja e autorizimit publik është e detyruar që në afat prej 15 ditësh nga dita e përfundimit të aktvendimit për heqjen, përkatësisht aktvendimit për pushimin e kryerjes së autorizimit publik, Odës së zejtarëve e caktuar në pajtim me paragrafin 7 të këtij neni t'ia dorëzojë dokumentacionin e plotë në formë elektronike dhe në formë të shkruar të cilat i ka në lidhje me kryerjen e autorizimit publik.

Oda e zejtarëve të cilës i është hequr autorizimi për kryerjen e autorizimeve publike, përkatësisht të cilës i është përcaktuar pushimi i kryerjes së autorizimeve publike e humb cilësinë e personit juridik dhe shlyhet nga Regjistri Qendror.

**Shoqatat profesionale**

Neni 72

Për shkak të financimit të një ose më shumë veprimtarive të ngjashme të zejtarisë, kryerësit e veprimtarisë së zejtarisë anëtarë të odave të zejtarisë, të themeluara në formë të seksioneve në kuadër të një ose më shumë odave të zejtarisë mund të mblidhen vullnetarisht në shoqata profesionale në nivel të Republikës së Maqedonisë.

**Financimi i odave**

Neni 73

Oda e zejtarëve dhe Oda e zejtarëve e Republikës së Maqedonisë sigurojnë mjete për kryerjen e detyrave të tyre nga:
- kontributi i detyrueshëm i odës,
- kompensimi për shërbime të kryera nga autorizimet publike,
- kompensimet nga shërbimet tjera të parapara në statutin,
- donacionet dhe
- burimet tjera.

Kryerësit e veprimtarisë së zejtarisë që merren me veprimtari të zejtarisë të përcaktuara në listat e zejeve që janë në zhdukje lirohen nga pagesa e kontributit të odës.

Mjetet nga kontributi i odës kryerësit e veprimtarisë së zejtarisë janë të obliguar t'i paguajnë me këtë proporcion, dhe atë 10% për Odën e Zejtarëve të Republikës së Maqedonisë ndërsa 90% për odën e zejtarëve në të cikën është regjistruar.

Kompensimi për shërbimet e kryera nga autorizimet publike paguhet 10% për Odën e Zejtarëve të Republikës së Maqedonisë dhe 90% të odës së zejtarëve që e ka kryer shërbimin nga autorizimet publike.

Kompensimin për shërbimet e kryera nga autorizimet publike, e cakton Kuvendi i Odës së Zejtarëve të Republikës së Maqedonisë në bazë të shpenzimeve të bëra reale të nevojshme për lëshimin e aktvendimit dhe lejes së zejtarëve, pas pëlqimit të marrë paraprak nga Qeveria e Republikës së Maqedonisë.

Neni 74

Odat e zejtarëve me mjete financiare financojnë:
- realizimin e interesave të përbashkëta shoqërore, ekonomike dhe sociale të kryerësve të veprimtarisë së zejtarëve,
- përfaqësimin e interesave të anëtarëve të tyre,
- zhvillimin dhe avancimin e zejtarisë në kuadër të veprimit të lirë të ligjshmërive tregtare,
- vendosjen e regjistrit elektronik të zejtarëve,
- realizimin e bashkëpunimit me organizatat dhe institucionet e njëjta ose të ngjashme në Republikën e Maqedonisë dhe jashtë vendit, për zhvillimin dhe promovimin e zejtarisë nacionale, nëpërmjet pjesëmarrjes në panaire, ekspozita dhe manifestime të ngjashme,
- detyrat dhe obligimet nga përfaqësimi i interesave të anëtarëve të tyre në procedurat e harmonizimit të legjislativit ekzistues ose miratimit të legjislativit të ri,
- informimin dhe këshillimin e përgjithshëm profesional të anëtarësisë,
- organizimin e trajnimeve, kualifikimeve, rikualifikimeve, kualifikimeve plotësuese me qëllim të përmirësimit të cilësisë së produkteve dhe shërbimeve të zejtarëve,
- aktivitetet individuale të këshillimit dhe ndihmën profesionale të anëtarëve me kërkesë të tyre të cilat si udhëzime të përgjithshme nuk kërkojnë angazhim të ekspertëve të caktuar nga sfera e caktuar, as që kërkojnë adaptim të materialeve të veçanta, në pajtim me parimet e organizatave këshilluese dhe
- nevoja tjera në pajtim me statutin dhe vendimet e Kuvendit.

X. MBIKËQYRJA

Neni 75

Mbikëqyrje të zbatimit të këtij ligji dhe rregullat e miratuara në bazë të këtij ligji kryen ministria kompetente për punët nga sfera e zejtarisë.

Punët e mbikëqyrjes inspektuese i kryen Inspektorati Shtetëror i Tregut, nëpërmjet inspektorëve shtetërorë të tregut, në pajtim me këtë dhe me ligj tjetër.

Neni 76

Nëse gjatë kryerjes së mbikëqyrjes inspektuese përcaktohet se është kryer parregullsi nga neni 77 i këtij ligji, Inspektorati Shtetëror i Tregut është i obliguar të përpilojë procesverbal në të cilin do të përcaktohet parregullsia e kryer me sugjerim për mënjanim të parregullsisë së përcaktuar në afat prej tetë ditësh dhe me dorëzim të njëkohshëm të ftesës për zbatim të edukimit të personit ose subjektit ku është përcaktuar parregullsia gjatë kryerjes të mbikëqyrjes inspektuese.

Formën dhe përmbajtjen e ftesës për edukim, si dhe mënyrën e zbatimit të edukimit i përcakton ministri i cili udhëheq me organin e administratës shtetërore kompetent për kryerjen e punëve nga sfera e zejtarisë.

Edukimin e organizon dhe zbaton Inspektorati Shtetëror I Tregut, përkatësisht organi i cili e ka kryer mbikëqyrjen inspektuese në afat jo më të gjatë se tetë ditë nga dita e zbatimit të mbikëqyrjes inspektuese.

Edukimi mund të zbatohet për më shumë parregullsi të njëjta të përcaktuara për një ose për më shumë subjekte.

Nëse në terminin e caktuar personi ose subjekti për të cilin zbatohet edukimi nuk paraqitet në edukim do të konsiderohet se edukimi është i zbatuar.

Nëse personi ose subjekti për të cilin zbatohet edukimi paraqitet në edukimin e caktuar dhe të njëjtin e përfundon do të konsiderohet se është i edukuar në lidhje me parregullsinë e përcaktuar.

Nëse Inspektori Shtetëror i Tregut gjatë zbatimit të mbikëqyrjes kontrolluese përcakton se janë mënjanuar parregullsitë e konstatuara nga paragrafi 1 i këtij neni, miraton konkluzion me të cilin e ndërpret procedurën për mbikëqyrjen inspektuese.

Nëse Inspektori Shtetëror i Tregut gjatë zbatimit të mbikëqyrjes kontrolluese përcakton se nuk janë mënjanuar parregullsitë e përcaktuara nga paragrafi 1 i këtij neni, parashtron kërkesë për ngritje të procedurës për kundërvajtje në komisionin e kundërvajtjes të formuar në pajtim me Ligjin për inspektoratin shtetëror të tregut.

Inspektorati Shtetëror i Tregut mban evidencë për zbatimin e edukimit në mënyrë të përcaktuar nga ministri i cili udhëheq me organin e administratës shtetërore kompetent për kryerjen e punëve nga sfera e zejtarisë.

## XI. DISPOZITA TË KUNDËRVAJTJES

### Neni 77

Gjobë në shumë prej 500 euro në kundërvlerë me denarë do t'i shqiptohet për kundërvajtje kryerësit të veprimtarisë zejtare, nëse:

1) e kryen veprimtarinë e tij jashtë lokaleve për punë dhe

2) në vend të dukshëm nuk e thekson orarin e tij të punës dhe nuk përmbahet në orarin e caktuar të punës.

Gjobë në shumë prej 30% nga gjoba e matur për kryerësin e veprimtarisë zejtare do t'i shqiptohet edhe personit përgjegjës te personi juridik dhe personit përgjegjës te tregtari individ për veprimet nga paragrafi 1 i këtij neni.

Gjobë në shumë prej 50 deri në 75 euro në kundërvlerë me denarë do t'i shqiptohet zejtarit për veprimet nga paragrafi 1 i këtij neni.

Për kundërvajtjet e përcaktuara në paragrafin 1 të këtij neni, kryerësit do t'i shqiptohet urdhërpagesë e kundërvajtjes për pagesë të gjobës në afat prej tetë ditësh nga dita e pranimit të urdhërpagesës së kundërvajtjes.

Nëse kryerësi i kundërvajtjes nuk e paguan gjobën në afatin nga paragrafi 4 i këtij neni inspektori shtetëror i tregut do të parashtrojë kërkesë për ngritje të procedurës për kundërvajtje te Komisioni për Kundërvajtje.

### Neni 78

Gjobë në shumë prej 700 euro në kundërvlerë me denarë do t'i shqiptohet për kundërvajtje kryerësit të veprimtarisë zejtare, nëse:

1) nuk e paraqet plotësimin e kushteve minimale teknike dhe

2) nuk e paraqit ndryshimin e adresës të selisë së saj, si dhe numrin e lokaleve.

Gjobë në shumë prej 30% nga gjoba e matur për kryerësin e veprimtarisë zejtare do t'i shqiptohet edhe personit përgjegjës të personit juridik dhe personit përgjegjës të tregtarit individ për veprimet nga paragrafi 1 i këtij neni.

Gjobë në shumë prej 70 deri në 100 euro në kundërvlerë me denarë do t'i shqiptohet zejtarit për veprimet nga paragrafi 1 i këtij neni.

Për kundërvajtjet të përcaktuar në paragrafin 1 të këtij neni, kryerësit do t'i shqiptohet urdhërpagesë mandatore të kundërvajtjes për pagesë të gjobës në afat prej tetë ditësh nga dita e dorëzimit të urdhërpagesës mandatore.

Nëse kryerësi i kundërvajtjes në mënyrë vullnetare nuk e paguan gjobën në afatin nga paragrafi 4 i këtij neni, inspektori shtetëror i tregut urdhërpagesën mandatore do ta dorëzojë te organi kompetent për përmbarim të detyrueshëm, për përmbarimin e saj.

### Neni 79

Gjobë në shumë prej 1.000 euro në kundërvlerë me denarë do t'i shqiptohet për kundërvajtje kryerësit të veprimtarisë zejtare, nëse:

1) në vend të dukshëm nuk e vendos listën e çmimeve të prodhimeve, përkatësisht shërbimeve të veta dhe

2) nuk posedon dokumentacion adekuat për mallrat dhe materialet e furnizuara.

Gjobë në shumë prej 30% nga gjoba e matur për kryerësin e veprimtarisë zejtare do t'i shqiptohet edhe personit përgjegjës te personi juridik dhe personit përgjegjës te tregtari individ për veprimet nga paragrafi 1 i këtij neni.

Gjobë në shumë prej 100 deri ne 150 euro në kundërvlerë me denarë do t'i shqiptohet zejtarit për veprimet nga paragrafi 1 i këtij neni.

Për kundërvajtjet e përcaktuara në paragrafin 1 të këtij neni, kryerësit do t'i shqiptohet urdhërpagesë mandatore për pagesë të gjobës në afat prej tetë ditësh nga dita e dorëzimit të urdhërpagesës mandatore.

Nëse kryerësi i kundërvajtjes në mënyrë vullnetare nuk e paguan gjobën në afatin nga paragrafi 4 i këtij neni, inspektori shtetëror i tregut urdhërpagesën mandatore do ta dorëzojë te organi kompetent për përmbarim të detyrueshëm, për përmbarimin e saj.

### Neni 80

Gjobë në shumë prej 2.500 euro në kundërvlerë me denarë do t'i shqiptohet për kundërvajtje kryerësit të veprimtarisë zejtare nëse:

1) kryen veprimtari zejtare pa qenë i regjistruar në regjistrin qendror dhe pa leje për zejtar;

2) kryen veprimtari zejtare edhe krahas mungesës të bartësit të veprimtarisë zejtare;

3) veprimtaria kryhet nga persona të cilët nuk i plotësojnë kushtet nga neni 35 paragrafi 1 dhe

4) kryen veprimtari zejtare e cila është e shënuar në lejen për zejtarë.

Gjobë në shumë prej 30% nga gjoba e matur për kryerësin e veprimtarisë zejtare do t'i shqiptohet edhe personit përgjegjës te personi juridik dhe personit përgjegjës te tregtari individ për veprimet nga paragrafi 1 i këtij neni.

Gjobë në shumë prej 250 deri në 375 euro në kundërvlerë me denarë do t'i shqiptohet zejtarit për veprimet nga paragrafi 1 i këtij neni.

Për kundërvajtjen nga paragrafi 1 i këtij neni shqiptohet edhe masë e veçantë për kundërvajtje marrje e lëndës në pajtim me Ligjin për kundërvajtje.

Për kundërvajtje të përcaktuar në këtë nen inspektori shtetëror i tregut është i obliguar t'i propozojë kryerësit të kundërvajtjes procedurë për barazim me dhënie të urdhërpagesës për kundërvajtje.

### Neni 81

Procedura e kundërvajtjes pas kundërvajtjeve të parapara në këtë ligj nuk mund të ngrihet as të mbahet nëse kalojnë 24 muaj nga dita e kundërvajtjes së kryer.

### Neni 82

Inspektorët shtetërorë të tregut janë të obliguar të mbajnë evidencë për urdhërpagesat e dhëna mandatore dhe urdhërpagesat për kundërvajtje dhe për rezultatin e procedurave të ngritura.

Në evidencën nga paragrafi 1 i këtij neni grumbullohen, përpunohen dhe ruhen këto të dhëna: emri dhe mbiemri, përkatësisht titulli i kryerësit të

kundërvajtjes, vendbanimi, përkatësisht vendqëndrimi, selia, lloji i kundërvajtjes, numri i urdhërpagesës mandatore/kundërvajtëse e cila i lëshohet dhe rezultati nga procedura.

Të dhënat personale nga paragrafi 2 i këtij neni ruhen pesë vjet nga dita e vendosjes në evidencë.

Neni 83

Formën dhe përmbajtjen të urdhërpagesës mandatore dhe urdhërpagesës për kundërvajtje i përcakton ministri i cili udhëheq me organin e administratës shtetërore kompetent për punët nga sfera e zejtarisë.

Neni 84

Matja e lartësisë të gjobës për kryerësit e veprimtarisë zejtare kryhet në pajtim me Ligjin për kundërvajtje.

XII. DISPOZITA KALIMTARE DHE TË FUNDIT

Neni 85

Rregullat e përcaktuara me këtë ligj do të miratohen në afat prej katër muajsh nga dita e hyrjes në fuqi të këtij ligji.

Deri në miratimin e rregullave nga paragrafi 1 i këtij neni do të zbatohen rregullat ekzistuese.

Neni 86

Odat ekzistuese të zejtarëve Shkup, Tetovë, Gostivar, Manastir, Ohër, Strumicë, Gjevgjeli, Kumanovë, Dibër, Vinicë, Shtip, Veles, Prilep, Resnjë dhe Strugë janë të obliguara ta harmonizojnë punën e tyre me dispozitat e këtij ligji në afat prej tetë muajsh nga dita e hyrjes në fuqi të këtij ligji.

Nëse odat ekzistuese nga paragrafi 1 të këtij neni nuk e harmonizojnë punën e tyre me dispozitat e këtij ligji janë të obliguara në afat prej dy muajsh nga përfundimi i afatit nga paragrafi 1 këtij neni t'i dorëzojnë të gjitha regjistrat e zejtarëve të Odës së Zejtarëve të Republikës së Maqedonisë.

Me ditën e dorëzimit të regjistrave nga paragrafi 2 i këtij neni shfuqizohen autorizimet publike të mara në bazë të Ligjit për ushtrim të veprimtarisë zejtare ("Gazeta Zyrtare e Republikës së Maqedonisë" numër 62/2004, 55/2007, 115/10, 36/11, 53/11 dhe 164/13) ndërsa Ministria kompetente për punët nga sfera e zejtarisë me detyrë zyrtare në afat prej shtatë ditësh do të parashtrojë kërkesë te Regjistri qendror për shlyerje të Odave të Zejtarëve nga paragrafi 1 i këtij neni.

Neni 87

Oda e Zejtarëve e Republikës së Maqedonisë është e obliguar ta harmonizojë punën e dispozitave të këtij ligji në afat prej gjashtë muajsh nga dita e hyrjes në fuqi të këtij ligji.

Oda e Zejtarëve e Republikës së Maqedonisë në afat prej gjashtë muajsh nga dita e hyrjes në fuqi të këtij ligji është e obliguar të miratojë statut të odës në pajtim me këtë ligj.

Oda e Zejtarëve e Republikës së Maqedonisë është e obliguar në afat prej gjashtë muajsh nga dita e hyrjes në fuqi të këtij ligji të vendos regjistër elektronik të zejtarëve.

Neni 88

Oda e Zejtarëve fillon me kryerje të autorizimeve publike në pajtim me këtë ligj nga dita e hyrjes në fuqi të aktvendimit për kryerje të autorizimeve publike të miratuara në pajtim me këtë ligj nga ministria e cila udhëheq me organin e administratës shtetërore kompetent për punët nga sfera e zejtarisë.

Neni 89

Kryerja e autorizimeve publike për regjistrim në Regjistrin e zejtarëve, dhënia e lejes për zejtar, dhënia e aktvendimit për regjistrim të ndryshimit në Regjistrin e zejtarëve, dhënia e aktvendimi për ndalim të përkohshëm të ushtrimit të veprimtarisë, dhënia e aktvendimit për çlajmërim të veprimtarisë dhe dhënia e aktvendimit për kryerje të përkohshme të veprimtarisë zejtare në pajtim me dispozitat e këtij ligji do të fillojnë të zbatohen në afat prej tetë muajve nga dita e hyrjes në fuqi të këtij ligji.

Deri në fillim të kryerjes së autorizimeve publike nga paragrafi 1 të këtij neni, regjistrimi i veprimtarisë në regjistrin e zejtarëve, dhënia e aktvendimit për kryerje të veprimtarisë zejtare, ndryshimi në regjistrin e zejtarëve, ndërprerja e ushtrimit të veprimtarisë zejtare, ndalimi i përkohshëm i veprimtarisë, shlyerja e regjistrimit në regjistrin e zejtarëve, do të bëhet në pajtim me Ligjin për kryerje të veprimtarisë zejtare ("Gazeta Zyrtare e Republikës së Maqedonisë" numër 62/2004, 55/2007, 115/10, 36/11, 53/11, 164/13 dhe 129/15).

Neni 90

Procedurat e filluara për regjistrim të veprimtarisë në regjistrin e zejtarëve, ndryshimi në regjistrin e zejtarëve, dhënia e aktvendimit për kryerje të veprimtarisë zejtare, ndërprerja e ushtrimit të veprimtarisë zejtare, ndalimi i përkohshëm i veprimtarisë dhe shlyerja e regjistrimit në regjistrin e zejtareve deri në ditën e fillimit të kryerjes së autorizimeve publike në pajtim me nenin 89 paragrafi 1 të këtij ligji do të përfundojnë në pajtim me Ligjin për kryerje të veprimtarisë zejtare ("Gazeta Zyrtare e Republikës së Maqedonisë" numër 62/2004, 55/2007, 115/10, 36/11, 53/11, 164/13 dhe 129/15).

Neni 91

Zejtarët të cilët janë të regjistruar në Regjistrin e zejtarëve dhe të gjithë kryerësit e veprimtarisë zejtare të cilët janë të evidentuar në evidencën e kryerësve të veprimtarisë zejtare të cilët deri në ditën e hyrjes në fuqi të këtij ligji ushtrojnë veprimtari zejtare, janë të obliguar në afat prej 24 muajve nga dita e fillimit të zbatimit të kryerjes së autorizimeve publike nga neni 89 paragrafi 1 të këtij ligji ta harmonizojnë punën e tyre me dispozitat e këtij ligji dhe të parashtrojnë kërkesë te dhoma e zejtarëve për dhënie të aktvendim për kryerje të veprimtarisë zejtare dhe lejes për zejtar.

Nëse zejtarët të cilët janë të regjistruar në Regjistrin e zejtarëve dhe të gjithë kryerësit e veprimtarisë zejtare të cilët janë të evidentuar në evidencën e kryerësve të veprimtarisë zejtare nuk e harmonizojnë punën e tyre në afatin e përcaktuar nga paragrafi 1 të këtij neni do të shlyhen nga Regjistri i zejtarëve dhe nga evidenca e kryerësve të veprimtarisë zejtare.

Neni 92

Aktvendimet për regjistrim në Regjistrin e zejtarëve dhe Aktvendimet për kryerje të veprimtarisë zejtare të cilat u janë dhënë zejtarëve në pajtim me Ligjin për kryerje të veprimtarisë zejtare ("Gazeta Zyrtare e Republikës së Maqedonisë" numër 62/2004, 55/2007, 115/10, 36/11, 53/11, 164/13 dhe 129/15) deri në dhënie të aktvendimit për kryerje të veprimtarisë zejtare dhe lejes për zejtar në pajtim me nenin 89 paragrafi 1 të këtij ligji, vazhdojnë të zbatohen.

Neni 93

Regjistri qendror në bazë të kërkesës të Odës së Zejtarëve të Republikës së Maqedonisë, në pajtim me Ligjin për Regjistrin qendror, do t'i mundësojë Odës së Zejtarëve të Republikës së Maqedonisë t'i ndërmarr të dhënat për tregtarët të regjistruar individual, shoqëritë me përgjegjësi të kufizuar dhe shoqëritë me përgjegjësi të kufizuar nga një person i cili ushtron veprimtari zejtare dhe do t'i regjistrojë në Regjistrin e zejtarëve në afat prej një viti nga dita e hyrjes në fuqi të këtij ligji.

Neni 94

Me ditën e hyrjes në fuqi të këtij ligji shfuqizohet Ligji për kryerje të veprimtarisë zejtare ("Gazeta Zyrtare e Republikës së Maqedonisë" numër 62/2004, 55/2007, 115/10, 36/11, 53/11, 164/13 dhe 129/15) përveç dispozitave të neneve 14, 14-a, 17, 23, 26, 27, 27-a, 28 të cilat do të vazhdojnë të zbatohen tetë muaj nga dita e hyrjes në fuqi të këtij ligji.

Neni 95

Ky ligj hyn në fuqi në ditën e tetë nga dita e botimit në "Gazetën Zyrtare të Republikës së Maqedonisë".

---

**5921.**

Врз основа на членот 75 ставови 1 и 2 од Уставот на Република Македонија, претседателот на Република Македонија и претседателот на Собранието на Република Македонија издаваат

**У К А З**
**ЗА ПРОГЛАСУВАЊЕ НА ЗАКОНОТ ЗА ДОПОЛНУВАЊЕ НА ЗАКОНОТ ЗА КОНЦЕСИИ И ЈАВНО ПРИВАТНО ПАРТНЕРСТВО**

Се прогласува Законот за дополнување на Законот за концесии и јавно приватно партнерство,

што Собранието на Република Македонија го донесе на седницата одржана на 1 декември 2015 година.

Бр. 08-5631/1
1 декември 2015 година
Скопје

Претседател
на Република Македонија,
д-р **Ѓорге Иванов,** с.р.

Претседател
на Собранието на Република
Македонија,
**Трајко Вељаноски,** с.р.

**З А К О Н**
**ЗА ДОПОЛНУВАЊЕ НА ЗАКОНОТ ЗА КОНЦЕСИИ И ЈАВНО ПРИВАТНО ПАРТНЕРСТВО**

Член 1

Во Законот за концесии и јавно приватно партнерство („Службен весник на Република Македонија” број 6/12, 144/14, 33/15 и 104/15), во членот 39 по ставот 2 се додава нов став 3, кој гласи:

„Концедентот односно јавниот партнер шест месеци пред истекот на тековната концесија или јавно приватно партнерство ја започнува постапката за доделување на нова концесија на добра од општ интерес, односно нов договор за воспоставување на јавно приватно партнерство.“

Член 2

Овој закон влегува во сила осмиот ден од денот на објавувањето во „Службен весник на Република Македонија”.

---

**L I GJ**
**PËR PLOTËSIMIN E LIGJIT PËR KONCESIONE DHE PARTNERITET PRIVAT PUBLIK**

Neni 1

Në Ligjin për koncesione dhe partneritet privat publik (“Gazeta Zyrtare e Republikës së Madonisë” numër 6/12, 144/14, 33/15 dhe 104/15) në nenin 39 pas paragrafit 2 shtohet paragraf i ri 3, si vijon:

“Koncedenti përkatësisht partneri publik gjashtë muaj para skadimit të koncesionit ose partneritetit privat publik rrjedhës e fillon procedurën për ndarje të koncesionit të ri të së mirës me interes të përgjithshëm përkatësisht marrëveshjes së re për vendosjen e partneritetit privat publik.”

Neni 2

Ky ligj hyn në fuqi në ditën e tetë nga dita e botimit në "Gazetën Zyrtare të Republikës së Maqedonisë".

---

**5922.**

Врз основа на членот 75 ставови 1 и 2 од Уставот на Република Македонија, претседателот на Република Македонија и претседателот на Собранието на Република Македонија издаваат

**У К А З**
**ЗА ПРОГЛАСУВАЊЕ НА ЗАКОНОТ ЗА ДОПОЛНУВАЊЕ НА ЗАКОН ЗА ЕНЕРГЕТИКА**

Се прогласува Законот за дополнување на Закон за енергетика,

што Собранието на Република Македонија го донесе на седницата одржана на 1 декември 2015 година.

Бр. 08-5632/1
1 декември 2015 година
Скопје

Претседател
на Република Македонија,
д-р **Ѓорге Иванов,** с.р.

Претседател
на Собранието на Република
Македонија,
**Трајко Вељаноски,** с.р.

**З А К О Н**
**ЗА ДОПОЛНУВАЊЕ НА ЗАКОН ЗА ЕНЕРГЕТИКА**

Член 1

Во Законот за енергетика („Службен весник на Република Македонија” број 16/11, 136/11, 79/13, 164/13, 41/14, 151/14, 33/15 и 192/15) во членот 62 по ставот (8) се додава нов став (9), кој гласи:

„(9) Јавниот партнер шест месеци пред истекот на тековниот договор за воспоставување на јавно приватно партнерство започнува постапка за доделување на нов договор за воспоставување на јавно приватно партнерство за дистрибуција на природен гас.“

Член 2

Во членот 63 по ставот (7) се додава нов став (8), кој гласи:

„(8) Јавниот партнер шест месеци пред истекот на тековниот договор за воспоставување на јавно приватно партнерство започнува постапка за доделување на нов договор за воспоставување на јавно приватно партнерство за дистрибуција на топлинска енергија.“

Член 3

Во членот 114-а по ставот (5) се додава нов став (6), кој гласи:

„(6) Јавниот партнер шест месеци пред истекот на тековниот договор за воспоставување на јавно приватно партнерство започнува постапка за доделување на нов договор за воспоставување на јавно приватно партнерство за управување, користење, одржување и проширување/надградување на постоечки систем за дистрибуција на топлинска енергија.“

Член 4

Овој закон влегува во сила осмиот ден од денот на објавувањето во „Службен весник на Република Македонија”.

**L I GJ**
**PËR PLOTËSIMIN E LIGJIT PËR ENERGJETIKË**

Neni 1

Në Ligjin për energjetikë ("Gazeta Zyrtare e Republikës së Maqedonisë" numër 16/11, 136/11, 79/13, 164/13, 41/14, 151/14 dhe 33/15) në nenin 62 pas paragrafit 8) shtohet paragraf i ri (9), si vijon:

"(9) Partneri publik gjashtë muaj para skadimit të marrëveshjes rrjedhëse për vendosjen e partneritetit publik privat fillon procedurë për ndarjen e marrëveshjes së re për vendosjen e partneritetit publik privat për distribuimin e gazit natyror."

Neni 2

Në nenin 63 pas paragrafi (7) shtohet paragraf i ri (8), si vijon:

"(8) Partneri publik gjashtë muaj para skadimit të marrëveshjes rrjedhëse për vendosjen e partneritetit publik privat fillon procedurë për ndarjen e marrëveshjes së re për vendosjen e partneritetit publik privat për distribuimin e energjisë termike."

Neni 3

Në nenin 114-a pas paragrafi (5) shtohet paragraf i ri (6), si vijon:

"(6) Partneri publik gjashtë muaj para skadimit të marrëveshjes rrjedhëse për vendosjen e partneritetit publik privat fillon procedurë për ndarjen e marrëveshjes së re për vendosjen e partneritetit publik privat për menaxhim, shfrytëzim, mirëmbajtje dhe zgjerim/ modernizim të sistemit ekzistues për shpërndarjen e energjisë termike."

Neni 4

Ky ligj hyn në fuqi në ditën e tetë nga dita e botimit në "Gazetën Zyrtare të Republikës së Maqedonisë".

---

**5923.**

Врз основа на членот 75 ставови 1 и 2 од Уставот на Република Македонија, претседателот на Република Македонија и претседателот на Собранието на Република Македонија издаваат

**У К А З**
**ЗА ПРОГЛАСУВАЊЕ НА ЗАКОНОТ ЗА ИЗМЕНУВАЊЕ И ДОПОЛНУВАЊЕ НА ЗАКОНОТ ЗА ДОГОВОРЕН ЗАЛОГ**

Се прогласува Законот за изменување и дополнување на Законот за договорен залог,

што Собранието на Република Македонија го донесе на седницата одржана на 1 декември 2015 година.

Бр. 08- 5633/1
1 декември 2015 година
Скопје

Претседател
на Република Македонија,
д-р **Ѓорге Иванов,** с.р.

Претседател
на Собранието на Република
Македонија,
**Трајко Вељаноски,** с.р.

**З А К О Н**
**ЗА ИЗМЕНУВАЊЕ И ДОПОЛНУВАЊЕ НА ЗАКОНОТ ЗА ДОГОВОРЕН ЗАЛОГ**

Член 1

Во Законот за договорен залог („Службен весник на Република Македонија“ број 5/2003, 2/2005, 87/2007, 51/11, 74/12, 115/14 и 98/15), во членот 2 по ставот 1 се додава нов став 2, кој гласи:

„Покрај побарувањата од ставот 1 на овој член со залог се обезбедуваат и побарувањата на иматели на обврзници што ги имаат во однос на издавачот на обезбедените обврзници, издадени во согласност со законот со кој се уредуваат хартиите од вредност.“

Ставот 2 станува став 3.

Во ставот 3 кој станува став 4 зборовите: „ставот 1“ се заменуваат со зборовите: „ставовите 1 и 2“.

Член 2

Во членот 13 по ставот 3 се додава нов став 4, кој гласи:

„Заложен доверител може да биде и заеднички застапник кој ги застапува интересите на имателите на обезбедените обврзници со недвижен имот, кои имаат побарување од издавачот на обврзници, кој издавач е согласен врз својот недвижен имот да допушти засновање на залог во полза на имателите на обезбедени обврзници или место него тоа да го стори трето лице кое нема таков долг, а е согласно врз неговиот недвижен имот да се заснова право на залог."

Член 3

Овој закон влегува во сила осмиот ден од денот на објавувањето во „Службен весник на Република Македонија“.

---

**L I GJ**
**PËR NDRYSHIMIN DHE PLOTËSIMIN E LIGJIT PËR PENG TË KONTRAKTUAR**

Neni 1

Në Ligjin për peng të kontraktuar ("Gazeta Zyrtare e Republikës së Maqedonisë" numër 5/2003, 2/2005, 87/2007, 51/11, 74/12, 115/14 dhe 98/15) në nenin 2 pas paragrafit 1 shtohet paragraf i ri 2, si vijon:

"Krahas kërkesave nga paragrafi 1 i këtij neni me peng sigurohen edhe kërkesat e poseduesve të obligacioneve që i kanë lidhur me emetuesin e obligacioneve të siguruara, të emetuara në pajtim me ligjin me të cilin rregullohen letrat me vlerë."

Paragrafi 2 bëhet paragraf 3.

Në paragrafin 3 i cili bëhet paragrafi 4 fjalët: “paragrafi 1“ zëvendësohen me fjalët: “paragrafët 1 dhe 2".

Neni 2

Në nenin 13 pas paragrafit 3 shtohet paragraf i ri 4, si vijon:

"Kreditor i pengut mund të jetë edhe përfaqësues i përbashkët i cili i përfaqëson interesat e poseduesve të obligacioneve të siguruara me pronë të patundshme, të cilët kanë kërkesë nga emetuesi i obligacioneve, emetuesi i të cilave pajtohet mbi pronën e tij të patundshme të lëshojë themelim të pengut në dobi të poseduesve të obligacioneve të siguruara ose në vend tij ta kryej person i tretë i cili nuk ka borxh të tillë, dhe pajtohet që mbi pronën e tij të patundshme të themelohet e drejtë e pengut."

Neni 3

Ky ligj hyn në fuqi në ditën e tetë nga dita e botimit në "Gazetën Zyrtare të Republikës së Maqedonisë".

---

**5924.**

Врз основа на членот 75 ставови 1 и 2 од Уставот на Република Македонија, претседателот на Република Македонија и претседателот на Собранието на Република Македонија издаваат

**У К А З**
**ЗА ПРОГЛАСУВАЊЕ НА ЗАКОНОТ ЗА ИЗМЕНУВАЊЕ И ДОПОЛНУВАЊЕ НА ЗАКОНОТ ЗА ПРОДАЖБА НА ЗЕМЈОДЕЛСКОТО ЗЕМЈИШТЕ ВО ДРЖАВНА СОПСТВЕНОСТ**

Се прогласува Законот за изменување и дополнување на Законот за продажба на земјоделското земјиште во државна сопственост,

што Собранието на Република Македонија го донесе на седницата одржана на 1 декември 2015 година.

Бр. 08-5634 /1
1 декември 2015 година
Скопје

Претседател
на Република Македонија,
д-р **Ѓорѓе Иванов,** с.р.

Претседател
на Собранието на Република
Македонија,
**Трајко Вељаноски,** с.р.

**З А К О Н**
**ЗА ИЗМЕНУВАЊЕ И ДОПОЛНУВАЊЕ НА ЗАКОНОТ ЗА ПРОДАЖБА НА ЗЕМЈОДЕЛСКОТО ЗЕМЈИШТЕ ВО ДРЖАВНА СОПСТВЕНОСТ**

Член 1

Во Законот за продажба на земјоделското земјиште во државна сопственост ("Службен весник на Република Македонија" број 87/13, 106/13, 37/13, 61/15 и 97/15), во членот 4 став (1) по зборовите: "трстици и рибници во државна сопственост," се додаваат зборовите: "нива под оранжерии, нива под помошни објекти, нива под објект за примарна обработка на земјоделски производи,".

По ставот (1) се додаваат два нови става (2) и (3), кои гласат:

"(2) Земјоделско земјиште во државна сопственост, во смисла на овој закон е земјиште во државна сопственост определено како технолошка целина на оранжеријата евидентирано во катастарот на недвижности како нива под оранжерии, нива под помошни објекти, нива под објекти за примарна обработка на земјоделски производи и земјиште меѓу објекти со мери и граници определени со геодетски елаборат.

(3) Земјоделско земјиште во државна сопственост, во смисла на овој закон е и земјиште во државна сопственост определено како технолошка целина на стопански двор евидентирано во катастарот на недвижности како нива под помошни објекти, нива под објекти за примарна обработка на земјоделски производи и земјиште меѓу објекти со мери и граници определени со геодетски елаборат."

Ставот (2) станува став (4).

Член 2

По членот 22 се додаваат три нови члена 22-а, 22-б и 22-в, кои гласат:

"Член 22-а

(1) Земјоделското земјиште во државна сопственост од членот 4 ставови (2) и (3) од овој закон може да биде предмет на продажба согласно со овој закон.

(2) Продажбата на земјоделското земјиште се врши по пат на непосредна спогодба со склучување на договор за продажба меѓу министерот и сопственикот на оранжеријата и помошните објекти во функција на оранжеријата, односно со сопственикот на објектите во стопанскиот двор.

(3) Земјоделското земјиште од членот 4 ставови (2) и (3) од овој закон се продава по пазарна вредност утврдена согласно со Методологијата за процена на пазарната вредност на земјоделското земјиште во државна сопственост под оранжерии и објекти кои се во функција на земјоделското производство, која ја донесува Владата на Република Македонија, на предлог на Министерството.

(4) Процената на пазарната вредност на земјоделското земјиште согласно со методологијата од ставот (3) на овој член ја врши Бирото за судски вештачења.

Член 22-б

(1) Министерството распишува јавен повик за доставување на понуди за интерес за купување на земјоделското земјиште од страна на сопственикот на оранжеријата и помошните објекти во функција на оранжеријата, односно на објектите во стопанскиот двор најмногу до три пати во текот на годината.

(2) Јавниот повик се објавува во најмалку три дневни весници кои се издаваат во Република Македонија од кои еден од весниците што се издава на јазикот што го зборуваат најмалку 20% од граѓаните кои зборуваат различно од македонскиот јазик.

(3) Јавниот повик од ставот (3) на овој член ги содржи следниве податоци:

- право на учество на јавниот повик за доставување на понуди,
- потребна документација и
- рокот за доставување на понудите.

(4) Право на учество на јавниот повик и доставување на понуди за интерес за купување имаат сопствениците на оранжериите и помошните објекти во функција на оранжериите, односно сопствениците на објектите во стопанскиот двор.

(5) Во прилог на понудата за интерес за купување се доставува следнава документација:

- доказ за стекнато право на сопственост со оранжерии и помошни објекти во функција на оранжериите, односно со објектите во стопанскиот двор,
- имотен лист за запишано право на сопственост на оранжериите и помошните објекти во функција на оранжеријата, односно на објектите во стопанскиот двор,
- тековна состојба од Централен регистар на Република Македонија за правни лица или копија од лична карта за физички лица,
- геодетски елаборат со мери и граници за земјоделското земјиште определено како технолошка целина на оранжеријата, односно стопанскиот двор,
- имотен лист за земјоделското земјиште за кое се доставува понудата за интерес за купување,
- процена на пазарна вредност на земјоделското земјиште предмет на понудата изготвена согласно со Методологијата за процена на пазарната вредност на земјоделското земјиште во државна сопственост под оранжерии и објекти кои се во функција на земјоделското производство и
- изјава нотарски заверена дека земјоделското земјиште во државна сопственост предмет на понудата ќе го користи за земјоделско производство без промена на неговата намена и промена на функционалноста на целината во период најмалку од 30 години сметано од денот на склучувањето на договор за продажба.

(6) Рокот за доставување на понуди за интерес изнесува 60 дена од денот на објавувањето на јавниот повик.

Член 22-в

(1) Постапката по јавниот повик од членот 22-б од овој закон ја спроведува Комисија формирана согласно со членот 13 од овој закон.

(2) Комисијата врши прием на доставените понуди од подносителите за учество на јавниот повик и врши проверка на комплетноста на доставената документа-

ција и во рок од 15 дена од денот на истекот на рокот од членот 22-б став (6) од овој закон, изготвува листа на понудувачи.

(3) Доколку Комисијата при разгледување на понудите утврди дека подносителот не ја доставил потребната документација писмено го известува во рок од 15 дена за дополнување на истата.

(4) Во случај кога подносителот во рокот од ставот (3) на овој член не ја дополни понудата, Комисијата ја отфрла како некомплетна и ќе се смета како да не била доставена понуда за интерес.

(5) Комисијата во рок од 30 дена по завршување на постапката по јавниот повик до министерот доставува листа на понудувачи кои ги исполниле условите.

(6) Министерот во рок од 30 дена од денот на доставување на листата од ставот (5) на овој член со понудувачот од листата од ставот (5) на овој член по претходна согласност на Владата на Република Македонија склучува договор за продажба на земјоделско земјиште во државна сопственост.

(7) Договорот за продажба од ставот (6) на овој член ги содржи податоците утврдени во членот 20 од овој закон.

(8) Плаќањето на продажната цена за земјоделското земјиште за кое е склучен договор за продажба согласно со ставот (6) на овој член се врши согласно со членот 18 од овој закон.

(9) Со склучување на договорот за продажба согласно со ставот (6) на овој член договорот за закуп кој претходно бил склучен меѓу Министерството и сопственикот на оранжеријата и помошните објекти во функција на оранжеријата, односно на објектите во стопанскиот двор престанува да важи.

(10) Купувачот на земјоделското земјиште во државна сопственост е должен во период најмалку од 30 години сметано од денот на склучувањето на договор за продажба, земјоделското земјиште да го користи за земјоделско производство без промена на неговата намена и промена на функционалната целина на земјиштето, во спротивно договорот за продажба ќе биде раскинат, а земјоделското земјиште вратено во сопственост на Република Македонија без надоместок.

(11) Доколку сопственикот на објектите изградени на земјиштето од членот 4 ставови (2) и (3) од овој закон, не достави понуда за интерес на јавниот повик во рокот од 60 дена од денот на распишувањето на јавниот повик, односно во рокот од 30 дена не склучи договор за продажба на земјоделското земјиште, е должен за користењето на земјоделското земјиште во државна сопственост да плаќа надоместок утврден согласно со Законот за земјоделското земјиште се додека не го купи земјоделското земјиште.“

Член 3

Методологијата за процена на пазарната вредност на земјоделското земјиште во државна сопственост од членот 22-а став (3) утврден во членот 2 од овој закон ќе се донесе во рок од 60 дена од денот на влегувањето во сила на овој закон.

Член 4

Овој закон влегува во сила осмиот ден од денот на објавувањето во “Службен весник на Република Македонија“.

---

## L I G J
## PËR NDRYSHIMIN DHE PLOTËSIMIN E LIGJIT PËR SHITJE TË TOKËS BUJQËSORE NË PRONËSI SHTETËRORE

Neni 1

Në Ligjin për shitje të tokës bujqësore në pronësi shtetërore (“Gazeta Zyrtare e Republikës së Maqedonisë” numër 87/13, 106/13, 137/13, 61/15 dhe 97/15) në nenin 4 paragrafi (1) pas fjalëve: “kallamishte dhe basene për peshq në pronësi shtetërore," shtohen fjalët: “fusha nën oranzheri, fusha nën objekte ndihmëse, fusha nën objekt për përpunim primar të prodhimeve bujqësore,".

Pas paragrafit (1) shtohen dy paragrafë të rinj (2) dhe (3) si vijojnë:

"(2) Tokë bujqësore në pronësi shtetërore, në kuptim të këtij ligji, është tokë në pronësi shtetërore e përcaktuar si tërësi teknologjike e oranzherisë e evidentuar në kadastrën e patundshmërive si fushë nën oranzheri, fushë nën objekte ndihmëse, fushë nën objekte për përpunim primar të prodhimeve bujqësore dhe toka ndërmjet objekteve me matje dhe kufij të përcaktuar me elaborat gjeodezik.

(3) Tokë bujqësorë në pronësi shtetërore, në kuptimin e këtij ligji është edhe toka në pronësi shtetërore e përcaktuar si tërësi teknologjike në oborr afarist e evidentuar në kadastrën e patundshmërive si fushë nën objekte ndihmëse, fushë nën objekte për përpunim primar të prodhimeve bujqësore dhe tokë ndërmjet objekteve me matje dhe kufij të përcaktuar me elaborat gjeodezik."

Paragrafi (2) bëhet paragraf (4).

Neni 2

Pas nenit 22 shtohen tre nene të reja 22-a, 22-b dhe 22-v, si vijojnë:

"Neni 22-a

(1) Toka bujqësore në pronësi shtetërore nga neni 4 paragrafët (2) dhe (3) të këtij ligji mund të jetë lëndë e shitjes në pajtim me këtë ligj.

(2) Shitja e tokës bujqësore kryhet me anë të marrëveshjes së drejtpërdrejtë me lidhjen e marrëveshjes për shitje ndërmjet ministrit dhe pronarit të oranzherisë dhe objekteve ndihmëse në funksion të oranzherisë respektivisht me pronarin e objekteve në oborrin afarist.

(3) Toka bujqësore nga neni 4 paragrafët (2) dhe (3) të këtij ligji shitet me vlerë tregu të përcaktuar në pajtim me Metodologjinë për vlerësimin e vlerës tregtare të tokës bujqësore në pronësi shtetërore nën oranzheri dhe objekte të cilat janë në funksion të prodhimtarisë bujqësore, që e miraton Qeveria e Republikës së Maqedonisë, me propozim të Ministrisë.

(4) Përcaktimin e vlerës tregtare të tokës bujqësore në pajtim me metodologjinë nga paragrafi (3) i këtij neni e kryen Byroja për Ekspertiza Gjyqësore.

Neni 22-b

(1) Ministria shpall thirrje publike për dorëzimin e ofertave për interes për blerjen e tokës bujqësore nga ana e pronarit të oranzherisë dhe objekteve ndihmëse në funksion të oranzherisë respektivisht të objekteve në oborrin afarist më së shumti tre herë gjatë vitit.

(2) Thirrja publike shpallet së paku në tre gazeta ditore të cilat botohen në Republikën e Maqedonisë prej të cilave njërën nga gazetat që lëshohet në gjuhën që e flasin të paktën 20% të qytetarëve të cilët flasin gjuhë të ndryshme nga gjuha maqedonase.

(3) Thirrja publike nga paragrafi (3) i këtij neni i përmban këto të dhëna:

- të drejtë për pjesëmarrje në thirrjen publike për dorëzimin e ofertave;
- dokumentacionin e nevojshëm dhe
- afatin e dorëzimit të ofertave.

(4) Të drejtë për pjesëmarrje në thirrjen publike dhe dorëzim të ofertave për interes për blerje kanë pronarët e oranzherive dhe objekteve ndihmëse në funksion të oranzherive respektivisht pronarët e objekteve në oborrin afarist.

(5) Në shtojcë të ofertës për interes për blerje dorëzohet dokumentacioni në vijim:

- dëshmi për fitimin e të drejtës së pronarit me oranzheri dhe objekte ndihmëse në funksion të oranzherive respektivisht me objektet në oborrin afarist,

- aktzotërim për të drejtë të regjistruar të pronësisë të oranzherive dhe objekteve ndihmëse në funksion të oranzherisë respektivisht të objekteve në oborrin afarist,
- gjendja rrjedhëse nga Regjistri Qendror i Republikës së Maqedonisë për personat juridikë ose kopje të letërnjoftimit për personat fizikë,
- elaborat gjeodezik me matje dhe kufij për tokë bujqësore të përcaktuar si tërësi teknologjike e oranzherisë respektivisht oborrit afarist,
- aktzotërim për tokën bujqësore për të cilën dorëzohet ofertë për interes për blerje,
- përcaktim të vlerës tregtare të tokës bujqësore lëndë e ofertës e përgatitur në pajtim me Metodologjinë për vlerësimin e vlerës tregtare të tokës bujqësore në pronësi shtetërore nën oranzheri dhe objekte të cilat janë në funksion të prodhimtarisë bujqësore dhe
- deklaratë e verifikuar në noter se tokën bujqësore në pronësi shtetërore lëndë e ofertës do ta shfrytëzojë si prodhimtari bujqësore pa ndryshim të dedikimit të saj dhe ndryshim të funksionalitetit të tërësisë në periudhë së paku prej 30 vitesh llogaritur nga dita e lidhjes së marrëveshjes për shitje.

(6) Afati për dorëzimin e ofertave për interes është 60 ditë nga dita e shpalljes së thirrjes publike.

Neni 22-v

(1) Procedurën për thirrje publike nga neni 22-b nga ky ligj e zbaton Komisioni i formuar në pajtim me nenin 13 të këtij ligji.

(2) Komisioni kryen pranim të ofertave të dorëzuara nga parashtruesit për pjesëmarrje të thirrjes publike dhe kryen kontroll të kompletimit të dokumentacionit të dorëzuar dhe në afat prej 15 ditësh nga dita e skadimit të afatit nga neni 22-b paragrafi (6) të këtij ligji përpilon listë të ofertuesve.

(3) Nëse Komisioni gjatë shqyrtimit të ofertave përcakton se parashtruesi nuk e ka dorëzuar dokumentacionin e nevojshëm me shkrim e njofton në afat prej 15 ditësh për plotësimin e të njëjtit.

(4) Në rastet kur parashtruesi në afatin nga paragrafi (3) i këtij neni nuk e plotëson ofertën Komisioni e hedh si të pa kompletuar dhe do të llogaritet sikur të mos jetë dorëzuar ofertë për interes.

(5) Komisioni në afat prej 30 ditësh pas përfundimit të procedurës me thirrje publike te ministri dorëzon listë të ofertuesve të cilët i plotësojnë kushtet.

(6) Ministri në afat prej 30 ditësh nga dita e dorëzimit të listës nga paragrafi (5) i këtij neni me ofertuesin e listës nga paragrafi (5) i këtij neni me pëlqim paraprak të Qeverisë së Republikës së Maqedonisë lidh marrëveshje për shitjen e tokës bujqësore në pronësi shtetërore.

(7) Marrëveshja për shitje nga paragrafi (6) i këtij neni i përmban të dhënat e përcaktuara në nenin 20 të këtij ligji.

(8) Pagesa e çmimit shitës për tokën bujqësore për të cilën është lidhur marrëveshje për shitje në pajtim me paragrafin (6) të këtij ligji bëhet në pajtim me nenin 18 të këtij ligji.

(9) Me lidhjen e marrëveshjes për shitje në pajtim me paragrafin (6) nga ky nen marrëveshja për qira që paraprakisht është lidhur ndërmjet Ministrisë dhe pronarit të oranzherisë dhe objekteve ndihmëse në funksion të oranzherisë respektivisht të objekteve në oborrin afarist shfuqizohet.

(10) Blerësi i tokës bujqësore në pronësi shtetërore është i obliguar në periudhë prej së paku 30 vite duke llogaritur nga dita e lidhjes së marrëveshjes për shitje, tokën bujqësore ta shfrytëzojë për prodhimtari bujqësore pa ndryshim të dedikimit të saj dhe pa ndryshim të tërësisë funksionale të tokës, në të kundërtën marrëveshja për shitje do të prishet, ndërsa toka bujqësore kthehet në pronësi të Republikës së Maqedonisë pa kompensim.

(11) Nëse pronari i objekteve të ndërtuara në tokën bujqësore nga neni 4 paragrafët (2) dhe (3) të këtij ligji, nuk dorëzon ofertë për interes të thirrjes publike në afat prej 60 ditësh nga dita e shpalljes së thirrjes publike respektivisht në afat prej 30 ditësh nuk lidh marrëveshje për shitjen e tokës bujqësore është i obliguar për shfrytëzimin e tokës bujqësore në pronësi shtetërore të paguajë kompensim të përcaktuar në pajtim me Ligjin për tokë bujqësore deri sa nuk e blen tokën bujqësore."

Neni 3

Metodologjia për përcaktimin e vlerës tregtare të tokës bujqësore në pronësi shtetërore nga neni 22-a paragrafi (3) e përcaktuar në nenin 2 të këtij ligji do të miratohet në afat prej 60 ditësh nga dita e hyrjes në fuqi të këtij ligji.

Neni 4

Ky ligj hyn në fuqi në ditën e tetë nga dita e botimit në "Gazetën Zyrtare të Republikës së Maqedonisë".

---

**5925.**

Врз основа на членот 75 ставови 1 и 2 од Уставот на Република Македонија, претседателот на Република Македонија и претседателот на Собранието на Република Македонија издаваат

**У К А З**
**ЗА ПРОГЛАСУВАЊЕ НА ЗАКОНОТ ЗА ИЗМЕНУВАЊЕ И ДОПОЛНУВАЊЕ НА ЗАКОНОТ ЗА ЗЕМЈОДЕЛСКОТО ЗЕМЈИШТЕ**

Се прогласува Законот за изменување и дополнување на Законот за земјоделското земјиште,

што Собранието на Република Македонија го донесе на седницата одржана на 1 декември 2015 година.

Бр. 08-5635 /1
1 декември 2015 година
Скопје

Претседател
на Република Македонија,
д-р **Горге Иванов,** с.р.

Претседател
на Собранието на Република
Македонија,
**Трајко Вељаноски,** с.р.

**З А К О Н**
**ЗА ИЗМЕНУВАЊЕ И ДОПОЛНУВАЊЕ НА ЗАКОНОТ ЗА ЗЕМЈОДЕЛСКОТО ЗЕМЈИШТЕ**

Член 1

Во Законот за земјоделското земјиште ("Службен весник на Република Македонија" број 135/2007, 18/11, 148/11, 95/12, 79/13, 87/13, 106/13, 164/13, 39/14, 130/14, 166/14, 72/15, 98/15 и 154/15), во членот 25-б став 4 по зборот "Повикот" се додаваат зборовите: "за земјоделско земјиште над 3 хектари".

По ставот 4 се додава нов став 5, кој гласи:

"Повикот за прибирање на понуди за земјоделско земјиште до 3 хектари ги содржи елементите од ставот 4 алинеи 1, 2, 3, 4, 7, 8, 9 и 10 на овој член".

Ставовите 5, 6, 7, 8 и 9 стануваат ставови 6, 7, 8, 9 и 10.

Член 2

Во членот 27 став 1 зборовите: „видот на планираното производство" се бришат.

Член 3

Во членот 28 став 1 бројот „15" се заменува со бројот „45".

Член 4

Во членот 37 став 1 алинеја 9 сврзникот „и" на крајот на реченицата се брише и се заменува со точка запирака.

Во алинејата 10 точката на крајот на реченицата се брише и се додава сврзникот „и“ и се додава нова алинеја 11, која гласи:

„-доколку за земјоделското земјиште е склучен договор за продажба согласно со Законот за продажба на земјоделското земјиште во државна сопственост.“

Член 5

Во членот 38 став 1 по зборовите: „државно образовни институции од областа на земјоделството“ се додаваат зборовите: „и за училишта за средно образование основани од општината и градот Скопје од областа на земјоделството, како“.

По ставот 8 се додаваат три нови става 9, 10 и 11, кои гласат:

„Големината на површината која согласно со ставовите 1 и 2 на овој член може да се додели на една јавна научна и државна образовна институција од областа на земјоделството се определува во зависност од бројот на студенти кои треба да изведуваат практична настава на земјоделското земјиште, бројот и видот на научно истражувачки активности кои се извршуваат, бројот и видот на сточен фонд со кој располага наменети за потребите на научно истражувачките и образовни активности и квалитетот на земјиштето.

Големината на површината која согласно со ставовите 1 и 2 на овој член може да се додели на едно училиште за средно образование основано од општината или градот Скопје од областа на земјоделството се определува во зависност од бројот на ученици кои извршуваат практична настава на земјоделското земјиште, бројот и видот на сточен фонд со кој располага наменети за потребите на образовниот процес, број и вид на наставните профили во училиштето, местоположбата на училиштето и квалитетот на земјиштето.

Критериумите од ставовите 9 и 10 на овој член поблиску ги пропишува Владата на Република Македонија на предлог на министерот.“

Член 6

Во членот 39 по ставот 1 се додава нов став 2, кој гласи:

„Закупецот барањето од ставот 1 на овој член може да го поднесе до Министерството во рок од шест месеци пред истекот на времетраењето на договорот за закуп.“

Ставот 2 станува став 3.

Член 7

Во членот 18 став 4 од Законот за изменување и дополнување на Законот за земјоделското земјиште („Службен весник на Република Македонија“ број 72/15) зборовите: „од 30 дена“ се заменува со зборовите: „шест месеци“.

Член 8

Подзаконскиот пропис предвиден во овој закон ќе се донесе во рок од 60 дена од денот на влегувањето во сила на овој закон.

Член 9

Започнатите постапки за давање под закуп на земјоделско земјиште во државна сопственост по пат на јавен оглас за површини до 3 хектари и јавен повик со прибирање на понуди до денот на влегувањето во сила на овој закон, ќе завршат согласно со одредбите од овој закон.

Член 10

Овој закон влегува во сила осмиот ден од денот на објавувањето во „Службен весник на Република Македонија“.

**L I GJ**
**PËR NDRYSHIMIN DHE PLOTËSIMIN E LIGJIT PËR TOKË BUJQËSORE**

Neni 1

Në Ligjin për tokë bujqësore ("Gazeta Zyrtare e Republikës së Maqedonisë" numër 135/2007, 18/11, 148/11, 95/12, 79/13, 87/13, 106/13, 164/13, 39/14, 130/14, 166/14, 72/15, 98/15 и 154/15), në nenin 25-b paragrafin 4 pas fjalës "thirrja" shtohen fjalët: "për tokë bujqësore mbi 3 hektarë".

Pas paragrafit 4 shtohet paragraf i ri 5 si vijon:

"Thirrja për grumbullimin e ofertave për tokë bujqësore deri në 3 hektarë i përmban elementet nga paragrafi 4 alinetë 1, 2, 3, 4, 7, 8, 9 dhe 10 të këtij neni".

Paragrafët 5, 6, 7, 8 dhe 9 bëhen paragrafë 6, 7, 8, 9 dhe 10.

Neni 2

Në nenin 27 paragrafin 1 fjalët: "lloji i prodhimit të planifikuar" shlyhen.

Neni 3

Në nenin 28 paragrafin 1 numri "15“ zëvendësohet me numrin „45“.

Neni 4

Në nenin 37 paragrafin 1 në alinenë 9 lidhëza "dhe" në fund të fjalisë shlyhet dhe zëvendësohet me pikëpresje.

Në alinenë 10 pika në fund të fjalisë shlyhet dhe shtohet lidhëza "dhe" dhe shtohet aline e re 11 si vijon:

"-nëse për tokën bujqësore është lidhur marrëveshje për shitje në pajtim me Ligjin për shitje të tokës bujqësore në pronësi shtetërore."

Neni 5

Në nenin 38 paragrafin 1 pas fjalëve: “institucione shtetërore arsimore nga sfera e bujqësisë” shtohen fjalët:”dhe për shkollat e mesme të themeluara nga komuna dhe qyteti i Shkupit nga sfera e bujqësisë, si”.

Pas paragrafit 8 shtohen tre paragrafë të rinj 9,10 dhe 11 si vijon:

“Madhësia e sipërfaqeve e cila në pajtim me paragrafët 1 dhe 2 të këtij neni mund t’i ndahet një institucioni publik shkencor dhe arsimor shkencor nga sfera e bujqësisë përcaktohet në varësi të numrit të studentëve të cilët duhet të realizojnë mësim praktik në tokën bujqësore, numri dhe lloji i aktiviteteve shkencore hulumtuese të cilat kryhen, numri dhe lloji i fondit blegtoral me të cilin disponon të dedikuara për nevojat e aktiviteteve hulumtuese shkencore dhe arsimore dhe cilësia e tokës.

Madhësia e sipërfaqes e cila në pajtim me paragrafët 1 dhe 2 të këtij neni mund t’i ndahet një shkolle të mesme të themeluar nga komuna ose qyteti i Shkupit nga sfera e bujqësisë përcaktohet në varësi të numrit të nxënësve të cilët realizojnë mësim praktik në tokë bujqësore, numri dhe lloji i fondit blegtoral me të cilin disponon të dedikuara për nevojat e procesit arsimor, numri dhe lloji i profileve arsimore në shkollë, vendndodhja e shkollës dhe cilësia e tokës.

Kriteret nga paragrafët 9 dhe 10 të këtij neni më afër i përcakton Qeveria e Republikës së Maqedonisë me propozim të ministrit.”

Neni 6

Në nenin 39 pas paragrafit 1 shtohet paragraf i ri 2, si vijon:

“Qiramarrësi kërkesën nga paragrafi 1 i këtij neni mund ta paraqesë te Ministria në afat prej gjashtë muajsh para skadimit të kohëzgjatjes së marrëveshjes për qira.”

Paragrafi 2 bëhet paragraf 3.

Neni 7

Në nenin 18 paragrafin 4 të Ligjit për ndryshimin dhe plotësimin e Ligjit për tokë bujqësore ("Gazeta Zyrtare e Republikës së Maqedonisë" nr. 72/15), fjalët: "nga 30 ditë" zëvendësohen me fjalët: "gjashtë muaj".

Neni 8

Akti nënligjor i parashikuar më këtë ligj do të miratohet në afat prej 60 ditësh nga dita e hyrjes në fuqi të këtij ligji.

Neni 9

Procedurat e filluara për dhënien me qira të tokës bujqësorë në pronë shtetërore me anë të shpalljes publike për sipërfaqe deri në 3 hektarë dhe thirrjes publike me grumbullimin e ofertave deri në ditën e hyrjes në fuqi të këtij ligji, do të përfundojnë në pajtim me dispozitat e këtij ligji.

Neni 10

Ky ligj hyn në fuqi në ditën e tetë nga dita e botimit në "Gazetën Zyrtare të Republikës së Maqedonisë".

---

**5926.**

Врз основа на членот 75 ставови 1 и 2 од Уставот на Република Македонија, претседателот на Република Македонија и претседателот на Собранието на Република Македонија издаваат

**У К А З**
**ЗА ПРОГЛАСУВАЊЕ НА ЗАКОНОТ ЗА ИЗМЕНУВАЊЕ НА ЗАКОНОТ ЗА ПАСИШТАТА**

Се прогласува Законот за изменување на Законот за пасиштата,

што Собранието на Република Македонија го донесе на седницата одржана на 1 декември 2015 година.

Бр. 08-5636 /1
1 декември 2015 година
Скопје

Претседател
на Република Македонија,
д-р **Ѓорге Иванов,** с.р.

Претседател
на Собранието на Република
Македонија,
**Трајко Вељаноски,** с.р.

**З А К О Н**
**ЗА ИЗМЕНУВАЊЕ НА ЗАКОНОТ ЗА ПАСИШТАТА**

Член 1

Во Законот за пасиштата („Службен весник на Република Македонија" број 3/98, 101/2000, 89/2008, 105/2009, 42/10, 116/10 и 164/13), во членот 8 став (4) зборовите: "45 дена" се заменуваат со зборовите: "шест месеци".

Во ставот (5) зборовите: "7 став 2" се заменуваат со зборовите: "7-а став 3".

Член 2

Овој закон влегува во сила осмиот ден од денот на објавувањето во „Службен весник на Република Македонија".

---

**L I GJ**
**PËR NDRYSHIMIN E LIGJIT PËR KULLOSA**

Neni 1

Në Ligjin për kullosa ("Gazeta Zyrtare e Republikës së Maqedonisë" numër 3/98, 101/2000, 89/2008, 105/2009, 42/10, 116/10 dhe 164/13 ) në nenin 8 paragrafi (4) fjalët: "45 ditë" zëvendësohen me fjalët: "gjashtë muaj".

Në paragrafin (5) fjalët: "7 paragrafi 2" zëvendësohen me fjalët: "7-a paragrafi 3".

Neni 2

Ky ligj hyn në fuqi në ditën e tetë nga dita e botimit në "Gazetën Zyrtare të Republikës së Maqedonisë".

---

**5927.**

Врз основа на членот 75 ставови 1 и 2 од Уставот на Република Македонија, претседателот на Република Македонија и претседателот на Собранието на Република Македонија издаваат

**У К А З**
**ЗА ПРОГЛАСУВАЊЕ НА ЗАКОНОТ ЗА ДОПОЛНУВАЊЕ НА ЗАКОНОТ ЗА ОДБРАНА**

Се прогласува Законот за дополнување на Законот за одбрана,

што Собранието на Република Македонија го донесе на седницата одржана на 1 декември 2015 година.

Бр. 08-5637/1
1 декември 2015 година
Скопје

Претседател
на Република Македонија,
д-р **Ѓорге Иванов,** с.р.

Претседател
на Собранието на Република
Македонија,
**Трајко Вељаноски,** с.р.

**З А К О Н**
**ЗА ДОПОЛНУВАЊЕ НА ЗАКОНОТ ЗА ОДБРАНА**

Член 1

Во Законот за одбрана („Службен весник на Република Македонија" број 42/2001, 5/2003, 58/2006, 110/2008, 51/11, 151/11 и 185/11), во членот 20 став 1 се додава нова точка 52, кој гласи:

„52) го организира и спроведува станбеното обезбедување на активниот воен и цивилен персонал на служба во Армијата".

Член 2

Овој закон влегува во сила осмиот ден од денот на објавувањето во „Службен весник на Република Македонија".

---

**L I GJ**
**PËR PLOTËSIMIN I LIGJIT PËR MBROJTJE**

Neni 1

Në Ligjin për mbrojtje ( "Gazeta Zyrtare e Republikës së Maqedonisë" numër 42/2001, 5/2003, 58/2006, 110/2008, 51/11, 151/11 dhe 185/11) në nenin 20 paragrafi 1 shtohet pika e re 52, si vijon:

"52) e organizon dhe realizon sigurimin e banesës të personelit aktiv dhe civil ushtarak në shërbim në Armatë".

Neni 2

Ky ligj hyn në fuqi në ditën e tetë nga dita e botimit në "Gazetën Zyrtare në Republikën e Maqedonisë".

---

**5928.**

Врз основа на членот 75 ставови 1 и 2 од Уставот на Република Македонија, претседателот на Република Македонија и претседателот на Собранието на Република Македонија издаваат

**У К А З**
**ЗА ПРОГЛАСУВАЊЕ НА ЗАКОНОТ ЗА ИЗМЕНУВАЊЕ И ДОПОЛНУВАЊЕ НА ЗАКОНОТ ЗА РАМНОМЕРЕН РЕГИОНАЛЕН РАЗВОЈ**

Се прогласува Законот за изменување и дополнување на Законот за рамномерен регионален развој,

што Собранието на Република Македонија го донесе на седницата одржана на 1 декември 2015 година.

Бр. 08-5638/1
1 декември 2015 година
Скопје

Претседател
на Република Македонија,
д-р **Ѓорге Иванов,** с.р.

Претседател
на Собранието на Република
Македонија,
**Трајко Вељаноски,** с.р.

**З А К О Н**
**ЗА ИЗМЕНУВАЊЕ И ДОПОЛНУВАЊЕ НА ЗАКОНОТ ЗА РАМНОМЕРЕН РЕГИОНАЛЕН РАЗВОЈ**

Член 1

Во Законот за рамномерен регионален развој („Службен весник на Република Македонија“ број 63/2007, 187/13 и 43/14), во членот 2 точката 1. се менува и гласи:

„1. Рамномерен регионален развој е процес на идентификување, поттикнување, управување и искористување на развојните потенцијали на планските региони и подрачјата со специфични развојни потреби заради намалување на диспаритетите во степенот на развој во и меѓу планските региони;“.

Член 2

Во членот 17 пред зборот „Советот“ се додава бројот „(1)“.

Во алинејата 2 зборовите: „ја утврдува“ се заменуваат со зборовите: „дава мислење по“.

По алинејата 2 се додаваат две нови алинеи 3 и 4, кои гласат:

„- го утврдува предлог Акциониот план за спроведување на Стратегијата,

- дава мислење по програми финансирани од Буџетот на Република Македонија кои што се од значење за рамномерниот регионален развој“.

Во алинејата 8 зборот „извештаите“ се заменува со зборовите: „годишниот извештај“.

По ставот (1) се додаваат два нови става (2) и (3), кои гласат:

„(2) Мислењата по програмите од ставот (1) алинеја 4 на овој член се даваат најдоцна до крајот на првото тромесечје од годината за која програмата е донесена, за едногодишни програми, односно најдоцна до крајот на првото тромесечје од првата година на која се однесува на програмата, за повеќегодишни програми.

(3) Мислењата од ставот (2) на овој член Министерството за локална самоуправа ги доставува на разгледување до Владата на Република Македонија, во рок од 15 дена од денот на одржување на седницата на Советот на која е дадено мислењето.“

Член 3

Во членот 18 став (3) алинеја 1 се менува и гласи:

„- изготвува предлог Стратегија за регионален развој на Република Македонија,“.

Во алинејата 3 зборот „извештаи“ се заменува со зборовите: „годишен извештај“.

По алинејата 3 се додаваат девет нови алинеи 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11 и 12, кои гласат:

„-изготвува предлог Акционен план за спроведување на Стратегијата, се грижи за негова имплементација и презема активности за следење на неговата реализација,

- изготвува аналитичко-документациона основа за изготвување на стратешките и оперативните плански документи за регионален развој,

- изготвува предлог-одлука за критериумите и индикаторите за идентификување на подрачјата со специфични развојни потреби,

- изготвува предлог-листа на подрачјата со специфични развојни потреби,

- изготвува предлог-одлука за критериуми за степенот на развиеност на единиците на локалната самоуправа и на планските региони,

- изготвува предлог-одлука за класификација на единиците на локалната самоуправа и планските региони според степенот на развиеност,

- дава стручна помош на центрите за развој на планските региони при подготовка на програмите за развој на планските региони,

- ги поддржува активностите на центрите за развој на планските региони за поттикнување на конкурентност на планскиот регион и

- ја оценува усогласеноста на програмите за развој на планските региони со Стратегијата,“.

Член 4

По членот 18 се додава нов член 18-а, кој гласи:

„Член 18-а

(1) Министерството за локална самоуправа води евиденција на развојните потенцијали на општините и на планските региони, од значење за регионален развој.

(2) Начинот на водење и формата и содржината на евиденцијата од ставот (1) на овој член ги пропишува министерот за локална самоуправа.“

Член 5

Во членот 19 став (6) се менува и гласи:

„(6) На седниците на советот за развој на планскиот регион задолжително се поканува претставници од бизнис секторот, високообразовни институции и здруженија од планскиот регион во зависност од областа која ја покриваат.“

По ставот (6) се додава нов став (7), кој гласи:

„(7) Во работата на советот за развој на планскиот регион можат да учествуваат и стручни лица од областа на регионален развој.“

Член 6

Во членот 20 став (1) алинеја 6 зборовите: „на граѓани“ се бришат.

Во ставот (2) по зборот „усвојува“ се додаваат зборовите: „и доставува до Министерството за локална самоуправа“.

Член 7

Членот 23 се менува и гласи:

„Бирото ги врши следниве работи:

- врши прием, евиденција и обработка на поднесените проекти за поттикнување на рамномерниот регионален развој,

- организира, спроведува и координира теренски посети и дава мислење на потребата од реализација на проектите од членот 29 став 2 од овој закон,

- дава стручна поддршка на центрите за развој на планските региони и единиците на локалната самоуправа при реализација на проектите од членот 29 став 2 од овој закон,

- го следи користењето на доделените средства за проекти за регионален развој преку Програмата за рамномерен регионален развој и изготвува годишен извештај за реализацијата на проектите,

- воспоставува и се грижи за одржување на мониторинг информациски систем за спроведувањето на проектите од членот 29 став 2 од овој закон,

- учествува во подготовка на аналитичко-документациона основа за изготвување на стратешките и оперативните плански документи за регионален развој,
- дава стручна помош на центрите за развој на планските региони во вршење на активности поврзани со регионалниот развој и
- врши други работи од областа на р егионалниот развој утврдени со закон.“

Член 8

Во членот 24 по ставот (6) се додаваат два нови става (7) и (8), кои гласат:

„(7) Центарот за развој на планскиот регион има раководител, кој се избира по пат на јавен конкурс.

(8) Раководителот на центарот за развој на планскиот регион го избира советот за развој на планскиот регион за период од четири години.“

Член 9

Членот 25 се менува и гласи:

„Центарот за развој на планскиот регион спроведува активности и реализира задачи поврзани со развојните приоритети на планскиот регион, и тоа:
- изготвува предлог-програма за развој на планскиот регион,
- изготвува предлог-акционен план за имплементација на Програмата за развој на планскиот регион,
- изготвува проекти за развој на планскиот регион,
- ги координира активностите поврзани со имплементацијата на Програмата за развој на планскиот регион,
- ги реализира проектите за развој на планскиот регион,
- изготвува годишен извештај за спроведувањето на Програмата за развој на планскиот регион,
- обезбедува информации до заинтересираните страни за текот на реализацијата на Програмата за развој на планскиот регион и други прашања поврзани со регионалниот развој,
- обезбедува стручна и техничка помош за единиците на локалната самоуправа при подготовката на нивните програми за развој,
- обезбедува стручни услуги на здруженија и други заинтересирани страни за подготовка на проекти од областа на регионалниот развој,
- ја поттикнува меѓуопштинската соработка во рамките на планскиот регион,
- изготвува, поднесува апликации и спроведува проекти за поттикнување на развојот на планскиот регион, финансирани од фондовите на Европската унија и други меѓународни извори,
- врши промоција на развојните можности на планскиот регион,
- реализира активности за поттикнување на конкурентноста преку активна поддршка на приватниот сектор,
- врши стручни и административно-технички работи за потребите на советот за развој на планскиот регион,
- изготвува и реализира проекти и договорени задачи и услуги за министерства и други државни институции и
- врши и други активности за поттикнување на развојот на планскиот регион.“

Член 10

Членот 26 се менува и гласи:

„(1) Активностите и задачите на центарот за развој на планскиот регион за тековната година, кои произлегуваат од развојните приоритети на планскиот регион ги одобрува советот за развој на планскиот регион по предлог на Министерството за локална самоуправа.

(2) Активностите и задачите на центарот за развој на планскиот регион за тековната година се утврдуваат со договор за соработка за тековната година, склучен меѓу Министерството за локална самоуправа и единиците на локалната самоуправа од планскиот регион, основачи на центарот.

(3) Договорот од став (2) на овој член содржи конкретни активности поврзани со развојните приоритети на регионот и конкретни услуги за општините во регионот во тековната година, износ и начин на исплата на средствата за реализација на утврдените активности и задачи (услуги), начин и рокови за реализација на утврдените активности и задачи (услуги) и начин на постапување во случај на делумно или целосно неисполнување на договорените обврски.

(4) Средствата за реализацијата на активностите утврдени во договорот од став (2) на овој член, на годишно ниво се обезбедуваат од Министерството за локална самоуправа во висина од 1.200.000 денари и од единиците на локалната самоуправа од планскиот регион, основачи на центарот според број на жители, во висина од најмалку 1.200.000 денари.

(5) Активностите од членот 25 став (1) алинеја 15 од овој закон, центарот за развој на планскиот регион ги реализира врз основа на посебен договор за соработка склучен со нарачателот, а врз основа на претходно обезбедено позитивно мислење од Министерството за локална самоуправа и претходно обезбедена согласност од Советот за развој на планскиот регион.

(6) Договорот од ставот (5) на овој член ги содржи податоците за секој проект, делегирана задача за имплементација или услуга која ќе биде обезбедена од страна на центарот за развој на планскиот регион, како и за средствата кои треба да бидат исплатени на центарот за развој на планскиот регион за реализација на проектите и договорените задачи и услуги.“

Член 11

По членот 26 се додава нов член 26-а, кој гласи:

„Член 26-а

(1) Центарот за развој на планскиот регион поднесува годишен извештај за своето работење до советот за развој на планскиот регион и советите на единиците на локалната самоуправа.

(2) Центарот за развој на планскиот регион, годишниот извештај, од ставот (1) на овој член, по усвојувањето од советот за развој на планскиот регион и советите на единиците на локалната самоуправа, го доставува до Министерството за локална самоуправа до крајот на првото тромесечје во наредната година.“

Член 12

Во членот 27 по ставот (4) се додаваат два нови става (5) и (6), кои гласат:

„(5) Средствата од ставот (1) алинеја 1 на овој член можат да се поврзуваат со средства од донации и спонзорства од физички и правни лица во функција на спроведување програма или проект за поттикнување на рамномерен регионален развој.

(6) Средствата од ставот (5) на овој член се распределуваат и доделуваат согласно со одредбите од овој закон и условите од договорот за донација, односно спонзорство.“

Член 13

Во членот 29 став (1) зборовите: „ги распределува“ се заменуваат со зборовите: „се распределуваат со одлука на“.

Член 14

Во членот 30 став (3) по зборовите: „ на развиеност“ се додаваат зборовите: “на единиците на локалната самоуправа и“.

Член 15

Членот 33 се менува и гласи:

„Одлуката за распоределба на средствата од членот 29 став (2) од овој закон ја спроведува Бирото за регионален развој.“

Член 16

Членот 33-а се брише.

Член 17

Членот 34 се менува и гласи:

„(1) За користење на средства за финансирање на проекти за развој на планскиот регион, советот за развој на планскиот регион утврдува годишна листа на проекти за развој на планскиот регион, согласно со приоритетите во Програмата за развој на планскиот регион.

(2) Проектите за развој на планскиот регион за кои се бара финансирање во наредната година ги изготвува центарот за развој на планскиот регион.

(3) При изготвување на проектот за развој на планскиот регион се планираат и средства за менаџирање на проектот.

(4) За менаџирање на проектите за развој на планските региони кои се одобрени за финансирање, центарот за развој на планскиот регион може да користи средства во висина до 15% од проектната (пресметковната) вредност на одобрен проект за финансирање, но не повеќе од 1.200.000 денари во тековната година.

(5) Основни критериуми за висината на средствата за менаџирање на проектот од ставот (4) на овој член се:

а) видот и сложеност на проектот и

б) висината на проектната вредност на проектот.

(6) Поблиските критериуми за висината на средствата за менаџирање на проектот од ставот (4) на овој член, ги пропишува министерот за локална самоуправа.“

Член 18

По членот 34 се додава нов член 34-а , кој гласи:

„Член 34-а

(1) Центарот за развој на планскиот регион утврдените проекти за кои се бара финансирање во наредната година и годишната листа на проекти за развој на планскиот регион, ги доставува до Бирото за регионален развој најдоцна до 15 декември во тековната година.

(2) Планските региони кои нема да достават проекти за финансирање во рокот утврден во ставот (1) на овој член го губат правото за користење на средствата распределени за финансирање на проекти за развој на планскиот регион во наредната година.

(3) Планските региони кои ќе достават проекти за чија реализација износот на побараните средства е помал од вкупниот износ на средствата распределени за планскиот регион за наредната година, го губат правото на користење на средствата за кои не доставиле проект за финансирање.

(4) Планските региони за доставените проекти за кои ќе биде донесена одлука да не се финансираат заради неисполнување на пропишаните услови, го губат правото на користење на тие средства.

(5) Средствата што нема да бидат искористени по основ на ставовите (2), (3) и (4) на овој член, Владата на Република Македонија ги прераспределува за финансирање на проекти од другите плански региони, согласно со членот 30 став (1) од овој закон.

(6) Неискористените средства во постапката за доделување на договор за јавна набавка за реализација на проектите, ќе бидат искористени за реализација на проект кој поради недостаток на финансиски средства добил помала сума од побараната за целосна реализација.

(7) Доколку нема проект согласно со ставот (6) на овој член, средствата се прераспределуваат на следните проекти од годишната листа на проекти за развој на планскиот регион кои се позитивно оценети.“

Член 19

Во членот 38 став (1) се менува и гласи:

„(1) За оценување на поднесените проекти за развој на планските региони, проекти за развој на подрачја со специфични развојни потреби и проекти за развој на селата се формира Комисија за оцена на проекти.“

По ставот (6) се додава нов став (7), кој гласи:

„(7) Комисијата за оцена на проекти ги разгледува и оценува поднесените проекти од ставот (1) на овој член и ја утврдува висината на планираните средства за менаџирање на проектите за развој на планските региони.“

Член 20

Во членот 39 став (1) по зборот „региони“ сврзникот „и“ се заменува со запирка, а по зборот „потреби“ се додаваат зборовите: „и проектите за развој на селата“.

Член 21

Во членот 43 став (4) се менува и гласи:

„(4) Во договорот од ставот (1) на овој член се определува начинот и користењето на доделените средства и висината на средствата за менаџирање на проектите од членот 34 став (4) од овој закон.“

Член 22

Во членот 46 став (1) по зборовите: „рамномерен регионален развој“ се додаваат зборовите: „од членот 29 став (2) од овој закон,“.

По ставот (3) се додаваат три нови става (4), (5) и (6), кои гласат:

„(4) Министерствата надлежни за реализација на програми и проекти од значење за рамномерниот регионален развој до Министерството за локална самоуправа доставуваат податоци за реализација на програмите и проектите кои ќе се користат за потребите на планирањето на регионалниот развој и реализација на мерките и инструментите за поттикнување на рамномерен регионален развој.

(5) Податоците од ставот (4) на овој член се доставуваат на пропишан образец до крајот на првото тромесечје во тековната година за програми и проекти реализирани до крајот на претходната година и за реализирани активности од повеќегодишни програми и проекти.

(6) Начинот на прибирање, формата и содржината на образецот во кој ќе се доставуваат податоците и видот на податоците од ставот (4) на овој член ги пропишува министерот за локална самоуправа.“

Член 23

Во целиот текст на законот во различен член и број зборовите: „предлог-проект“ се заменува со зборот „проект“.

Член 24

Подзаконските акти предвидени со овој закон ќе се донесат во рок од една година од денот на влегувањето во сила на овој закон.

Член 25

Овој закон влегува во сила осмиот ден од денот на објавувањето во „Службен весник на Република Македонија”.

**L I GJ**
**PËR NDRYSHIMIN DHE PLOTËSIMIN E LIGJIT PËR ZHVILLIM TË BARABARTË RAJONAL**

Neni 1

Në Ligjin për zhvillim të barabartë rajonal ("Gazeta Zyrtare e Republikës së Maqedonisë" numër 63/07, 187/13 dhe 43/14) në nenin 2 pika 1. ndryshohet si vijon:

"1. Zhvillim i barabartë rajonal është proces i identifikimit, nxitjes, menaxhimit dhe shfrytëzimit të potencialeve zhvillimore të rajoneve të planit dhe rajoneve me nevoja specifike të zhvillimit për zvogëlimin e dispariteteve në shkallën e zhvillimit në dhe ndërmjet rajoneve të planit;".

Neni 2

Në nenin 17 para fjalës "Këshilli" shtohet numri "(1)".

Në alinenë 2 fjalët "e përcakton" zëvendësohen me fjalët "jep mendim për".

Pas alinesë 2 shtohen dy alineja të reja 3 dhe 4, si vijojnë:

" - e përcakton Propozim-planin aksional për zbatimin e Strategjisë,

- jep mendim për programe të financuara nga Buxheti i Republikës së Maqedonisë të cilat janë me rëndësi për zhvillim të barabartë rajonal".

Në alinenë 8 fjala "raportet" zëvendësohet me fjalët "raporti vjetor".

Pas paragrafit (1) shtohen dy paragrafë të rinj (2) dhe (3), si vijojnë:

"(2) Mendimet për programet nga paragrafi (1) alineja 4 të këtij neni jepen më së voni deri në fund të tremujorit të vitit për të cilin programi është miratuar, për programe njëvjeçare, përkatësisht më së voni deri në fund të tremujorit të vitit të parë të vitit të parë për të cilin ka të bëjë programi, për programe shumëvjeçare.

(3) Mendimet nga paragrafi (2) të këtij neni Ministri i Vetëqeverisjes Lokale i dorëzon në shqyrtim në Qeverinë e Republikës së Maqedonisë, në afat prej 15 ditësh nga dita e mbajtjes së mbledhjes së Këshillit në të cilin është dhënë mendimi".

Neni 3

Në nenin 18 në paragrafin (3) alineja 1 ndryshohet si vijon:

"-përpilon Propozim Strategji për zhvillim rajonal të Republikës së Maqedonisë,".

Në alinenë 3 fjala "raporte" zëvendësohet me fjalët "raport vjetor".

Pas alinesë 3 shtohen nëntë aline të reja 4 ,5 ,6, 7, 8, 9, 10, 11 dhe 12, si vijojnë:

"-përpiloi Propozim-plan aksional për zbatimin e Strategjisë, kujdeset për implementimin e tij dhe ndërmerr aktivitete për përcjellje të realizimit të tij,

- përpilon bazë analitike të dokumentacionit për përpilimin e dokumenteve strategjike dhe operative të planit për zhvillim rajonal,

- përpilon propozim-vendim për kriteret dhe indikatorët për identifikimin e rajoneve me nevoja specifike të zhvillimit,

- përpilon propozim-listë të rajoneve me nevoja specifike të zhvillimit,

- përpilon propozim-vendim për kritere për shkallën e zhvillimit të njësive të vetëqeverisjes lokale dhe të rajoneve të planit,

- përpilon propozim-vendim për klasifikim të njësive të vetëqeverisjes lokale dhe të rajoneve të planit sipas shkallës të zhvillimit,

- u jep ndihmë profesionale qendrave për zhvillim të rajoneve të planit gjatë përgatitjes së programeve për zhvillim të rajoneve të planit,

- i përkrah aktivitetet e qendrave për zhvillim të rajoneve të planit për nxitje të konkurrencës së rajoneve të planit,

- e vlerëson harmonizimin e programeve për zhvillim të rajoneve të planit me Strategjinë,".

Neni 4

Pas nenit 18 shtohet neni i ri 18-a, si vijon:

"Nenin 18-a

(1) Ministria e Vetëqeverisjes Lokale mban evidencë të potencialeve zhvillimore të komunave dhe të rajoneve të planit, me rëndësi për zhvillimin rajonal.

(2) Mënyrën e mbajtjes dhe formën dhe përmbajtjen e evidencës nga paragrafi (1) të këtij neni i përcakton ministri i Vetëqeverisjes Lokale ".

Neni 5

Në nenin 19 paragrafi (6) ndryshohet si vijon:

"(6) Më mbledhjet e këshillit për zhvillim të rajonit të planit në mënyrë të obligueshme ftohen përfaqësues të sektorit të biznesit, institucioneve të larta arsimore dhe shoqatave të rajonit të planit në varësi nga sfera të cilën e mbulojnë".

Pas paragrafit (6) shtohet paragraf i ri (7), si vijon:

"(7) Në punën e këshillit për zhvillim të rajonit të planit mund të marrin pjesë edhe persona profesionalë nga sfera e zhvillimit rajonal".

Neni 6

Në nenin 20 paragrafi (1) në alinenë 6 fjalët "të qytetarëve" shlyhen.

Në paragrafin (2) pas fjalës "miraton" shtohen fjalët "edhe dorëzon në Ministrinë e Vetëqeverisjes Lokale".

Neni 7

Neni 23 ndryshohet si vijon:

"Byroja i kryen këto punë:

- kryen pranim, evidencë dhe përpunim të projekteve të parashtruara për nxitje të zhvillimit të barabartë rajonal,

- organizon, zbaton dhe koordinon vizita terreni dhe jep mendim për nevojën e realizimit të projekteve nga neni 29 paragrafi 2 të këtij ligji,

- u ofron mbështetje profesionale qendrave për zhvillim të rajoneve të planit dhe njësive të vetëqeverisjes lokale gjatë realizimit të projekteve nga neni 29 paragrafi 2 të këtij ligji,

- e përcjell shfrytëzimin e mjeteve të ndara për projekte për zhvillim rajonal nëpërmjet Programit për zhvillim të barabartë rajonal dhe përpilon raport vjetor për realizimin e projekteve,

- vendos dhe kujdeset për mbajtjen e sistemi informativ të monitorimit për zbatimin e projekteve nga neni 29 paragrafi 2 të këtij ligji,

- merr pjesë në përgatitjen e bazës analitike-të dokumentacionit për përgatitjen e dokumenteve strategjike dhe operative të planit për zhvillim rajonal,

- u ofron ndihmë profesionale qendrave për zhvillim të rajoneve të planit në kryerjen e aktiviteteve të lidhura me zhvillimin rajonal dhe

- kryen punë tjera nga sfera e zhvillimit rajonal të përcaktuara me ligj".

Neni 8

Në nenin 24 pas paragrafit (6) shtohen dy paragrafë të rinj (7) dhe (8), si vijojnë:

"(7) Qendra për zhvillim të rajonit të planit ka udhëheqës, i cili zgjidhet nëpërmjet konkursit publik.

(8) Udhëheqësin e qendrës për zhvillim të rajonit të pnit e zgjedh Këshilli për zhvillim të rajonit të planit për periudhë prej katër vitesh".

Neni 9

Neni 25 ndryshohet si vijon:

"Qendra për zhvillim të rajonit të planit zbaton aktivitete dhe realizon detyra të lidhura me prioritetet zhvillimore të rajonit të planit, si vijon:

- përpilon propozim-program për zhvillim të rajonit të planit;
- përpilon propozim plan aksional për implementimin e Programit për zhvillim të rajonit të planit;
- përpilon projekte për zhvillim të rajonit të planit;
- i koordinon aktivitetet lidhur me implementimin e Programit për zhvillim të rajonit të planit;
- i realizon projektet për zhvillim të rajonit të planit;
- përpilon raport vjetor për zbatimin e Programit për zhvillim të rajonit të planit;
- siguron informata te palët e interesuara për rrjedhën e realizimit të Programit për zhvillim të rajonit të planit dhe çështje tjera të lidhura me zhvillimin rajonal;
- siguron ndihmë profesionale dhe teknike për njësitë e vetëqeverisjes lokale gjatë përgatitjes së programeve të tyre për zhvillim;
- u siguron shërbime profesionale shoqatave dhe palëve tjera të interesuara për përgatitjen e projekteve nga sfera e zhvillimit rajonal,
- e nxit bashkëpunimin ndërkomunal në korniza të rajonit të planit;
– përpilon, parashtron aplikime dhe zbaton projekte për nxitje të zhvillimit të rajonit të planit, të financuara nga fondet e Bashkimit Evropian dhe burime tjera ndërkombëtare;
- kryen promovim të mundësive të zhvillimit të rajonit të planit;
– realizon aktivitete për nxitje të konkurrencës nëpërmjet përkrahjes aktive të sektorit privat;
- kryen punë profesionale dhe administrativo-teknike për nevojat e Këshillit për zhvillim të rajonit të planit;
– përpilon dhe realizon projekte e detyra dhe shërbime të kontraktuara për ministri dhe institucione tjera shtetërore;
- kryen edhe aktivitete tjera për nxitje të zhvillimit të rajonit të planit".

Nenin 10

Neni 26 ndryshohet si vijon:

"(1) Aktivitetet dhe detyrat e Qendrës për zhvillim të rajonit të planit për vitin rrjedhës, të cilat dalin nga prioritetet zhvilluese të rajonit të planit i miraton Këshilli për zhvillim të rajonit të planit me propozim të Ministrisë së Vetëqeverisjes Lokale.

(2) Aktivitetet dhe detyrat e Qendrës për zhvillim të rajonit të planit për vitin rrjedhës përcaktohen me marrëveshje për bashkëpunim për vitin rrjedhës, të lidhur ndërmjet Ministrisë së Vetëqeverisjes Lokale dhe njësive të vetëqeverisjes lokale të rajonit të planit, themelues të qendrës.

(3) Marrëveshja nga paragrafi (2) të këtij neni përmban aktivitete konkrete të lidhura me prioritetet zhvillimore të rajonit dhe shërbime konkrete për komunat në rajon në vitin rrjedhës, shumën dhe mënyrën e pagesës së mjeteve për realizim të aktiviteteve dhe detyrave (shërbimeve) të përcaktuara, mënyrën dhe afatet për realizim të aktiviteteve dhe detyrave (shërbimeve) të përcaktuara dhe mënyrën e veprimit në rast të mosplotësimit ose plotësimit të pjesshëm të detyrave të kontraktuara.

(4) Mjetet për realizim të aktiviteteve të përcaktuara në marrëveshje nga paragrafi (2) të këtij neni, në nivel vjetor sigurohen nga Ministria e Vetëqeverisjes Lokale në lartësi prej 1.200.000 denarësh dhe nga njësitë e vetëqeverisjes lokale nga rajoni i planit, themelues të qendrës sipas numrit të banorëve, në lartësi prej së paku 1.200.000 denarësh.

(5) Aktivitetet nga neni 25 paragrafi (1) alineja 15 të këtij ligji, Qendra për zhvillim të rajonit të planit i realizon në bazë të marrëveshjes së veçantë për bashkëpunim të lidhur me porositësin, e në bazë të mendimit pozitiv të siguruar paraprakisht nga Ministria e Vetëqeverisjes Lokale dhe pëlqimit të siguruar paraprakisht nga Këshilli për zhvillim të rajonit të planit.

(6) Marrëveshja nga paragrafi (5) të këtij neni i përmban të dhënat për çdo projekt, detyrën e deleguar për implementimin ose shërbimin i cili do sigurohet nga ana e Qendrës për zhvillim të rajonit të planit, si dhe për mjetet të cilat duhet të paguhen nga Qendra për zhvillim të rajonit të planit për realizimin e projekteve dhe detyrave e shërbime të kontraktuara".

Nenin 11

Pas nenit 26 shtohet neni i ri 26-a, si vijon:

"Neni 26-a

(1) Qendra për zhvillim të rajonit të planit parashtron raport vjetor për punën e vet te Këshilli për zhvillim të rajonit të planit dhe këshillat e njësive të vetëqeverisjes lokale.

(2) Qendra për zhvillim të rajonit të planit, raportin vjetor, nga paragrafi (1) të këtij neni, pas miratimit nga Këshilli për zhvillim të rajonit të planit dhe këshillat e njësive të vetëqeverisjes lokale, e dorëzon te Ministria e Vetëqeverisjes Lokale deri në fund të tremujorit të parë në vitin e ardhshëm.“

Nenin 12

Në nenin 27 pas paragrafit (4) shtohen dy paragrafë të rinj (5) dhe (6), si vijojnë:

"(5) Mjetet nga paragrafi (1) alineja 1 të këtij neni mund të lidhen me mjete nga donacione dhe sponsorime nga persona fizikë dhe juridikë në funksion të zbatimit të programit ose projektit për nxitje të zhvillimit të barabartë rajonal.

(6) Mjetet nga paragrafi (5) të këtij neni shpërndahen dhe ndahen në pajtim me dispozitat e këtij ligji dhe kushtet nga marrëveshja për donacion përkatësisht sponsorim".

Nenin 13

Në nenin 29 në paragrafin (1) fjalët "i shpërndan" zëvendësohen me fjalët "shpërndahen me vendim të".

Nenin 14

Në nenin 30 në paragrafin (3) pas fjalëve "të zhvillimit" shtohen fjalët "të njësive të vetëqeverisjes lokale dhe".

Neni 15

Neni 33 ndryshohet si vijon:

"Vendimin për shpërndarjen e mjeteve nga nenin 29 paragrafi (2) të këtij ligji e zbaton Byroja për zhvillim rajonal."

Neni 16

Neni 33-a shlyhet.

Neni 17

Neni 34 ndryshohet si vijon:

"(1) Për shfrytëzimin e mjeteve për financim të projekteve për zhvillim të rajonit të planit, Këshilli për zhvillim të rajonit të planit përcakton listë vjetore të projekteve për zhvillim të rajonit të planit, në pajtim me prioritetet në Programin për zhvillim të rajonit të planit.

(2) Projektet për zhvillim të rajonit të planit për të cilat kërkohet financim në vitin e ardhshëm i përpilon Qendra për zhvillim të rajonit të planit.

(3) Gjatë përpilimit të projektit për zhvillim të rajonit të planit planifikohen edhe mjete për menaxhim të projektit.

(4) Për menaxhim të projekteve për zhvillim të rajoneve të planit të cilat janë lejuar për financim, Qendra për zhvillim të rajonit të planit mund të shfrytëzojë mjete

në lartësi deri 15% nga vlera e projektuar (e llogaritur) e projektit të lejuar për financim, por jo më shumë se 1.200.000 denarë në vitin rrjedhës.

(5) Kritere bazë për lartësinë e mjeteve për menaxhim të projektit nga paragrafi (4) të këtij neni janë:

a) lloji dhe ndërlikimi i projektit dhe

b) lartësia e vlerës së projektuar të projektit.

(6) Kriteret më të afërta për lartësinë e mjeteve për menaxhim të projektit nga paragrafi (4) të këtij neni, i përcakton ministri i vetëqeverisjes lokale".

Neni 18

Pas nenit 34 shtohet neni i ri 34-a, si vijon:

"Nenin 34-a

(1) Qendra për zhvillim të rajonit të planit projektet e përcaktuara për të cilat kërkohet financim në vitin e ardhshëm dhe listën vjetore të projekteve për zhvillim të rajonit të planit, i dorëzon te Byroja për zhvillim rajonal deri më 15 dhjetor të vitit rrjedhës.

(2) Rajonet e planit të cilat nuk do të dorëzojnë projekte për financim në afatin e përcaktuar në paragrafin (1) të këtij neni e humbin të drejtën për shfrytëzim të mjeteve të shpërndara për financim të projekteve për zhvillim të rajonit të planit në vitin e ardhshëm.

(3) Rajonet e planit të cilat do të dorëzojnë projekte për realizimin e të cilave shuma e mjeteve të kërkuara është më e vogël se shuma e përgjithshme e mjeteve të shpërndara për rajonin e planit për vitin e ardhshëm, e humbin të drejtën e shfrytëzimit të mjeteve për të cilat nuk kanë dorëzuar projekt për financim.

(4) Rajonet e planit për projektet e dorëzuara për të cilat do të miratohet vendim që të mos financohen për shkak të mosplotësimit të kushteve të përcaktuara, e humbin të drejtën e shfrytëzimit të atyre mjeteve.

(5) Mjetet të cilat nuk do të shfrytëzohen në bazë të paragrafëve (2), (3) dhe (4) të këtij neni, Qeveria e Republikës së Maqedonisë i shpërndan për financim të projekteve nga rajonet tjera të planit, në pajtim me nenin 30 paragrafi (1) të këtij ligji.

(6) Mjetet e pashfrytëzuara në procedurën për ndarje të marrëveshjes për furnizim publik për realizim të projekteve, do të shfrytëzohen për realizimin e projektit i cili për shkak të mungesës së mjeteve financiare ka marrë shumë më të vogël nga e kërkuara për realizim të plotë.

(7) Nëse nuk ka projekt në pajtim me paragrafin (6) të këtij neni, mjetet u ndahen projekteve vijuese nga lista vjetore e projekteve për zhvillim të rajonit të planit të cilat janë vlerësuar pozitivisht."

Neni 19

Në nenin 38 paragrafi (1) ndryshohet si vijon:

"(1) Për vlerësim të projekteve të parashtruara për zhvillim të rajoneve të planit, projekteve për zhvillim të rajoneve me nevoja specifike të zhvillimit dhe projekteve për zhvillim të fshatrave formohet Komisioni për vlerësim të projekteve.".

Pas paragrafit (6) shtohet paragrafi i ri (7), si vijon:

"(7) Komisioni për vlerësim të projekteve i shqyrton dhe vlerëson projektet e parashtruara nga paragrafi (1) të këtij neni dhe e përcakton lartësinë e mjeteve të planifikuara për menaxhim të projekteve për zhvillim të rajoneve të planit".

Neni 20

Në nenin 39 në paragrafin (1) pas fjalës "rajone" lidhëza "dhe" zëvendësohet me presje, ndërsa pas fjalës "nevoja" shtohen fjalët "edhe projektet për zhvillim të fshatrave".

Neni 21

Në nenin 43 paragrafi (4) ndryshohet si vijon:

"(4) Në marrëveshjen nga paragrafi (1) të këtij neni caktohet mënyra dhe shfrytëzimi i mjeteve të ndara dhe shuma e mjeteve për menaxhim të projekteve nga neni 34 paragrafi (4) të këtij ligji".

Neni 22

Në nenin 46 në paragrafin (1) pas fjalëve "zhvillim të barabartë rajonal" shtohen fjalët "nga neni 29 paragrafi (2) të këtij ligji,".

Pas paragrafit (3) shtohen tre paragrafë të rinj (4), (5) dhe (6), si vijojnë:

"(4) Ministritë kompetente për realizimin e programeve dhe projekteve me rëndësi për zhvillim të barabartë rajonal te Ministria e Vetëqeverisjes Lokale dorëzojnë të dhëna për realizimin e programeve dhe projekteve të cilat do të shfrytëzohen për nevojat e planifikimit të zhvillimit rajonal dhe realizimit të masave dhe instrumenteve për nxitje të zhvillim të barabartë rajonal.

(5) Të dhëna nga paragrafi (4) të këtij neni dorëzohen në formular të përcaktuar deri në fund të tremujorit të parë në vitin rrjedhës për programe dhe projekte të realizuara deri në fund të vitit paraprak dhe për aktivitetet e realizuara nga programe dhe projekte shumëvjeçare.

(6) Mënyrën e grumbullimit, formën dhe përmbytjen e formularit në të cilin do të dorëzohen të dhënat dhe lloji i të dhënave nga paragrafi (4) të këtij neni i përcakton ministri i Vetëqeverisjes Lokale".

Neni 23

Në të gjithë tekstin e ligjit në nen dhe numër të ndryshëm fjala "propozim-projekt" zëvendësohet me fjalën "projekt".

Neni 24

Aktet nënligjore të parapara me këtë ligj do të miratohen në afat prej një viti nga dita e hyrjes në fuqi të këtij ligji.

Neni 25

Ky ligj hyn në fuqi në ditën e tetë nga dita e botimit në "Gazetën Zyrtare të Republikës së Maqedonisë".

---

# ВЛАДА НА РЕПУБЛИКА МАКЕДОНИЈА

**5929.**

Врз основа на член 257 од Царинскиот закон („Службен весник на Република Македонија“ бр. 39/05, 4/08, 48/10, 158/10, 44/11, 53/11, 11/12, 171/12, 187/13, 15/15, 129/15, 154/15 и 192/15), Владата на Република Македонија, на седницата, одржана на 1.12.2015 година, донесе

## У Р Е Д Б А
## ЗА ИЗМЕНУВАЊЕ НА УРЕДБАТА ЗА СПРОВЕДУВАЊЕ НА ЦАРИНСКИОТ ЗАКОН

Член 1

Во Уредбата за спроведување на Царинскиот закон („Службен весник на Република Македонија“ број 66/05, 73/06, 40/07, 62/07, 42/09, 48/09, 38/10, 46/10, 61/10, 141/11, 147/11, 158/11, 14/12, 2/13, 92/13, 177/13, 62/15 и 111/15) во членот 349 став (2) зборовите: „девет (9)“ се заменуваат со зборовите: „дванаесет (12)“.

Член 2

Во Уредбата за изменување на Уредбата за спроведување на Царинскиот закон („Службен весник на Република Македонија“ број 62/15) во членот 1 во ставот (2) зборовите: „31 декември 2015 година“ се заменуваат со зборовите: „31 декември 2016 година“.

Член 3

Оваа уредба влегува во сила наредниот ден од денот на објавувањето во „Службен весник на Република Македонија“.

Бр. 42-11552/1
1 декември 2015 година
Скопје

Заменик на претседателот
на Владата на Република
Македонија,
м-р **Зоран Ставрески,** с.р.

**5930.**

Врз основа на член 101 став (7) од Законот за земјоделство и рурален развој („Службен весник на Република Македонија“ бр.49/10, 53/11, 126/12, 15/13, 69/13, 106/13, 177/14, 25/15, 73/15, 83/15 и 154/15), Владата на Република Македонија, на седницата, одржана на 1.12.2015 година, донесе

**У Р Е Д Б А**
**ЗА ДОПОЛНУВАЊЕ НА УРЕДБАТА ЗА ВИДОТ НА АКТИВНОСТИ, МАКСИМАЛНИОТ ИЗНОС ПО АКТИВНОСТИ, КОРИСНИЦИТЕ, СУБЈЕКТИТЕ КОИ УЧЕСТВУВААТ ВО ПОСТАПКАТА, ПОБЛИСКИТЕ КРИТЕРИУМИ И НАЧИНОТ ЗА ДОДЕЛУВАЊЕ НА ТЕХНИЧКАТА ПОДДРШКА ВО ЗЕМЈОДЕЛСТВОТО И РУРАЛНИОТ РАЗВОЈ**

Член 1

Во Уредбата за видот на активности, максималниот износ по активности, корисниците, субјектите кои учествуваат во постапката, поблиските критериуми и начинот за доделување на техничката поддршка во земјоделството и руралниот развој („Службен весник на Република Македонија“ бр.6/2013, 81/2013, 181/2013, 1/2014, 23/2014, 136/14,157/14 и 139/15), во членот 4 став 4 по алинејата 18 се додаваат две нови алинеи 19 и 20 кои гласат:

-„Фестивал на Смоларскиот костен–Ново Село;“

-„Кривопаланечка Еко храна –Крива Паланка;“.

Член 2

Во членот 11 став 1 по алинеја 10 се додава нова алинеја 11 која гласи:

„- инвестициони вложувања за санација на метеоролошки станици“.

По ставот 5 се додава нов став 6 кој гласи:

„Субјект кој е корисник на техничката поддршка од став 1 алинеја 11 на овој член е Управата за хидрометеоролошки работи. “.

Член 3

Во членот 12 по ставот 6 се додава нов став 7 кој гласи:

„Средствата за поддршката од член 11 став 1 алинеја 11 на оваа уредба ќе се реализираат од Управата за хидрометеоролошки работи по пат на јавна набавка.“.

Член 4

Оваа уредба влегува во сила наредниот ден од денот на објавувањето во „Службен весник на Република Македонија“.

Бр. 42-11673/1
1 декември 2015 година
Скопје

Заменик на претседателот
на Владата на Република
Македонија,
м-р **Зоран Ставрески,** с.р.

**5931.**

Врз основа на член 18 став (3) од Законот за користење и располагање со стварите во државна сопственост и со стварите во општинска сопственост („Службен весник на Република Македонија“ бр.78/15, 106/15 и 153/15), Владата на Република Македонија, на седницата, одржана на 1.12.2015 година, донесе

**О Д Л У К А**
**ЗА ПРЕСТАНОК НА КОРИСТЕЊЕ НА НЕДВИЖНА СТВАР НА МИНИСТЕРСТВОТО ЗА ОДБРАНА**

Член 1

Со оваа одлука на досегашниот корисник Министерство за одбрана му престанува користењето на недвижната ствар - објект, која се наоѓа на ул.Плачковица на КП бр.580, КО Радовиш, евидентирана во Имотен лист број 8588, сопственост на Република Македонија и тоа:

- зграда број 1, намена на зграда В4 - 10,влез 1, кат 1, намена на посебен дел од зграда –ДП, со површина од 163м2,
- зграда број 1 ,намена на зграда В4 - 10, влез 1, кат 1, намена на посебен дел од зграда - ДП, со површина од 13м2,
- зграда број 1, намена на зграда В4 - 10, влез 1, кат ПР, намена на посебен дел од зграда - ДП, со површина од 233 м2
- зграда број 1, намена на зграда – зграда за ссно и општествена самозаштита, влез 1, кат 01, со површина од 82м2,
- зграда број 1, намена на зграда - зграда за ссно и општествена самозаштита, влез 1, кат 02, со површина од 282м2 и
- зграда број 1, намена на зграда - зграда за ссно и општествена самозаштита, влез 1, кат ХС, со површина од 40м2.

Член 2

Оваа одлука влегува во сила наредниот ден од денот на објавувањето во „Службен весник на Република Македонија”.

Бр. 42-11391/1
1 декември 2015 година
Скопје

Заменик на претседателот
на Владата на Република
Македонија,
м-р **Зоран Ставрески,** с.р.

**5932.**

Врз основа на член 18 став (1) од Законот за користење и располагање со стварите во државна сопственост и со стварите во општинска сопственост („Службен весник на Република Македонија“ бр.78/15, 106/15 и 153/15), Владата на Република Македонија, на седницата, одржана на 1.12.2015 година, донесе

**О Д Л У К А**
**ЗА ДАВАЊЕ НА ТРАЈНО КОРИСТЕЊЕ НЕДВИЖНИ СТВАРИ НА АГЕНЦИЈАТА ЗА ВРАБОТУВАЊЕ НА РЕПУБЛИКА МАКЕДОНИЈА**

Член 1

Со оваа одлука на Агенцијата за вработување на Република Македонија се даваат без надомест, на трајно користење недвижни ствари - објекти кои се наоѓаат на ул.В.Влаховиќ, КП 14352, КО Кочани, запишани во Имотен лист бр.16434, сопственост на Република Македонија и тоа:

- зграда бр.2, влез 1, приземје, со внатрешна површина од 317 м2,
- зграда бр.3, влез 1, приземје, со внатрешна површина од 20 м2,
- зграда бр.1, влез 1, кат 1, со внатрешна површина од 306 м2,
- зграда бр.1, влез 1, приземје, со внатрешна површина од 541 м2 и
- зграда бр.4, влез 1, приземје, со внатрешна површина од 32 м2.

Член 2

Оваа одлука влегува во сила наредниот ден од денот на објавувањето во „Службен весник на Република Македонија“.

Бр. 42-11401/1
1 декември 2015 година
Скопје

Заменик на претседателот
на Владата на Република
Македонија,
м-р **Зоран Ставрески,** с.р.

**5933.**

Врз основа на член 44 став (2) од Законот за користење и располагање со ствари во државна сопственост и со ствари во општинска сопственост („Службен весник на Република Македонија" бр..78/15, 106/15 и 153/15), Владата на Република Македонија, на седницата, одржана на 1.12.2015 година, донесе

**О Д Л У К А**
**ЗА ПРЕСТАНОК И ЗА ДАВАЊЕ НА ТРАЈНО КОРИСТЕЊЕ НА ДВИЖНИ СТВАРИ НА ОПШТИНА ТЕТОВО**

Член 1

Со оваа одлука на досегашниот корисник Агенција за вработување на Република Македонија, му престанува користењето на движни ствари и тоа:

| Реден број | Назив и опис на движните ствари | количина |
|---|---|---|
| 1 | Исправувач за заварување, тип Д4 | 4 |
| 2 | Исправувач за заварување, тип Ц3 | 3 |
| 3 | Сушач на електроди, тип Е10 | 1 |
| 4 | Абразивен циркулар, тип АЦ300 | 1 |
| 5 | Абразивен циркулар, тип АЦ450 | 1 |
| 6 | Аргонски апарат, тип БЦ1 | 1 |
| 7 | Рачна машина за рачно сечење | 1 |
| 8 | Рачна машина за рачно сечење, тип КВИКИ | 1 |

Член 2

Движните ствари од член 1 од оваа одлука се даваат на трајно користење без надомест на општина Тетово, за потребите на средното стручно општинско училиште „Моша Пијаде“ - Тетово.

Член 3

Директорот на Агенција за вработување на Република Македонија, склучува договор со градоначалникот на општина Тетово, со кој се уредуваат правата и обврските за движните ствари од член 1 од оваа одлука.

Член 4

Оваа одлука влегува во сила наредниот ден од денот на објавувањето во „Службен весник на Република Македонија".

Бр. 42-11402/1
1 декември 2015 година
Скопје

Заменик на претседателот
на Владата на Република
Македонија,
м-р **Зоран Ставрески,** с.р.

**5934.**

Врз основа на член 9-а став 6 од Законот за задолжителни резерви на нафта и нафтени деривати („Службен весник на Република Македонија“, бр. 84/2008, 35/2011, 84/2012 и 43/2014), Владата на Република Македонија, на седницата, одржана на 1.12.2015 година, донесе

**О Д Л У К А**
**ЗА ОТСТАПУВАЊЕ НА НАФТЕНИ ДЕРИВАТИ ОД ЗАДОЛЖИТЕЛНИТЕ РЕЗЕРВИ НА НАФТА И НАФТЕНИ ДЕРИВАТИ НА МАКЕДОНСКИ ЖЕЛЕЗНИЦИ ТРАНСПОРТ АД - СКОПЈЕ**

Член 1

Со оваа одлука од задолжителните резерви на нафта и нафтени деривати се отстапуваат без надомест 100.000 литри Еуродизел БС гориво за потребите на Македонски железници Транспорт АД - Скопје со следнава динамика:

- за декември 2015 година да се отстапат 100.000 литри Еуродизел БС гориво.

Член 2

Еуродизел БС горивото од член 1 на оваа одлука се отстапува на Македонски железници Транспорт АД - Скопје за извршување на работите од нивната дејност - услуги за превоз на патници и стока со железница.

Член 3

Трошоците за испорака, односно транспортни и манипулативни трошоци за преземање на отстапеното гориво, паѓаат на товар на Македонски железници Транспорт АД - Скопје.

Член 4

Се задолжува Дирекцијата за задолжителни резерви на нафта и нафтени деривати да ја спроведе оваа одлука.

Член 5

Оваа одлука влегува во сила наредниот ден од денот на објавувањето во „Службен весник на Република Македонија”.

Бр. 42-11418/1
1 декември 2015 година
Скопје

Заменик на претседателот
на Владата на Република
Македонија,
м-р **Зоран Ставрески,** с.р.

**5935.**

Врз основа на член 42 став (3) од Законот за градежно земјиште („Службен весник на Република Македонија“ бр. 17/11, 53/11, 144/12, 25/13, 137/13, 163/13, 44/15 и 193/15), Владата на Република Македонија, на седницата, одржана на 1.12.2015 година, донесе

**О Д Л У К А**
**ЗА ДАВАЊЕ НА ПРАВО НА ТРАЈНО КОРИСТЕЊЕ НА ГРАДЕЖНО ЗЕМЈИШТЕ СОПСТВЕНОСТ НА РЕПУБЛИКА МАКЕДОНИЈА НА ДРУШТВОТО ЗА ИЗГРАДБА, УПРАВУВАЊЕ И ИЗДАВАЊЕ НА ПОВЕЌЕНАМЕНСКА САЛА „БОРИС ТРАЈКОВСКИ“ ДООЕЛ - СКОПЈЕ**

Член 1

Со оваа одлука на Друштвото за изградба, управување и издавање на повеќенаменска сала „Борис Трајковски“ ДООЕЛ - Скопје се дава право на трајно користење на градежно земјиште, сопственост на Република Македонија, со вкупна површина од 3675 м2, кое претставува:

- ново оформена КП 550 дел 25 со вкупна површина од 3437 м2, која претставува дел од КП 550 дел 1 евидентирано во Имотен лист 4917 за Катастарска општина Карпош;
- ново оформена КП 566 дел 24 со вкупна површина од 227 м2, која претставува дел од КП 566 дел 20 евидентирано во Имотен лист 40240 за Катастарска општина Карпош и

- ново оформена КП 566 дел 25 со вкупна површина од 11 м2, која претставува дел од КП 566 дел 20 евидентирано во Имотен лист 40240 за Катастарска општина Карпош, заради реализација на ДУП на Општина Карпош за дооформување на градежна парцела.

Член 2

Правото на трајно користење на градежното земјиште од член 1 на оваа одлука се дава без надоместок и не смее да се пренесува на трети лица.

Член 3

Оваа одлука влегува во сила наредниот ден од денот на објавувањето во „Службен весник на Република Македонија".

Бр. 42-11462/1
1 декември 2015 година
Скопје

Заменик на претседателот
на Владата на Република
Македонија,
м-р **Зоран Ставрески,** с.р.

---

**5936.**

Врз основа на член 44 став (2) од Законот за користење и располагање со стварите во државна сопственост и со стварите во општинска сопственост („Службен весник на Република Македонија" бр. 78/15, 106/15 и 153/15), Владата на Република Македонија, на седницата, одржана на 1.12.2015 година, донесе

**О Д Л У К А**
**ЗА ПРЕСТАНОК И ЗА ДАВАЊЕ НА ВРЕМЕНО КОРИСТЕЊЕ НА ДВИЖНА СТВАР НА ЈАВНОТО ОБВИНИТЕЛСТВО ЗА ГОНЕЊЕ НА КРИВИЧНИ ДЕЛА ПОВРЗАНИ И КОИ ПРОИЗЛЕГУВААТ СО СОДРЖИНАТА НА НЕЗАКОНСКОТО СЛЕДЕЊЕ НА КОМУНИКАЦИИТЕ**

Член 1

Со оваа одлука на досегашниот корисник Министерството за внатрешни работи му престанува користењето на движна ствар - патничко моторно возило– марка SKODA SUPERB, број на шасија TMBA B83T099019384, број на мотор BZB/090271, година на производство 2008, црна металик, број на регистарска ознака SK 015 UB, со број на сообраќајна дозвола MK1584577 и опрема што се состои од трозвучна сирена, аларм и флешери.

Член 2

Движната ствар од член 1 од оваа одлука се дава на времено користење за период од четири години без надомест на Јавното обвинителство за гонење на кривични дела поврзани и кои произлегуваат со содржината на незаконското следење на комуникациите.

Член 3

Министерот за внатрешни работи склучува договор со јавниот обвинител за гонење на кривични дела поврзани и кои произлегуваат од содржината на незаконското следење на комуникациите, со кој се уредуваат правата и обврските за движната ствар од член 1 од оваа одлука која се дава на времено користење.

Член 4

Оваа одлука влегува во сила наредниот ден од денот на објавувањето во „Службен весник на Република Македонија".

Бр. 42-11482/1
1 декември 2015 година
Скопје

Заменик на претседателот
на Владата на Република
Македонија,
м-р **Зоран Ставрески,** с.р.

**5937.**

Врз основа на член 36 став (3) од Законот за Владата на Република Македонија („Службен весник на Република Македонија" број 59/00, 12/03, 55/05, 37/06, 115/07, 19/08, 82/08, 10/10, 51/11, 15/13, 139/14 и 196/15), Владата на Република Македонија, на седницата, одржана на 1.12.2015 година, донесе

**О Д Л У К А**
**ЗА ПРЕСТАНОК НА ВАЖЕЊЕ НА ОДЛУКАТА ЗА ДАВАЊЕ ПРАВО НА ТРАЈНО КОРИСТЕЊЕ ГРАДЕЖНО ЗЕМЈИШТЕ ВО СОПСТВЕНОСТ НА РЕПУБЛИКА МАКЕДОНИЈА НА АКЦИОНЕРСКОТО ДРУШТВО ЗА ИЗГРАДБА И СТОПАНИСУВАЊЕ СО СТАНБЕН ПРОСТОР И СО ДЕЛОВЕН ПРОСТОР ОД ЗНАЧЕЊЕ ЗА РЕПУБЛИКАТА – СКОПЈЕ**

Член 1

Со оваа одлука престанува да важи Одлуката за давање право на трајно користење градежно земјиште во сопственост на Република Македонија на Акционерското друштво за изградба и стопанисување со станбен простор и со деловен простор од значење за Републиката-Скопје бр. 41-4334/1 од 29.06.2013 година („Службен весник на Република Македонија" бр. 93/13).

Член 2

Оваа одлука влегува во сила наредниот ден од денот на објавувањето во „Службен весник на Република Македонија".

Бр. 42-11492/1
1 декември 2015 година
Скопје

Заменик на претседателот
на Владата на Република
Македонија,
м-р **Зоран Ставрески,** с.р.

---

**5938.**

Врз основа на член 49 став 7 од Законот за земјоделското земјиште („Службен весник на Република Македонија", бр. 135/07, 18/11, 148/11, 95/12, 79/13, 87/13, 106/13, 164/13, 39/14, 130/14, 166/14, 72/15, 98/15 и 154/15), а во врска со член 23 од Законот за изменување и дополнување на Законот за земјоделското земјиште („Службен весник на Република Македонија", бр. 72/15), Владата на Република Македонија, на седницата, одржана 1.12.2015 година, донесе

**О Д Л У К А**
**ЗА ДАВАЊЕ НА СОГЛАСНОСТ ЗА ТРАЈНА ПРЕНАМЕНА НА ЗЕМЈОДЕЛСКО ВО ГРАДЕЖНО ЗЕМЈИШТЕ ЗА ИЗРАБОТКА НА УРБАНИСТИЧКИ ПЛАН ЗА СЕЛО НОВО СЕЛО ЗА ИЗГРАДБА НА ОБЈЕКТИ СО НАМЕНА А-ДОМУВАЊЕ, Б-КОМЕРЦИЈАЛНИ И ДЕЛОВНИ НАМЕНИ, В-ЈАВНИ ИНСТИТУЦИИ, Г-ПРОИЗВОДСТВО, ДИСТРИБУЦИЈА И СЕРВИСИ, Д-ЗЕЛЕНИЛО И РЕКРЕАЦИЈА, Е-ИНФРАСТРУКТУРА КО НОВО СЕЛО 1, ОПШТИНА ЖЕЛИНО**

Член 1

Со оваа одлука се дава согласност за трајна пренамена на земјоделско во градежно земјиште за изработка на Урбанистички план за село Ново Село за изградба на објекти со намена А-домување, Б-комерцијални и деловни намени, В-јавни институции, Г-производство, дистрибуција и сервиси, Д-зеленило и рекреација, Е-инфраструктура КО Ново Село 1, општина Желино.

Член 2

Земјоделското земјиште за кое се дава согласност за трајна пренамена, со вкупна површина од 380216м2, ги има следните катастарски индикации:

| Катастарска парцела бр. | Катастарска општина | Викано место | Катастарска култура | Катастарска класа |
|---|---|---|---|---|
| 774 | Ново Село 1 | Село | градина | 3 |
| 766 | Ново Село 1 | Село | градина | 3 |
| 770 | Ново Село 1 | Село | градина | 3 |
| 248/1 | Ново Село 1 | Урда | нива | 3 |
| 256/1 | Ново Село 1 | Гјуриште | нива | 3 |
| 265 | Ново Село 1 | Гјуриште | нива | 4 |
| 284 | Ново Село 1 | Гјуриште | нива | 3 |
| 257 | Ново Село 1 | Ѓуриште | нива | 3 |
| 285 | Ново Село 1 | Ѓуриште | нива | 3 |
| 251 | Ново Село 1 | Гјуриште | нива | 3 |
| 255 | Ново Село 1 | Гјуриште | нива | 3 |
| 295 | Ново Село 1 | Урза | нива | 3 |
| 248/2 | Ново Село 1 | Урда | нива | 3 |
| 339/1 | Ново Село 1 | Урда | нива | 3 |
| 265 | Ново Село 1 | Гјуриште | нива | 3 |
| 407/1 | Ново Село 1 | Кодре Сали | нива | 6 |
| 394 | Ново Село 1 | Гјуриште | нива | 5 |
| 249 | Ново Село 1 | Урда Те Јази | нива | 3 |
| 293 | Ново Село 1 | Гјуриште | нива | 4 |
| 752 | Ново Село 1 | Село | пасиште | 5 |
| 282 | Ново Село 1 | Ѓуриште | нива | 5 |
| 399/1 | Ново Село 1 | Кодра Сали | нива | 5 |
| 739/2 | Ново Село 1 | Село | нива | 4 |
| 636 | Ново Село 1 | Село | овоштарник | 3 |
| 692 | Ново Село 1 | Село | овоштарник | 3 |
| 671 | Ново Село 1 | Село | овоштарник | 3 |
| 670 | Ново Село 1 | Село | овоштарник | 3 |
| 759 | Ново Село 1 | Село | овоштарник | 3 |
| 760 | Ново Село 1 | Село | овоштарник | 3 |
| 755 | Ново Село 1 | Село | овоштарник | 3 |
| 735 | Ново Село 1 | Село | овоштарник | 3 |
| 739/1 | Ново Село 1 | Село | овоштарник | 3 |
| 737 | Ново Село 1 | Село | овоштарник | 3 |
| 749 | Ново Село 1 | Село | овоштарник | 3 |
| 716 | Ново Село 1 | Село | овоштарник | 3 |
| 652 | Ново Село 1 | Село | овоштарник | 3 |
| 748 | Ново Село 1 | Село | овоштарник | 3 |
| 712 | Ново Село 1 | Село | овоштарник | 3 |
| 681 | Ново Село 1 | Село | овоштарник | 3 |
| 772 | Ново Село 1 | Село | овоштарник | 3 |
| 684 | Ново Село 1 | Село | нива | 4 |
| 742 | Ново Село 1 | Село | нива | 4 |
| 773 | Ново Село 1 | Село | овоштарник | 3 |
| 635 | Ново Село 1 | Село | нива | 4 |
| 298 | Ново Село 1 | Урда | нива | 4 |
| 297/1 | Ново Село 1 | Урда | нива | 4 |
| 696/1 | Ново Село 1 | Село | нива | 4 |
| 340 | Ново Село 1 | Урда | нива | 4 |
| 691/1 | Ново Село 1 | Село | нива | 4 |
| 287 | Ново Село 1 | Гјуриште | нива | 4 |
| 344 | Ново Село 1 | Урда | нива | 4 |
| 685 | Ново Село 1 | Село | нива | 4 |
| 679 | Ново Село 1 | Село | нива | 4 |
| 341 | Ново Село 1 | Урда | нива | 4 |
| 342 | Ново Село 1 | Урда | нива | 4 |
| 735 | Ново Село 1 | Село | нива | 4 |
| 753 | Ново Село 1 | Село | нива | 4 |
| 739/1 | Ново Село 1 | Село | нива | 4 |
| 686 | Ново Село 1 | Село | нива | 4 |
| 689 | Ново Село 1 | Село | нива | 4 |
| 290 | Ново Село 1 | Гјуриште | нива | 4 |
| 745 | Ново Село 1 | Село | нива | 4 |
| 750 | Ново Село 1 | Село | нива | 4 |

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| 289 | Ново Село 1 | Ѓјуриште | нива | 4 |
| 292 | Ново Село 1 | Ѓјуриште | нива | 4 |
| 691/2 | Ново Село 1 | Село | нива | 4 |
| 297/2 | Ново Село 1 | Урда | нива | 4 |
| 669/1 | Ново Село 1 | Село | нива | 4 |
| 669/2 | Ново Село 1 | Село | нива | 4 |
| 767 | Ново Село 1 | Село | нива | 4 |
| 291 | Ново Село 1 | Ѓјуриште | нива | 4 |
| 247 | Ново Село 1 | Урда Река | нива | 4 |
| 296 | Ново Село 1 | Урда | нива | 4 |
| 346 | Ново Село 1 | Урда | нива | 4 |
| 658 | Ново Село 1 | Село | нива | 4 |
| 660 | Ново Село 1 | Село | овоштарник | 3 |
| 345 | Ново Село 1 | Урда | нива | 4 |
| 258 | Ново Село 1 | Ѓјуриште | нива | 4 |
| 263 | Ново Село 1 | Ѓјуриште | нива | 4 |
| 757 | Ново Село 1 | Село | нива | 5 |
| 283/1 | Ново Село 1 | Ѓуриште | нива | 3 |
| 339/3 | Ново Село 1 | Урда | нива | 3 |
| 605 | Ново Село 1 | Ограда | нива | 5 |
| 246 | Ново Село 1 | Урда | нива | 3 |
| 388 | Ново Село 1 | Ѓуриште | нива | 5 |
| 633 | Ново Село 1 | Ограда | нива | 6 |
| 690 | Ново Село 1 | Село | нива | 4 |
| 280/2 | Ново Село 1 | Ѓуриште | нива | 5 |
| 256/2 | Ново Село 1 | Кај Воденица | нива | 3 |
| 363 | Ново Село 1 | Ѓуриште | нива | 5 |
| 380 | Ново Село 1 | Кодра Сали | нива | 6 |
| 663 | Ново Село 1 | Село | овоштарник | 3 |
| 399/3 | Ново Село 1 | Кодра Сали | нива | 6 |
| 279 | Ново Село 1 | Ѓјуриште | пасиште | 7 |
| 606 | Ново Село 1 | Ограда | нива | 5 |
| 282 | Ново Село 1 | Гуриште | нива | 4 |
| 773 | Ново Село 1 | Село | градина | 3 |
| 37-дел | Ново Село 1 | Гуриште | нива | 4 |
| 698 | Ново Село 1 | Село | нива | 5 |
| 621 | Ново Село 1 | Ограда | нива | 5 |
| 631 | Ново Село 1 | Село | нива | 5 |
| 701 | Ново Село 1 | Ограда | нива | 5 |
| 629 | Ново Село 1 | Ограда | нива | 5 |
| 628 | Ново Село 1 | Ограда | нива | 5 |
| 700 | Ново Село 1 | Ограда | нива | 5 |
| 310 | Ново Село 1 | Ѓјуриште | нива | 5 |
| 708 | Ново Село 1 | Ограда | нива | 5 |
| 411/1 | Ново Село 1 | Кодре Сали | нива | 5 |
| 623/1 | Ново Село 1 | Ограда | нива | 5 |
| 400 | Ново Село 1 | Кодре Сали | нива | 5 |
| 372 | Ново Село 1 | Кодре Сали | нива | 5 |
| 410 | Ново Село 1 | Кодре Сали | нива | 5 |
| 393 | Ново Село 1 | Ѓјуриште | нива | 5 |
| 403 | Ново Село 1 | Кодра Сали | нива | 5 |
| 704 | Ново Село 1 | Ограда | нива | 5 |
| 405 | Ново Село 1 | Кодре Сали | нива | 5 |
| 732 | Ново Село 1 | Кодре Сали | нива | 5 |
| 762 | Ново Село 1 | Село | нива | 5 |
| 756 | Ново Село 1 | Село | нива | 5 |
| 309 | Ново Село 1 | Ѓјуриште | нива | 5 |
| 311 | Ново Село 1 | Ѓјуриште | нива | 5 |
| 734 | Ново Село 1 | Село | нива | 5 |
| 406 | Ново Село 1 | Кодра Сали | нива | 5 |
| 402 | Ново Село 1 | Кодра Сали | нива | 5 |
| 307 | Ново Село 1 | Ѓјуриште | нива | 5 |
| 312 | Ново Село 1 | Ѓјуриште | нива | 5 |
| 245 | Ново Село 1 | Урда | нива | 5 |
| 386 | Ново Село 1 | Ѓјуриште | нива | 5 |
| 389 | Ново Село 1 | Ѓјуриште | нива | 5 |

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| 703 | Ново Село 1 | Ограда | нива | 5 |
| 376 | Ново Село 1 | Кодре Сали | нива | 5 |
| 718 | Ново Село 1 | Ограда | нива | 5 |
| 377 | Ново Село 1 | Кодра Сали | нива | 5 |
| 714 | Ново Село 1 | Ограда | нива | 5 |
| 717 | Ново Село 1 | Ограда | нива | 5 |
| 715 | Ново Село 1 | Село | нива | 5 |
| 707 | Ново Село 1 | Ограда | нива | 5 |
| 630 | Ново Село 1 | Ограде | нива | 5 |
| 308 | Ново Село 1 | Гјуриште | нива | 5 |
| 379 | Ново Село 1 | Кадре Сали | нива | 5 |
| 452 | Ново Село 1 | Меровско Брдо | нива | 5 |
| 378 | Ново Село 1 | Кодре Сали | нива | 5 |
| 477 | Ново Село 1 | Кодре Мерово | нива | 5 |
| 622 | Ново Село 1 | Ограда | нива | 5 |
| 706 | Ново Село 1 | Ограда | нива | 5 |
| 85/1 | Ново Село 1 | Ограда | нива | 5 |
| 409 | Ново Село 1 | Кадре Селма | нива | 5 |
| 697 | Ново Село 1 | Село | нива | 4 |
| 758 | Ново Село 1 | Село | нива | 4 |
| 407/1 | Ново Село 1 | Кодре Сали | нива | 5 |
| 661 | Ново Село 1 | Село Окукнија | нива | 4 |
| 449 | Ново Село 1 | Кодра Шкурит | нива | 7 |
| 294 | Ново Село 1 | Ѓуриште Те У | нива | 4 |
| 280/1 | Ново Село 1 | Ѓуриште | нива | 5 |
| 288/2 | Ново Село 1 | Ѓуриште | нива | 4 |
| 288/3 | Ново Село 1 | Ѓуриште | нива | 4 |
| 288/1 | Ново Село 1 | Ѓуриште | нива | 4 |
| 387 | Ново Село 1 | Ѓуриште | нива | 5 |
| 702 | Ново Село 1 | Ограда | нива | 5 |
| 705 | Ново Село 1 | Ограда | нива | 5 |
| 404 | Ново Село 1 | Кодра Сали | нива | 5 |
| 343 | Ново Село 1 | Урда | нива | 4 |
| 642 | Ново Село 1 | Ограда | нива | 6 |
| 640 | Ново Село 1 | Село | овоштарник | 3 |
| 763 | Ново Село 1 | Село | нива | 5 |
| 424 | Ново Село 1 | Кодре Сали | нива | 5 |
| 424 | Ново Село 1 | Кодре Сали | нива | 6 |
| 424 | Ново Село 1 | Кодре Сали | нива | 8 |
| 417 | Ново Село 1 | Кодра Сали | нива | 6 |
| 339/2 | Ново Село 1 | Урда | нива | 3 |
| 648 | Ново Село 1 | Ограда | нива | 6 |
| 395 | Ново Село 1 | Ѓуриште | нива | 5 |
| 464 | Ново Село 1 | Меровско Брдо | нива | 5 |
| 391/2 | Ново Село 1 | Гуриште | нива | 6 |
| 644 | Ново Село 1 | Ограда | нива | 6 |
| 770 | Ново Село 1 | Село | камењар | 0 |
| 276 | Ново Село 1 | Гјуриште | нива | 4 |
| 299 | Ново Село 1 | Гуриште | нива | 5 |
| 299 | Ново Село 1 | Гјуриште | нива | 4 |
| 281 | Ново Село 1 | Гјуриште | нива | 5 |
| 741 | Ново Село 1 | Село | овоштарник | 3 |
| 731 | Ново Село 1 | Кодре Сали | пасиште | 5 |
| 278 | Ново Село 1 | Гјуриште | нива | 4 |
| 656 | Ново Село 1 | Село | пасиште | 5 |
| 727 | Ново Село 1 | Кодре Сали | пасиште | 5 |
| 733 | Ново Село 1 | Село | пасиште | 5 |
| 751 | Ново Село 1 | Ограда | пасиште | 5 |
| 764 | Ново Село 1 | Село | пасиште | 8 |
| 647 | Ново Село 1 | Село | нива | 6 |
| 641 | Ново Село 1 | Село | нива | 6 |
| 645 | Ново Село 1 | Ограда | нива | 6 |
| 375 | Ново Село 1 | Кадре Сали | нива | 6 |
| 374 | Ново Село 1 | Кодре Сали | нива | 6 |
| 410 | Ново Село 1 | Кодре Сали | нива | 6 |
| 465 | Ново Село 1 | Меровско Брдо | нива | 6 |

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| 391/1 | Ново Село 1 | Гјуриште | нива | 6 |
| 725 | Ново Село 1 | Кодре Сали | нива | 6 |
| 476 | Ново Село 1 | Меровско Брдо | нива | 6 |
| 724 | Ново Село 1 | Кодре Сали | нива | 6 |
| 726 | Ново Село 1 | Кодре Сали | нива | 6 |
| 730 | Ново Село 1 | Кадре Сали | нива | 6 |
| 385 | Ново Село 1 | Гјуриште | нива | 6 |
| 463 | Ново Село 1 | Меровско Брдо | нива | 6 |
| 382 | Ново Село 1 | Гјуриште | нива | 6 |
| 719 | Ново Село 1 | Ограда | нива | 6 |
| 720 | Ново Село 1 | Ограда | нива | 6 |
| 383 | Ново Село 1 | Гјуриште | нива | 6 |
| 412 | Ново Село 1 | Кодре Сали | нива | 6 |
| 283/3 | Ново Село 1 | Ѓуриште | нива | 6 |
| 479 | Ново Село 1 | Меровско Брдо | нива | 6 |
| 85/1 | Ново Село 1 | Ограда | нива | 6 |
| 85/2 | Ново Село 1 | Ограда | нива | 6 |
| 283/1 | Ново Село 1 | Гјуриште | нива | 6 |
| 407/2 | Ново Село 1 | Кодре Салихи | нива | 6 |
| 407/2 | Ново Село 1 | Кодре Салихи | нива | 5 |
| 283/2 | Ново Село 1 | Ѓуриште | нива | 6 |
| 280/3 | Ново Село 1 | Ѓуриште | нива | 5 |
| 401 | Ново Село 1 | Кодра Сали | нива | 5 |
| 627 | Ново Село 1 | Ограда | нива | 5 |
| 283/4 | Ново Село 1 | Ѓуриште | нива | 6 |
| 450 | Ново Село 1 | Кодра | нива | 7 |
| 362 | Ново Село 1 | Гјуриште | нива | 5 |
| 424 | Ново Село 1 | Кодре Сали | нива | 5 |
| 424 | Ново Село 1 | Кодре Сали | нива | 6 |
| 694 | Ново Село 1 | Село | овоштарник | 4 |
| 282 | Ново Село 1 | Гјуриште | нива | 6 |
| 399/1 | Ново Село 1 | Кодра Сали | нива | 6 |
| 392 | Ново Село 1 | Гјуриште | нива | 5 |
| 651 | Ново Село 1 | Село | пасиште | 5 |
| 623/2 | Ново Село 1 | Ограда | нива | 5 |
| 411/2 | Ново Село 1 | Кодре Сали | нива | 5 |
| 399/2 | Ново Село 1 | Кодра Е Салихит | нива | 6 |
| 721- дел | Ново Село 1 | Ограда | нива | 6 |
| 413 | Ново Село 1 | Кодре Сали | нива | 7 |
| 643/1 | Ново Село 1 | Ограда | нива | 7 |
| 728 | Ново Село 1 | Кодре Сали | нива | 7 |
| 630 | Ново Село 1 | Ограде | нива | 7 |
| 643/2 | Ново Село 1 | Ограде | нива | 7 |
| 481 | Ново Село 1 | Меровско Брдо | нива | 7 |
| 687 | Ново Село 1 | Село | нива | 4 |
| 453 | Ново Село 1 | М.Брдо | нива | 7 |
| 286 | Ново Село 1 | Ѓуриште Рек | нива | 3 |
| 768 | Ново Село 1 | Село | пасиште | 7 |
| 37-дел | Ново Село 1 | Гјуриште | нива | 5 |
| 253 | Ново Село 1 | Гјуриште | нива | 8 |
| 424 | Ново Село 1 | Кодре Сали | нива | 8 |
| 664 | Ново Село 1 | Село | овоштарник | 3 |
| 632 | Ново Село 1 | Село | нива | 5 |
| **Вкупна површина на земјиштето во планскиот опфат:** | | | | **454500м$^2$** |

Член 3

Оваа одлука влегува во сила наредниот ден од денот на објавувањето во „Службен весник на Република Македонија“.

Бр. 42-11539/1
1 декември 2015 година
Скопје

Заменик на претседателот
на Владата на Република
Македонија,
м-р **Зоран Ставрески,** с.р.

**5939.**

Врз основа на член 8 став (3) од Законот за катастар на недвижности („Службен весник на Република Македонија бр. 55/13, 41/14, 115/14, 116/15, 153/15 и 192/15), Владата на Република Македонија, на седницата, одржана на 1.12.2015 година, донесе

**О Д Л У К А**
**ЗА УТВРДУВАЊЕ НА РАБОТИТЕ ОД ПРЕМЕРОТ ВО ФУНКЦИЈА ЗА ЗАПИШУВАЊЕ НА НЕДВИЖНОСТИ СОПСТВЕНОСТ НА РЕПУБЛИКА МАКЕДОНИЈА**

Член 1

Со оваа одлука се утврдуваат работите на премерот во функција за запишување на недвижностите сопственост на Република Македонија и тоа премер и изработка на Геодетски елаборат за објектите именувани како работнички ресторан со менза и други пратечки објекти, кои се наоѓаат во комплексот на КПК Куманово во Куманово, на КП 9712/1 во КО Куманово.

Член 2

Оваа одлука влегува во сила наредниот ден од денот на објавувањето во „Службен весник на Република Македонија“.

Бр. 42-11545/2
1 декември 2015 година
Скопје

Заменик на претседателот
на Владата на Република
Македонија,
м-р **Зоран Ставрески,** с.р.

**5940.**

Врз основа на член 15 став (5) и член 71 став (2) од Законот за градежно земјиште ("Службен весник на Република Македонија" бр.17/11, 53/11, 144/12, 25/13, 137/13, 163/13, 44/15 и 193/15), Владата на Република Македонија, на седницата, одржана на 1.12.2015 година, донесе

**О Д Л У К А**
**ЗА ДАВАЊЕ СОГЛАСНОСТ ЗА ДАВАЊЕ ПОД ДОЛГОТРАЕН ЗАКУП НА ГРАДЕЖНО ЗЕМЈИШТЕ СОПСТВЕНОСТ НА РЕПУБЛИКА МАКЕДОНИЈА ПО ПАТ НА НЕПОСРЕДНА СПОГОДБА НА ДРУШТВОТО ЗА ПРОИЗВОДСТВО, ГРАДЕЖНИШТВО, ТРГОВИЈА И УСЛУГИ МИНКА – ЕНЕРГОТЕК ДОО СКОПЈЕ**

Член 1

Со оваа одлука се дава согласност за давање под долготраен закуп на градежно земјиште и за склучување на договор за давање под долготраен закуп на градежно земјиште сопственост на Република Македонија, по пат на непосредна спогодба на Друштвото за производство, градежништво, трговија и услуги МИНКА-ЕНЕРГОТЕК ДОО Скопје, со седиште во Скопје-Центар, ул.„Васил Ѓоргов“ бр.28-3/4, за градежното земјиште во вкупна површина од 32.982,07м2, со намена за изградба на мала хидроелектрична централа со референтен бр. 329 (коридор на подземен цевковод, зафат со таложница и машинска зграда) и пропратни објекти во КО Пехчево и тоа:

- дел од КПбр.3715 КО Пехчево со површина од 126,57м2, евидентирано во Имотен лист бр.787;
- дел од КПбр.4024/3 КО Пехчево со површина од 2725,59м2, евидентирано во Имотен лист бр.787;
- дел од КПбр.1754/38 КО Пехчево со површина од 11,63м2, евидентирано во Имотен лист бр.2058;
- дел од КПбр.1754/39 КО Пехчево со површина од 113,69м2, евидентирано во Имотен лист бр.2058;
- КПбр.3714/2 КО Пехчево со површина од 600,13м2, евидентирано во Имотен лист бр.2058;
- дел од КПбр.3716/3 КО Пехчево со површина од 949,94м2, евидентирано во Имотен лист бр.2058;
- КПбр.3717/2 КО Пехчево со површина од 2619,53м2, евидентирано во Имотен лист бр.2058;
- дел од КПбр.4050/1 КО Пехчево со површина од 1037,06м2, евидентирано во Имотен лист бр.786;
- КПбр.3529/8 КО Пехчево со површина од 101,1м2, евидентирано во Имотен лист бр.782;
- дел од КПбр.3529/9 КО Пехчево со површина од 16,73м2, евидентирано во Имотен лист бр.782;
- дел од КПбр.4024/4 КО Пехчево со површина од 1868,62м2, евидентирано во Имотен лист бр.2811;
- дел од КПбр.3644 КО Пехчево со површина од 3251,28м2, евидентирано во Имотен лист бр.2811;
- КПбр.3645 КО Пехчево со површина од 2053,12м2, евидентирано во Имотен лист бр.2811;
- дел од КПбр.4050/4 КО Пехчево со површина од 1497,02м2, евидентирано во Имотен лист бр.2811;
- дел од КПбр.4064/1 КО Пехчево со површина од 5764,84м2, евидентирано во Имотен лист бр.2811;
- дел од КПбр.3624/2 КО Пехчево со површина од 233,54м2, евидентирано во Имотен лист бр.2811;
- дел од КПбр.3498/15 КО Пехчево со површина од 16,27м2, евидентирано во Имотен лист бр.2811;
- дел од КПбр.3498/16 КО Пехчево со површина од 150,41м2, евидентирано во Имотен лист бр.2811;
- дел од КПбр.3498/17 КО Пехчево со површина од 2223,12м2, евидентирано во Имотен лист бр.2811;
- дел од КПбр.4062/1 КО Пехчево со површина од 5623,18м2, евидентирано во Имотен лист бр.2811;
- дел од КПбр.3525 КО Пехчево со површина од 10,33м2, евидентирано во Имотен лист бр.2811;
- дел од КПбр.1754/31 КО Пехчево со површина од 79,32м2, евидентирано во Имотен лист бр.2811;
- дел од КПбр.1754/28 КО Пехчево со површина од 151,19м2, евидентирано во Имотен лист бр.2811;
- дел од КПбр.1754/29 КО Пехчево со површина од 14,74м2, евидентирано во Имотен лист бр.2811;
- дел од КПбр.1754/27 КО Пехчево со површина од 19,88м2, евидентирано во Имотен лист бр.2811;
- дел од КПбр.1806/1 КО Пехчево со површина од 4,94м2, евидентирано во Имотен лист бр.2811;
- дел од КПбр.3497 КО Пехчево со површина од 52,28м2, евидентирано во Имотен лист бр.2811 и
- дел од КПбр.3495 КО Пехчево со површина од 1666,02м2, евидентирано во Имотен лист бр.2811.

Член 2

Оваа одлука влегува во сила наредниот ден од денот на објавувањето во „Службен весник на Република Македонија“.

Бр. 42-11547/1
1 декември 2015 година
Скопје

Заменик на претседателот
на Владата на Република
Македонија,
м-р **Зоран Ставрески,** с.р.

**5941.**

Врз основа на член 18 став (1) од Законот за користење и располагање со стварите во државна сопственост и со стварите во општинска сопственост („Службен весник на Република Македонија“, бр. 78/15, 106/15 и 153/15), Владата на Република Македонија, на седницата, одржана на 1.12.2015 година, донесе

**О Д Л У К А**
**ЗА ДАВАЊЕ НА ТРАЈНО КОРИСТЕЊЕ НЕДВИЖНИ СТВАРИ НА МИНИСТЕРСТВОТО ЗА ФИНАНСИИ-УПРАВАТА ЗА ИМОТНО-ПРАВНИ РАБОТИ**

Член 1

Со оваа одлука на Министерството за финансии - Управа за имотно-правни работи, се даваат на трајно користење без надоместок недвижни ствари-деловни простории, кои се наоѓаат на КП бр.9817 ул. „М.Тито“, запишани во Имотен лист бр. 8447 за КО Неготино, сопственост на Република Македонија и тоа:

- зграда 1, намена на зграда и други објекти В4-10, влез 1, кат К1, број 3, намена на посебен/заеднички дел од зграда ДП, со површина од 15м2 ,
- зграда 1, намена на зграда и други објекти В4-10, влез 1, кат К1, број 5, намена на посебен/заеднички дел од зграда ДП, со површина од 15м2,
- зграда 1, намена на зграда и други објекти В4-10, влез 1, кат ПР, број 10, намена на посебен/заеднички дел од зграда ДП, со површина од 9м2 и
- зграда 1, намена на зграда и други објекти В4-10, влез 1, кат К1, број 13, намена на посебен/заеднички дел од зграда ДП, со површина од 14м2.

Член 2

Оваа одлука влегува во сила наредниот ден од денот на објавувањето во „Службен весник на Република Македонија“.

Бр. 42-11563/1
1 декември 2015 година
Скопје

Заменик на претседателот
на Владата на Република
Македонија,
м-р **Зоран Ставрески,** с.р.

---

**5942.**

Врз основа на член 18 став (1) од Законот за користење и располагање со стварите во државна сопственост и со стварите во општинска сопственост („Службен весник на Република Македонија“, бр. 78/15, 106/15 и 153/15), Владата на Република Македонија, на седницата, одржана на 1.12.2015 година, донесе

**О Д Л У К А**
**ЗА ДАВАЊЕ НА ТРАЈНО КОРИСТЕЊЕ НЕДВИЖНИ СТВАРИ НА МИНИСТЕРСТВОТО ЗА ФИНАНСИИ-УПРАВАТА ЗА ИМОТНО-ПРАВНИ РАБОТИ**

Член 1

Со оваа одлука на Министерството за финансии-Управа за имотно-правни работи, се даваат на трајно користење без надоместок недвижни ствари-деловни простории, кои се наоѓаат на КП бр. 3806, ул. „Александар Македонски“, запишани во Имотен лист бр.83173 за КО Радовиш, сопственост на Република Македонија и тоа:

- зграда 1, намена на зграда и други објекти В4-10, влез 1, кат 2, намена на посебен/заеднички дел од зграда ДП бр. 19, со површина од 15м2 и
- зграда 1, намена на зграда и други објекти В4-10, влез 1, кат 2, намена на посебен/заеднички дел од зграда ДП бр. 26, со површина од 30м2.

Член 2

Оваа одлука влегува во сила наредниот ден од денот на објавувањето во „Службен весник на Република Македонија“.

Бр. 42-11563/2
1 декември 2015 година
Скопје

Заменик на претседателот
на Владата на Република
Македонија,
м-р **Зоран Ставрески,** с.р.

**5943.**

Врз основа на член 65 став (2) од Законот за користење и располагање со стварите во државна сопственост и со стварите во општинска сопственост („Службен весник на Република Македонија“ бр.78/15, 106/15 и 153/15) Владата на Република Македонија, на седницата одржана на 1.12.2015 година, донесе

**О Д Л У К А**
**ЗА ЗАПИШУВАЊЕ НА ПРАВО НА СОПСТВЕНОСТ НА НЕДВИЖНИ СТВАРИ ВО КОРИСТ НА РЕПУБЛИКА МАКЕДОНИЈА ВО КАТАСТАРОТ НА НЕДВИЖНОСТИТЕ**

Член 1

Со оваа одлука се запишува право на сопственост на недвижните ствари - објекти кои се наоѓаат на КП.бр.13829/2, на ул. Кеј Димитар Влахов бб за КО Центар 1 и тоа:

- Зграда 1, намена на зграда и друг објект В4-10, влез 1, кат ПО-2, број 1, намена на посебен дел од зграда ЛИФТ 1, со внатрешна површина од 13 м2;
- Зграда 1, намена на зграда и друг објект В4-10, влез 1, кат ПО-2, број 1, намена на посебен дел од зграда ХС, со внатрешна површина од 49 м2;
- Зграда 1, намена на зграда и друг објект В4-10, влез 1, кат ПО-2, број 1, намена на посебен дел од зграда Г, со внатрешна површина од 956 м2;
- Зграда 1, намена на зграда и друг објект В4-10, влез 1, кат ПО-2, број 1, намена на посебен дел од зграда ДПД, со внатрешна површина од 413 м2;
- Зграда 1, намена на зграда и друг објект В4-10, влез 1, кат ПО-1, број 1, намена на посебен дел од зграда ЛИФТ-2, со внатрешна површина од 2 м2;
- Зграда 1, намена на зграда и друг објект В4-10, влез 1, кат ПО-1, број 1, намена на посебен дел од зграда ХС, со внатрешна површина од 56 м2;
- Зграда 1, намена на зграда и друг објект В4-10, влез 1, кат ПО-1, број 1, намена на посебен дел од зграда Г, со внатрешна површина од 264 м2;
- Зграда 1, намена на зграда и друг објект В4-10, влез 1, кат ПО-1, број 1, намена на посебен дел од зграда ДПД, со внатрешна површина од 1089 м2;
- Зграда 1, намена на зграда и друг објект В4-10, влез 1, кат ПР, број 1, намена на посебен дел од зграда ХС, со внатрешна површина од 61 м2;
- Зграда 1, намена на зграда и друг објект В4-10, влез 1, кат ПР, број 1, намена на посебен дел од зграда ДПД, со внатрешна површина од 933 м2;
- Зграда 1, намена на зграда и друг објект В4-10, влез 1, кат К1, број 1, намена на посебен дел од зграда ХС, со внатрешна површина од 170 м2;
- Зграда 1, намена на зграда и друг објект В4-10, влез 1, кат К1, број 1, намена на посебен дел од зграда ДПД, со внатрешна површина од 870 м2;
- Зграда 1, намена на зграда и друг објект В4-10, влез 1, кат К2, број 1, намена на посебен дел од зграда ХС, со внатрешна површина од 70 м2;
- Зграда 1, намена на зграда и друг објект В4-10, влез 1, кат К2, број 1, намена на посебен дел од зграда ДПД, со внатрешна површина од 922 м2;
- Зграда 1, намена на зграда и друг објект В4-10, влез 1, кат К3, број 1, намена на посебен дел од зграда ЛИФТ 3, со внатрешна површина од 6 м2;
- Зграда 1, намена на зграда и друг објект В4-10, влез 1, кат К3, број 1, намена на посебен дел од зграда Х, со внатрешна површина од 160 м2;
- Зграда 1, намена на зграда и друг објект В4-10, влез 1, кат К3, број 1, намена на посебен дел од зграда ХС, со внатрешна површина од 51 м2;
- Зграда 1, намена на зграда и друг објект В4-10, влез 1, кат К3, број 1, намена на посебен дел од зграда ДПД, со внатрешна површина од 790 м2;

- Зграда 1, намена на зграда и друг објект В4-10, влез 1, кат К4, број 1, намена на посебен дел од зграда Х, со внатрешна површина од 160 м2;
- Зграда 1, намена на зграда и друг објект В4-10, влез 1, кат К4, број 1, намена на посебен дел од зграда ХС, со внатрешна површина од 50 м2;
- Зграда 1, намена на зграда и друг објект В4-10, влез 1, кат К4, број 1, намена на посебен дел од зграда ДПД, со внатрешна површина од 837 м2;
- Зграда 1, намена на зграда и друг објект В4-10, влез 1, кат К5, број 1, намена на посебен дел од зграда Х, со внатрешна површина од 120 м2;
- Зграда 1, намена на зграда и друг објект В4-10, влез 1, кат К5, број 1, намена на посебен дел од зграда ХС, со внатрешна површина од 50 м2;
- Зграда 1, намена на зграда и друг објект В4-10, влез 1, кат К5, број 1, намена на посебен дел од зграда ДПД, со внатрешна површина од 875 м2;
- Зграда 1, намена на зграда и друг објект В4-10, влез 1, кат К6, број 1, намена на посебен дел од зграда ХС, со внатрешна површина од 50 м2;
- Зграда 1, намена на зграда и друг објект В4-10, влез 1, кат К6, број 1, намена на посебен дел од зграда ДПД, со внатрешна површина од 1475 м2;
- Зграда 1, намена на зграда и друг објект В4-10, влез 1, кат К7, број 1, намена на посебен дел од зграда Х, со внатрешна површина од 212 м2;
- Зграда 1, намена на зграда и друг објект В4-10, влез 1, кат К7, број 1, намена на посебен дел од зграда ХС, со внатрешна површина од 50 м2;
- Зграда 1, намена на зграда и друг објект В4-10, влез 1, кат К7, број 1, намена на посебен дел од зграда ДПД, со внатрешна површина од 1311 м2;
- Зграда 1, намена на зграда и друг објект В4-10, влез 1, кат К8, број 1, намена на посебен дел од зграда ХС, со внатрешна површина од 30 м2;
- Зграда 1, намена на зграда и друг објект В4-10, влез 1, кат К8, број 1, намена на посебен дел од зграда ПП, со внатрешна површина од 494 м2;
- Зграда 1, намена на зграда и друг објект В4-10, влез 1, кат К8, број 1, намена на посебен дел од зграда ДПД, со внатрешна површина од 808 м2;
- Зграда 1, намена на зграда и друг објект В4-10, влез 1, кат К8-А, број 1, намена на посебен дел од зграда ХС, со внатрешна површина од 15 м2;
- Зграда 1, намена на зграда и друг објект В4-10, влез 1, кат К8-А, број 1, намена на посебен дел од зграда ДПД, со внатрешна површина од 513 м2;
- Зграда 1, намена на зграда и друг објект В4-10, влез 2, кат ПО-1, број 1, намена на посебен дел од зграда Г, со внатрешна површина од 772 м2;
- Зграда 1, намена на зграда и друг објект В4-10, влез 2, кат ПО-1, број 1, намена на посебен дел од зграда КГП 1, со внатрешна површина од 27 м2;
- Зграда 1, намена на зграда и друг објект В4-10, влез 2, кат ПО-1, број 1, намена на посебен дел од зграда ДЗД 1, со внатрешна површина од 149 м2;
- Зграда 1, намена на зграда и друг објект В4-10, влез 2, кат ПО-1, број 1, намена на посебен дел од зграда КГП 2, со внатрешна површина од 25 м2;
- Зграда 1, намена на зграда и друг објект В4-10, влез 2, кат ПО-1, број 1, намена на посебен дел од зграда ВЦ, со внатрешна површина од 15 м2;
- Зграда 1, намена на зграда и друг објект В4-10, влез 2, кат ПО-1, број 1, намена на посебен дел од зграда ДЗД 2, со внатрешна површина од 24 м2;
- Зграда 1, намена на зграда и друг објект В4-10, влез 2, кат ПО-1, број 1, намена на посебен дел од зграда ЛФ 1, со внатрешна површина од 21 м2;
- Зграда 1, намена на зграда и друг објект В4-10, влез 2, кат ПО-1, број 1, намена на посебен дел од зграда ДЗД 3, со внатрешна површина од 27 м2;
- Зграда 1, намена на зграда и друг објект В4-10, влез 2, кат ПО-2, број 1, намена на посебен дел од зграда Г, со внатрешна површина од 887 м2;
- Зграда 1, намена на зграда и друг објект В4-10, влез 2, кат ПО-2, број 1, намена на посебен дел од зграда КГП 1, со внатрешна површина од 27 м2;
- Зграда 1, намена на зграда и друг објект В4-10, влез 2, кат ПО-2, број 1, намена на посебен дел од зграда ДЗД 1, со внатрешна површина од 90 м2;
- Зграда 1, намена на зграда и друг објект В4-10, влез 2, кат ПО-2, број 1, намена на посебен дел од зграда КГП 2, со внатрешна површина од 26 м2;
- Зграда 1, намена на зграда и друг објект В4-10, влез 2, кат ПО-2, број 1, намена на посебен дел од зграда ДЗД 2, со внатрешна површина од 41 м2;
- Зграда 1, намена на зграда и друг објект В4-10, влез 2, кат ПО-2, број 1, намена на посебен дел од зграда ДЗД 3, со внатрешна површина од 13 м2;
- Зграда 1, намена на зграда и друг објект В4-10, влез 2, кат ПО-2, број 1, намена на посебен дел од зграда ЛФ 2, со внатрешна површина од 21 м2;
- Зграда 1, намена на зграда и друг објект В4-10, влез 2, кат ПО-2, број 1, намена на посебен дел од зграда ДЗД 4, со внатрешна површина од 24 м2,

во корист на Република Македонија во катастарот на недвижности.

Член 2

Оваа одлука влегува во сила наредниот ден од денот на објавувањето во „Службен весник на Република Македонија“.

| | |
|---|---|
| Бр. 42-11605/1<br>1 декември 2015 година<br>Скопје | Заменик на претседателот<br>на Владата на Република<br>Македонија,<br>м-р **Зоран Ставрески,** с.р. |

**5944.**

Врз основа на член 15 став (5) и член 71 став (2) од Законот за градежно земјиште („Службен весник на Република Македонија“ бр.17/11, 53/11, 144/12, 25/13, 137/13, 163/13, 44/15 и 193/15), Владата на Република Македонија на седница одржана на 1.12.2015 година, донесе

**О Д Л У К А**

**ЗА ДАВАЊЕ СОГЛАСНОСТ ЗА ДАВАЊЕ ПОД ДОЛГОТРАЕН ЗАКУП НА ГРАДЕЖНО ЗЕМЈИШТЕ СОПСТВЕНОСТ НА РЕПУБЛИКА МАКЕДОНИЈА ПО ПАТ НА НЕПОСРЕДНА СПОГОДБА НА ДРУШТВОТО ЗА ПРОЕКТИРАЊЕ, ГРАДЕЖНИШТВО, ПРОИЗВОДСТВО И УСЛУГИ „ИТАЛИАН МАЦЕДОНИАН ПОВЕР ГЕНЕРАТИОН“ ДОО СКОПЈЕ**

Член 1

Со оваа одлука се дава согласност за давање под долготраен закуп на градежно земјиште и за склучување на договор за давање под долготраен закуп на градежно земјиште сопственост на Република Македонија со непосредна спогодба на Друштвото за проектирање, градежништво, производство и услуги „ИТАЛИАН МАЦЕДОНИАН ПОВЕР ГЕНЕРАТИОН“ ДОО Скопје, со седиште во Скопје, ул.Борка Талевски бр.55-1-2, за градежно земјиште со вкупна површина од 128 м2 кое претставува

- КП бр.553/7 КО Зелениград со површина од 10 м2 евидентирана во Имотен лист бр. 55;
- КП бр.553/8 КО Зелениград со површина од 9 м2 евидентирана во Имотен лист бр. 55;
- КП бр.553/9 КО Зелениград со површина од 10 м2 евидентирана во Имотен лист бр. 55;

- КП бр.553/10 КО Зелениград со површина од 8 м2 евидентирана во Имотен лист бр. 55;
- КП бр.553/11 КО Зелениград со површина од 8 м2 евидентирана во Имотен лист бр. 55;
- КП бр.553/12 КО Зелениград со површина од 8 м2 евидентирана во Имотен лист бр. 55;
- КП бр.551/9 КО Зелениград со површина од 8 м2 евидентирана во Имотен лист бр. 55;
- КП бр.551/10 КО Зелениград со површина од 8 м2 евидентирана во Имотен лист бр. 55;
- КП бр.551/11 КО Зелениград со површина од 9 м2 евидентирана во Имотен лист бр. 55;
- КП бр.551/12 КО Зелениград со површина од 8 м2 евидентирана во Имотен лист бр. 55;
- КП бр.58/6 КО Зелениград со површина од 9 м2 евидентирана во Имотен лист бр. 55;
- КП бр.58/7 КО Зелениград со површина од 8 м2 евидентирана во Имотен лист бр. 55;
- КП бр.58/8 КО Зелениград со површина од 8 м2 евидентирана во Имотен лист бр. 55;
- КП бр.58/9 КО Зелениград со површина од 9 м2 евидентирана во Имотен лист бр. 55 и
- КП бр.58/10 КО Зелениград со површина од 8 м2 евидентирана во Имотен лист бр. 55,

согласно Проектот за инфраструктура со технички број У 639-12-14/1 од јануари 2015 година изработен од Градежен институт на Македонија, со намена за изградба на далекувод во функција на Мала хидроелектрична централа МХЕЦ 373 Ештеречка река со референтен број 373 (дел за изградба на 10 КВ далекувод).

Член 2

Оваа одлука влегува во сила наредниот ден од денот на објавувањето во „Службен весник на Република Македонија“.

Бр. 42-11660/1
1 декември 2015 година
Скопје

Заменик на претседателот
на Владата на Република
Македонија,
м-р **Зоран Ставрески,** с.р.

---

**5945.**

Врз основа на член 49 став 7 од Законот за земјоделското земјиште („Службен весник на Република Македонија“ бр. 135/07, 18/11, 148/11, 95/12, 79/13, 87/13, 106/13, 164/13, 39/14, 130/14, 166/14, 72/15, 98/15 и 154/15), а во врска со член 23 од Законот за изменување и дополнување на Законот за земјоделското земјиште („Службен весник на Република Македонија“ бр. 72/15), Владата на Република Македонија, на седницата, одржана 1.12.2015 година, донесе

**О Д Л У К А**
**ЗА ДАВАЊЕ НА СОГЛАСНОСТ ЗА ТРАЈНА ПРЕНАМЕНА НА ЗЕМЈОДЕЛСКО ВО ГРАДЕЖНО ЗЕМЈИШТЕ ЗА ИЗРАБОТКА НА УРБАНИСТИЧКИ ПЛАН ВОН НАСЕЛЕНО МЕСТО ЗА ИЗГРАДБА НА ИНДУСТРИСКА ЗОНА КО РЖАНИЧИНО ОПШТИНА ПЕТРОВЕЦ**

Член 1

Со оваа одлука се дава согласност за трајна пренамена на земјоделско во градежно земјиште за изработка на Урбанистички план вон населено место за изградба на индустриска зона КО Ржаничино, општина Петровец.

Член 2

Земјоделското земјиште за кое се дава согласност за трајна пренамена, со вкупна површина од 65170м2, ги има следните катастарски индикации:

| Катастарска парцела бр. | Катастарска општина | Викано место | Катастарска култура | Катастарска класа |
|---|---|---|---|---|
| 675/3-дел | Ржаничино | Трница | нива | 3 |
| 739/2-дел | Ржаничино | Трница | нива | 4 |
| 739/3 | Ржаничино | Трница | вниз-други вештачки неплодни земјишта | 0 |
| **Вкупна површина на земјиштето во планскиот опфат:** | | | | **71000м²** |

Член 3

Оваа одлука влегува во сила наредниот ден од денот на објавувањето во „Службен весник на Република Македонија“.

Бр. 42-11674/1
1 декември 2015 година
Скопје

Заменик на претседателот
на Владата на Република
Македонија,
м-р **Зоран Ставрески,** с.р.

---

**5946.**

Врз основа на член 383 став (1) точка 8) и член 479 став (2) од Законот за трговските друштва („Службен весник на Република Македонија“ бр.28/04, 84/05, 25/07, 87/08, 42/10, 48/10, 24/11, 166/12, 70/13, 119/13, 120/13, 187/13, 38/14, 41/14, 138/14, 88/15 и 192/15), Владата на Република Македонија во својство на Собрание на Акционери на Акционерското друштво за стопанисување со деловен простор во државна сопственост-Скопје со Акционерското друштво Градски трговски центар-Скопје, на седницата, одржана на 1.12.2015 година, донесе

**О Д Л У К А**
**ЗА ИЗБОР НА ОВЛАСТЕН РЕВИЗОР ЗА РЕВИЗИЈА НА ГОДИШНАТА СМЕТКА ЗА 2015 ГОДИНА И НА ФИНАНСИСКИТЕ ИЗВЕШТАИ ЗА 2015 ГОДИНА И РЕВИДИРАЊЕ НА КОНСОЛИДИРАНАТА ГОДИШНА СМЕТКА ЗА 2015 ГОДИНА И КОНСОЛИДИРАНИТЕ ФИНАНСИСКИ ИЗВЕШТАИ ЗА 2015 ГОДИНА НА АКЦИОНЕРСКОТО ДРУШТВО ЗА СТОПАНИСУВАЊЕ СО ДЕЛОВЕН ПРОСТОР ВО ДРЖАВНА СОПСТВЕНОСТ - СКОПЈЕ СО АКЦИОНЕРСКОТО ДРУШТВО ГРАДСКИ ТРГОВСКИ ЦЕНТАР - СКОПЈЕ ЗА 2015 ГОДИНА**

Член 1

Со оваа одлука за овластен ревизор за ревизија на Годишната сметка за 2015 година и на Финансиските извештаи за 2015 година и ревидирање на Консолидираната годишна сметка за 2015 година и Консолидираните финансиски извештаи за 2015 година на Акционерското друштво за стопанисување со деловен простор во државна сопственост-Скопје со Акционерското друштво Градски трговски центар-Скопје за 2015 година се избира „ТП Ревизија Чулева“ Скопје ул. „Иван Аговски“ бр.1/2-1 во Скопје, врз основа на спроведена постапка за јавна набавка со прибирање понуди со електронска аукција за ревидирање на Годишната сметка за 2015 година и Финансиските извештаи за 2015 година и ревидирање на Консолидираната годишна сметка за 2015 година и Консолидираните финансиски извештаи за 2015 година.

Член 2

Оваа одлука влегува во сила наредниот ден од денот на објавувањето во „Службен весник на Република Македонија“.

Бр. 42-11694/1
1 декември 2015 година
Скопје

Заменик на претседателот
на Владата на Република
Македонија,
м-р **Зоран Ставрески,** с.р.

**5947.**

Врз основа на член 52 став 1 од Законот за управување со конфискуван имот, имотна корист и одземени предмети во кривична и прекршочна постапка („Службен весник на Република Македонија" бр. 98/2008, 145/2010, 104/2013, 187/2013, 43/2014, 160/2014, 97/2015 и 148/2015), Владата на Република Македонија, на седницата, одржана на 1.12.2015 година, донесе

**О Д Л У К А**
**ЗА ДАВАЊЕ СОГЛАСНОСТ НА РЕШЕНИЕТО ЗА ОТСТАПУВАЊЕ НА ОДЗЕМЕН ПРЕДМЕТ СО ПРАВОСИЛНА ПРЕСУДА НА ГРАД СКОПЈЕ**

Член 1

Со оваа одлука се дава согласност на Решението за отстапување на одземен предмет со правосилна пресуда на Град Скопје бр.09-4943/2 од 16.11.2015 година.

Член 2

Оваа одлука влегува во сила наредниот ден од денот на објавувањето во „Службен весник на Република Македонија".

Бр. 42-11699/9
1 декември 2015 година
Скопје

Заменик на претседателот
на Владата на Република
Македонија,
м-р **Зоран Ставрески,** с.р.

---

**5948.**

Врз основа на член 65 став (2) од Законот за користење и располагање со стварите во државна сопственост и со стварите во општинска сопственост („Службен весник на Република Македонија,, бр. 78/15, 106/15 и 153/15) Владата на Република Македонија, на седницата, одржана на 1.12.2015 година, донесе

**О Д Л У К А**
**ЗА ЗАПИШУВАЊЕ НА ПРАВОТО НА СОПСТВЕНОСТ НА НЕДВИЖНА СТВАР ВО КОРИСТ НА РЕПУБЛИКА МАКЕДОНИЈА ВО КАТАСТАРОТ НА НЕДВИЖНОСТИ**

Член 1

Со оваа одлука се запишува правото на сопственост на недвижна ствар која се наоѓа на КП 1786, ул.Крсте Мисирков бр.8/1-4, за КО Велес и тоа број на зграда 1; намена на зграда А2-1; влез 1; кат 1; стан број 4 со површина од 59 м2, помошна површина од 6 м2 и подрум со површина од 9 м2 во корист на Република Македонија во Катастарот на недвижности .

Член 2

Оваа одлука влегува во сила наредниот ден од денот на објавувањето во „Службен весник на Република Македонија".

Бр. 42-11705/1
1 декември 2015 година
Скопје

Заменик на претседателот
на Владата на Република
Македонија,
м-р **Зоран Ставрески,** с.р.

---

**5949.**

Врз основа на член 65 став (2) од Законот за користење и располагање со стварите во државна сопственост и со стварите во општинска сопственост („Службен весник на Република Македонија" бр. 78/15, 106/15 и 153/15) Владата на Република Македонија, на седницата, одржана на 1.12.2015 година, донесе

**О Д Л У К А**
**ЗА ЗАПИШУВАЊЕ НА ПРАВОТО НА СОПСТВЕНОСТ НА НЕДВИЖНА СТВАР ВО КОРИСТ НА РЕПУБЛИКА МАКЕДОНИЈА ВО КАТАСТАРОТ НА НЕДВИЖНОСТИ**

Член 1

Со оваа одлука се запишува правото на сопственост на недвижни ствари кои се наоѓаат на КП бр.2688, ул.8-ми Септември бр.42/1-5 за КО Велес и тоа број на зграда 1, намена на зграда А2-1, влез 1, кат 3, стан број 5 со површина од 40м2, помошна површина од 8м2 и подрум бр.5 со површина од 10м2

во корист на Република Македонија во Катастарот на недвижности.

Член 2

Оваа одлука влегува во сила наредниот ден од денот на објавувањето во „Службен весник на Република Македонија".

Бр. 42-11706/1
1 декември 2015 година
Скопје

Заменик на претседателот
на Владата на Република
Македонија,
м-р **Зоран Ставрески,** с.р.

---

**5950.**

Врз основа на член 18 став (1) од Законот за користење и располагање со стварите во државна сопственост и со стварите во општинска сопственост („Службен весник на Република Македонија", бр.78/15, 106/15 и 153/15), Владата на Република Македонија, на седницата, одржана на 1.12.2015 година, донесе

**О Д Л У К А**
**ЗА ДАВАЊЕ НА ТРАЈНО КОРИСТЕЊЕ НЕДВИЖНИ СТВАРИ НА МИНИСТЕРСТВО ЗА ТРУД И СОЦИЈАЛНА ПОЛИТИКА**

Член 1

Со оваа одлука на Министерството за труд и социјална политика му се даваат на трајно користење без надоместок, недвижни ствари – делови од зграда кои се наоѓаат на ул. Маршал Тито бр.22 во Скопје на КП 12010, КО Центар 1, сопственост на Република Македонија и тоа:

- зграда 1, влез 1, мезанин, со површина од 72 м2, запишана во Имотен лист број 44989;
- зграда 1, влез 1, приземје, со површина од 185 м2, запишана во Имотен лист број 46027.

Член 2

Оваа одлука влегува во сила наредниот ден од денот на објавувањето во „Службен весник на Република Македонија".

Бр. 42-11728/1
1 декември 2015 година
Скопје

Заменик на претседателот
на Владата на Република
Македонија,
м-р **Зоран Ставрески,** с.р.

---

**5951.**

Врз основа на член 44 став 2 од Законот за користење и располагање со стварите во државна сопственост и со стварите во општинска сопственост („Службен весник на Република Македонија" бр. 78/15, 106/15 и 153/15), Владата на Република Македонија, на седницата, одржана на 1.12.2015 година, донесе

**О Д Л У К А**
**ЗА ПРЕСТАНОК И ДАВАЊЕ НА ТРАЈНО КОРИСТЕЊЕ НА ДВИЖНИ СТВАРИ НА НАЦИОНАЛНИОТ СОЈУЗ НА СЛЕПИТЕ НА РЕПУБЛИКА МАКЕДОНИЈА**

Член 1

Со оваа одлука на досегашниот корисник Министерството за труд и социјална политика му престанува користењето на движните ствари – книги, и тоа:

| Реден број | Наслов на книга | Автор | ИСБН | Количина |
|---|---|---|---|---|
| 1 | Раскази | Николај Хајтов | ISBN 978-608-249-115-8 | 3 |
| 2 | Во време на суша | Ричард Беренгартен | ISBN 978-608-249-120-2 | 3 |
| 3 | Портрет | Ијан Прирс | ISBN 978-608-249-129-5 | 3 |
| 4 | Поезија | Рабиндранат Тагоре | ISBN 978-608-249-096-0 | 3 |
| 5 | Избор поезија | Октавио Паз | ISBN 978-608-249-087 | 3 |
| 6 | Избор поезија | Пабло Неруда | ISBN 978-608-249-084-7 | 3 |
| 7 | Ништо | Кармен Лафорет | ISBN 978-608-249-130-1 | 3 |
| 8 | Поезија | Пол Клодел | ISBN 978-608-249-074-8 | 3 |
| 9 | Лирика (избор) | Џакомо Леопарди | ISBN 978-608-249-067-0 | 3 |
| 10 | Шпанската поезија на ренесаната и барокот | Гарцилазо Алдана Х. | ISBN 978-608-249-092-2 | 3 |
| 11 | Поларна мечка | Хенрик Понтопидан | ISBN 978-608-249-139-4 | 3 |
| 12 | Опседната куќа | Вирџинија Вулф | ISBN 978-608-249-138-7 | 3 |
| 13 | Поезија (избор) | Роберт Фрост | ISBN 978-608-249-053-3 | 3 |
| 14 | Избрани стихови | Ерик Аксел Карфелт | ISBN 978-608-249-106-6 | 3 |
| 15 | Поезија | Пол Верлен | ISBN 978-608-249-094-6 | 3 |
| 16 | Раскази | Едгар Алан По | ISBN 978-608-249-064-9 | 3 |
| 17 | Марио и волшебникот | Томас Ман | ISBN 978-608-249-072-4 | 3 |
| 18 | Портокал: друга куќа | Непознат автор | ISBN 978-608-249-114-1 | 3 |
| 19 | Сопствена соба | Вирџинија Вулф | ISBN 978-608-249-086- 1 | 3 |
| 20 | Животот на Гикел | Хамелн | ISBN 978-608-249-103-5 | 3 |
| 21 | Избор драми | Семјуел Бекет | ISBN 978-608-249-148-6 | 3 |

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| 22 | Поезија | Јосиф Бродски | ISBN 978-608-249-075-5 | 3 |
| 23 | Поезија | Борис Пастернак | ISBN 978-608-249-090-8 | 3 |
| 24 | Поезија | Рајнер Марија Рилке | ISBN 978-608-249-093-9 | 3 |
| 25 | Зад хоризонтот | Јуџин Гледстон ОНил | ISBN 978-608-249-083-0 | 3 |
| 26 | Покојниот Матија Паскал | Луиџи пирантело | ISBN 978-608-249-100-4 | 3 |
| 27 | Порок | Халил Џибран | ISBN 978-608-249-066-3 | 3 |
| 28 | Судбината на човекот | Михаил Шолохов | ISBN 978-608-249-117-2 | 3 |
| 29 | Животинска душа | Херта Милер | ISBN 978-608-249-110-3 | 3 |
| 30 | Убав нов свет | Олдос Хаксли | ISBN 978-608-249-054-0 | 3 |
| 31 | Малина | Ингеборг Бахман | ISBN 978-608-249-078-6 | 3 |
| 32 | Антигона | Жан Ануј | ISBN 978-608-249-081-6 | 3 |
| 33 | Драми | Бертолд Брехт | ISBN 978-608-249-079-3 | 3 |
| 34 | Драми | Јуџин ОНил | ISBN 978-608-249-060-1 | 3 |
| 35 | Силвија Аурелија | Жерар Де Нервал | ISBN 978-608-249-089-2 | 3 |
| 36 | Чекајќи го Гордо | Семјуел Бекет | ISBN 978-608-249-119-6 | 3 |
| 37 | Шест ликови бараат автор | Луиџи Пирандело | ISBN 978-608-249-135-6 | 3 |
| 38 | Златното магаре | Лукиј Апулеј | ISBN 978—608-249-104-2 | 3 |
| 39 | Оставината на Арне | Зигфирд Ленц | ISBN 978-608-249-076-2 | 3 |
| 40 | Враќањето на Филип Латинович | Мирослав Крлежа | ISBN 978-608-249-085-4 | 3 |
| 41 | Никогаш не оставај ме | Каузо Ишигуро | ISBN 978-608-249-137-0 | 3 |
| 42 | Омир | Дерек Волкот | ISBN 978-608-249-131-8 | 3 |
| 43 | Ракавица | Бјернстјерне Бјернсон | ISBN 978-608-249-112-7 | 3 |

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| 44 | Невидливиот човек | Херберт Џорџ Велс | ISBN 978-608-249-146-2 | 3 |
| 45 | Драми | Ежен Јонеско | ISBN 978-608-249-061-8 | 3 |
| 46 | Европејци | Хенри Џејмс | ISBN 978-608-249-098-4 | 3 |
| 47 | Патот | Кормак Мек Карти | ISBN 978-608-249-056-4 | 3 |
| 48 | Одбрани песни | Сили Придом | ISBN 978-608-249-050-2 | 3 |
| 49 | Шпанска поезија | Рафаел Алберти | ISBN 978-608-249-088-5 | 3 |
| 50 | Срцето на темнината | Џозеф Конрад | ISBN 978-608-249-144-8 | 3 |
| 51 | Бели ноќи | Достоевски | ISBN 978-608-249-140-0 | 3 |
| 52 | Други раскази | Михаил Шолохов | ISBN 978-608-249-059-5 | 3 |
| 53 | Колибата на чичо Том | Хариета Бичер Стоу | ISBN 978- 608-249-116-5 | 3 |
| 54 | Анабаза | Сен Џорџ Перс | ISBN 978-608-249-070-0 | 3 |
| 55 | Римска историја | Теодор Момзен | ISBN 978-608-249-134-9 | 3 |
| 56 | Јамајка ин | Дафне Мориер | ISBN 978-608-249-125-7 | 3 |
| 57 | Избор поезија | Паул Хајзе | ISBN 978-608-249-052-6 | 3 |
| 58 | Рибарска трска за дедо ми | Гао Синген | ISBN 978-608-249-133-2 | 3 |
| 59 | Лагерјвист – варава | Пер Фабијан | ISBN 978-608-249-051-9 | 3 |
| 60 | Поезија | Константинос Кавафиз | ISBN 978-608-249-105-9 | 3 |
| 61 | Флоберовиот папагал | Џулијан Барнс | ISBN 978-608-249-102-8 | 3 |
| 62 | Деца | Иво Андриќ | ISBN 978-608-249-099-1 | 3 |
| 63 | Домарот | Харолд Пинтер | ISBN 978-608-249-062-5 | 3 |
| 64 | Избор поезија | Еугенио Монтале | ISBN 978-608-249-147-9 | 3 |
| 65 | Смеата | Анри Бергсон | ISBN 978-608-249-145-5 | 3 |

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| 66 | Луѓето на Џулај | Надин Гордимер | ISBN 978-608-249-111-0 | 3 |
| 67 | Три дена кај мајка ми | Франсоа Вејерганс | ISBN 978-608-249-113-4 | 3 |
| 68 | Кралскиот читател | Алан Бенет | ISBN 978-608-249-109-7 | 3 |
| 69 | Палп | Чарлс Буковски | ISBN 978-608-249-132-5 | 3 |
| 70 | Митот за Сизиф | Албер Ками | ISBN 978-608-249-077-9 | 3 |
| 71 | Избрани раскази | Антон Павлович Чехов | ISBN 978-608-249-058-8 | 3 |
| 72 | Поезија (избор) | Владимир Мајаковски | ISBN 978-608-249-057-1 | 3 |
| 73 | Човекот што паѓа | Дон Делио | ISBN 978-608-249-121-9 | 3 |
| 74 | Ѓаволот седи во огледало | Херта Милер | ISBN 978-608-249-082-3 | 3 |
| 75 | Пер Гинт | Хенрик Ибзен | ISBN 978- 608-249-055-7 | 3 |
| 76 | Бескрајна приказна | Михаил Енде | ISBN 978-608-249-122-6 | 3 |
| 77 | Сребре и јас | Хуан Рамон Хименес | ISBN 978-608-249-108-0 | 3 |
| 78 | Кантервилскиот дух | Оскар Вајлд | ISBN 978-608-249-126-4 | 3 |
| 79 | Опседната куќа | Вирџинија Вулф | ISBN 978-608-249-107-3 | 3 |
| 80 | Загубената чест на Катерина Блум | Непознат автор | ISBN 978-608-249-136-3 | 3 |
| 81 | Црвен сирак | Мо Јен | ISBN 978-608-249-118-9 | 3 |
| 82 | Сентиментално патување низ Франција и Италија | Лоренс Стерн | ISBN 978-608-249-101-1 | 3 |
| 83 | Островот на др Моро | Х.Г.Велс | ISBN 978-608-249-143-1 | 3 |
| 84 | Оркански височини | Емили Бронте | ISBN 978-608-249-124-0 | 3 |
| 85 | Избор поезија | Габриела Мистрал | ISBN 978-608-249-071-7 | 3 |
| 86 | Освојување на среќата | Бертранд Расел | ISBN 978-608-249-127-1 | 3 |
| 87 | 1001 ноќ | Нагиб Мафуз | ISBN 978-608-249-069-4 | 3 |

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| 88 | Тонио Крегер | Томас Ман | ISBN 978-608-249-073-1 | 3 |
| 89 | Анабаза | Сен Џорџ Перс | ISBN 978-608-249-070-0 | 3 |
| 90 | Зборови | Жан Пол Сартр | ISBN 978-608-249-091-5 | 3 |
| 91 | Господа Глембаеви | Мирослав Крлежа | ISBN – 978-608-249-068-7 | 3 |
| 92 | Раковиот напоредник | Хенри Милер | ISBN 978- 608-249-141-7 | 3 |
| 93 | Даблинци | Џејмс Џојс | ISBN 978-608-249-080-9 | 3 |
| 94 | Записите на Малте Лаурдс Бриге | Рајнер Марија Рилке | ISBN 978-608-249-095-3 | 3 |
| 95 | Франкенштајн | Мери Шели | ISBN 978-608-249-149-3 | 3 |
| 96 | Гостувањето во Болшцано | Шандор Мараи | ISBN 978-608-249-097-7 | 3 |
| 97 | Пијанистка | Елфриде Јелинек | ISBN 978-608-249-142-4 | 3 |
| 98 | Мистерии | Кнут Хамсун | ISBN 978-608-249-123-3 | 3 |
| 99 | Пропаста на лагата | Оскар Вајлд | ISBN 978-608-249-107-3 | 3 |
| 100 | Првата леди четерли | Д.Х.Лоренс | ISBN 978-608-249- 065-6 | 3 |
| 101 | Доктор Фаустус | Кристофер Марлоу | ISBN 978-608-249-063-2 | 3 |
| 102 | Точка омега | Дон Делило | ISBN 978-608-249-128-8 | 3 |

Член 2

Движните ствари од член 1 од оваа одлука се даваат на трајно користење без надоместок на Националниот сојуз на слепите на Република Македонија.

Член 3

Министерот за труд и социјална политика склучува договор со претседателот на Националниот сојуз на слепите на Република Македонија со кој се уредуваат правата и обврските за движните ствари од член 1 од оваа одлука.

Член 4

Оваа одлука влегува во сила наредниот ден од денот на објавувањето во „Службен весник на Република Македонија".

Бр. 42-11729/1
1 декември 2015 година
Скопје

Заменик на претседателот
на Владата на Република
Македонија,
м-р **Зоран Ставрески,** с.р.

**5952.**

Врз основа на член 44 став 2 од Законот за користење и располагање со стварите во државна сопственост и со стварите во општинска сопственост („Службен весник на Република Македонија" бр. 78/15, 106/15 и 153/15), Владата на Република Македонија, на седницата, одржана на 1.12.2015 година, донесе

**О Д Л У К А**
**ЗА ПРЕСТАНОК И ДАВАЊЕ НА ТРАЈНО КОРИСТЕЊЕ НА ДВИЖНИ СТВАРИ НА НАЦИОНАЛНА УНИВЕРЗИТЕТСКА БИБЛИОТЕКА „СВ. КЛИМЕНТ ОХРИДСКИ" - СКОПЈЕ**

Член 1

Со оваа одлука на досегашниот корисник Министерството за труд и социјална политика му престанува користењето на движните ствари – книги, и тоа:

| Реден број | Наслов на книга | Автор | ИСБН | Количина |
|---|---|---|---|---|
| 1 | Раскази | Николај Хајтов | ISBN 978-608-249-115-8 | 5 |
| 2 | Во време на суша | Ричард Беренгартен | ISBN 978-608-249-120-2 | 5 |
| 3 | Портрет | Ијан Прирс | ISBN 978-608-249-129-5 | 5 |
| 4 | Поезија | Рабиндранат Тагоре | ISBN 978-608-249-096-0 | 5 |
| 5 | Избор поезија | Октавио Паз | ISBN 978-608-249-087 | 5 |
| 6 | Избор поезија | Пабло Неруда | ISBN 978-608-249-084-7 | 5 |
| 7 | Ништо | Кармен Лафорет | ISBN 978-608-249-130-1 | 5 |
| 8 | Поезија | Пол Клодел | ISBN 978-608-249-074-8 | 5 |
| 9 | Лирика (избор) | Џакомо Леопарди | ISBN 978-608-249-067-0 | 5 |
| 10 | Шпанската поезија на ренесаната и барокот | Гарцилазо Алдана Х. | ISBN 978-608-249-092-2 | 5 |
| 11 | Поларна мечка | Хенрик Понтопидан | ISBN 978-608-249-139-4 | 5 |
| 12 | Опседната куќа | Вирџинија Вулф | ISBN 978-608-249-138-7 | 5 |
| 13 | Поезија (избор) | Роберт Фрост | ISBN 978-608-249-053-3 | 5 |
| 14 | Избрани стихови | Ерик Аксел Карфелт | ISBN 978-608-249-106-6 | 5 |
| 15 | Поезија | Пол Верлен | ISBN 978-608-249-094-6 | 5 |
| 16 | Раскази | Едгар Алан По | ISBN 978-608-249-064-9 | 5 |
| 17 | Марио и волшебникот | Томас Ман | ISBN 978-608-249-072-4 | 5 |
| 18 | Портокал: друга куќа | Непознат автор | ISBN 978-608-249-114-1 | 5 |
| 19 | Сопствена соба | Вирџинија Вулф | ISBN 978-608-249-086-1 | 5 |

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| 20 | Животот на Гикел | Хамелн | ISBN 978-608-249-103-5 | 5 |
| 21 | Избор драми | Семјуел Бекет | ISBN 978-608-249-148-6 | 5 |
| 22 | Поезија | Јосиф Бродски | ISBN 978-608-249-075-5 | 5 |
| 23 | Поезија | Борис Пастернак | ISBN 978-608-249-090-8 | 5 |
| 24 | Поезија | Рајнер Марија Рилке | ISBN 978-608-249-093-9 | 5 |
| 25 | Зад хоризонтот | Јуџин Гледстон ОНил | ISBN 978-608-249-083-0 | 5 |
| 26 | Покојниот Матија Паскал | Луиџи пирантело | ISBN 978-608-249-100-4 | 5 |
| 27 | Порок | Халил Џибран | ISBN 978-608-249-066-3 | 5 |
| 28 | Судбината на човекот | Михаил Шолохов | ISBN 978-608-249-117-2 | 5 |
| 29 | Животинска душа | Херта Милер | ISBN 978-608-249-110-3 | 5 |
| 30 | Убав нов свет | Олдос Хаксли | ISBN 978-608-249-054-0 | 5 |
| 31 | Малина | Ингеборг Бахман | ISBN 978-608-249-078-6 | 5 |
| 32 | Антигона | Жан Ануј | ISBN 978-608-249-081-6 | 5 |
| 33 | Драми | Бертолд Брехт | ISBN 978-608-249-079-3 | 5 |
| 34 | Драми | Јуџин ОНил | ISBN 978-608-249-060-1 | 5 |
| 35 | Силвија Аурелија | Жерар Де Нервал | ISBN 978-608-249-089-2 | 5 |
| 36 | Чекајќи го Гордо | Семјуел Бекет | ISBN 978-608-249-119-6 | 5 |
| 37 | Шест ликови бараат автор | Луиџи Пирандело | ISBN 978-608-249-135-6 | 5 |
| 38 | Златното магаре | Лукиј Апулеј | ISBN 978—608-249-104-2 | 5 |
| 39 | Оставината на Арне | Зигфирд Ленц | ISBN 978-608-249-076-2 | 5 |
| 40 | Враќањето на Филип Латинович | Мирослав Крлежа | ISBN 978-608-249-085-4 | 5 |

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| 41 | Никогаш не оставај ме | Каузо Ишигуро | ISBN 978-608-249-137-0 | 5 |
| 42 | Омир | Дерек Волкот | ISBN 978-608-249-131-8 | 5 |
| 43 | Ракавица | Бјернстјерне Бјернсон | ISBN 978-608-249-112-7 | 5 |
| 44 | Невидливиот човек | Херберт Џорџ Велс | ISBN 978-608-249-146-2 | 5 |
| 45 | Драми | Ежен Јонеско | ISBN 978-608-249-061-8 | 5 |
| 46 | Европејци | Хенри Џејмс | ISBN 978-608-249-098-4 | 5 |
| 47 | Патот | Кормак Мек Карти | ISBN 978-608-249-056-4 | 5 |
| 48 | Одбрани песни | Сили Придом | ISBN 978-608-249-050-2 | 5 |
| 49 | Шпанска поезија | Рафаел Алберти | ISBN 978-608-249-088-5 | 5 |
| 50 | Срцето на темнината | Џозеф Конрад | ISBN 978-608-249-144-8 | 5 |
| 51 | Бели ноќи | Достоевски | ISBN 978-608-249-140-0 | 5 |
| 52 | Други раскази | Михаил Шолохов | ISBN 978-608-249-059-5 | 5 |
| 53 | Колибата на чичо Том | Хариета Бичер Стоу | ISBN 978- 608-249-116-5 | 5 |
| 54 | Анабаза | Сен Џорџ Перс | ISBN 978-608-249-070-0 | 5 |
| 55 | Римска историја | Теодор Момзен | ISBN 978-608-249-134-9 | 5 |
| 56 | Јамајка ин | Дафне Мориер | ISBN 978-608-249-125-7 | 5 |
| 57 | Избор поезија | Паул Хајзе | ISBN 978-608-249-052-6 | 5 |
| 58 | Рибарска трска за дедо ми | Гао Синген | ISBN 978-608-249-133-2 | 5 |
| 59 | Лагерјвист – варава | Пер Фабијан | ISBN 978-608-249-051-9 | 5 |
| 60 | Поезија | Константино с Кавафиз | ISBN 978-608-249-105-9 | 5 |
| 61 | Флоберовиот папагал | Џулијан Барнс | ISBN 978-608-249-102-8 | 5 |

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| 62 | Деца | Иво Андриќ | ISBN 978-608-249-099-1 | 5 |
| 63 | Домарот | Харолд Пинтер | ISBN 978-608-249-062-5 | 5 |
| 64 | Избор поезија | Еугенио Монтале | ISBN 978-608-249-147-9 | 5 |
| 65 | Смеата | Анри Бергсон | ISBN 978-608-249-145-5 | 5 |
| 66 | Луѓето на Џулај | Надин Гордимер | ISBN 978-608-249-111-0 | 5 |
| 67 | Три дена кај мајка ми | Франсоа Вејерганс | ISBN 978-608-249-113-4 | 5 |
| 68 | Кралскиот читател | Алан Бенет | ISBN 978-608-249-109-7 | 5 |
| 69 | Палп | Чарлс Буковски | ISBN 978-608-249-132-5 | 5 |
| 70 | Митот за Сизиф | Албер Ками | ISBN 978-608-249-077-9 | 5 |
| 71 | Избрани раскази | Антон Павлович Чехов | ISBN 978-608-249-058-8 | 5 |
| 72 | Поезија (избор) | Владимир Мајаковски | ISBN 978-608-249-057-1 | 5 |
| 73 | Човекот што паѓа | Дон Делио | ISBN 978-608-249-121-9 | 5 |
| 74 | Ѓаволот седи во огледало | Херта Милер | ISBN 978-608-249-082-3 | 5 |
| 75 | Пер Гинт | Хенрик Ибзен | ISBN 978- 608-249-055-7 | 5 |
| 76 | Бескрајна приказна | Михаил Енде | ISBN 978-608-249-122-6 | 5 |
| 77 | Сребре и јас | Хуан Рамон Хименес | ISBN 978-608-249-108-0 | 5 |
| 78 | Кантервилскиот дух | Оскар Вајлд | ISBN 978-608-249-126-4 | 5 |
| 79 | Опседната куќа | Вирџинија Вулф | ISBN 978-608-249-107-3 | 5 |
| 80 | Загубената чест на Катерина Блум | Непознат автор | ISBN 978-608-249-136-3 | 5 |
| 81 | Црвен сирак | Мо Јен | ISBN 978-608-249-118-9 | 5 |
| 82 | Сентиментално патување низ Франција и Италија | Лоренс Стерн | ISBN 978-608-249-101-1 | 5 |

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| 83 | Островот на др Моро | Х.Г.Велс | ISBN 978-608-249-143-1 | 5 |
| 84 | Оркански височини | Емили Бронте | ISBN 978-608-249-124-0 | 5 |
| 85 | Избор поезија | Габриела Мистрал | ISBN 978-608-249-071-7 | 5 |
| 86 | Освојување на среќата | Бертранд Расел | ISBN 978-608-249-127-1 | 5 |
| 87 | 1001 ноќ | Нагиб Мафуз | ISBN 978-608-249-069-4 | 5 |
| 88 | Тонио Крегер | Томас Ман | ISBN 978-608-249-073-1 | 5 |
| 89 | Анабаза | Сен Џорџ Перс | ISBN 978-608-249-070-0 | 5 |
| 90 | Зборови | Жан Пол Сартр | ISBN 978-608-249-091-5 | 5 |
| 91 | Господа Глембаеви | Мирослав Крлежа | ISBN – 978-608-249-068-7 | 5 |
| 92 | Раковиот напоредник | Хенри Милер | ISBN 978- 608-249-141-7 | 5 |
| 93 | Даблинци | Џејмс Џојс | ISBN 978-608-249-080-9 | 5 |
| 94 | Записите на Малте Лаурдс Бриге | Рајнер Марија Рилке | ISBN 978-608-249-095-3 | 5 |
| 95 | Франкештајн | Мери Шели | ISBN 978-608-249-149-3 | 5 |
| 96 | Гостувањето во Боллцано | Шандор Мараи | ISBN 978-608-249-097-7 | 5 |
| 97 | Пијанистка | Елфриде Јелинек | ISBN 978-608-249-142-4 | 5 |
| 98 | Мистерии | Кнут Хамсун | ISBN 978-608-249-123-3 | 5 |
| 99 | Пропаста на лагата | Оскар Вајлд | ISBN 978-608-249-107-3 | 5 |
| 100 | Првата леди четерли | Д.Х.Лоренс | ISBN 978-608-249- 065-6 | 5 |
| 101 | Доктор Фаустус | Кристофер Марлоу | ISBN 978-608-249-063-2 | 5 |
| 102 | Точка омега | Дон Делило | ISBN 978-608-249-128-8 | 5 |

Член 2

Движните ствари од член 1 од оваа одлука се даваат на трајно користење без надомест на Национална универзитетска библиотека „Св. Климент Охридски” - Скопје.

Член 3

Министерот за труд и социјална политика склучува договор со директорот на Националната универзитетска библиотека „Св. Климент Охридски” - Скопје со кој се уредуваат правата и обврските за движните ствари од член 1 од оваа одлука.

Член 4

Оваа одлука влегува во сила наредниот ден од денот на објавувањето во „Службен весник на Република Македонија”.

Заменик на претседателот
на Владата на Република
Македонија,
м-р **Зоран Ставрески,** с.р.

Бр. 42-11731/1
1 декември 2015 година
Скопје

**5953.**

Врз основа на член 44 став 2 од Законот за користење и располагање со стварите во државна сопственост и со стварите во општинска сопственост („Службен весник на Република Македонија" бр. 78/15, 106/15 и 153/15), Владата на Република Македонија, на седницата, одржана на 1.12.2015 година донесе

**О Д Л У К А**
**ЗА ПРЕСТАНОК И ДАВАЊЕ НА ТРАЈНО КОРИСТЕЊЕ НА ДВИЖНИ СТВАРИ НА ДРЖАВНОТО УЧИЛИШТЕ ЗА ДЕЦА И МЛАДИНЦИ СО ОШТЕТЕН ВИД „ДИМИТАР ВЛАХОВ"- СКОПЈЕ**

Член 1

Со оваа одлука на досегашниот корисник Министерството за труд и социјална политика му престанува користењето на движните ствари – книги, и тоа:

| Реден број | Наслов на книга | Автор | ИСБН | Количина |
|---|---|---|---|---|
| 1 | Раскази | Николај Хајтов | ISBN 978-608-249-115-8 | 2 |
| 2 | Во време на суша | Ричард Беренгартен | ISBN 978-608-249-120-2 | 2 |
| 3 | Портрет | Ијан Прирс | ISBN 978-608-249-129-5 | 2 |
| 4 | Поезија | Рабиндранат Тагоре | ISBN 978-608-249-096-0 | 2 |
| 5 | Избор поезија | Октавио Паз | ISBN 978-608-249-087 | 2 |
| 6 | Избор поезија | Пабло Неруда | ISBN 978-608-249-084-7 | 2 |
| 7 | Ништо | Кармен Лафорет | ISBN 978-608-249-130-1 | 2 |
| 8 | Поезија | Пол Клодел | ISBN 978-608-249-074-8 | 2 |
| 9 | Лирика (избор) | Џакомо Леопарди | ISBN 978-608-249-067-0 | 2 |
| 10 | Шпанската поезија на ренесаната и барокот | Гарцилазо Алдана Х. | ISBN 978-608-249-092-2 | 2 |
| 11 | Поларна мечка | Хенрик Понтопидан | ISBN 978-608-249-139-4 | 2 |
| 12 | Опседната куќа | Вирџинија Вулф | ISBN 978-608-249-138-7 | 2 |
| 13 | Поезија (избор) | Роберт Фрост | ISBN 978-608-249-053-3 | 2 |
| 14 | Избрани стихови | Ерик Аксел Карфелт | ISBN 978-608-249-106-6 | 2 |
| 15 | Поезија | Пол Верлен | ISBN 978-608-249-094-6 | 2 |
| 16 | Раскази | Едгар Алан По | ISBN 978-608-249-064-9 | 2 |
| 17 | Марио и волшебникот | Томас Ман | ISBN 978-608-249-072-4 | 2 |
| 18 | Портокал: друга куќа | Непознат автор | ISBN 978-608-249-114-1 | 2 |
| 19 | Сопствена соба | Вирџинија Вулф | ISBN 978-608-249-086- 1 | 2 |
| 20 | Животот на Гикел | Хамелн | ISBN 978-608-249-103-5 | 2 |

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| 21 | Избор драми | Семјуел Бекет | ISBN 978-608-249-148-6 | 2 |
| 22 | Поезија | Јосиф Бродски | ISBN 978-608-249-075-5 | 2 |
| 23 | Поезија | Борис Пастернак | ISBN 978-608-249-090-8 | 2 |
| 24 | Поезија | Рајнер Марија Рилке | ISBN 978-608-249-093-9 | 2 |
| 25 | Зад хоризонтот | Јуџин Гледстон ОНил | ISBN 978-608-249-083-0 | 2 |
| 26 | Покојниот Матија Паскал | Луиџи пирантело | ISBN 978-608-249-100-4 | 2 |
| 27 | Порок | Халил Џибран | ISBN 978-608-249-066-3 | 2 |
| 28 | Судбината на човекот | Михаил Шолохов | ISBN 978-608-249-117-2 | 2 |
| 29 | Животинска душа | Херта Милер | ISBN 978-608-249-110-3 | 2 |
| 30 | Убав нов свет | Олдос Хаксли | ISBN 978-608-249-054-0 | 2 |
| 31 | Малина | Ингеборг Бахман | ISBN 978-608-249-078-6 | 2 |
| 32 | Антигона | Жан Ануј | ISBN 978-608-249-081-6 | 2 |
| 33 | Драми | Бертолд Брехт | ISBN 978-608-249-079-3 | 2 |
| 34 | Драми | Јуџин ОНил | ISBN 978-608-249-060-1 | 2 |
| 35 | Силвија Аурелија | Жерар Де Нервал | ISBN 978-608-249-089-2 | 2 |
| 36 | Чекајќи го Гордо | Семјуел Бекет | ISBN 978-608-249-119-6 | 2 |
| 37 | Шест ликови бараат автор | Луиџи Пирандело | ISBN 978-608-249-135-6 | 2 |
| 38 | Златното магаре | Лукиј Апулеј | ISBN 978—608-249-104-2 | 2 |
| 39 | Оставината на Арне | Зигфирд Ленц | ISBN 978-608-249-076-2 | 2 |
| 40 | Враќањето на Филип Латинович | Мирослав Крлежа | ISBN 978-608-249-085-4 | 2 |
| 41 | Никогаш не оставај ме | Каузо Ишигуро | ISBN 978-608-249-137-0 | 2 |

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| 42 | Омир | Дерек Волкот | ISBN 978-608-249-131-8 | 2 |
| 43 | Ракавица | Бјернстјерне Бјернсон | ISBN 978-608-249-112-7 | 2 |
| 44 | Невидливиот човек | Херберт Џорџ Велс | ISBN 978-608-249-146-2 | 2 |
| 45 | Драми | Ежен Јонеско | ISBN 978-608-249-061-8 | 2 |
| 46 | Европејци | Хенри Џејмс | ISBN 978-608-249-098-4 | 2 |
| 47 | Патот | Кормак Мек Карти | ISBN 978-608-249-056-4 | 2 |
| 48 | Одбрани песни | Сили Придом | ISBN 978-608-249-050-2 | 2 |
| 49 | Шпанска поезија | Рафаел Алберти | ISBN 978-608-249-088-5 | 2 |
| 50 | Срцето на темнината | Џозеф Конрад | ISBN 978-608-249-144-8 | 2 |
| 51 | Бели ноќи | Достоевски | ISBN 978-608-249-140-0 | 2 |
| 52 | Други раскази | Михаил Шолохов | ISBN 978-608-249-059-5 | 2 |
| 53 | Колибата на чичо Том | Хариета Бичер Стоу | ISBN 978- 608-249-116-5 | 2 |
| 54 | Анабаза | Сен Џорџ Перс | ISBN 978-608-249-070-0 | 2 |
| 55 | Римска историја | Теодор Момзен | ISBN 978-608-249-134-9 | 2 |
| 56 | Јамајка ин | Дафне Мориер | ISBN 978-608-249-125-7 | 2 |
| 57 | Избор поезија | Паул Хајзе | ISBN 978-608-249-052-6 | 2 |
| 58 | Рибарска трска за дедо ми | Гао Синген | ISBN 978-608-249-133-2 | 2 |
| 59 | Лагерјвист – варава | Пер Фабијан | ISBN 978-608-249-051-9 | 2 |
| 60 | Поезија | Константинос Кавафиз | ISBN 978-608-249-105-9 | 2 |
| 61 | Флоберовиот папагал | Џулијан Барнс | ISBN 978-608-249-102-8 | 2 |
| 62 | Деца | Иво Андриќ | ISBN 978-608-249-099-1 | 2 |

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| 63 | Домарот | Харолд Пинтер | ISBN 978-608-249-062-5 | 2 |
| 64 | Избор поезија | Еугенио Монтале | ISBN 978-608-249-147-9 | 2 |
| 65 | Смеата | Анри Бергсон | ISBN 978-608-249-145-5 | 2 |
| 66 | Луѓето на Џулај | Надин Гордимер | ISBN 978-608-249-111-0 | 2 |
| 67 | Три дена кај мајка ми | Франсоа Вејерганс | ISBN 978-608-249-113-4 | 2 |
| 68 | Кралскиот читател | Алан Бенет | ISBN 978-608-249-109-7 | 2 |
| 69 | Палп | Чарлс Буковски | ISBN 978-608-249-132-5 | 2 |
| 70 | Митот за Сизиф | Албер Ками | ISBN 978-608-249-077-9 | 2 |
| 71 | Избрани раскази | Антон Павлович Чехов | ISBN 978-608-249-058-8 | 2 |
| 72 | Поезија (избор) | Владимир Мајаковски | ISBN 978-608-249-057-1 | 2 |
| 73 | Човекот што паѓа | Дон Делио | ISBN 978-608-249-121-9 | 2 |
| 74 | Ѓаволот седи во огледало | Херта Милер | ISBN 978-608-249-082-3 | 2 |
| 75 | Пер Гинт | Хенрик Ибзен | ISBN 978- 608-249-055-7 | 2 |
| 76 | Бескрајна приказна | Михаил Енде | ISBN 978-608-249-122-6 | 2 |
| 77 | Сребре и јас | Хуан Рамон Хименес | ISBN 978-608-249-108-0 | 2 |
| 78 | Кантервилскиот дух | Оскар Вајлд | ISBN 978-608-249-126-4 | 2 |
| 79 | Опседната куќа | Вирџинија Вулф | ISBN 978-608-249-107-3 | 2 |
| 80 | Загубената чест на Катерина Блум | Непознат автор | ISBN 978-608-249-136-3 | 2 |
| 81 | Црвен сирак | Мо Јен | ISBN 978-608-249-118-9 | 2 |
| 82 | Сентиментално патување низ Франција и Италија | Лоренс Стерн | ISBN 978-608-249-101-1 | 2 |
| 83 | Островот на др Моро | Х.Г.Велс | ISBN 978-608-249-143-1 | 2 |

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| 84 | Оркански височини | Емили Бронте | ISBN 978-608-249-124-0 | 2 |
| 85 | Избор поезија | Габриела Мистрал | ISBN 978-608-249-071-7 | 2 |
| 86 | Освојување на среќата | Бертранд Расел | ISBN 978-608-249-127-1 | 2 |
| 87 | 1001 ноќ | Нагиб Мафуз | ISBN 978-608-249-069-4 | 2 |
| 88 | Тонио Крегер | Томас Ман | ISBN 978-608-249-073-1 | 2 |
| 89 | Анабаза | Сен Џорџ Перс | ISBN 978-608-249-070-0 | 2 |
| 90 | Зборови | Жан Пол Сартр | ISBN 978-608-249-091-5 | 2 |
| 91 | Господа Глембаеви | Мирослав Крлежа | ISBN – 978-608-249-068-7 | 2 |
| 92 | Раковиот напоредник | Хенри Милер | ISBN 978- 608-249-141-7 | 2 |
| 93 | Даблинци | Џејмс Џојс | ISBN 978-608-249-080-9 | 2 |
| 94 | Записите на Малте Лаурдс Бриге | Рајнер Марија Рилке | ISBN 978-608-249-095-3 | 2 |
| 95 | Франкештајн | Мери Шели | ISBN 978-608-249-149-3 | 2 |
| 96 | Гостувањето во Боллцано | Шандор Мараи | ISBN 978-608-249-097-7 | 2 |
| 97 | Пијанистка | Елфриде Јелинек | ISBN 978-608-249-142-4 | 2 |
| 98 | Мистерии | Кнут Хамсун | ISBN 978-608-249-123-3 | 2 |
| 99 | Пропаста на лагата | Оскар Вајлд | ISBN 978-608-249-107-3 | 2 |
| 100 | Првата леди четерли | Д.Х.Лоренс | ISBN 978-608-249- 065-6 | 2 |
| 101 | Доктор Фаустус | Кристофер Марлоу | ISBN 978-608-249-063-2 | 2 |
| 102 | Точка омега | Дон Делило | ISBN 978-608-249-128-8 | 2 |

Член 2

Движните ствари од член 1 од оваа одлука се даваат на трајно користење без надомест на Државното училиште за деца и младинци со оштетен вид „Димитар Влахов” - Скопје.

Член 3

Министерот за труд и социјална политика склучува договор со директорот на Државното училиште за деца и младинци со оштетен вид „Димитар Влахов” -Скопје со кој се уредуваат правата и обврските за движните ствари од член 1 од оваа одлука.

Член 4

Оваа одлука влегува во сила наредниот ден од денот на објавувањето во „Службен весник на Република Македонија”.

Бр. 42-11732/1
1 декември 2015 година
Скопје

Заменик на претседателот
на Владата на Република
Македонија,
м-р **Зоран Ставрески,** с.р.

---

**5954.**

Врз основа на член 34 став 1 од Законот за ловството („Службен весник на Република Македонија“ бр. 26/09, 136/11, 01/12, 69/13, 164/13, 187/13, 33/15 и 147/15), Владата на Република Македонија, на седницата, одржана на 1.12.2015 година, донесе

**О Д Л У К А**
**ЗА ДАВАЊЕ НА ДИВЕЧОТ ВО ЛОВИШТЕТО БР.5 „БАЊА“ НА КОРИСТЕЊЕ- КОНЦЕСИЈА**

Член 1

На Акционерското друштво за промет на стоки и услуги на големо и мало „Текстил“ АД - Скопје се дава на користење - концесија дивечот во ловиштето бр.5 „Бања“.

Користењето - концесијата на дивечот во ловиштето од став 1 на овој член концесионерот е должен да го врши согласно Законот за ловството, Законот за концесии и јавно приватно партнерство, како и посебната ловно стопанска основа и Програмата за развојни можности на дивечот под заштита во ловиштето.

Член 2

Концесијата за ситен дивеч се дава за период од 10 (десет) години.

Како почеток на користењето - концесијата на дивечот во ловиштата од член 1 на оваа одлука ќе се смета денот на потпишување на договорот за доделување на дивечот на користење по пат на концесија.

Член 3

Меѓусебните права и обврски помеѓу Владата на Република Македонија и Акционерското друштво за промет на стоки и услуги на големо и мало „Текстил“ АД - Скопје ќе се уредат со Договорот за концесија.

Во име на Владата на Република Македонија, договорот за концесијата ќе го потпише министерот за земјоделство, шумарство и водостопанство.

Член 4

Надоместокот за доделената концесија од член 1 на оваа одлука се определува во Договорот за концесија. Надоместокот преставува една годишна рата во износ од 28.350,00 денари од десетгодишниот вкупен износ постигнат на електронската аукција.

Член 5

Надлежен орган кој ќе врши надзор над доделената концесија е Министерството за земјоделство, шумарство и водостопанство – Државниот инспекторат за шумарство и ловство.

Член 6

Оваа одлука влегува во сила наредниот ден од денот на објавувањето во „Службен весник на Република Македонија“.

Бр. 42-11805/1
1 декември 2015 година
Скопје

Заменик на претседателот
на Владата на Република
Македонија,
м-р **Зоран Ставрески,** с.р.

---

**5955.**

Врз основа на член 34 став 1 од Законот за ловството („Службен весник на Република Македонија“ бр. 26/09, 136/11, 01/12, 69/13, 164/13, 187/13, 33/15 и 147/15), Владата на Република Македонија, на седницата, одржана на 1.12.2015 година, донесе

**О Д Л У К А**
**ЗА ДАВАЊЕ НА ДИВЕЧОТ ВО ЛОВИШТЕТО БР.6 „ПОДЛОГ“ НА КОРИСТЕЊЕ- КОНЦЕСИЈА**

Член 1

На Акционерското друштво за промет на стоки и услуги на големо и мало „Текстил“ АД - Скопје се дава на користење - концесија дивечот во ловиштето бр.6 „Подлог“.

Користењето - концесијата на дивечот во ловиштето од став 1 на овој член концесионерот е должен да го врши согласно Законот за ловството, Законот за концесии и јавно приватно партнерство, како и посебната ловно стопанска основа и Програмата за развојни можности на дивечот под заштита во ловиштето.

Член 2

Концесијата за ситен дивеч се дава за период од 10 (десет) години.

Како почеток на користењето - концесијата на дивечот во ловиштата од член 1 на оваа одлука ќе се смета денот на потпишување на договорот за доделување на дивечот на користење по пат на концесија.

Член 3

Меѓусебните права и обврски помеѓу Владата на Република Македонија и Акционерското друштво за промет на стоки и услуги на големо и мало „Текстил“ АД - Скопје ќе се уредат со договорот за концесија.

Во име на Владата на Република Македонија, договорот за концесијата ќе го потпише министерот за земјоделство, шумарство и водостопанство.

Член 4

Надоместокот за доделената концесија од член 1 на оваа одлука се определува во договорот за концесија. Надоместокот преставува една годишна рата во износ од 28.350,00 денари од десетгодишниот вкупен износ постигнат на електронската аукција.

Член 5

Надлежен орган кој ќе врши надзор над доделената концесија е Министерството за земјоделство, шумарство и водостопанство – Државниот инспекторат за шумарство и ловство.

Член 6

Оваа одлука влегува во сила наредниот ден од денот на објавувањето во „Службен весник на Република Македонија“.

Бр. 42-11805/2
1 декември 2015 година
Скопје

Заменик на претседателот
на Владата на Република
Македонија,
м-р **Зоран Ставрески,** с.р.

**5956.**

Врз основа на член 34 став 1 од Законот за ловството („Службен весник на Република Македонија“ бр. 26/09, 136/11, 01/12, 69/13, 164/13, 187/13, 33/15 и 147/15), Владата на Република Македонија, на седницата, одржана на 1.12.2015 година, донесе

**О Д Л У К А**
**ЗА ДАВАЊЕ НА ДИВЕЧОТ ВО ЛОВИШТЕТО БР.2 „ЕЛОВО“ НА КОРИСТЕЊЕ- КОНЦЕСИЈА**

Член 1

На Здружението на граѓани Ловечко друштво „ЛД Еребица 2015“ - Скопје се дава на користење - концесија дивечот во ловиштето бр.2 „Елово“.

Користењето - концесијата на дивечот во ловиштето од став 1 на овој член концесионерот е должен да го врши согласно Законот за ловството, Законот за концесии и јавно приватно партнерство, како и посебната ловно стопанска основа и Програмата за развојни можности на дивечот под заштита во ловиштето.

Член 2

Концесијата за крупен дивеч се дава за период од 20 (дваесет) години.

Како почеток на користењето - концесијата на дивечот во ловиштата од член 1 на оваа одлука ќе се смета денот на потпишување на договорот за доделување на дивечот на користење по пат на концесија.

Член 3

Меѓусебните права и обврски помеѓу Владата на Република Македонија и Здружението на граѓани Ловечко друштво „ЛД Еребица 2015“ - Скопје ќе се уредат со договорот за концесија.

Во име на Владата на Република Македонија, договорот за концесијата ќе го потпише министерот за земјоделство, шумарство и водостопанство.

Член 4

Надоместокот за доделената концесија од член 1 на оваа одлука се определува во договорот за концесија. Надоместокот преставува една годишна рата во износ од 123.963,00 денари од десетгодишниот вкупен износ постигнат на електронската аукција.

Член 5

Надлежен орган кој ќе врши надзор над доделената концесија е Министерството за земјоделство, шумарство и водостопанство – Државниот инспекторат за шумарство и ловство.

Член 6

Оваа одлука влегува во сила наредниот ден од денот на објавувањето во „Службен весник на Република Македонија“.

Бр. 42-11805/3
1 декември 2015 година
Скопје

Заменик на претседателот
на Владата на Република
Македонија,
м-р **Зоран Ставрески,** с.р.

**5957.**

Врз основа на член 34 став 1 од Законот за ловството („Службен весник на Република Македонија“ бр. 26/09, 136/11, 01/12, 69/13, 164/13, 187/13, 33/15 и 147/15), Владата на Република Македонија, на седницата, одржана на 1.12.2015 година, донесе

**О Д Л У К А**
**ЗА ДАВАЊЕ НА ДИВЕЧОТ ВО ЛОВИШТЕТО БР.12 „ЗЕЛЕНИКОВО“ НА КОРИСТЕЊЕ-КОНЦЕСИЈА**

Член 1

На Друштвото за лов, трговија и услуги „Форестер Хантинг Агенси“ ДООЕЛ - Скопје се дава на користење - концесија дивечот во ловиштето бр.12 „Зеленико во“.

Користењето - концесијата на дивечот во ловиштето од став 1 на овој член концесионерот е должен да го врши согласно Законот за ловството, Законот за концесии и јавно приватно партнерство, како и посебната ловно стопанска основа и Програмата за развојни можности на дивечот под заштита во ловиштето.

Член 2

Концесијата за ситен дивеч се дава за период од 10 (десет) години.

Како почеток на користењето - концесијата на дивечот во ловиштата од член 1 на оваа одлука ќе се смета денот на потпишување на договорот за доделување на дивечот на користење по пат на концесија.

Член 3

Меѓусебните права и обврски помеѓу Владата на Република Македонија и Друштвото за лов, трговија и услуги „Форестер Хантинг Агенси“ ДООЕЛ - Скопје ќе се уредат со договорот за концесија.

Во име на Владата на Република Македонија, договорот за концесијата ќе го потпише министерот за земјоделство, шумарство и водостопанство.

Член 4

Надоместокот за доделената концесија од член 1 на оваа одлука се определува во договорот за концесија. Надоместокот преставува една годишна рата во износ од 171.250,00 денари од десетгодишниот вкупен износ постигнат на електронската аукција.

Член 5

Надлежен орган кој ќе врши надзор над доделената концесија е Министерството за земјоделство, шумарство и водостопанство – Државниот инспекторат за шумарство и ловство.

Член 6

Оваа одлука влегува во сила наредниот ден од денот на објавувањето во „Службен весник на Република Македонија“.

Бр. 42-11805/4
1 декември 2015 година
Скопје

Заменик на претседателот
на Владата на Република
Македонија,
м-р **Зоран Ставрески,** с.р.

**5958.**

Врз основа на член 34 став 1 од Законот за ловството („Службен весник на Република Македонија“ бр. 26/09, 136/11, 01/12, 69/13, 164/13, 187/13, 33/15 и 147/15), Владата на Република Македонија, на седницата, одржана на 1.12.2015 година, донесе

**О Д Л У К А**
**ЗА ДАВАЊЕ НА ДИВЕЧОТ ВО ЛОВИШТЕТО БР.13 „БАТИНЦИ“ НА КОРИСТЕЊЕ- КОНЦЕСИЈА**

Член 1

На Здружението на граѓани Ловечко друштво „ЛД Еребица 2015“ - Скопје се дава на користење - концесија дивечот во ловиштето бр.13 „Батинци“.

Користењето - концесијата на дивечот во ловиштето од став 1 на овој член концесионерот е должен да го врши согласно Законот за ловството, Законот за концесии и јавно приватно партнерство, како и посебната ловно стопанска основа и Програмата за развојни можности на дивечот под заштита во ловиштето.

Член 2

Концесијата за ситен дивеч се дава за период од 10 (десет) години.

Како почеток на користењето - концесијата на дивечот во ловиштата од член 1 на оваа одлука ќе се смета денот на потпишување на договорот за доделување на дивечот на користење по пат на концесија.

Член 3

Меѓусебните права и обврски помеѓу Владата на Република Македонија и Здружението на граѓани Ловечко друштво „ЛД Еребица 2015“ - Скопје ќе се уредат со договорот за концесија.

Во име на Владата на Република Македонија, договорот за концесијата ќе го потпише министерот за земјоделство, шумарство и водостопанство.

Член 4

Надоместокот за доделената концесија од член 1 на оваа одлука се определува во договорот за концесија. Надоместокот преставува една годишна рата во износ од 60.000,00 денари од десетгодишниот вкупен износ постигнат на електронската аукција.

Член 5

Надлежен орган кој ќе врши надзор над доделената концесија е Министерството за земјоделство, шумарство и водостопанство – Државниот инспекторат за шумарство и ловство.

Член 6

Оваа одлука влегува во сила наредниот ден од денот на објавувањето во „Службен весник на Република Македонија“.

Бр. 42-11805/5
1 декември 2015 година
Скопје

Заменик на претседателот
на Владата на Република
Македонија,
м-р **Зоран Ставрески,** с.р.

---

**5959.**

Врз основа на член 34 став 1 од Законот за ловството („Службен весник на Република Македонија“ бр. 26/09, 136/11, 01/12, 69/13, 164/13, 187/13, 33/15 и 147/15), Владата на Република Македонија, на седницата, одржана на 1.12.2015 година, донесе

**О Д Л У К А**
**ЗА ДАВАЊЕ НА ДИВЕЧОТ ВО ЛОВИШТЕТО БР.14 „ГОВРЛЕВО“ НА КОРИСТЕЊЕ - КОНЦЕСИЈА**

Член 1

На Здружението на граѓани Ловечко друштво „ЛД Еребица 2015“ - Скопје се дава на користење - концесија дивечот во ловиштето бр.14 „Говрлево“.

Користењето - концесијата на дивечот во ловиштето од став 1 на овој член концесионерот е должен да го врши согласно Законот за ловството, Законот за концесии и јавно приватно партнерство, како и посебната ловно стопанска основа и Програмата за развојни можности на дивечот под заштита во ловиштето.

Член 2

Концесијата за ситен дивеч се дава за период од 10 (десет) години.

Како почеток на користењето - концесијата на дивечот во ловиштата од член 1 на оваа одлука ќе се смета денот на потпишување на договорот за доделување на дивечот на користење по пат на концесија.

Member 3

Меѓусебните права и обврски помеѓу Владата на Република Македонија и Здружение на граѓани Ловечко друштво „ЛД Еребица 2015“ - Скопје ќе се уредат со договорот за концесија.

Во име на Владата на Република Македонија, договорот за концесијата ќе го потпише министерот за земјоделство, шумарство и водостопанство.

Член 4

Надоместокот за доделената концесија од член 1 на оваа одлука се определува во договорот за концесија. Надоместокот преставува една годишна рата во износ од 30.450,00 денари од десетгодишниот вкупен износ постигнат на електронската аукција.

Член 5

Надлежен орган кој ќе врши надзор над доделената концесија е Министерството за земјоделство, шумарство и водостопанство – Државниот инспекторат за шумарство и ловство.

Член 6

Оваа одлука влегува во сила наредниот ден од денот на објавувањето во „Службен весник на Република Македонија“.

Бр. 42-11805/6
1 декември 2015 година
Скопје

Заменик на претседателот
на Владата на Република
Македонија,
м-р **Зоран Ставрески,** с.р.

---

**5960.**

Врз основа на член 34 став 1 од Законот за ловството („Службен весник на Република Македонија“ бр. 26/09, 136/11, 01/12, 69/13, 164/13, 187/13, 33/15 и 147/15), Владата на Република Македонија, на седницата, одржана на 1.12.2015 година, донесе

**О Д Л У К А**
**ЗА ДАВАЊЕ НА ДИВЕЧОТ ВО ЛОВИШТЕТО БР.1 „СТОГОВО“ НА КОРИСТЕЊЕ- КОНЦЕСИЈА**

Член 1

На Друштвото за трговија и услуги „Канеш-Стогово“ ДОО - Скопје се дава на користење - концесија дивечот во ловиштето бр.1 „Стогово“.

Користењето - концесијата на дивечот во ловиштето од став 1 на овој член концесионерот е должен да го врши согласно Законот за ловството, Законот за концесии и јавно приватно партнерство, како и посебната ловно стопанска основа и Програмата за развојни можности на дивечот под заштита во ловиштето.

Член 2

Концесијата за крупен дивеч се дава за период од 20 (дваесет) години.

Како почеток на користењето - концесијата на дивечот во ловиштата од член 1 на ова одлука ќе се смета денот на потпишување на договорот за доделување на дивечот на користење по пат на концесија.

Член 3

Меѓусебните права и обврски помеѓу Владата на Република Македонија и Друштвото за трговија и услуги „Канеш-Стогово“ ДОО - Скопје ќе се уредат со договорот за концесија.

Во име на Владата на Република Македонија, договорот за концесијата ќе го потпише министерот за земјоделство, шумарство и водостопанство.

Член 4

Надоместокот за доделената концесија од член 1 на оваа одлука се определува во договорот за концесија. Надоместокот преставува една годишна рата во износ од 350.000,00 денари од десетгодишниот вкупен износ постигнат на електронската аукција.

Член 5

Надлежен орган кој ќе врши надзор над доделената концесија е Министерството за земјоделство, шумарство и водостопанство – Државниот инспекторат за шумарство и ловство.

Член 6

Оваа одлука влегува во сила наредниот ден од денот на објавувањето во „Службен весник на Република Македонија“.

Бр. 42-11805/7
1 декември 2015 година
Скопје

Заменик на претседателот
на Владата на Република
Македонија,
м-р **Зоран Ставрески,** с.р.

---

**5961.**

Врз основа на член 34 став 1 од Законот за ловството („Службен весник на Република Македонија“ бр. 26/09, 136/11, 01/12, 69/13, 164/13, 187/13, 33/15 и 147/15), Владата на Република Македонија, на седницата, одржана на 1.12.2015 година, донесе

**О Д Л У К А**
**ЗА ДАВАЊЕ НА ДИВЕЧОТ ВО ЛОВИШТЕТО БР.2 „ДЕШАТ“ НА КОРИСТЕЊЕ- КОНЦЕСИЈА**

Член 1

На Друштвото за трговија и услуги „Канеш-Стогово“ ДОО - Скопје се дава на користење - концесија дивечот во ловиштето бр.2 „Дешат“.

Користењето - концесијата на дивечот во ловиштето од став 1 на овој член концесионерот е должен да го врши согласно Законот за ловството, Законот за концесии и јавно приватно партнерство, како и посебната ловно стопанска основа и Програмата за развојни можности на дивечот под заштита во ловиштето.

Член 2

Концесијата за крупен дивеч се дава за период од 20 (дваесет) години.

Како почеток на користењето - концесијата на дивечот во ловиштата од член 1 на оваа одлука ќе се смета денот на потпишување на договорот за доделување на дивечот на користење по пат на концесија.

Член 3

Меѓусебните права и обврски помеѓу Владата на Република Македонија и Друштвото за трговија и услуги „Канеш-Стогово“ ДОО - Скопје ќе се уредат со договорот за концесија.

Во име на Владата на Република Македонија, договорот за концесијата ќе го потпише министерот за земјоделство, шумарство и водостопанство.

Член 4

Надоместокот за доделената концесија од член 1 на оваа одлука се определува во договорот за концесија. Надоместокот преставува една годишна рата во износ од 92.750,00 денари од десетгодишниот вкупен износ постигнат на електронската аукција.

Член 5

Надлежен орган кој ќе врши надзор над доделената концесија е Министерството за земјоделство, шумарство и водостопанство – Државниот инспекторат за шумарство и ловство.

Член 6

Оваа одлука влегува во сила наредниот ден од денот на објавувањето во „Службен весник на Република Македонија“.

Бр. 42-11805/8
1 декември 2015 година
Скопје

Заменик на претседателот
на Владата на Република
Македонија,
м-р **Зоран Ставрески,** с.р.

---

**5962.**

Врз основа на член 34 став 1 од Законот за ловството („Службен весник на Република Македонија“ бр. 26/09, 136/11, 01/12, 69/13, 164/13, 187/13, 33/15 и 147/15), Владата на Република Македонија, на седницата, одржана на 1.12.2015 година, донесе

**О Д Л У К А**
**ЗА ДАВАЊЕ НА ДИВЕЧОТ ВО ЛОВИШТЕТО БР.3 „БОМОВО“ НА КОРИСТЕЊЕ- КОНЦЕСИЈА**

Член 1

На Друштвото за градежништво, трговија, транспорт, угостителство и услуги „Викторија Виц“ ДООЕЛ експорт-импорт - Дебар се дава на користење - концесија дивечот во ловиштето бр.3 „Бомово“.

Користењето - концесијата на дивечот во ловиштето од став 1 на овој член концесионерот е должен да го врши согласно Законот за ловството, Законот за концесии и јавно приватно партнерство, како и посебната ловно стопанска основа и Програмата за развојни можности на дивечот под заштита во ловиштето.

Член 2

Концесијата за крупен дивеч се дава за период од 20 (дваесет) години.

Како почеток на користењето - концесијата на дивечот во ловиштата од член 1 на ова одлука ќе се смета денот на потпишување на договорот за доделување на дивечот на користење по пат на концесија.

Член 3

Меѓусебните права и обврски помеѓу Владата на Република Македонија и Друштвото за градежништво, трговија, транспорт, угостителство и услуги „Викторија Виц“ ДООЕЛ експорт-импорт - Дебар ќе се уредат со договорот за концесија.

Во име на Владата на Република Македонија, договорот за концесијата ќе го потпише министерот за земјоделство, шумарство и водостопанство.

Член 4

Надоместокот за доделената концесија од член 1 на оваа одлука се определува во договорот за концесија. Надоместокот преставува една годишна рата во износ од 34.450,00 денари од десетгодишниот вкупен износ постигнат на електронската аукција.

Член 5

Надлежен орган кој ќе врши надзор над доделената концесија е Министерството за земјоделство, шумарство и водостопанство – Државниот инспекторат за шумарство и ловство.

Член 6

Оваа одлука влегува во сила наредниот ден од денот на објавувањето во „Службен весник на Република Македонија“.

Бр. 42-11805/9
1 декември 2015 година
Скопје

Заменик на претседателот
на Владата на Република
Македонија,
м-р **Зоран Ставрески,** с.р.

**5963.**

Врз основа на член 34 став 1 од Законот за ловството („Службен весник на Република Македонија“ бр. 26/09, 136/11, 01/12, 69/13, 164/13, 187/13, 33/15 и 147/15), Владата на Република Македонија, на седницата, одржана на 1.12.2015 година, донесе

**О Д Л У К А**
**ЗА ДАВАЊЕ НА ДИВЕЧОТ ВО ЛОВИШТЕТО БР.4 „БАНИШТЕ“ НА КОРИСТЕЊЕ- КОНЦЕСИЈА**

Член 1

На Друштвото за трговија и услуги „Канеш-Стогово“ ДОО - Скопје се дава на користење - концесија дивечот во ловиштето бр.4 „Баниште“.

Користењето - концесијата на дивечот во ловиштето од став 1 на овој член концесионерот е должен да го врши согласно Законот за ловството, Законот за концесии и јавно приватно партнерство, како и посебната ловно стопанска основа и Програмата за развојни можности на дивечот под заштита во ловиштето.

Член 2

Концесијата за ситен дивеч се дава за период од 10 (десет) години.

Како почеток на користењето - концесијата на дивечот во ловиштата од член 1 на оваа одлука ќе се смета денот на потпишување на договорот за доделување на дивечот на користење по пат на концесија.

Член 3

Меѓусебните права и обврски помеѓу Владата на Република Македонија и Друштвото за трговија и услуги „Канеш-Стогово“ ДОО - Скопје ќе се уредат со договорот за концесија.

Во име на Владата на Република Македонија, договорот за концесијата ќе го потпише министерот за земјоделство, шумарство и водостопанство.

Член 4

Надоместокот за доделената концесија од член 1 на оваа одлука се определува во договорот за концесија. Надоместокот преставува една годишна рата во износ од 26.860,00 денари од десетгодишниот вкупен износ постигнат на електронската аукција.

Член 5

Надлежен орган кој ќе врши надзор над доделената концесија е Министерството за земјоделство, шумарство и водостопанство – Државниот инспекторат за шумарство и ловство.

Член 6

Оваа одлука влегува во сила наредниот ден од денот на објавувањето во „Службен весник на Република Македонија“.

Бр. 42-11805/10
1 декември 2015 година
Скопје

Заменик на претседателот
на Владата на Република
Македонија,
м-р **Зоран Ставрески,** с.р.

**5964.**

Врз основа на член 383 став 2 од Законот за трговските друштва („Службен весник на Република Македонија" бр. 28/04, 84/05, 25/07, 87/08, 42/10, 48/10, 24/11, 166/12, 70/13, 119/13, 120/13, 187/13, 38/14, 41/14, 138/14 и 192/15), Владата на Република Македонија, на седницата, одржана на 1.12.2015 година, донесе

**О Д Л У К А**
**ЗА ДАВАЊЕ СОГЛАСНОСТ НА ОДЛУКАТА ЗА УТВРДУВАЊЕ НА ВИСИНАТА НА БОДОТ ЗА ПРЕСМЕТУВАЊЕ НА ПЛАТИТЕ НА ВРАБОТЕНИТЕ ВО АКЦИОНЕРСКО ДРУШТВО ВОДОСТОПАНСТВО НА РЕПУБЛИКА МАКЕДОНИЈА ВО ДРЖАВНА СОПСТВЕНОСТ - СКОПЈЕ**

Член 1

Со оваа одлука се дава согласност на Одлуката за утврдување на висината на бодот за пресметување на платите на вработените во Акционерското друштво Водостопанство на Република Македонија, во државна сопственост – Скопје, бр. 0202-43 од 19.11.2015 година, донесена од Одборот на директори на Акционерското друштво Водостопанство на Република Македонија, во државна сопственост - Скопје, на седницата, одржана на 19.11.2015 година.

Член 2

Оваа одлука влегува во сила наредниот ден од денот на објавувањето во „Службен весник на Република Македонија".

Бр. 42-11809/1
1 декември 2015 година
Скопје

Заменик на претседателот
на Владата на Република
Македонија,
м-р **Зоран Ставрески,** с.р.

**5965.**

Врз основа на член 23 од Законот за Воената академија („Службен весник на Република Македонија“ бр.83/09), Владата на Република Македонија, на седницата, одржана на 1.12.2015 година, донесе

**О Д Л У К А**
**ЗА ОПРЕДЕЛУВАЊЕ НА БРОЈОТ НА КАНДИДАТИТЕ КОИ СЕ ЗАПИШУВААТ НА ШКОЛУВАЊЕ НА ВТОР ЦИКЛУС НА СТУДИИ НА ВОЕНАТА АКАДЕМИЈА „ГЕНЕРАЛ МИХАИЛО АПОСТОЛСКИ“ ВО СКОПЈЕ ВО СТУДИСКАТА УЧЕБНА ГОДИНА 2015/2016 ГОДИНА**

1. Со оваа одлука се определува бројот на кандидатите кои се запишуваат на школување на втор циклус на студии на Воената академија „Генерал Михаило Апостолски“ во Скопје и тоа:

- 30 кандидати за студиска програма „Безбедност и одбрана“,
- 15 кандидати за студиска програма „Управување со кризи и заштита и спасување“ и
- 20 кандидати за специјалистички стручни студии за командни и штабни должности за потребите на Армијата на Република Македонија.

2. Оваа одлука влегува во сила наредниот ден од денот на објавувањето во „Службен весник на Република Македонија“.

Бр. 42-11859/1
1 декември 2015 година
Скопје

Заменик на претседателот
на Владата на Република
Македонија,
м-р **Зоран Ставрески,** с.р.

**5966.**

Врз основа на член 44 став 2 од Законот за користење и располагање со стварите во државна сопственост и со стварите во општинска сопственост („Службен весник на Република Македонија“ бр.78/15, 106/15 и 153/15), Владата на Република Македонија, на седницата, одржана на 1.12.2015 година, донесе

**О Д Л У К А**
**ЗА ПРЕСТАНОК И ЗА ДАВАЊЕ НА ТРАЈНО КОРИСТЕЊЕ ДВИЖНИ СТВАРИ НА НАЦИОНАЛНАТА УСТАНОВА МУЗЕЈ НА МАКЕДОНСКАТА БОРБА ЗА ДРЖАВНОСТ И САМОСТОЈНОСТ МУЗЕЈ НА ВНАТРЕШНАТА МАКЕДОНСКА РЕВОЛУЦИОНЕРНА ОРГАНИЗАЦИЈА И МУЗЕЈ НА ЖРТВИТЕ НА КОМУНИСТИЧКИОТ РЕЖИМ - СКОПЈЕ**

Член 1

Со оваа одлука на досегашниот корисник Министерството за култура му престанува користењето на движните ствари – книги од проектот - Печатење на публикации со прилог ЦД за документарни филмови – Македонски искушенија и тоа:

| Реден број | Наслов на книга и автор | издавач | ИСБН | Количина |
|---|---|---|---|---|
| 1. | АВТОР: Мирјана Нинчовска<br>ДЕЛО: ГОЦЕ ДЕЛЧЕВ | АРСЛАМИНА | 978-608-4544-15-9 | 1 |
| 2. | АВТОР: Мирјана Нинчовска<br>ДЕЛО: БАЛКАНСКИТЕ ВОЈНИ | АРСЛАМИНА | 978-608-4544-31-9 | 1 |
| 3. | АВТОР: Зоран Тодоровски<br>ДЕЛО: ТОДОР АЛЕКСАНДРОВ-ДВОДЕЦЕНИЧКИ ВОДАЧ НА ВМРО | АРСЛАМИНА | 978-608-4544-32-6 | 1 |
| 4. | АВТОР: Никола Жежов<br>ДЕЛО: ВАСИЛ ЧАКАЛАРОВ | АРСЛАМИНА | 978-608-4544-29-6 | 1 |
| 5. | АВТОР: Братислав Ташковски<br>ДЕЛО: РИСТО ШИШКОВ | АРСЛАМИНА | 978-608-4544-30-2 | 1 |
| 6. | АВТОР: Димитар Љоровски, Теон Џинго, Катерина Мирчевска, Никола Жежов<br>ДЕЛО: ЕДЕН ВЕК ПРОГОНСТВО | АРСЛАМИНА | 978-608-4544-14-2 | 1 |
| 7. | АВТОР: Никола Жежов, Виолета Ачкоска, Зоран Тодоровски, Мирјана Нинчовска<br>ДЕЛО: ЖРТВИ НА КОМУНИСТИЧКИОТ РЕЖИМ | АРСЛАМИНА | 978-608-4544-17-3 | 1 |
| 8. | АВТОР: Никола Жежов<br>ДЕЛО: ТОДОР АЛЕКСАНДРОВ | АРСЛАМИНА | 978-608-4544-21-0 | 1 |
| 9. | АВТОР: Зоран Тодоровски<br>ДЕЛО: ХРИСТО ТАТАРЧЕВ | АРСЛАМИНА | 978-608-4544-20-3 | 1 |
| 10. | АВТОР: Зоран Тодоровски<br>ДЕЛО: МЕТОДИЈА ШАТОРОВ-ШАРЛО | АРСЛАМИНА | 978-608-4544-18-0 | 1 |
| 11. | АВТОР: Мирјана Нинчовска<br>ДЕЛО: ЈАНЕ САНДАНСКИ | АРСЛАМИНА | 978-608-4544-16-6 | 1 |
| 12. | АВТОР: Никола Жежов<br>ДЕЛО: ПАВЕЛ ШАТЕВ | АРСЛАМИНА | 978-608-4544-22-7 | 1 |
| 13. | АВТОР: Виолета Ачковска<br>ДЕЛО: КУЗМАН ЈОСИФОВСКИ – ПИТУ | АРСЛАМИНА | 978-608-4544-23-4 | 1 |
| 14. | АВТОР: Владо Поповски,Михајло Миновски, Блаже Ристовски<br>ДЕЛО: МАКЕДОНСКА БОРБА ЗА СЛОБОДА (том 1) | АРСЛАМИНА | 978-608-4544-24-1 | 1 |
| 15. | АВТОР: Михајло Миновски, Блаже Ристовски, Мирјана Нинчовска<br>ДЕЛО: МАКЕДОНСКА БОРБА ЗА СЛОБОДА (том 2) | АРСЛАМИНА | 978-608-4544-25-8 | 1 |
| 16. | АВТОР: Зоран Тодоровски, Блаже Ристовски, Даринка Петревска, Тодор Чепреганов<br>ДЕЛО: МАКЕДОНСКА БОРБА ЗА СЛОБОДА (том 3) | АРСЛАМИНА | 978-608-4544-26-5 | 1 |
| 17. | АВТОР: Даринка Петревска,Тодор Чепреганов, Виолета Ачковска, Никола Жежов<br>ДЕЛО: МАКЕДОНСКА БОРБА ЗА СЛОБОДА (том 4) | АРСЛАМИНА | 978-608-4544-27-2 | 1 |

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| 18. | АВТОР: Бобан Петровски<br>ДЕЛО: ЦАР САМОИЛ | АРСЛАМИНА | 978-608-4544-24-0 | 1 |
| 19. | АВТОР: Александар Стојчев<br>ДЕЛО: БУКУРЕШКИ МИРОВЕН ДОГОВОР | АРСЛАМИНА | 978-608-4544-33-3 | 1 |
| 20. | АВТОР: Воислав Саракински<br>ДЕЛО:МАКЕДОНИЈА ДО 19 ВЕК ТОМ 1 | АРСЛАМИНА | 978-608-4544-35-7 | 1 |
| 21. | АВТОР: Воислав Саракински<br>ДЕЛО:МАКЕДОНИЈА ДО 19 ВЕК ТОМ 2 | АРСЛАМИНА | 978-608-4544-36-4 | 1 |
| 22. | АВТОР: Митко Панов, Тони Филиповски<br>ДЕЛО:МАКЕДОНИЈА ДО 19 ВЕК ТОМ 3 | АРСЛАМИНА | 978-608-4544-37-1 | 1 |
| 23. | АВТОР: Бобан Петровски<br>ДЕЛО: МАКЕДОНИЈА ДО 19 ВЕК ТОМ4 | АРСЛАМИНА | 978-608-4544-28-8 | 1 |
| 24. | АВТОР: Драги Георгиев, Далибор Јовановски, Бобан Петровски<br>ДЕЛО: МАКЕДОНИЈА ДО 19 ВЕК ТОМ 5 | АРСЛАМИНА | 978-608-4544-38-5 | 1 |
| 25. | АВТОР: Митко Панов, Тони Филиповски, Драги Георгиев, Борче Илиевски, Далибор Јовановски<br>ДЕЛО: МАКЕДОНИЈА ДО 19 ВЕК ТОМ 6 | АРСЛАМИНА | 978-608-4544-40-1 | 1 |

Член 2

Движните ствари од член 1 од оваа одлука се даваат на трајно користење без надомест на Националната установа Музеј на македонската борба за државност и самостојност Музеј на внатрешната македонска револуционерна организација и Музеј на жртвите на комунистичкиот режим - Скопје.

Член 3

Министерот за култура склучува договор со директорот на Националната установа Музеј на македонската борба за државност и самостојност Музеј на внатрешната македонска револуционерна организација и Музеј на жртвите на комунистичкиот режим - Скопје со кој се уредуваат правата и обврските за движните ствари од член 1 од оваа одлука.

Член 4

Оваа одлука влегува во сила наредниот ден од денот на објавувањето во „Службен весник на Република Македонија”.

Бр. 42-12022/1
1 декември 2015 година
Скопје

Заменик на претседателот
на Владата на Република
Македонија,
м-р **Зоран Ставрески,** с.р.

**5967.**

Врз основа на член 44 став 2 од Законот за користење и располагање со стварите во државна сопственост и со стварите во општинска сопственост („Службен весник на Република Македонија" бр.78/15, 106/15 и 153/15), Владата на Република Македонија, на седницата, одржана на 1.12.2015 година, донесе

**О Д Л У К А**
**ЗА ПРЕСТАНОК И ЗА ДАВАЊЕ НА ТРАЈНО КОРИСТЕЊЕ НА ДВИЖНИ СТВАРИ НА НАЦИОНАЛНАТА УСТАНОВА МУЗЕЈ НА МАКЕДОНСКАТА БОРБА ЗА ДРЖАВНОСТ И САМОСТОЈНОСТ МУЗЕЈ НА ВНАТРЕШНАТА МАКЕДОНСКА РЕВОЛУЦИОНЕРНА ОРГАНИЗАЦИЈА И МУЗЕЈ НА ЖРТВИТЕ НА КОМУНИСТИЧКИОТ РЕЖИМ - СКОПЈЕ**

Член 1

Со оваа одлука на досегашниот корисник Министерството за култура му престанува користењето на движните ствари – книги од проектот - Врвови на светската филозофија, историја и психологија со психоанализа и тоа:

| Реден број | Наслов на книга и автор | издавач | ИСБН | Количина |
|---|---|---|---|---|
| 1. | АВТОР: Алфред Ј.Ејер<br>ДЕЛО: ЈАЗИКОТ, ВИСТИНАТА И ЛОГИКАТА | АРС Студио Тамара ДООЕЛ – Скопје | 978-608-239-005-5 | 1 |
| 2. | АВТОР: Френсис Бекон<br>ДЕЛО: ЕСЕИ | АРС Студио Тамара ДООЕЛ – Скопје | 978-608-239-008-6 | 1 |
| 3. | АВТОР: Џон Стјуарт Мил<br>ДЕЛО: УТИЛИТАРИЗАМ | АРС Студио Тамара ДООЕЛ – Скопје | 978-608-239-001-7 | 1 |
| 4. | АВТОР: Џон Р.Серл<br>ДЕЛО: ПРЕОТКРИВАЊЕ НА УМОТ | АРС Студио Тамара ДООЕЛ – Скопје | 978-608-239-000-0 | 1 |
| 5. | АВТОР: Лудвиг Витгенштајн<br>ДЕЛО: ПРЕДАВАЊА И РАЗГОВОРИ ЗА ЕСТЕТИКАТА, ПСИХОЛОГИЈАТА И ЗА РЕЛИГИОЗНОТО ВЕРУВАЊЕ | АРС Студио Тамара ДООЕЛ – Скопје | 978-608-239-004-8 | 1 |
| 6. | АВТОР: Малколм Андерсон<br>ДЕЛО: ДРЖАВИТЕ И НАЦИОНАЛИЗМОТ ВО ЕВРОПА ОД 1945 ГОД. | АРС Студио Тамара ДООЕЛ - Скопје | 978-608-239-006-2 | 1 |
| 7. | АВТОР: Кети Кармајкл<br>ДЕЛО: ЕТНИЧКО ЧИСТЕЊЕ НА БАЛКАНОТ, НАЦИОНАЛИЗАМ И ДЕСТРУКЦИЈА НА ТРАДИЦИЈАТА | АРС Студио Тамара ДООЕЛ – Скопје | 978-608-239-009-3 | 1 |
| 8. | АВТОР: Ричард Ц.Хол<br>ДЕЛО: БАЛКАНСКИТЕ ВОЈНИ 1912-1913. ВОВЕД ВО ПРВАТА СВЕТСКА ВОЈНА | АРС Студио Тамара ДООЕЛ – Скопје | 978-608-239-003-1 | 1 |
| 9. | АВТОР: Мет Џарвис<br>ДЕЛО: ТЕОРЕТСКИ ПРИСТАПИ ВО ПСИХОЛОГИЈАТА | АРС Студио Тамара ДООЕЛ – Скопје | 978-608-239-002-4 | 1 |
| 10. | АВТОР: Ричард Кругер и Мери Ен Кејси<br>ДЕЛО: ФОКУС ГРУПИ: ПРАКТИЧЕН ВОДИЧ ЗА ПРИМЕНЕТИ ИСТРАЖУВАЊА | АРС Студио Тамара ДООЕЛ - Скопје | 978-608-239-007-9 | 1 |
| 11. | АВТОР: Џон Л. Остин<br>ДЕЛО: КАКО ДА СЕ ДЕЈСТВУВА СО ЗБОРОВИ | АРС Студио Тамара ДООЕЛ – Скопје | 978-608-239-026-0 | 1 |
| 12. | АВТОР: Вилар ван Орман Квајн<br>ДЕЛО: ОД ЛОГИЧКА ГЛЕДНА ТОЧКА: ДЕВЕТ ЛОГИЧКО-ФИЛОЗОФСКИ ЕСЕИ | АРС Студио Тамара ДООЕЛ – Скопје | 978-608-239-018-5 | 1 |
| 13. | АВТОР: Бертранд Расел<br>ДЕЛО: ОБОЖАВАЊЕТО НА СЛОБОДНИОТ ЧОВЕК И ДРУГИ ЕСЕИ | АРС Студио Тамара ДООЕЛ – Скопје | 978-608-239-014-7 | 1 |
| 14. | АВТОР: Бертранд Расел<br>ДЕЛО: НАШЕТО ЗНАЕЊЕ ЗА НАДВОРЕШНИОТ СВЕТ КАКО ПОЛЕ ЗА ПРИМЕНА НА НАУЧНИОТ МЕТОД ВО ФИЛОЗОФИЈАТА | АРС Студио Тамара ДООЕЛ – Скопје | 978-608-239-012-3 | 1 |

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| 15. | АВТОР: Мирослав Хрох<br>ДЕЛО: ОПШТЕСТВЕНИ ПРЕДУСЛОВИ ЗА НАЦИОНАЛНАТА ПРЕРОДБА ВО ЕВРОПА: КОМПАРАТИВНА АНАЛИЗИ НА ОПШТЕСТВЕНИОТ СОСТАВ НА ПАТРИОТСКИТЕ ГРУПИ КАЈ ПОМАЛИТЕ ЕВРОПСКИ НАЦИИ | АРС<br>Студио Тамара<br>ДООЕЛ – Скопје | 978-608-239-024-6 | 1 |
| 16. | АВТОР: Џејмс Еванс<br>ДЕЛО: ВЕЛИКА БРИТАНИЈА И ФОРМИРАЊЕТО НА ЈУГОСЛАВИЈА: ПРЕГОВАРАЊЕ ЗА БАЛКАНСКАТА НАЦИОНАЛНА ПРИПАДНОСТ И ИДЕНТИТЕТ | АРС<br>Студио Тамара<br>ДООЕЛ – Скопје | 978-608-239-027-7 | 1 |
| 17. | АВТОР: Едгар Хеш<br>ДЕЛО: ИСТОРИЈА НА БАЛКАНОТ | АРС<br>Студио Тамара<br>ДООЕЛ – Скопје | 978-608-239-025-3 | 1 |
| 18. | АВТОР: Иво Банац<br>ДЕЛО: НАЦИОНАЛНОТО ПРАШАЊЕ ВО ЈУГОСЛАВИЈА: ПОТЕКЛО ИСТОРИЈА ПОЛИТИКА | АРС<br>Студио Тамара<br>ДООЕЛ – Скопје | 978-608-239-020-8 | 1 |
| 19. | АВТОР: Норман М. Најмарк<br>ДЕЛО: ОГНОВИ НА ОМРАЗАТА: ЕТНИЧКО ЧИСТЕЊЕ ВО ЕВРОПА ВО XX ВЕК | АРС<br>Студио Тамара<br>ДООЕЛ – Скопје | 978-608-239-019-2 | 1 |
| 20. | АВТОР: Жорес А. Медведев и Рој А. Медведев<br>ДЕЛО: НЕПОЗНАТИОТ СТАЛИН | АРС<br>Студио Тамара<br>ДООЕЛ – Скопје | 978-608-239-021-5 | 1 |
| 21. | АВТОР: Ерик Хобсбаум<br>ДЕЛО: ЗАОСТАНУВАЊЕ ЗАД ВРЕМЕТО: ОПАЃАЊЕ И ПРОПАСТ НА АВАНГАРДИТЕ ОД XX ВЕК | АРС<br>Студио Тамара<br>ДООЕЛ – Скопје | 978-608-239-011-6 | 1 |
| 22. | АВТОР: Кристофер Хаугего<br>ДЕЛО: АНТИЧКАТА ИСТОРИЈА НА МОНЕТИ | АРС<br>Студио Тамара<br>ДООЕЛ – Скопје | 978-608-239-029-1 | 1 |
| 23. | АВТОР: Мајкл Форестер<br>ДЕЛО: СПРОВЕДУВАЊЕ КВАЛИТАТИВНИ ИСТРАЖУВАЊА ВО ПСИХОЛОГИЈАТА: ПРАКТИЧЕН ВОДИЧ | АРС<br>Студио Тамара<br>ДООЕЛ – Скопје | 978-608-239-023-9 | 1 |
| 24. | АВТОР: Ана Фројд<br>ДЕЛО: ЕГОТО И МЕХАНИЗМИТЕ НА ОДБРАНА | АРС<br>Студио Тамара<br>ДООЕЛ – Скопје | 978-608-239-016-1 | 1 |
| 25. | АВТОР: Ана Фројд<br>ДЕЛО: НОРМАЛНОСТ И ПАТОЛОГИЈА ВО ДЕТСТВОТО: ПРОЦЕНИ НА РАЗВОЈОТ | АРС<br>Студио Тамара<br>ДООЕЛ – Скопје | 978-608-239-030-7 | 1 |
| 26. | АВТОР: Керол Гилиган<br>ДЕЛО: КАЖАНО СО ПОИНАКОВ ГЛАС: ПСИХОЛОШКА ТЕОРИЈА И РАЗВОЈ НА ЖЕНИТЕ | АРС<br>Студио Тамара<br>ДООЕЛ – Скопје | 978-608-239-017-8 | 1 |
| 27. | АВТОР: Мелани Килен и Адам Рутланд<br>ДЕЛО: ДЕЦАТА И СОЦИЈАЛНОТО ИСКЛУЧУВАЊЕ | АРС<br>Студио Тамара<br>ДООЕЛ – Скопје | 978-608-239-013-0 | 1 |

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| 28. | АВТОР: Џон Мартин<br>ДЕЛО: КЛУЧНИ КОНЦЕПТИ ВО УПРАВУВАЊЕТО СО ЧОВЕЧКИ РЕСУРСИ | АРС<br>Студио Тамара<br>ДООЕЛ – Скопје | 978-608-239-022-2 | 1 |
| 29. | АВТОР: Елизабет А. Стајлс<br>ДЕЛО: ПСИХОЛОГИЈА НА ВНИМАНИЕТО | АРС<br>Студио Тамара<br>ДООЕЛ – Скопје | 978-608-239-015-4 | 1 |
| 30. | АВТОР: Едмунд Берк<br>ДЕЛО: ФИЛОЗОФСКО ИСТРАЖУВАЊЕ ЗА ПОТЕКЛОТО НА НАШИТЕ ИДЕИ ЗА ВОЗВИШЕНОТО И УБАВОТО | АРС<br>Студио Тамара<br>ДООЕЛ – Скопје | 978-608-239-038-3 | 1 |
| 31. | АВТОР: Робин Џорџ Колингвуд ДЕЛО: ПРИНЦИПИТЕ НА УМЕТНОСТА | АРС<br>Студио Тамара<br>ДООЕЛ – Скопје | 978-608-239-034-5 | 1 |
| 32. | АВТОР: Ентони Кени ДЕЛО: НОВА ИСТОРИЈА НА ЗАПАДНАТА ФИЛОЗОФИЈА. ПОЧЕТОКОТ НА МОДЕРНАТА ФИЛОЗОФИЈА | АРС<br>Студио Тамара<br>ДООЕЛ – Скопје | 978-608-239-046-8 | 1 |
| 33. | АВТОР: Фридрих Вилхелм Ниче ДЕЛО: ГЕНЕАЛОГИЈА НА МОРАЛОТ | АРС<br>Студио Тамара<br>ДООЕЛ – Скопје | 978-608-239-047-5 | 1 |
| 34. | АВТОР: Фридрих Вилхелм Ниче ДЕЛО: ОД ДРУГАТА СТРАНА НА ДОБРОТО И ЗЛОТО | АРС<br>Студио Тамара<br>ДООЕЛ – Скопје | 978-608-239-042-0 | 1 |
| 35. | АВТОР: Рудолф Ото ДЕЛО: СВЕТОТО – ЗА ИРАЦИОНАЛНОТО ВО ИДЕЈАТА ЗА БОЖЕСТВЕНОТО И ЗА НЕГОВИОТ ОДНОС КОН РАЦИОНАЛНОТО | АРС<br>Студио Тамара<br>ДООЕЛ – Скопје | 978-608-239-049-9 | 1 |
| 36. | АВТОР: Фридрих Вилхелм Јозеф Шелинг<br>ДЕЛО: ТЕКСТОВИ ЗА ФИЛОЗОФИЈАТА НА УМЕТНОСТА | АРС<br>Студио Тамара<br>ДООЕЛ – Скопје | 978-608-239-033-8 | 1 |
| 37. | АВТОР: Гопал Балакришнан<br>ДЕЛО: СОЦИЈАЛНО МАПИРАЊЕ НА НАЦИЈАТА | АРС<br>Студио Тамара<br>ДООЕЛ – Скопје | 978-608-239-048-2 | 1 |
| 38. | АВТОР: Сураја Фарокви<br>ДЕЛО: ПРИОЃАЈЌИ И НА ОТОМАНСКАТА ИСТОРИЈА: ЗАПОЗНАВАЊЕ/ПРЕТСТАВУВАЊЕ НА ИЗВОРИТЕ | АРС<br>Студио Тамара<br>ДООЕЛ – Скопје | 978-608-239-036-9 | 1 |
| 39. | АВТОР: Доналд Кватерт<br>ДЕЛО: ОСМАНЛИСКАТА ИМПЕРИЈА, 1700-1922 | АРС<br>Студио Тамара<br>ДООЕЛ – Скопје | 978-608-239-045-1 | 1 |
| 40. | АВТОР: Сабрина П. Рамет<br>ДЕЛО: БАЛКАНСКИОТ ВАВИЛОН, ПОЛИТИКА, КУЛТУРА И РЕЛИГИЈА ВО ЈУГОСЛАВИЈА | АРС<br>Студио Тамара<br>ДООЕЛ – Скопје | 978-608-239-031-4 | 1 |
| 41. | АВТОР: Е. Ј. Хобсбаум<br>ДЕЛО: НАЦИИТЕ И НАЦИОНАЛИЗМИТЕ ПОСЛЕ 1780: ПРОГРАМА, МИТ И РЕАЛНОСТ | АРС<br>Студио Тамара<br>ДООЕЛ – Скопје | 978-608-239-032-1 | 1 |

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| 42. | АВТОР: Рој Медведев<br>ДЕЛО: СИТЕ ЛУЃЕ НА СТАЛИН | АРС<br>Студио Тамара<br>ДООЕЛ – Скопје | 978-608-239-037-6 | 1 |
| 43. | АВТОР: Антонело Биацини<br>ДЕЛО: ИСТОРИЈА НА СОВРЕМЕНА ТУРЦИЈА | АРС<br>Студио Тамара<br>ДООЕЛ – Скопје | 978-608-239-041-3 | 1 |
| 44. | АВТОР: Ерик Ериксон<br>ДЕЛО: МЛАДИТЕ И КРИЗАТА НА ИДЕНТИТЕТОТ | АРС<br>Студио Тамара<br>ДООЕЛ – Скопје | 978-608-239-039-0 | 1 |
| 45. | АВТОР: Ерих Фром<br>ДЕЛО: БЕГСТВО ОД СЛОБОДАТА | АРС<br>Студио Тамара<br>ДООЕЛ – Скопје | 978-608-239-044-4 | 1 |
| 46. | АВТОР: Абрахам Маслов<br>ДЕЛО: ПСИХОЛОГИЈА НА ПОСТОЕЊЕТО | АРС<br>Студио Тамара<br>ДООЕЛ – Скопје | 978-608-239-051-2 | 1 |
| 47. | АВТОР: Карл Роџерс<br>ДЕЛО: КАКО СЕ СТАНУВА ЛИЧНОСТ | АРС<br>Студио Тамара<br>ДООЕЛ – Скопје | 978-608-239-035-2 | 1 |
| 48. | АВТОР: Доналд Виникот<br>ДЕЛО: СЕ ЗАПОЧНУВА ОД ДОМОТ: ЕСЕИ НА ЕДЕН ПСИХОАНАЛИТИЧАР | АРС<br>Студио Тамара<br>ДООЕЛ – Скопје | 978-608-239-043-7 | 1 |

Член 2

Движните ствари од член 1 од оваа одлука се даваат на трајно користење без надомест на Националната установа Музеј на македонската борба за државност и самостојност Музеј на внатрешната македонска револуционерна организација и Музеј на жртвите на комунистичкиот режим - Скопје.

Член 3

Министерот за култура склучува договор со директорот на Националната установа Музеј на македонската борба за државност и самостојност Музеј на внатрешната македонска револуционерна организација и Музеј на жртвите на комунистичкиот режим - Скопје со кој се уредуваат правата и обврските за движните ствари од член 1 од оваа одлука.

Член 4

Оваа одлука влегува во сила наредниот ден од денот на објавувањето во „Службен весник на Република Македонија“.

Бр. 42-12022/2
1 декември 2015 година
Скопје

Заменик на претседателот
на Владата на Република
Македонија,
м-р **Зоран Ставрески,** с.р.

---

**5968.**

Врз основа на член 49 став 7 од Законот за земјоделското земјиште („Службен весник на Република Македонија“ бр. 135/07, 18/11, 148/11, 95/12, 79/13, 87/13, 106/13, 164/13, 39/14, 130/14, 166/14, 72/15, 98/15 и 154/15), а во врска со член 23 од Законот за изменување и дополнување на Законот за земјоделското земјиште („Службен весник на Република Македонија“ бр. 72/15), Владата на Република Македонија, на седницата, одржана на 1.12.2015 година, донесе

**О Д Л У К А**
**ЗА ДАВАЊЕ НА СОГЛАСНОСТ ЗА ТРАЈНА ПРЕНАМЕНА НА ЗЕМЈОДЕЛСКО ВО ГРАДЕЖНО ЗЕМЈИШТЕ ЗА ИЗРАБОТКА НА УРБАНИСТИЧКИ ПЛАН ВОН НАСЕЛЕНО МЕСТО ЗА ИЗГРАДБА НА СТОПАНСКА ЗОНА СО НАМЕНА Г2-ЛЕСНА И НЕЗАГАДУВАЧКА ИНДУСТРИЈА, Г3-СЕРВИСИ И Г4-СТОВАРИШТА И МАГАЦИНИ КО ЖЕЛИНО-ВОН Г.Р., ОПШТИНА ЖЕЛИНО**

Член 1

Со оваа одлука се дава согласност за трајна пренамена на земјоделско во градежно земјиште за изработка на Урбанистички план вон населено место за изградба на стопанска зона со намена Г2-лесна и незагадувачка индустрија, Г3-сервиси и Г4-стовариште и магацини КО Желино-вон г.р., општина Желино.

Член 2

Земјоделското земјиште за кое се дава согласност за трајна пренамена, со вкупна површина од 5465м2, ги има следните катастарски индикации:

| Катастарска парцела бр. | Катастарска општина | Викано место | Катастарска култура | Катастарска класа |
|---|---|---|---|---|
| 571/2-дел | Желино-вонг.р. | Бршинја | камењар | 0 |
| **Вкупна површина на земјиштето во планскиот опфат:** | | | | **841800м²** |

Член 3

Оваа одлука влегува во сила наредниот ден од денот на објавувањето во „Службен весник на Република Македонија“.

Бр. 42-12050/1
1 декември 2015 година
Скопје

Заменик на претседателот
на Владата на Република
Македонија,
м-р **Зоран Ставрески,** с.р.

**5969.**

Врз основа на член 49 став 7 од Законот за земјоделското земјиште („Службен весник на Република Македонија“ бр.135/07, 18/11, 148/11, 95/12, 79/13, 87/13, 106/13, 164/13, 39/14, 130/14, 166/14, 72/15, 98/15 и 154/15), а во врска со член 23 од Законот за изменување и дополнување на Законот за земјоделското земјиште („Службен весник на Република Македонија“ бр.72/15), Владата на Република Македонија, на седницата, одржа на 1.12.2015 година, донесе

**О Д Л У К А**

**ЗА ДАВАЊЕ НА СОГЛАСНОСТ ЗА ТРАЈНА ПРЕНАМЕНА НА ЗЕМЈОДЕЛСКО ВО ГРАДЕЖНО ЗЕМЈИШТЕ ЗА ИЗРАБОТКА НА УРБАНИСТИЧКИ ПЛАН ЗА СЕЛО ТРЕБОШ ЗА ИЗГРАДБА НА ОБЈЕКТИ СО НАМЕНА А-ДОМУВАЊЕ, Б-КОМЕРЦИЈАЛНИ И ДЕЛОВНИ НАМЕНИ, В-ЈАВНИ ИНСТИТУЦИИ, Г2- ЛЕСНА И НЕЗАГАДУВАЧКА ИНДУСТРИЈА, Д - ЗЕЛЕНИЛО И РЕКРЕАЦИЈА И Е-ИНФРАСТРУКТУРА КО ТРЕБОШ И КО ТРЕБОШ ВОН ГРАД ОПШТИНА ЖЕЛИНО**

Член 1

Со оваа одлука се дава согласност за трајна пренамена на земјоделско во градежно земјиште за изработка на Урбанистички план за село Требош за изградба на објекти со намена А-домување, Б-комерцијални и деловни намени, В-јавни институции, Г2-лесна и незагадувачка индустрија, Д-зеленило и рекреација и Е-инфраструктура КО Требош и КО Требош вон град, општина Желино.

Член 2

Земјоделското земјиште за кое се дава согласност за трајна пренамена, со вкупна површина од 891493м2, ги има следните катастарски индикации:

| Катастарска парцела бр. | Катастарска општина | Викано место | Катастарска култура | Катастарска класа |
|---|---|---|---|---|
| 617/7 | Требош | Лозје | камењар | 0 |
| 459 | Требош | Село | камењар | 0 |
| 471 | Требош | Село | камењар | 0 |
| 590 | Требош | Порошница | камењар | 0 |
| 499/4 | Требош | Село | камењар | 0 |
| 478/1 | Требош | Село | овоштарник | 0 |
| 500/3 | Требош | Село | нива | 1 |
| 515 | Требош | Ограда | нива | 1 |
| 475/1 | Требош | Село | нива | 1 |
| 509/1 | Требош | Ограда | нива | 1 |
| 510/3 | Требош | Село | нива | 1 |
| 590 | Требош | Порошница | нива | 1 |
| 508/2 | Требош | Ограда | нива | 1 |
| 583/5 | Требош | Порошница | нива | 1 |
| 522 | Требош | Ограда | нива | 1 |
| 590 | Требош | Порошница | нива | 1 |
| 507/4 | Требош | Ограда | нива | 1 |
| 590 | Требош | Поротница | нива | 1 |
| 482/3 | Требош | Ограда | нива | 1 |
| 517/2 | Требош | Ограда | нива | 1 |
| 470/1 | Требош | Село | нива | 1 |
| 584/9 | Требош | Порошница | нива | 1 |
| 585/2 | Требош | Поројница | нива | 1 |
| 475/3 | Требош | Село | нива | 1 |
| 584/7 | Требош | Порошница | нива | 1 |
| 585/1 | Требош | Порошница | нива | 1 |
| 513/1 | Требош | Рупа | нива | 1 |
| 583/2 | Требош | Порошница | нива | 1 |
| 611/6 | Требош | Лозје | нива | 1 |
| 480/2 | Требош | Ограда | нива | 1 |
| 500/4 | Требош | Село | нива | 1 |
| 480/3 | Требош | Ограда | нива | 1 |
| 480/4 | Требош | Ограде | нива | 1 |
| 512/1 | Требош | Рупа | нива | 1 |
| 478/6 | Требош | Село | нива | 1 |
| 479/1 | Требош | Село | нива | 1 |
| 500/1 | Требош | Село | нива | 1 |
| 512/2 | Требош | Рупа | нива | 1 |
| 516/1 | Требош | Ограда | нива | 1 |
| 482/2 | Требош | Ограде | нива | 1 |
| 482/4 | Требош | Ограда | нива | 1 |
| 578 | Требош | Рупа | нива | 1 |
| 579 | Требош | Рупа | нива | 1 |
| 509/2 | Требош | Ограда | нива | 1 |
| 500/2 | Требош | Село | нива | 1 |
| 500/1 | Требош | Село | нива | 1 |
| 577 | Требош | Стојковци | нива | 1 |
| 481 | Требош | Ограда | нива | 1 |
| 512/3 | Требош | Рупа | нива | 1 |
| 513/2 | Требош | Рупа | нива | 1 |
| 513/3 | Требош | Рупа | нива | 1 |
| 583/1 | Требош | Порошница | нива | 1 |
| 583/4 | Требош | Порошница | нива | 1 |
| 478/4 | Требош | Село | нива | 1 |
| 478/5 | Требош | Село | нива | 1 |
| 478/7 | Требош | Село | нива | 1 |
| 482/1 | Требош | Ограда | нива | 1 |
| 517/1 | Требош | Ограда | нива | 1 |
| 508/1 | Требош | Ограда | нива | 1 |
| 584/1 | Требош | Порошница | нива | 1 |
| 480/1 | Требош | Ограде | нива | 1 |
| 510/1 | Требош | Ограда | нива | 1 |
| 515 | Требош | Ограда | нива | 1 |
| 584/8 | Требош | Порошница | нива | 1 |
| 584/10 | Требош | Порошница | нива | 1 |
| 516/9 | Требош | Ограда | нива | 1 |
| 582/2 | Требош | Порошница | нива | 1 |
| 582/4 | Требош | Порошница | нива | 1 |
| 582/3 | Требош | Порошница | нива | 1 |
| 582/5 | Требош | Порошница | нива | 1 |
| 582/6 | Требош | Порошница | нива | 1 |
| 582/8 | Требош | Порошница | нива | 1 |
| 582/7 | Требош | Порошница | нива | 1 |

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| 514/1 | Требош | Рупа | нива | 1 |
| 516/11 | Требош | Ограда | нива | 1 |
| 516/12 | Требош | Ограда | нива | 1 |
| 477 | Требош | Село | нива | 1 |
| 476 | Требош | Село | нива | 1 |
| 475/2 | Требош | Село | нива | 1 |
| 506/1 | Требош | Ограда | нива | 1 |
| 506/2 | Требош | Ограда | нива | 1 |
| 506/4 | Требош | Ограда | нива | 1 |
| 514/2 | Требош | Рупа | нива | 1 |
| 510/2 | Требош | Ограда | нива | 1 |
| 516/2 | Требош | Ограда | нива | 1 |
| 583/6 | Требош | Папратница | нива | 1 |
| 584/10 | Требош | Поротница | нива | 1 |
| 584/4 | Требош | Поротница | нива | 1 |
| 584/9 | Требош | Поротница | нива | 1 |
| 583/2 | Требош | Папратница | нива | 1 |
| 584/11 | Требош | Поротница | нива | 1 |
| 584/12 | Требош | Поротница | нива | 1 |
| 584/16 | Требош | Поротница | нива | 1 |
| 465 | Требош | Село | овоштарник | 1 |
| 461 | Требош | Село | овоштарник | 1 |
| 585/3 | Требош | Порошница | овоштарник | 1 |
| 507/3 | Требош | Ограда | овоштарник | 1 |
| 507/2 | Требош | Ограда | овоштарник | 1 |
| 505 | Требош | Село | овоштарник | 1 |
| 503 | Требош | Село | овоштарник | 1 |
| 585/6 | Требош | Порошница | овоштарник | 1 |
| 585/5 | Требош | Порошница | овоштарник | 1 |
| 144 | Требош | Село | нива | 2 |
| 147 | Требош | Село | нива | 2 |
| 177 | Требош | Село | нива | 2 |
| 471 | Требош | Село | нива | 2 |
| 616/1 | Требош | Лозје | нива | 2 |
| 616/3 | Требош | Село | нива | 2 |
| 593 | Требош | Порошница | нива | 2 |
| 542 | Требош | Ограда | нива | 2 |
| 593 | Требош | Порошница | нива | 2 |
| 581/12 | Требош | Папратница | нива | 2 |
| 523 | Требош | Ограда | нива | 2 |
| 516/4 | Требош | Ограда | нива | 2 |
| 471 | Требош | Село | нива | 2 |
| 520 | Требош | Село | нива | 2 |
| 521 | Требош | Село | нива | 2 |
| 521 | Требош | Село | нива | 2 |
| 543 | Требош | Ограда | нива | 2 |
| 544 | Требош | Ограда | нива | 2 |
| 516/4 | Требош | Ограда | нива | 2 |
| 139 | Требош | Село | нива | 2 |
| 143/1 | Требош | Село | нива | 2 |
| 598/1 | Требош | Лозја | нива | 2 |
| 581/4 | Требош | Порошница | нива | 2 |
| 516/6 | Требош | Ограда | нива | 2 |
| 581/6 | Требош | Порошница | нива | 2 |
| 581/5 | Требош | Порошница | нива | 2 |
| 580/2 | Требош | Рупа | нива | 2 |
| 581/9 | Требош | Татарица | нива | 2 |
| 581/10 | Требош | Татарица | нива | 2 |
| 527/1 | Требош | Село | нива | 2 |
| 615/1 | Требош | Лозје | нива | 2 |
| 581/1 | Требош | Татарица | нива | 2 |
| 516//7 | Требош | Ограда | нива | 2 |
| 528/2 | Требош | Село | нива | 2 |
| 528/3 | Требош | Село | нива | 2 |
| 528/4 | Требош | Село | нива | 2 |
| 516/3 | Требош | Ограда | нива | 2 |
| 520 | Требош | Село | нива | 2 |
| 520 | Требош | Село | нива | 2 |
| 520 | Требош | Село | нива | 2 |
| 521 | Требош | Село | нива | 2 |
| 521 | Требош | Село | нива | 2 |
| 521 | Требош | Село | нива | 2 |
| 521 | Требош | Село | нива | 2 |
| 527/2 | Требош | Село | нива | 2 |
| 581/8 | Требош | Татарица | нива | 2 |
| 581/11 | Требош | Папратница | нива | 2 |
| 525/1 | Требош | Село | нива | 2 |

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| 525/2 | Требош | Село | нива | 2 |
| 615/2 | Требош | Лозје | нива | 2 |
| 516/2 | Требош | Ограда | нива | 2 |
| 516/5 | Требош | Ограда | нива | 2 |
| 134/3 | Требош | Голуша | овоштарник | 2 |
| 134/6 | Требош | Голуша | овоштарник | 2 |
| 135/5 | Требош | Гомуша | овоштарник | 2 |
| 135/7 | Требош | Гомуша | овоштарник | 2 |
| 135/11 | Требош | Гомуша | овоштарник | 2 |
| 135/13 | Требош | Гомуша | овоштарник | 2 |
| 135/14 | Требош | Гомуша | овоштарник | 2 |
| 135/24 | Требош | Гомуша | овоштарник | 2 |
| 135/6 | Требош | Гомуша | овоштарник | 2 |
| 135/1 | Требош | Гомуша | овоштарник | 2 |
| 518/2 | Требош | Ограда | овоштарник | 2 |
| 518/3 | Требош | Ограда | овоштарник | 2 |
| 485 | Требош | Село | овоштарник | 2 |
| 518/1 | Требош | Ограда | овоштарник | 2 |
| 135/12 | Требош | Гомуша | овоштарник | 2 |
| 135/23 | Требош | Гомуша | овоштарник | 2 |
| 135/25 | Требош | Гомуша | овоштарник | 2 |
| 135/15 | Требош | Гомуша | овоштарник | 2 |
| 150 | Требош | Гомуша | ливада | 3 |
| 149/10 | Требош | Гомуша | ливада | 3 |
| 149/1 | Требош | Гомуша | ливада | 3 |
| 133 | Требош | Село | нива | 3 |
| 545/6 | Требош | Рупа | нива | 3 |
| 121/2 | Требош | Голуша | нива | 3 |
| 122 | Требош | Рупа | нива | 3 |
| 599 | Требош | Лозје | нива | 3 |
| 593 | Требош | Порошница | нива | 3 |
| 593 | Требош | Порошница | нива | 3 |
| 181 | Требош | Село | нива | 3 |
| 604 | Требош | Лозје | нива | 3 |
| 617/3 | Требош | Лозје | нива | 3 |
| 617/4 | Требош | Лозје | нива | 3 |
| 131/1 | Требош | Гомуша | нива | 3 |
| 149/3 | Требош | Гомуша | нива | 3 |
| 609/2 | Требош | Лозје | нива | 3 |
| 448 | Требош | Село | нива | 3 |
| 545/1 | Требош | Рупа | нива | 3 |
| 140 | Требош | Гомуша | нива | 3 |
| 600/1 | Требош | Лозје | нива | 3 |
| 182 | Требош | Село | нива | 3 |
| 123 | Требош | Гомуша | нива | 3 |
| 184/3 | Требош | Гомуша | нива | 3 |
| 126/6 | Требош | Гомуша | нива | 3 |
| 324 | Требош | Патарница | нива | 3 |
| 529 | Требош | Село | нива | 3 |
| 531 | Требош | Село | нива | 3 |
| 611/4 | Требош | Лозје | нива | 3 |
| 126/7 | Требош | Гомуша | нива | 3 |
| 121/1 | Требош | Рупа | нива | 3 |
| 184/1 | Требош | Гомуша | нива | 3 |
| 134/4 | Требош | Гомуша | нива | 3 |
| 175/1 | Требош | Гомуша | нива | 3 |
| 131/2 | Требош | Село | нива | 3 |
| 124 | Требош | Гомуша | нива | 3 |
| 125 | Требош | Гомуша | нива | 3 |
| 127/2 | Требош | Гомуша | нива | 3 |
| 127/6 | Требош | Гомуша | нива | 3 |
| 545/3 | Требош | Рупа | нива | 3 |
| 545/4 | Требош | Рупа | нива | 3 |
| 598/7 | Требош | Лозја | нива | 3 |
| 448/3 | Требош | Село | нива | 3 |
| 129/1 | Требош | Голуша | нива | 3 |
| 129/2 | Требош | Голуша | нива | 3 |
| 594/1 | Требош | Лозје | нива | 3 |
| 127/1 | Требош | Гомуша | нива | 3 |
| 609/3 | Требош | Лозје | нива | 3 |
| 580/2 | Требош | Рупа | нива | 3 |
| 184/4 | Требош | Гомуша | нива | 3 |
| 127/3 | Требош | Гомуша | нива | 3 |
| 126/4 | Требош | Гомуша | нива | 3 |
| 126/8 | Требош | Гомуша | нива | 3 |
| 447 | Требош | Село | нива | 3 |
| 127/4 | Требош | Гомуша | нива | 3 |

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| 126/5 | Требош | Гомуша | нива | 3 |
| 126/11 | Требош | Гомуша | нива | 3 |
| 448/1 | Требош | Село | нива | 3 |
| 594/2 | Требош | Лозја | нива | 3 |
| 594/6 | Требош | Лозја | нива | 3 |
| 594/5 | Требош | Лозја | нива | 3 |
| 594/7 | Требош | Лозја | нива | 3 |
| 594/4 | Требош | Лозја | нива | 3 |
| 183/1 | Требош | Пат | нива | 3 |
| 183/2 | Требош | Пат | нива | 3 |
| 183/3 | Требош | Пат | нива | 3 |
| 183/4 | Требош | Пат | нива | 3 |
| 617/13 | Требош | Лозје | нива | 3 |
| 442 | Требош | Село | нива | 3 |
| 443/1 | Требош | Село | нива | 3 |
| 149/2 | Требош | Гомуша | нива | 3 |
| 149/4 | Требош | Гомуша | нива | 3 |
| 149/6 | Требош | Гомуша | нива | 3 |
| 149/5 | Требош | Гомуша | нива | 3 |
| 149/8 | Требош | Гомуша | нива | 3 |
| 149/7 | Требош | Гомуша | нива | 3 |
| 580/1 | Требош | Рупа | нива | 3 |
| 613/2 | Требош | Лозје | нива | 3 |
| 611/3 | Требош | Лозје | нива | 3 |
| 128 | Требош | Гомуша | нива | 3 |
| 141/1 | Требош | Гомуша | нива | 3 |
| 141/2 | Требош | Гомуша | нива | 3 |
| 545/2 | Требош | Рупа | нива | 3 |
| 619 | Требош | Лозје | нива | 3 |
| 127/5 | Требош | Гомуша | нива | 3 |
| 127/7 | Требош | Гомуша | нива | 3 |
| 473/2 | Требош | Село | овоштарник | 3 |
| 132/2 | Требош | Гомуша | овоштарник | 3 |
| 454/1 | Требош | Село | овоштарник | 3 |
| 454/2 | Требош | Село | овоштарник | 3 |
| 455/1 | Требош | Село | овоштарник | 3 |
| 455/2 | Требош | Село | овоштарник | 3 |
| 132/1 | Требош | Гомуша | овоштарник | 3 |
| 524 | Требош | Село | овоштарник | 3 |
| 499/5 | Требош | Село | овоштарник | 3 |
| 446/2 | Требош | Село | овоштарник | 3 |
| 519 | Требош | Ограда | овоштарник | 3 |
| 134/1 | Требош | Голуша | овоштарник | 3 |
| 134/3 | Требош | Голуша | овоштарник | 3 |
| 451/8 | Требош | Село | овоштарник | 3 |
| 446/1 | Требош | Село | пасиште | 3 |
| 499/2 | Требош | Село | нива | 4 |
| 600/2 | Требош | Лозје | нива | 4 |
| 610/5 | Требош | Лозје | нива | 4 |
| 599 | Требош | Лозје | нива | 4 |
| 605 | Требош | Лозја | нива | 4 |
| 436 | Требош | Село | нива | 4 |
| 436 | Требош | Село | нива | 4 |
| 437 | Требош | Село | нива | 4 |
| 431/1 | Требош | Стојковци | нива | 4 |
| 431/2 | Требош | Стојковци | нива | 4 |
| 434/1 | Требош | Село | нива | 4 |
| 604 | Требош | Лозје | нива | 4 |
| 617/12 | Требош | Лозје | нива | 4 |
| 440/5 | Требош | Село | нива | 4 |
| 609/2 | Требош | Лозје | нива | 4 |
| 456 | Требош | Село | нива | 4 |
| 433/1 | Требош | Шамотница | нива | 4 |
| 600/1 | Требош | Лозје | нива | 4 |
| 430/1 | Требош | Село | нива | 4 |
| 617/1 | Требош | Лозје | нива | 4 |
| 617/7 | Требош | Лозје | нива | 4 |
| 325/2 | Требош | Татарница | нива | 4 |
| 325/3 | Требош | Татарница | нива | 4 |
| 326/1 | Требош | Татарница | нива | 4 |
| 617/9 | Требош | Лозје | нива | 4 |
| 585/11 | Требош | Порошница | нива | 4 |
| 614/2 | Требош | Лозја | нива | 4 |
| 440/6 | Требош | Село | нива | 4 |
| 598/5 | Требош | Лозја | нива | 4 |
| 598/4 | Требош | Лозја | нива | 4 |
| 598/6 | Требош | Лозја | нива | 4 |

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| 326/3 | Требош | Татарица | нива | 4 |
| 326/7 | Требош | Татарица | нива | 4 |
| 326/2 | Требош | Татарица | нива | 4 |
| 435 | Требош | Село | нива | 4 |
| 614/1 | Требош | Лозје | нива | 4 |
| 440/4 | Требош | Село | нива | 4 |
| 451/3 | Требош | Село | нива | 4 |
| 223 | Требош | Котари | нива | 4 |
| 430/4 | Требош | Село | нива | 4 |
| 322/1 | Требош | Папратница | нива | 4 |
| 438/1 | Требош | Село | нива | 4 |
| 439/1 | Требош | Село | нива | 4 |
| 438/2 | Требош | Село | нива | 4 |
| 444/1 | Требош | Село | нива | 4 |
| 444/2 | Требош | Село | нива | 4 |
| 609/1 | Требош | Лозје | нива | 4 |
| 610/4 | Требош | Лозје | нива | 4 |
| 451/10 | Требош | Село | нива | 4 |
| 428/2 | Требош | Шамакница | нива | 4 |
| 373 | Требош | Шамакница | нива | 4 |
| 325/4 | Требош | Татарица | нива | 4 |
| 430/2 | Требош | Село | нива | 4 |
| 323 | Требош | Татарица | нива | 4 |
| 585/9 | Требош | Порошница | нива | 4 |
| 448/1 | Требош | Село | нива | 4 |
| 431/3 | Требош | Село | нива | 4 |
| 428/1 | Требош | Шамакница | нива | 4 |
| 428/6 | Требош | Шамакница | нива | 4 |
| 428/7 | Требош | Шамакница | нива | 4 |
| 428/9 | Требош | Шамакница | нива | 4 |
| 428/8 | Требош | Шаматница | нива | 4 |
| 431/4 | Требош | Село | нива | 4 |
| 431/6 | Требош | Село | нива | 4 |
| 585/10 | Требош | Порошница | нива | 4 |
| 326/4 | Требош | Татарица | нива | 4 |
| 326/5 | Требош | Татарица | нива | 4 |
| 430/3 | Требош | Село | нива | 4 |
| 617/10 | Требош | Лозје | нива | 4 |
| 428/5 | Требош | Шаматница | нива | 4 |
| 434/2 | Требош | Село | нива | 4 |
| 451/4 | Требош | Село | нива | 4 |
| 325/5 | Требош | Татарница | нива | 4 |
| 325/1 | Требош | Татарница | нива | 4 |
| 325/6 | Требош | Татарница | нива | 4 |
| 451/13 | Требош | Село | нива | 4 |
| 431/5 | Требош | Село | нива | 4 |
| 433/2 | Требош | Шаматница | нива | 4 |
| 433/3 | Требош | Шаматница | нива | 4 |
| 451/1 | Требош | Село | нива | 4 |
| 617/6 | Требош | Лозје | нива | 4 |
| 617/14 | Требош | Лозје | нива | 4 |
| 451/5 | Требош | Село | нива | 4 |
| 451/7 | Требош | Село | нива | 4 |
| 609/4 | Требош | Лозје | нива | 4 |
| 440/2 | Требош | Село | нива | 4 |
| 617/8 | Требош | Лозје | нива | 4 |
| 451//6 | Требош | Село | нива | 4 |
| 451/11 | Требош | Село | нива | 4 |
| 451/12 | Требош | Село | нива | 4 |
| 440/7 | Требош | Село | нива | 4 |
| 440/1 | Требош | Село | нива | 4 |
| 322/2 | Требош | Паптатница | нива | 4 |
| 428/10 | Требош | Шаматница | нива | 4 |
| 440/3 | Требош | Село | нива | 4 |
| 430/5 | Требош | Село | нива | 4 |
| 430/6 | Требош | Село | нива | 4 |
| 584/2 | Требош | Поротница | нива | 4 |
| 584/15 | Требош | Поротница | нива | 4 |
| 584/14 | Требош | Поротница | нива | 4 |
| 619 | Требош | Лозје | нива | 4 |
| 179 | Требош | Село | овоштарник | 4 |
| 474 | Требош | Село | овоштарник | 4 |
| 460 | Требош | Село | овоштарник | 4 |
| 176/2 | Требош | Гомуша | овоштарник | 4 |
| 504 | Требош | Село | овоштарник | 4 |
| 137 | Требош | Гомуша | овоштарник | 4 |
| 458/2 | Требош | Село | овоштарник | 4 |

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| 492 | Требош | Село | овоштарник | 4 |
| 485 | Требош | Село | овоштарник | 4 |
| 464/2 | Требош | Село | овоштарник | 4 |
| 464/4 | Требош | Село | овоштарник | 4 |
| 464/1 | Требош | Село | овоштарник | 4 |
| 498/1 | Требош | Село | овоштарник | 4 |
| 466/1 | Требош | Село | овоштарник | 4 |
| 498/2 | Требош | Село | овоштарник | 4 |
| 534/2 | Требош | Село | пасиште | 4 |
| 533 | Требош | Село | пасиште | 4 |
| 534/1 | Требош | Село | пасиште | 4 |
| 426/1 | Требош | Шамковица | ливада | 5 |
| 379 | Требош | Шамакница | ливада | 5 |
| 428/3 | Требош | Шамакница | ливада | 5 |
| 428/4 | Требош | Шаматница | ливада | 5 |
| 381 | Требош | Шамакница | ливада | 5 |
| 378/1 | Требош | Шамакница | ливада | 5 |
| 380/1 | Требош | Шаматница | ливада | 5 |
| 380/2 | Требош | Шаматница | ливада | 5 |
| 426/2 | Требош | Шамковица | ливада | 5 |
| 426/3 | Требош | Шамковица | ливада | 5 |
| 426/4 | Требош | Шамковица | ливада | 5 |
| 407/4 | Требош | Шаматница | нива | 5 |
| 407/5 | Требош | Шаматница | нива | 5 |
| 386 | Требош | Шамакница | нива | 5 |
| 411 | Требош | Шамакница | нива | 5 |
| 409/1 | Требош | Шамакница | нива | 5 |
| 437 | Требош | Село | нива | 5 |
| 412 | Требош | Шаматница | нива | 5 |
| 404 | Требош | Шаматница | нива | 5 |
| 409/4 | Требош | Шамотница | нива | 5 |
| 523 | Требош | Ограда | нива | 5 |
| 439/2 | Требош | Село | нива | 5 |
| 480/5 | Требош | Ограда | нива | 5 |
| 412 | Требош | Шаматница | нива | 5 |
| 416 | Требош | Шаматница | нива | 5 |
| 407/10 | Требош | Шаматница | нива | 5 |
| 399/2 | Требош | Шаматница | нива | 5 |
| 404 | Требош | Шамакница | нива | 5 |
| 404 | Требош | Шамакница | нива | 5 |
| 540/2 | Требош | Ограде | нива | 5 |
| 540/9 | Требош | Ограде | нива | 5 |
| 404 | Требош | Шамакница | нива | 5 |
| 400/1 | Требош | Шамакница | нива | 5 |
| 540/3 | Требош | Ограде | нива | 5 |
| 540/10 | Требош | Ограде | нива | 5 |
| 540/4 | Требош | Ограде | нива | 5 |
| 540/8 | Требош | Ограде | нива | 5 |
| 540/11 | Требош | Ограде | нива | 5 |
| 540/5 | Требош | Ограде | нива | 5 |
| 540/6 | Требош | Ограде | нива | 5 |
| 540/7 | Требош | Ограде | нива | 5 |
| 402/2 | Требош | Шамакница | нива | 5 |
| 399/3 | Требош | Шамотница | нива | 5 |
| 222/5 | Требош | Гомуша | нива | 5 |
| 409/3 | Требош | Татарница | нива | 5 |
| 400/2 | Требош | Шамакница | нива | 5 |
| 541 | Требош | Ограда | нива | 5 |
| 464/5 | Требош | Село | нива | 5 |
| 464/6 | Требош | Село | нива | 5 |
| 403/2 | Требош | Шамакница | нива | 5 |
| 222/2 | Требош | Гомуша | нива | 5 |
| 404 | Требош | Шамакница | нива | 5 |
| 410/1 | Требош | Шамакница | нива | 5 |
| 433/4 | Требош | Шакница | нива | 5 |
| 433/5 | Требош | Шакница | нива | 5 |
| 404 | Требош | Шамакница | нива | 5 |
| 407/7 | Требош | Шаматница | нива | 5 |
| 402/7 | Требош | Шамакница | нива | 5 |
| 402/4 | Требош | Шамакница | нива | 5 |
| 400/3 | Требош | Шаматница | нива | 5 |
| 409/2 | Требош | Шаматница | нива | 5 |
| 400/7 | Требош | Шамакница | нива | 5 |
| 400/8 | Требош | Шамакница | нива | 5 |
| 400/9 | Требош | Шамакница | нива | 5 |
| 400/10 | Требош | Шамакница | нива | 5 |
| 414/3 | Требош | Шаматница | нива | 5 |

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| 403/1 | Требош | Шаматница | нива | 5 |
| 399/1 | Требош | Шамакница | нива | 5 |
| 414/2 | Требош | Шаматница | нива | 5 |
| 407/2 | Требош | Шаматница | нива | 5 |
| 407/3 | Требош | Шаматница | нива | 5 |
| 407/8 | Требош | Шаматница | нива | 5 |
| 410/2 | Требош | Шамакница | нива | 5 |
| 410/3 | Требош | Шамакница | нива | 5 |
| 403/3 | Требош | Шаматница | нива | 5 |
| 403/4 | Требош | Шаматница | нива | 5 |
| 402/5 | Требош | Шаматница | нива | 5 |
| 222/6 | Требош | Гомуша | нива | 5 |
| 222/1 | Требош | Гомуша | нива | 5 |
| 222/3 | Требош | Гомуша | нива | 5 |
| 222/4 | Требош | Гомуша | нива | 5 |
| 402/3 | Требош | Шамакница | нива | 5 |
| 402/6 | Требош | Шамакница | нива | 5 |
| 414/10 | Требош | Шаматница | нива | 5 |
| 400/12 | Требош | Шаматница | нива | 5 |
| 407/9 | Требош | Шаматница | нива | 5 |
| 400/4 | Требош | Шаматница | нива | 5 |
| 407/6 | Требош | Шуматница | нива | 5 |
| 402/1 | Требош | Шамавница | нива | 5 |
| 539 | Требош | Село | овоштарник | 5 |
| 537 | Требош | Село | овоштарник | 5 |
| 535 | Требош | Село | овоштарник | 5 |
| 400/5 | Требош | Шамакница | ливада | 6 |
| 405 | Требош | Шаматница | ливада | 6 |
| 407/2 | Требош | Шаматница | ливада | 6 |
| 407/8 | Требош | Шаматница | ливада | 6 |
| 425/1 | Требош | Татарица | ливада | 6 |
| 425/3 | Требош | Татарица | ливада | 6 |
| 425/2 | Требош | Татарица | ливада | 6 |
| 424/1 | Требош | Татарица | ливада | 6 |
| 424/2 | Требош | Татарица | ливада | 6 |
| 424/3 | Требош | Татарица | ливада | 6 |
| 424/4 | Требош | Татарица | ливада | 6 |
| 337/2 | Требош | Татарница | ливада | 6 |
| 337/3 | Требош | Татарница | ливада | 6 |
| 337/4 | Требош | Татарница | ливада | 6 |
| 337/5 | Требош | Татарница | ливада | 6 |
| 337/6 | Требош | Татарница | ливади | 6 |
| 153 | Требош вон град | Голуша | ливада | 3 |
| 120 | Требош вон град | Гомуша | нива | 3 |
| 574/1 | Требош вон град | Порошница | нива | 3 |
| 119/1 | Требош вон град | Гомуша | нива | 3 |
| 119/3 | Требош вон град | Голуша | нива | 3 |
| 119/4 | Требош вон град | Голуша | нива | 3 |
| 119/5 | Требош вон град | Голуша | нива | 3 |
| 119/6 | Требош вон град | Голуша | нива | 3 |
| 119/7 | Требош вон град | Голуша | нива | 3 |
| 398/1 | Требош вон град | Шаматница | нива | 4 |
| 398/7 | Требош вон град | Шаматица | нива | 4 |
| 398/3 | Требош вон град | Шамотица | нива | 4 |
| 398/9 | Требош вон град | Шамотница | нива | 4 |
| 398/10 | Требош вон град | Шамотница | нива | 4 |
| 419/2 | Требош вон град | Шашковица | ливада | 5 |
| 419/1 | Требош вон град | Шашковица | ливада | 5 |
| 419/3 | Требош вон град | Шашковица | ливада | 5 |
| 419/4 | Требош вон град | Шашковица | ливада | 5 |
| 419/5 | Требош вон град | Шашковица | ливада | 5 |
| 419/6 | Требош вон град | Шашковица | ливада | 5 |
| 419/7 | Требош вон град | Шашковица | ливада | 5 |
| 420 | Требош вон град | Шамакница | нива | 5 |
| 422 | Требош вон град | Шамакница | нива | 5 |
| 417 | Требош вон град | Шаматница | нива | 5 |
| 418 | Требош вон град | Шематница | нива | 5 |
| 418 | Требош вон град | Шематница | нива | 5 |
| 418 | Требош вон град | Шематница | нива | 5 |
| 398/4 | Требош вон град | Шаматница | ливада | 6 |
| 398/5 | Требош вон град | Шалакница | ливада | 6 |
| 398/6 | Требош вон град | Шалакница | ливада | 6 |
| 398/6 | Требош вон град | Шаматница | ливада | 6 |
| 398/2 | Требош вон град | Шаматница | ливада | 6 |
| **Вкупна површина на земјиштето во планскиот опфат: 1170000м$^2$** | | | | |

Член 3

Оваа одлука влегува во сила наредниот ден од денот на објавувањето во „Службен весник на Република Македонија“.

Бр. 42-12052/1
1 декември 2015 година
Скопје

Заменик на претседателот
на Владата на Република
Македонија,
м-р **Зоран Ставрески,** с.р.

**5970.**

Врз основа на член 16 став 10 од Законот за земјоделското земјиште („Службен весник на Република Македонија“ бр.135/07, 18/11, 148/11, 95/12, 79/13, 87/13, 106/13, 164/13, 39/14, 130/14, 166/14, 72/15, 98/15 и 154/15) и член 25 став 3 од Законот за изменување и дополнување на Законот за земјоделското земјиште („Службен весник на Република Македонија“ бр. 95/12), Владата на Република Македонија, на седницата, одржана на 1.12.2015 година, донесе

**О Д Л У К А**
**ЗА ДАВАЊЕ СОГЛАСНОСТ ЗА СКЛУЧУВАЊЕ ДОГОВОР ЗА РАЗМЕНА НА ЗЕМЈОДЕЛСКО ЗЕМЈИШТЕ ВО СОПСТВЕНОСТ НА РЕПУБЛИКА МАКЕДОНИЈА СО ЗЕМЈОДЕЛСКО ЗЕМЈИШТЕ ВО ПРИВАТНА СОПСТВЕНОСТ**

Член 1

Со оваа одлука се дава согласност за склучување договор за размена на земјоделско земјиште во сопственост на Република Македонија со земјоделско земјиште во приватна сопственост на Михаило Михаилов.

Член 2

Оваа одлука влегува во сила наредниот ден од денот на објавувањето во „Службен весник на Република Македонија“.

Бр. 42-12136/1
1 декември 2015 година
Скопје

Заменик на претседателот
на Владата на Република
Македонија,
м-р **Зоран Ставрески,** с.р.

**5971.**

Врз основа на член 16 став 10 од Законот за земјоделското земјиште („Службен весник на Република Македонија” бр.135/07, 18/11, 148/11, 95/12, 79/13, 87/13, 106/13, 164/13, 39/14, 130/14 , 166/14, 72/15, 98/15 и 154/15) и член 25 став 3 од Законот за изменување и дополнување на Законот за земјоделското земјиште („Службен весник на Република на Македонија“ бр.95/12), Владата на Република Македонија, на седницата, одржана на 1.12.2015 година, донесе

**О Д Л У К А**
**ЗА ДАВАЊЕ НА СОГЛАСНОСТ ЗА СКЛУЧУВАЊЕ НА ДОГОВОР ЗА РАЗМЕНА НА ЗЕМЈОДЕЛСКО ЗЕМЈИШТЕ ВО СОПСТВЕНОСТ НА РЕПУБЛИКА МАКЕДОНИЈА СО ЗЕМЈОДЕЛСКО ЗЕМЈИШТЕ ВО ПРИВАТНА СОПСТВЕНОСТ**

Член 1

Со оваа одлука се дава согласност за склучување на договор за размена на земјоделско земјиште во сопственост на Република Македонија со земјоделско земјиште во приватна сопственост на Ацо Насевски.

Член 2

Оваа одлука влегува во сила наредниот ден од денот на објавувањето во „Службен весник на Република Македонија“.

Бр. 42-12154/1
1 декември 2015 година
Скопје

Заменик на претседателот
на Владата на Република
Македонија,
м-р **Зоран Ставрески,** с.р.

**5972.**

Врз основа на член 22 став (2) од Законот за просторно и урбанистичко планирање („Службен весник на Република Македонија“ бр.199/14, 44/15 и 193/15 ), Владата на Република Македонија, на седницата, одржана на 1.12.2015 година, донесе

**Г О Д И Ш Н А П Р О Г Р А М А**
**ЗА ФИНАНСИРАЊЕ НА ИЗРАБОТКА НА УРБАНИСТИЧКИ ПЛАНОВИ, РЕГУЛАЦИСКИ ПЛАНОВИ НА ГЕНЕРАЛНИ УРБАНИСТИЧКИ ПЛАНОВИ, УРБАНИСТИЧКО – ПЛАНСКА ДОКУМЕНТАЦИЈА И УРБАНИСТИЧКО – ПРОЕКТНИ ДОКУМЕНТАЦИИ ЗА 2015 ГОДИНА**

1. Со оваа програма се утврдува изработка на урбанистички планови, регулациски планови на генерални урбанистички планови, урбанистичко – планска документација и урбанистичко – проектни документации во 2015 година. Средствата за реализација на оваа програма се утврдени во Буџетот на Република Македонија, раздел 13001 Министерство за транспорт и врски – Програма 3 – урбанизам и градежништво, Потпрограма 30 – урбанизам и градежништво, ставка 425 – договорни услуги, потставка 425640 – изработка на просторни и урбанистички планови, со вкупен износ од 13.400.000,00 денари и тоа:

1.1. Изработка на урбанистичко планска документација за туристичко развојни зони и урбанистичко планска документација за автокампови;

1.2. Изработка на урбанистичко планска документација за комерцијални и инфраструктурни објекти на магистрални и регионални патишта;

1.3. Изработка на урбанистичко планска документација за Технолошки индустриски развојни зони и урбанистичко планска документација и урбанистички планови за индустриски зони;

1.4. Изработка на Генерални урбанистички планови;

1.5. Изработка на регулациски планови на генерален урбанистички план на Град Скопје 2012-2022;

1.6. Изработка на урбанистички планови за села;

1.7. Изработка на заштитно конзерваторски основи;

1.8. Средства за изработка на ажурирани геодетски подлоги и средства за изработка на студии или елаборати за стратешка оценка на влијанието врз животната средина;

1.9. Изработка за услови за планирање за урбанистички планови, државни и локални урбанистички плански документации, урбанистичко плански документации за туристичко развојни зони, урбанистичко плански документации за автокампови и инфраструктурни проекти, согласно оваа програма;

1.10. Изработка за услови за планирање за урбанистички планови за села;

1.11. Урбанистички план вон населено место за туристички локалитет Горица Св.Стефан со пристаниште, Општина Охрид;

1.12. Детални урбанистички планови од Генерален урбанистички план на Град Скопје;

1.13. Урбанистичко плански документации за спортски аеродроми и леталишта;

1.14. Измена и дополна на детален урбанистички план за дел од Урбана единица „Индустрија“ дел од урбан блок 78, Општина Куманово;

1.15. Државна урбанистичка планска документација за локалитет Кокино, КО Кокино, Општина Старо Нагоричане;

1.16. Урбанистички план вон населено место за туристичка населба Мусица, Општина Крушево;

1.17. Урбанистичко плански документации за градби од посебен интерес за кои е донесена Одлука од страна на Владата на Република Македонија;

1.18. Државна урбанистичка планска документација за граничен премин Табановце, Општина Куманово;

1.19. Урбанистичко планска документација за Трескавец, Општина Прилеп;

1.20. Урбанистичко-проектни документации чија изработка е предвидена со заклучок на Владата на Република Македонија;

1.21. Исплата на средства по доставени фактури за урбанистички планови, урбанистички планови за четврти и урбанистичко - плански документации, чие изготвување е започнато согласно Годишната програма за изработка на урбанистички планови и државна и локална урбанистичка планска документација во Република Македонија во 2014 година („Службен весник на Република Македонија“ бр.15/14, 143/14, 161/14 и 182/14) и Годишната програма за финансирање на изработка на урбанистички планови и државна и локална урбанистичка планска документација, урбанистичко планска документација за туристичка развојна зона, урбанистичко планска документација за автокамп и проект за инфраструктура во Република Македонија за 2015 година („Службен весник на Република Македонија“ бр. 196/14 и 62/15), а согласно условите утврдени со програмата, договорот и протоколот.

2. Изработката на урбанистичките планови, регулациските планови на генерални урбанистички планови, урбанистичко-планската документација и урбанистичко-проектната документација од оваа програма се врши од страна на Агенцијата за планирање на просторот на Република Македонија. Реализација на оваа програма се врши врз основа на договор меѓу Министерството за транспорт и врски и Агенцијата за планирање на просторот како и договор меѓу Министерството за транспорт и врски и подносителот на предлогот за изработување на урбанистички план или урбанистичко планска документација во случаите на финансирање од нивна страна или кофинансирање.

3. Исплатата на средствата од точка 1 на оваа програма ќе ја изврши Министерството за транспорт и врски за секоја задача одделно во зависност од степенот на извршување на задачата, а врз основа на барање за исплата со приложени: програма, договор, протокол, и извештај за степенот на извршената задача доставено од Агенцијата за планирање на просторот, при што исплатата ќе се врши на следниот начин:

- за урбанистичките планови 30 % од вредноста на задачата ќе се исплати по изработување на планската програма, 20% од вредноста на задачата ќе се исплати по одобрување на планската програма, 30% по извршена стручна ревизија и 20% од вредноста на задачата ќе се исплати по доставување на урбанистички план во информацискиот систем е - урбанизам за издавање согласност;

- за регулациските планови на генерални урбанистички планови 50% од вредноста на задачата ќе се исплати по одобрување на планска програма, а 50% од вредноста на задачата ќе се исплати по обезбедено позитивно мислење од надлежната комисија за урбанизам;

- за државна урбанистичка планска 30 % од вредноста на задачата ќе се исплати по изработување на планската програма, 20% од вредноста на задачата ќе се исплати по одобрување на планската програма, а 50% од вредноста на задачата ќе се исплати по обезбедување на позитивен извештај од стручна ревизија на државната урбанистичка планска документација;

- за урбанистичко планска документација за градби од посебен интерес 30% од вредноста на задачата ќе се исплати по изработување на планската програма, 20% од вредноста на задачата ќе се исплати по одобрување на планската програма, а 50% од вредноста на задачата ќе се исплати по обезбедување на позитивен извештај од стручна ревизија на урбанистичко планска документација;

- за урбанистичка планска документација за туристичко развојна зона и урбанистичко планска документација за автокамп 50% од вредноста на задачата ќе се исплати по одобрување на планска програма, а 50% од вредноста на задачата ќе се исплати по обезбедување на позитивен извештај од стручна ревизија на урбанистичко планската документација и

- за урбанистичко – проектните документации 100% од вредноста на задачата ќе се исплати по нивно изработување и доставување во информацискиот систем е - урбанизам.

4. Министерството за транспорт и врски за реализираните буџетски средства доставува извештај со финансиски показатели до Владата на Република Македонија, заклучно со 31.1.2016 година.

5. Со денот на влегувањето во сила на оваа програма престанува да важи Годишната програма за финансирање на изработка на урбанистички планови и државна и локална урбанистичко планска документација, урбанистичка планска документација за туристичка развојна зона, урбанистичка планска документација за автокамп и проект за инфраструктура во Република Македонија за 2015 година („Службен весник на Република Македонија“ бр.196/14 и 62/15).

6. Оваа програма влегува во сила наредниот ден од денот на објавувањето во „Службен весник на Република Македонија“.

Бр. 42-11394/1
1 декември 2015 година
Скопје

Заменик на претседателот
на Владата на Република
Македонија,
м-р **Зоран Ставрески,** с.р.

---

**5973.**

Врз основа на член 36 став (5) од Законот за Владата на Република Македонија („Службен весник на Република Македонија“ бр. 59/2000, 12/2003, 55/2005, 37/2006, 115/2007, 19/2008, 82/2008, 10/2010, 51/2011, 15/2013и 139/2014) и член 9-б од Законот за здравјето на растенијата („Службен весник на Република Македонија“ бр. 29/2005, 81/2008, 20/2009, 57/2010, 17/2011, 148/2011, 69/2013, 43/2014, 158/2014 и 149/2015), Владата на Република Македонија, на седницата, одржана на 1.12.2015 година, донесе

## П Р О Г Р А М А
## ЗА ИЗМЕНУВАЊЕ НА ПРОГРАМАТА ЗА ФИТОСАНИТАРНА ПОЛИТИКА ВО 2015 ГОДИНА

I

Во Програмата за фитосанитарна политика во 2015 година („Службен весник на Република Македонија“ бр. 198/14 и 96/15) во делот VI Табелата се менува и гласи:

| Намена | денари |
|---|---|
| Активности кои се однесуваат на подготвување на законски и подзаконски акти; следење, прогноза и дијагноза на економски штетни организми; јакнење на кадровските капацитети и развој на научните достигнувања во областа на фитосанитраната политика (семинари и обуки, студиски посети итн.). | 1.300.000,00 |
| Спроведување на активности за одобрување и оценување на производ за заштита на растенијата и финансирање на стручни комисии за регистрација на производи за заштита на растенијата | 1.700.000,00 |

| | |
|---|---|
| Спроведување на активности за работа на стручните совети за здравјето на растенијата, производи за заштита на растенијата, педологијата, физиологијата на растенијата и агрохемијата | 500.000,00 |
| Неподмирени обврски од 2014 година | 500.000,00 |
| ВКУПНО | 4.000.000,00 |

II

Оваа програма влегува во сила наредниот ден од денот на објавувањето во „Службен весник на Република Македонија".

Бр. 42-12093/1
1 декември 2015 година
Скопје

Заменик на претседателот
на Владата на Република
Македонија,
м-р **Зоран Ставрески,** с.р.

**5974.**

Врз основа на член 29 од Законот за извршување на Буџетот на Република Македонија за 2015 година („Службен весник на Република Македонија“ бр.155/14), член 7 ставови (3) и (4) од Законот за земјоделство и рурален развој („Службен весник на Република Македонија”бр.49/10, 53/11, 126/12, 15/13, 69/13, 106/13, 177/14, 25/15, 73/15, 83/15, 154/15 и 193/15), член 51 од Законот за тутун и тутунски производи („Службен весник на Република Македонија” бр.24/06, 88/08, 31/10, 36/11, 53/11, 93/13, 99/13, 164/13, 151/14 и 193/15), член 12 од Законот за виното („Службен весник на Република Македонија” бр.50/10, 53/11, 6/12, 23/13, 106/13, 188/13 и 149/15) и член 53 од Законот за сточарството („Службен весник на Република Македонија” бр.7/08, 116/10, 23/13 и 149/15), Владата на Република Македонија, на седницата, одржана на 1.12.2015 година, донесе

**П Р О Г Р А М А**
**ЗА ИЗМЕНУВАЊЕ И ДОПОЛНУВАЊЕ НА ПРОГРАМАТА ЗА ФИНАНСИСКА ПОДДРШКА ВО ЗЕМЈОДЕЛСТВОТО ЗА 2015 ГОДИНА**

I

Во Програмата за финансиска поддршка во земјоделството за 2015 година („Службен весник на Република Македонија“ бр. 200/14, 30/15, 42/15, 52/15, 90/15 и 185/15) во делот III во табелата во подмерка 2.27 по зборовите: „Син јазик” се додаваат зборовите. „и болеста Листериоза”.

II

Оваа програма вледува во сила наредниот ден од денот на објавувањето во „Службен весник на Република Македонија”.

Бр. 42-12099/1
1 декември 2015 година
Скопје

Заменик на претседателот
на Владата на Република
Македонија,
м-р **Зоран Ставрески,** с.р.

# КОМИСИЈА ЗА ХАРТИИ ОД ВРЕДНОСТ НА РЕПУБЛИКА МАКЕДОНИЈА

**5975.**

Врз основа на член 114 од Законот за хартии од вредност („Службен весник на РМ“ бр.95/2005, 25/2007, 7/2008, 57/2010,135/2011, 13/2013, 188/2013, 43/2014, 15/2015, 154/2015 и 192/2015) Комисијата за хартии од вредност на РМ постапувајќи по барањето бр.УП1 08-127 од 26.10.2015 година на седницата одржана на ден 25.11.2015 година го донесе следното

**Р Е Ш Е Н И Е**
**ЗА ОБНОВУВАЊЕ НА ДОЗВОЛА ЗА РАБОТЕЊЕ НА БРОКЕР**

1. Се обновува дозволата за работење на брокер на лицето Маја Костиќ од Скопје издадена со Решение бр.07-593/4 од 29.3.2006 година од Комисијата за хартии од вредност на РМ.

2. Дозволата за работење на брокер на лицето Маја Костиќ се обновува за период од 5 (пет) години од денот на донесување на ова решение.

3. Дозволата за работење на брокер на лицето Маја Костиќ престанува да важи и пред истекот на рокот утврден во точка 2 на ова решение во случаите предвидени со Закон.

4. Ова решение влегува во сила со денот на донесувањето, а ќе се објави во „Службен весник на Република Македонија“.

Бр. УП1 08-127
25 ноември 2015 година
Скопје

Комисија за хартии од вредност
на Република Македонија
Претседател,
м-р **Елизабета Чингаровска**, с.р.

**5976.**

Врз основа на член 114 од Законот за хартии од вредност („Службен весник на РМ“ бр.95/2005, 25/2007, 7/2008, 57/2010,135/2011, 13/2013, 188/2013, 43/2014, 15/2015, 154/2015 и 192/2015) Комисијата за хартии од вредност на РМ постапувајќи по барањето бр.УП1 08-128 од 26.10.2015 година на седницата одржана на ден 25.11.2015 година го донесе следното

**Р Е Ш Е Н И Е**
**ЗА ОБНОВУВАЊЕ НА ДОЗВОЛА ЗА РАБОТЕЊЕ НА БРОКЕР**

1. Се обновува дозволата за работење на брокер на лицето Кирил Митровски од Скопје издадена со Решение бр.07-591/4 од 29.3.2006 година од Комисијата за хартии од вредност на РМ.

2. Дозволата за работење на брокер на лицето Кирил Митровски се обновува за период од 5 (пет) години од денот на донесување на ова решение.

3. Дозволата за работење на брокер на лицето Кирил Митровски престанува да важи и пред истекот на рокот утврден во точка 2 на ова решение во случаите предвидени со Закон.

4. Ова решение влегува во сила со денот на донесувањето, а ќе се објави во „Службен весник на Република Македонија“.

Бр. УП1 08-128
25 ноември 2015 година
Скопје

Комисија за хартии од вредност
на Република Македонија
Претседател,
м-р **Елизабета Чингаровска**, с.р.

**5977.**

Врз основа на член 114 од Законот за хартии од вредност („Службен весник на РМ“ бр.95/2005, 25/2007, 7/2008, 57/2010,135/2011, 13/2013, 188/2013, 43/2014, 15/2015, 154/2015 и 192/2015) Комисијата за хартии од вредност на РМ постапувајќи по барањето бр.УП1 08-129 од 26.10.2015 година на седницата одржана на ден 25.11.2015 година го донесе следното

**Р Е Ш Е Н И Е**
**ЗА ОБНОВУВАЊЕ НА ДОЗВОЛА ЗА РАБОТЕЊЕ НА БРОКЕР**

1. Се обновува дозволата за работење на брокер на лицето Зоран Трифуновски од Скопје издадена со Решение бр.07-592/4 од 29.3.2006 година од Комисијата за хартии од вредност на РМ.

2. Дозволата за работење на брокер на лицето Зоран Трифуновски се обновува за период од 5 (пет) години од денот на донесување на ова решение.

3. Дозволата за работење на брокер на лицето Зоран Трифуновски престанува да важи и пред истекот на рокот утврден во точка 2 на ова решение во случаите предвидени со Закон.

4. Ова решение влегува во сила со денот на донесувањето, а ќе се објави во „Службен весник на Република Македонија“.

Бр. УП1 08-129
25 ноември 2015 година
Скопје

Комисија за хартии од вредност
на Република Македонија
Претседател,
м-р **Елизабета Чингаровска**, с.р.

---

**5978.**

Врз основа на член 114 од Законот за хартии од вредност („Службен весник на РМ“ бр.95/2005, 25/2007, 7/2008, 57/2010,135/2011, 13/2013, 188/2013, 43/2014, 15/2015, 154/2015 и 192/2015) Комисијата за хартии од вредност на РМ постапувајќи по барањето бр.УП1 08-130 од 26.10.2015 година на седницата одржана на ден 25.11.2015 година го донесе следното

**Р Е Ш Е Н И Е**
**ЗА ОБНОВУВАЊЕ НА ДОЗВОЛА ЗА РАБОТЕЊЕ НА БРОКЕР**

1. Се обновува дозволата за работење на брокер на лицето Ѓорѓи Палевски од Скопје издадена со Решение бр.07-521/4 од 10.3.2006 година од Комисијата за хартии од вредност на РМ.

2. Дозволата за работење на брокер на лицето Ѓорѓи Палевски се обновува за период од 5 (пет) години од денот на донесување на ова решение.

3. Дозволата за работење на брокер на лицето Ѓорѓи Палевски престанува да важи и пред истекот на рокот утврден во точка 2 на ова решение во случаите предвидени со Закон.

4. Ова решение влегува во сила со денот на донесувањето, а ќе се објави во „Службен весник на Република Македонија“.

Бр. УП1 08-130
25 ноември 2015 година
Скопје

Комисија за хартии од вредност
на Република Македонија
Претседател,
м-р **Елизабета Чингаровска**, с.р.

---

**5979.**

Врз основа на член 114 од Законот за хартии од вредност („Службен весник на РМ“ бр.95/2005, 25/2007, 7/2008, 57/2010,135/2011, 13/2013, 188/2013, 43/2014, 15/2015, 154/2015 и 192/2015) Комисијата за хартии од вредност на РМ постапувајќи по барањето бр.УП1 08-131 од 26.10.2015 година на седницата одржана на ден 25.11.2015 година го донесе следното

**Р Е Ш Е Н И Е**
**ЗА ОБНОВУВАЊЕ НА ДОЗВОЛА ЗА РАБОТЕЊЕ НА БРОКЕР**

1. Се обновува дозволата за работење на брокер на лицето Ѓоко Алексовски од Скопје издадена со Решение бр.07-522/4 од 10.3.2006 година од Комисијата за хартии од вредност на РМ.

2. Дозволата за работење на брокер на лицето Ѓоко Алексовски се обновува за период од 5 (пет) години од денот на донесување на ова решение.

3. Дозволата за работење на брокер на лицето Ѓоко Алексовски престанува да важи и пред истекот на рокот утврден во точка 2 на ова решение во случаите предвидени со Закон.

4. Ова решение влегува во сила со денот на донесувањето, а ќе се објави во „Службен весник на Република Македонија“.

Бр. УП1 08-131
25 ноември 2015 година
Скопје

Комисија за хартии од вредност
на Република Македонија
Претседател,
м-р **Елизабета Чингаровска**, с.р.

Службен весник на Република Македонија

www.slvesnik.com.mk contact@slvesnik.com.mk

**Издавач: ЈП СЛУЖБЕН ВЕСНИК НА РЕПУБЛИКА МАКЕДОНИЈА, ц.о. - Скопје**
**бул. „Партизански одреди” бр. 29. Поштенски фах 51.**
**в. д. директор и одговорен уредник – м-р Тони Трајанов**
**телефон: +389-2-55 12 400**
**телефакс: +389-2-55 12 401**

**Претплатата за 2015 година изнесува 10.100 денари.**
**„Службен весник на Република Македонија“ излегува по потреба.**
**Рок за рекламации: 15 дена.**
**Жиро-сметка: 300000000188798.**
**Депонент на Комерцијална банка, АД – Скопје.**
**Печат: ГРАФИЧКИ ЦЕНТАР ДООЕЛ, Скопје.**

ISSN 0354-1622
2015215

Службен весник
на Република Македонија

Број 215 7 декември 2015 понеделник година LXXI

www.slvesnik.com.mk contact@slvesnik.com.mk

# МЕЃУНАРОДНИ ДОГОВОРИ

Стр.

31. **Закон** за ратификација на Договорот меѓу Владата на Република Македонија и Владата на Република Косово за поттикнување и взаемна заштита на инвестиции…… 2

МЕЃУНАРОДНИ ДОГОВОРИ

## СОБРАНИЕ НА РЕПУБЛИКА МАКЕДОНИЈА

**31.**

Врз основа на членот 75 ставови 1 и 2 од Уставот на Република Македонија, претседателот на Република Македонија и претседателот на Собранието на Република Македонија издаваат

**У К А З**

**ЗА ПРОГЛАСУВАЊЕ НА ЗАКОНОТ ЗА РАТИФИКАЦИЈА НА ДОГОВОРОТ МЕЃУ ВЛАДАТА НА РЕПУБЛИКА МАКЕДОНИЈА И ВЛАДАТА НА РЕПУБЛИКА КОСОВО ЗА ПОТТИКНУВАЊЕ И ВЗАЕМНА ЗАШТИТА НА ИНВЕСТИЦИИ**

Се прогласува Законот за ратификација на Договорот меѓу Владата на Република Македонија и Владата на Република Косово за поттикнување и взаемна заштита на инвестиции,

што Собранието на Република Македонија го донесе на седницата одржана на 1 декември 2015 година.

Бр. 08-5629/1
1 декември 2015 година
Скопје

Претседател
на Република Македонија,
д-р **Ѓорге Иванов,** с.р.

Претседател
на Собранието на Република
Македонија,
**Трајко Вељаноски,** с.р.

**З А К О Н**

**ЗА РАТИФИКАЦИЈА НА ДОГОВОРОТ МЕЃУ ВЛАДАТА НА РЕПУБЛИКА МАКЕДОНИЈА И ВЛАДАТА НА РЕПУБЛИКА КОСОВО ЗА ПОТТИКНУВАЊЕ И ВЗАЕМНА ЗАШТИТА НА ИНВЕСТИЦИИ**

Член 1

Се ратификува Договорот меѓу Владата на Република Македонија и Владата на Република Косово за поттикнување и взаемна заштита на инвестиции, склучен во Скопје на 22 јануари 2015 година.

Член 2

Договорот од членот 1 од овој закон во оригинал на македонски, албански, српски и на англиски јазик, гласи:

МЕЃУНАРОДНИ ДОГОВОРИ

ДОГОВОР

МЕЃУ

ВЛАДАТА НА РЕПУБЛИКА МАКЕДОНИЈА

МЕЃУНАРОДНИ ДОГОВОРИ

Преамбула

ВЛАДАТА НА РЕПУБЛИКА МАКЕДОНИЈА И ВЛАДАТА НА РЕПУБЛИКА КОСОВО, во понатамошниот текст договорни страни,

*со желба* да ја зајакнат економската соработка за заедничка корист за двете земји,

*со намера* да создадат и да одржуваат поволни услови за инвестиции од инвеститори на едната договорна страна на територијата на другата договорна страна,

*со цел* да ги поттикнат инвеститорите да ги почитуваат меѓународно признатите стандарди и принципи за корпоративно социјална одговорност,

*согледувајќи* ја потребата за поттикнување и заштита на странски инвестиции со цел поттикнување на економскиот напредок на двете договорни страни, се договорија за следното:

ЧЛЕН 1
Дефиниции

За целите на овој договор:

1. Под поимот „инвестиција" се подразбира секој вид средство инвестирано од инвеститор на едната договорна страна на територијата на другата договорна страна, во согласност со законите и прописите на договорната страна на чија територија е направена инвестицијата и вклучува особено, иако не исклучиво:

   а) подвижен и недвижен имот, гаранции и сопственички права како што се, право на службеност, хипотеки и други права според законот;

   б) акции, удели, должнички хартии од вредност или која било друга слична форма на учество во компании;

   в) парични побарувања и побарувања во согласност со договор кој има финансиска вредност и заеми директно поврзани со конкретна инвестиција;

   г) авторски права, заштитни знаци, патенти или други права на интелектуална или индустриска сопственост, know-how и goodwill;

д) секое право од финансиска природа доделено со закон или договор, како што се концесии доделени во согласност со применливите прописи, со кои се регулираат активностите на истражување, обработка, вадење и користење на природни ресурси.

2. Под поимот „инвеститор" се подразбира секое физичко или правно лице на едната договорна страна кое инвестира на територијата на другата договорна страна:

а) Под поимот „физичко лице" се подразбира, во врска со која било договорна страна, секое физичко лице кое е граѓанин на една од договорните страни на овој договор.
б) Под поимот „правно лице" се подразбира, во врска со која било договорна страна, секое правно лице вклучувајќи претпријатија, компании, корпорации, деловни здруженија и/или организации формирани или организирани во согласност со соодветните закони на која било договорна страна со седиште и главна деловна активност на територијата на таа договорна страна.

3. Под поимот „принос" се подразбира износот остварен од инвестиција, вклучувајќи особено профити, камата, дивиденди, надоместоци за авторски права, какви било хонорари, капитални добивки и друг тековен доход.
4. Под поимот „територија" се подразбира:
а) во врска со Република Македонија, територијата на Република Македонија, вклучувајќи го копнениот, водениот и воздушниот простор, над кој Република Македонија има овластување или суверени права, во согласност со меѓународното право;

б) во врска со Република Косово, територијата на Република Косово над која Република Косово има овластување или суверени права, во согласност со меѓународното право.

5. Никаква измена на обликот во кој се инвестирани или реинвестирани средствата не влијае врз нивната квалификација како инвестиции, под услов таквата измена да не е во спротивност со одредбите од овој договор и законите на договорната страна на чија територија е направена инвестицијата.

МЕЃУНАРОДНИ ДОГОВОРИ

ЧЛЕН 2

Поттикнување и признавање на инвестиции

1. Секоја договорна страна ги поттикнува, на своја територија, инвестициите на инвеститорите од другата договорна страна и ги признава таквите инвестиции во согласност со своите закони и прописи.
2. Кога договорна страна признава инвестиција на своја територија, таа, во согласност со своите закони и прописи, ги доделува потребните дозволи поврзани со таа инвестиција.

ЧЛЕН 3

Заштита и третман на инвестиции

1. Секоја договорна страна ги штити, на својата територија, инвестициите направени во согласност со нејзините закони и прописи од инвеститори на другата договорна страна и не го попречува, преку неразумни или дискриминаторски мерки, управувањето, одржувањето, употребата, уживањето, проширувањето, продажбата и ликвидацијата на такви инвестиции.
2. Секоја договорна страна обезбедува, на својата територија, праведен и правичен третман на инвестициите на инвеститори од другата договорна страна. Овој третман не е помалку поволен од оној што го доделува секоја договорна страна на инвестиции направени од сопствените инвеститори или од инвеститори од трета земја.
3. Доколку домашното право на која било договорна страна или обврските согласно меѓународното право кои се важечки или се воспоставени потоа меѓу договорните страни покрај овој договор, содржат прописи, без разлика дали се општи или конкретни, со кои на инвестициите направени од инвеститори од која било договорна страна им се доделува третман поповолен од оној предвиден со овој договор, таквите правила, до оној степен до кој е поповолен, преовладуваат над овој договор.
4. Одредбите од ставовите 1, 2 и 3 од овој член не се толкуваат како обврска за едната договорна страна да им додели на инвеститорите на другата страна корист од каков било третман, преференции или привилегија која произлегува од членство или здружување во која било постојна или идна слободна трговска зона, економска, монетарна или царинска унија, заеднички пазар или постоен или иден договор за

избегнување на двојно оданочување или договор за други фискални прашања.

ЧЛЕН 4
Експропријација и надомест

1. Ниту една од договорните страни не презема мерки за експропријација, национализација или која било друга мерка која има ист ефект врз инвестициите на инвеститори на другата договорна страна (во понатамошниот текст „експропријација"), освен кога тие мерки се преземаат за јавен интерес, на недискриминаторска основа, според соодветна законска постапка, при што инвеститорот добива ефективен и соодветен надомест.
   Таквиот надомест ја претставува пазарната вредност на експроприраната инвестиција непосредно пред да се спроведе експропријацијата или пред претстојната експропријација да биде јавно објавена. Износот на надоместот се утврдува во конвертибилна валута, тој е слободно преносли и се плаќа без непотребно одложување. Надоместот исто така вклучува и камата, пресметана на годишна ЛИБОР основа од датумот на експропријација до датумот на исплата.
2. На инвеститори од која било договорна страна, чии инвестиции претрпуваат загуби поради војна или друг вооружен конфликт, вонредна состојба, бунт, побуна или немири на територијата на другата договорна страна им се доделува третман што не е помалку поволен од оној што таа им го доделила на своите инвеститори или на инвеститорите на која било трета земја во врска со враќање, обесштетување, надомест или други форми на порамнување.
   Плаќањата кои произлегуваат се вршат без задоцнување, во конвертибилна и слободно преносли валута.

ЧЛЕН 5
Пренос

1. Секоја договорна страна на чија територија се направени инвестиции од инвеститори на другата договорна страна им дозволува на тие инвеститори слободен пренос на плаќањата кои произлегуваат од тие инвестиции, а особено на:
   а) капитал и дополнителни износи потребни за одржување и проширување на инвестициите;

б) добивки, профити, камати, дивиденди или друг тековен доход;
в) средства за отплата на заеми директно поврзани со конкретна инвестиција, вклучувајќи камата според важечки договор;
г) надоместоци за авторски права и хонорари;
д) приходите од целосна или делумна продажба или ликвидација на инвестиција;
ѓ) надомест утврден во член 4;
е) заработки на државјани на едната договорна страна на кои им е дозволено да работат во врска со инвестиција на територијата на другата договорна страна.

2. Преносите се реализираат без доцнење, во слободно конвертибилна валута, според важечкиот девизен курс на датумот на преносот, во согласност со постапките утврдени од договорна страна на чија територија е направена инвестицијата, под услов да се исполнети сите финансиски обврски кон таа договорна страна.
3. Договорните страни се обврзуваат да им доделат на преносите од став 1 и став 2 од овој член третман кој не е помалку поволен од оној што им го доделуваат на преносите кои произлегуваат од инвестиции направени од која било трета земја.

ЧЛЕН 6
Суброгација

1. Доколку една договорна страна или нејзина овластена агенција („прва договорна страна") изврши плаќање врз основа на договор за гаранција или договор за осигурување во врска со инвестиција на територијата на другата договорна страна („втора договорна страна"), втората договорна страна го признава:

а) преносот на сите права и побарувања од обесштетената страна на првата договорна страна, во согласност со законодавството или со правна работа, и

б) дека првата договорна страна има право на остварување на таквите права и на извршување на таквите побарувања врз основа на суброгација, до истиот степен како и обесштетената страна.

2. Во случај на суброгација како што е дефинирано во став 1 од овој член, инвеститорот нема право да бара побарување, ако за тоа посебно не го овласти договорната страна или нејзина овластена агенција.

ЧЛЕН 7

Решавање спорови меѓу договорна страна и инвеститор на другата договорна страна

1. Инвеститор ја известува во писмена форма договорната страна на чија територија е направена инвестицијата за секој спор меѓу една од договорните страни и инвеститор на другата договорна страна, вклучувајќи детални информации за спорот. Секој спор меѓу договорна страна и инвеститор од другата договорна страна се решава на пријателски начин.
2. Доколку спорот не може да се реши пријателски во рок од шест месеци од датумот на писменото известување со кое другата договорна страна е известена за предметот на спорот, односниот инвеститор може да предложи, по сопствен избор, спорот да се поднесе до:
   - надлежниот суд на договорната страна на чија територија е направена инвестицијата;
   - „ад хок" арбитражен суд основан според Правилата за арбитража на Комисијата на Обединетите нации за меѓународно трговско право (УНЦИТРАЛ);
   - Меѓународниот центар за решавање инвестициски спорови (ИЦСИД), во согласност со Конвенцијата за решавање инвестициски спорови меѓу држави и државјани на други држави, отворена за потпишување на 18 март 1965 година во Вашингтон Д.Ц., доколку и двете договорни страни ја потпишале оваа конвенција.
3. Откако спорот е поднесен до надлежниот суд на договорната страна или до меѓународна арбитража, изборот на една или друга постапка е конечен.
4. Арбитражната одлука се заснова на:
   - одредбите од овој договор;
   - националното право на договорна страна на чија територија е направена инвестицијата, вклучувајќи ги и правилата поврзани со судир на закони;
   - правилата и универзално прифатените начела на меѓународното право.

5. Арбитражните одлуки се конечни и обврзувачки за страните во спорот. Секоја договорна страна се обврзува да ги изврши одлуките во согласност со нејзиното национално право.

ЧЛЕН 8

Решавање спорови меѓу договорните страни

1. Спорови меѓу договорните страни во врска со толкувањето и примената на одредбите од овој договор се решаваат по пат на консултации и преговори, преку дипломатски канали.
2. Доколку двете договорни страни не можат да постигнат договор во рок од шест месеци по почетокот на спорот меѓу нив, на барање на која било од договорните страни, тој се поднесува до арбитражен суд, чиј состав е како што следи:

   Секоја договорна страна назначува еден арбитар и овие двајца арбитри назначуваат претседател, кој е државјанин на трета земја, која одржува дипломатски односи со двете договорни страни.

3. Доколку една од договорните страни не назначи свој арбитар и не постапи во согласност со поканата од другата договорна страна да го изврши таквото назначување во рок од два месеци, арбитарот го назначува, на барање на таа договорна страна, претседателот на Меѓународниот суд на правдата.

4. Доколку двата арбитри не може да постигнат согласност за изборот на претседателот во рок од два месеци по нивното назначување, тој/таа се назначува, на барање на која било од договорните страни, од претседателот на Меѓународниот суд на правдата.

5. Доколку во случаите наведени во став 3 и став 4 од овој член, претседателот на Меѓународниот суд на правдата е спречен да ја извршува наведената функција, или доколку тој/таа е државјанин на која било од договорните страни, назначувањето го врши потпретседателот, и доколку тој/таа е спречен(а) или доколку тој/таа е државјанин на која било од договорните страни, назначувањето го врши судијата кој е највисок по хиерархија во Судот, а кој не е државјанин на ниту една од договорните страни.

6. Во врска со другите одредби на договорните страни, судот ја одредува својата постапка. Судот ги донесува своите одлуки со мнозинство гласови.

7. Одлуките на судот се конечни и обврзувачки за секоја договорна страна.

8. Секоја договорна страна ги сноси трошоците на својот член на судот и неговото застапување во арбитражната постапка. Трошоците за претседателот и останатите трошоци во подеднакви делови ги сносат договорните страни. Меѓутоа, судот може да одлучи повисок процент од трошоците да ги покрие едната договорна страна, а таквата одлука е обврзувачка за двете договорни страни.

ЧЛЕН 9

Консултации и размена на информации

1. На барање на која било договорна страна, другата договорна страна се согласува веднаш да одржи консултации во врска со толкувањето или примената на овој договор.
2. На барање на која било договорна страна, се разменуваат информации за влијанието кое законите, прописите, одлуките, административните пракси или постапки или политики на другата договорна страна може да го имаат врз инвестициите опфатени со овој договор.

ЧЛЕН 10

Дополнителни одредби

1. Ништо во овој договор не се толкува како пречка која било договорна страна:

а) да преземе какви било мерки кои ги смета за неопходни со цел заштита на своите основни безбедносни интереси;
- преземени во време на војна, вооружен судир или друга критична ситуација на територијата на таа договорна страна или во меѓународни односи; или
поврзани со спроведување на национални политики или меѓународни договори кои се однесуваат на неширење на оружје;

б) да преземе каква било мерка во согласност со своите обврски според Поглавјето на Обединетите Нации за одржување на меѓународниот мир и безбедност; или
в) да преземе каква било мерка неопходна за одржување на јавниот ред, кога постои реална и доволно сериозна закана за еден од основните интереси на општеството;
г) да преземе какви било мерки поврзани со проблеми со биланситe на плаќања и надворешни финансиски тешкотии, како и монетарни политики и политики на девизен курс.

2. Основните безбедносни интереси на договорната страна може да вклучат интереси кои произлегуваат од нејзино членство во царинска, економска или монетарна унија, заеднички пазар или пак слободна трговска зона.

ЧЛЕН 11
Поле на примена

Овој договор се применува на инвестиции направени на територијата на едната договорна страна во согласност со нејзиното законодавство од страна на инвеститори на другата договорна страна по 17 октомври 2009 година, но не се применува на кој било покренат спор или побарување во однос на инвестиции направени пред влегувањето во сила на овој договор.

ЧЛЕН 12
Завршни одредби

1. Овој договор влегува во сила на денот на прием на второто известување, со кое се потврдува дека двете договорни страни ги исполниле своите интерни законски услови за влегување во сила на овој договор.
2. Овој договор останува во сила за период од десет години. Тој автоматски се продолжува за последователен период од десет години, освен ако една година пред истекување на кој било последователен период, една од договорните страни не ја извести другата договорна страна, со писмено известување преку дипломатски канали, за нејзината намера да го прекине договорот.

МЕЃУНАРОДНИ ДОГОВОРИ

3. Во случај на прекин на постојниот договор преку писмено известување, одредбите од членовите од 1 до 12 продолжуваат да важат за дополнителен период од десет години во врска со инвестиции направени или стекнати пред датумот на овој прекин.
Известувањето за престанок влегува во сила една година откако другата договорна страна го примила известувањето за престанок на договорот.

КАКО СВЕДОЦИ НА ГОРЕНАВЕДЕНОТО, долупотпишаните, соодветно овластени од нивните соодветни влади, го потпишаа овој договор.

Подготвено во Скопје, на 22.01.2015, во два оригинални примерока, секој на македонски, албански, српски и англиски јазик, при што секој од текстовите е подеднакво автентичен. Во случај на отстапување во толкувањето, преовладува англискиот текст.

ЗА ВЛАДАТА НА РЕПУБЛИКА МАКЕДОНИЈА

ЗА ВЛАДАТА НА РЕПУБЛИКА КОСОВО

МЕЃУНАРОДНИ ДОГОВОРИ

MARRËVESHJE

NË MES TË

QEVERISË SË REPUBLIKËS SË MAQEDONISË

DHE

QEVERISË SË REPUBLIKËS SË KOSOVËS

PËR

NXITJEN DHE MBROJTJEN
RECIPROKE TË INVESTIMEVE

МЕЃУНАРОДНИ ДОГОВОРИ

Preambula

QEVERIA E REPUBLIKËS SË MAQEDONISË DHE QEVERIA E REPUBLIKËS SË KOSOVËS, këtu e tutje të referuara si Palët Kontraktuese,

*Duke dëshiruar* të intensifikojnë bashkëpunimin ekonomik në të mirë të dyanshme të të dyja Shteteve,

*Duke synuar* të krijojnë dhe ruajnë kushte të favorshme për investime nga investitorët e njërës Palë Kontraktuese në territorin e Palës Kontraktuese tjetër,

*Me qëllim* që të nxisin investitorët që të respektojnë standardet dhe parimet e pranuara ndërkombëtarisht për përgjegjësi sociale të korporatave,

*Duke njohur* nevojën për të promovuar dhe mbrojtur investimet e huaja me qëllim të nxitjes së prosperitetit ekonomik të të dyja Palëve Kontraktuese, janë pajtuar si në vijim:

ENI 1
Përkufizimet

Për qëllim të kësaj Marrëveshje:

1 Termi "investim" nënkupton çdo lloj të pasurisë të investuar nga një investitor i njërës Palë Kontraktuese në territorin e Palës Kontraktuese tjetër, në përputhje me ligjet dhe rregulloret e Palës Kontraktuese në territorin e së cilës bëhet investimi dhe përfshinë në veçanti, megjithëse jo në mënyrë ekskluzive:

a) Pronën e luajtshme dhe të paluajtshme, garancionet dhe të drejtat pronësore, siç janë servituti, hipoteka, si dhe të drejta të tjera sipas ligjit;

b) Aksionet, rezervat, dëftesat e borxhit apo çfarëdo forme tjetër të pjesëmarrjes në kompani;

c) Pretendimet për para dhe pretendimet sipas një kontrate e cila ka vlerë financiare si dhe huat të cilat ndërlidhen drejtpërdrejtë me një investim specifik;

d) Të drejtat e autorit, markat tregtare, patentat apo të drejta të tjera të pronës intelektuale apo industriale, njohuritë

teknike (knoë-hoë) dhe vullneti i mirë;

e) Çfarëdo të drejte të natyrës financiare të garantuar me ligj apo marrëveshje, siç janë koncesionet e siguruara në përputhje me rregulloret e zbatueshme, të cilat qeverisin kryerjen e aktiviteteve të cilat përfshijnë kërkimin, përpunimin, ekstraktimin dhe eksploatimin e burimeve natyrore.

2. Termi "investitor" nënkupton çdo person fizik ose juridik të njërës Palë Kontraktuese i cili investon në territorin e Palës Kontraktuese tjetër.

a) Termi "person fizik" nënkupton, në lidhje me secilën Palë Kontraktuese, çdo person i cili është shtetas i njërës nga Palët Kontraktuese në këtë Marrëveshje;

b) Termi "person juridik" i referohet, në lidhje me secilën Palë Kontraktuese, çdo presoni juridik duke përfshirë ndërmarrjet, kompanitë, korporatat, shoqatat afariste dhe ose organizatat e themeluara ose organizuara në përputhje me legjislacionin përkatës të shtetit të secilës Palë Kontraktuese, të cilat kanë vendqëndrimin e tyre dhe aktivitetet kryesore të tyre në territorin e asaj Pale Kontraktuese.

3. Termi "të ardhura" nënkupton parat e krijuara nga investimi, duke përfshirë në veçanti, fitimet, interesin, dividentat, tantiemat dhe çfarëdo takse, përfitimet në kapital si dhe të tjera të hyra aktuale.

4. Termi "territor" do të nënkuptoj:

a) në lidhje me Republikën e Maqedonisë, territorin e Republikës së Maqedonisë duke përfshirë tokën, ujin dhe hapësirën ajrore, mbi të cilën ushtron të drejtat e sovranitetit dhe juridiksionit, në përputhje me të drejtën ndërkombëtare.

b) në lidhje me Republikën e Kosovës, territorin e Republikës së Kosovës, mbi të cilën ushtron të drejtat e sovranitetit dhe juridiksionit, në përputhje me të drejtën ndërkombëtare.

5. Çdo ndryshim i formës në të cilën asetet janë të investuara ose të ri-investuara nuk do të ndikoj në kualifikimin e tyre si investime me kusht që ndryshimi i tillë nuk është në kundërshtim me dispozitat e kësaj Marrëveshje si dhe me legjislacionin e Palës Kontraktuese në territorin e së cilës bëhet investimi.

NENI 2
Promovimi dhe Pranimi i Investimeve

1. Secila Palë Kontraktuese do të promovoj, në territorin e saj, investimet e bëra nga investitorët e Palës Kontraktuese tjetër dhe do t'i pranoj investimet e tilla në përputhje me ligjet dhe rregulloret e saj.

2. Kur një Palë Kontraktuese pranon një investim në territorin e saj, në përputhje me ligjet dhe rregulloret e saj, ajo do t'i siguroj lejet e nevojshme në lidhje me investimet e tilla.

NENI 3
Mbrojtja dhe Trajtimi i Investimeve

1 Secila Palë Kontraktuese, brenda territorit të saj, do t'i mbroj investimet e bëra, në përputhje me ligjet dhe rregulloret e saj, nga investitorët e Palës Kontraktuese tjetër dhe nuk do të dëmtoj përmes masave të paarsyeshme ose diskriminuese menaxhimin, mirëmbajtjen, shfrytëzimin, zotërimin, zgjerimin, shitjen dhe likuidimin e investimeve të tilla.

2. Secila Palë Kontraktuese, brenda territorit të saj, do të siguroj trajtim të drejtë dhe të barabartë të investimeve të investitorëve të Palës Kontraktuese tjetër. Ky trajtim nuk do të jetë më pak i favorshëm sesa ai i siguruar nga secila Palë Kontraktuese ndaj investimeve të bëra nga investitorët e saj ose nga investitorët e një Shteti të tretë.

3. Në qoftë se ligji vendor i cilësdo Palë Kontraktuese, ose obligimet sipas të drejtës ndërkombëtare e cila ekziston aktualisht, ose të krijuara më vonë në mes të Palëve Kontraktuese përveç kësaj Marrëveshje përmban një rregullore, qoftë ajo e përgjithshme ose specifike, ku u jepen të drejta investimeve të bëra nga investitorët e Palës Kontraktuese tjetër për trajtim më të favorshëm sesa ai i siguruar me këtë Marrëveshje, një rregullore e tillë, deri në masën sa është më i favorshëm, do të mbizotëroj ndaj kësaj Marrëveshje.

4. Dispozitat e përmendura në paragrafët 1, 2 dhe 3 të këtij Neni nuk do të interpretohen në atë mënyrë që të obligojnë njërën Palë Kontraktuese që t'ua zgjeroj investitorëve të Palës Kontraktuese tjetër benefitet e çfarëdo trajtimi, preference të privilegjit të cilat rezultojnë nga anëtarësimi në asociacione të çfarëdo zone ekzistuese apo të ardhshme për tregti të lirë, union ekonomik, monetar apo doganor, tregu të përbashkët apo konvente ekzistuese apo të ardhshme mbi shmangien e tatimit të dyfishtë apo konvente mbi çështje të tjera fiskale.

МЕЃУНАРОДНИ ДОГОВОРИ

NENI 4
Shpronësimi dhe Kompensimi

1. Asnjëra nga Palët Kontraktuese nuk do të ndërmarr masa të shpronësimit, nacionalizimit apo ndonjë masë tjetër e cila ka të njëjtin efekt, kundër investimeve të cilat i përkasin investitorëve të Palës Kontraktuese tjetër (këtu e tutje "shpronësim"), përveç kur masat ndërmerren në interes të publikut, mbi një bazë jo-diskriminuese, sipas një procedure ligjore të përshtatshme, ku, investitori do të marr kompensim efektiv dhe të duhur.
Një kompensim i tillë do të paraqes vlerën e tregut të investimit të shpronësuar menjëherë para shpronësimit ose kur shpronësimi i pashmangshëm bëhet i njohur për publikun. Shuma e kompensimit do të vendoset në një valutë të konvertueshme dhe ajo do të jetë lirisht e transferueshme dhe do të paguhet pa vonesa të tepruara. Kompensimi po ashtu do të përfshij kamatën e llogaritur mbi bazën vjetore LIBOR nga data e shpronësimit deri në datën e pagesës.

2. Investitorëve të cilësdo Palë Kontraktuese, investimet e të cilëve pësojnë humbje si pasojë e luftës apo ndonjë konflikti tjetër të armatosur, një gjendje të jashtëzakonshme kombëtare, revoltës, kryengritjes apo trazirave në territorin e Palës Kontraktuese tjetër, do t'u ofrohet trajtim, sa i përket dëmshpërblimit, zhdëmtimit, kompensimit apo ndonjë zgjidhje tjetër, e cila nuk do të jetë më pak e favorshme sesa ajo e akorduar për investitorët e vet apo për investitorët e ndonjë Shteti të tretë.
Pagesat të cilat rezultojnë do të transferohen pa ndonjë vonesë, në një valutë të konvertueshme dhe lirisht të transferueshme.

NENI 5
Transferi

1. Secila Palë Kontraktuese, në territorin e së cilës janë bërë investime nga investitorët e Palës Kontraktuese tjetër, do t'u siguroj atyre investitorëve transfer të lirë të pagesave në lidhje me këto investime, në veçanti për:

a) kapitalin dhe shumat shtesë të nevojshme për mirëmbajtje dhe zgjerim të investimeve;

b) përfitime, fitime, kamata, dividenta si dhe të hyra të tjera aktuale;

c) fonde për kthimin e huave të cilat ndërlidhen drejtpërdrejtë me një investim specifik, duke përfshirë kamatat sipas kontratës valide dhe;

d) tantiema dhe tarifa;

e) të ardhura nga shitja totale ose e pjesërishme ose likuidimi i një investimi;

f) kompensimet e parashikuara në Nenin 4;

g) të ardhurat e qytetarëve të njërës Palë Kontraktuese të cilët lejohet të punojnë në lidhje me një investim në territorin e Palës Kontraktuese tjetër.

2. Transferet do të bëhen, pa vonesë, në një valutë lirisht të konvertueshme, në normën zyrtare të shkëmbimit të zbatueshme në datën e transferimit, në përputhje me procedurat e themeluara nga Pala Kontraktuese në territorin e së cilës është bërë investimi, me kusht që të gjitha obligimet financiare ndaj kësaj Pale Kontraktuese janë përmbushur.

3. Palët Kontraktuese do të marrin përsipër që të akordojnë për transferet e referuara në paragrafët 1 dhe 2 të këtij Neni trajtim jo më pak të favorshëm se sa ai i akorduar ndaj transfereve të cilat rrjedhin nga investimet e bëra nga ndonjë Shtet i tretë.

NENI 6
Subrogimi

1. Në qoftë se një Palë Kontraktuese ose agjencia e saj e emëruar ("Pala Kontraktuese e parë") bën një pagesë në bazë të një garancioni ose kontrate sigurimi të dhënë në lidhje me lidhje me një investim në territorin e Palës Kontraktuese tjetër ("Pala Kontraktuese e dytë"), Pala Kontraktuese e dytë do të njoh:

   a) transferimin tek Pala Kontrakutese e parë me ligj ose me transaksion ligjor të të gjitha të drejtave dhe pretendimeve të palës së dëmshpërblyer, dhe

   b) se Pala Kontraktuese e parë ka të drejtë të ushtrojë të drejta të tilla dhe të zbatojë pretendime të tilla me anë të subrogimit, në të njëjtën masë si pala e dëmshpërblyer.

2. Në rast të subrogimit siç definohet në paragrafin 1 të këtij Neni, investitori nuk do të ketë të drejtë të parashtroj kërkesë pretendimi, përveç nëse ai është i autorizuar të veproj në atë mënyrë nga Pala Kontraktuese ose nga agjencia e saj e përcaktuar.

NENI 7
Zgjidhja e Kontesteve në mes të një Pale Kontraktuese dhe një Investitori të Palës Kontraktuese Tjetër

1. Kontestet në mes të njërës nga Palët Kontraktuese dhe një investitori të Palës Kontraktuese tjetër do të njoftohen me shkrim, duke përfshirë informatat e hollësishme, nga investitori për Palën Kontraktuese në territorin e së cilës është bërë investimi. Çfarëdo kontesti në mes të një Pale Kontraktuese dhe një Investitori nga Pala Kontraktuese tjetër do të duhej të zgjidhet përmes marrëveshjes miqësore.

2. Nëse kontesti nuk mund të zgjidhet në mënyrë miqësore brenda gjashtë muajsh nga data e njoftimit me shkrim, me të cilën Pala Kontraktuese tjetër ishte informuar në lidhje me lëndën e kontestit, investitori në fjalë mund të sugjeroj, sipas përzgjedhjes së tij, që kontesti të parashtrohet në:
   - gjykatën kompetente e Palës Kontraktuese në territorin e së cilës është bërë investimi;
   - gjykatën 'ad hoc' të arbitrazhit e themeluar sipas Rregullave të Arbitrazhit të Komisionit të Kombeve të Bashkuara për Ligjin e Tregtisë Ndërkombëtare ("UNCITRAL")
   - Qendrën Ndërkombëtare për Zgjidhjen e Kontesteve të Investimeve ("QNZKI") në përputhje me Konventën për Zgjidhjen e Kontesteve të Investimeve ndërmjet Shteteve dhe Shtetasve të Shteteve të tjera ("Konventa QNZKI"), e hapur për nënshkrim që nga 18.03.1965 në Uashington DC, nëse të dyja Palët Kontraktuese e kanë nënshkruar këtë Konventë.

3. Posa kontesti të jetë parashtruar pranë gjykatës kompetente të Palës Kontraktuese apo pranë arbitrazhit ndërkombëtar, përzgjedhja e njërës apo tjetrës do të jetë përfundimtare.

4. Vendimi i arbitrazhit do të bazohet mbi:
   - dispozitat e kësaj Marrëveshje;
   - ligjin kombëtar të Palës Kontraktuese në territorin e së cilës është bërë investimi duke përfshirë rregullat për mospërputhshmërinë e ligjeve;
   - rregullat dhe parimet e pranuara në mënyrë universale të së drejtës ndërkombëtare.

5. Vendimi i arbitrazhit do të jetë përfundimtar dhe detyrues për palët në lidhje me kontestin. Secila Palë Kontraktuese do të merr përsipër t'i zbatoj vendimet në përputhje me ligjin e saj kombëtar.

МЕЃУНАРОДНИ ДОГОВОРИ

NENI 8
Zgjidhja e Kontesteve në mes të Palëve Kontraktuese

1. Kontestet në mes të Palëve Kontraktuese në lidhje me interpretimin dhe zbatimin e dispozitave të kësaj Marrëveshje do të zgjidhen përmes konsultimeve dhe negociatave përmes kanaleve diplomatike.

2. Nëse të dyja nga Palët Kontraktuese nuk mund të arrijnë një marrëveshje brenda gjashtë muajsh pas fillimit të kontestit në mes tyre, me kërkesë të cilësdo Palë Kontraktuese, kontesti do të parashtrohet në gjykatë të arbitrazhit, i cili do të interpretohet si në vijim:

   Secila Palë Kontraktuese do të emëroj një arbitër dhe këta të dy arbitra do të emërojnë kryetarin i cili do të jetë një shtetas i një Shteti të tretë, i cili mban marrëdhënie diplomatike me të dy Palët Kontraktuese.

3. Nëse njëra nga Palët Kontraktuese nuk e ka emëruar arbitrin e saj dhe nuk është përgjigjur në ftesën e Palës Kontraktuese tjetër për të bërë atë emërim brenda dy muajsh, arbitri do të emërohet në bazë të kërkesës së asaj Pale Kontraktuese nga Presidenti i Gjykatës Ndërkombëtare të Drejtësisë.

4. Nëse të dy arbitrat nuk mund të arrijnë një marrëveshje në lidhje me përzgjedhjen e kryetarit brenda dy muajsh pas emërimit të tyre, ai/ajo do të emërohet në bazë të kërkesës nga cilado Palë Kontraktuese nga Presidenti i Gjykatës Ndërkombëtare të Drejtësisë.

5. Nëse në rastet e specifikuara në paragrafët 3 dhe 4 të këtij Neni, Presidenti i Gjykatës Ndërkombëtare të Drejtësisë parandalohet në kryerjen e funksionit të theksuar, ose nëse ai/ajo është shtetas i cilësdo Palë Kontraktuese, emërimi do të bëhet nga Zëvendës-Presidenti, dhe nëse ai/ajo parandalohet ose nëse ai/ajo është shtetas i cilësdo Palë Kontraktuese, emërimi do të bëhet nga Gjyqtari më i lartë i Gjykatës i cili nuk është shtetas i asnjërës nga Palët Kontraktuese.

6. Sa i përket dispozitave të tjera të bëra nga Palët Kontraktuese, gjykata do të përcaktoj procedurën e saj. Gjykata do të merr vendimet e saj me shumicë votash.

7. Vendimet e gjykatës do të jenë përfundimtare dhe detyruese për secilën Palë Kontraktuese.

8. Secila Palë Kontraktuese do të bart kostot e anëtarëve të saj në

gjykatë si dhe përfaqësimin e saj në procedurat e arbitrazhit; kostot e kryetarit dhe kostot tjera do të barten në pjesë të barabarta nga Palët Kontraktuese. Gjykata mundet, megjithatë, të vendos për një proporcion më të lartë të kostove për t'u bartur nga njëra nga Palët Kontraktuese dhe ky vendim do të jetë detyrues për të dyja Palët Kontraktuese.

## NENI 9
## Konsultimet dhe Shkëmbimet e Informacionit

1. Me kërkesë të cilësdo Palë Kontraktuese, Pala Kontraktuese tjetër do të pajtohet në mënyrë të shpejtë të mbaj konsultime mbi interpretimin apo zbatimin e kësaj Marrëveshje.

2. Me kërkesë të cilësdo Palë Kontraktuese, informacioni mbi ndikimin e ligjeve, rregulloreve, vendimeve, praktikave administrative apo procedurave apo politikave të Palës Kontraktuese tjetër që kanë në investimet e mbuluara nga kjo Marrëveshje do të shkëmbehen.

## NENI 10
## Dispozita shtesë

1. Asgjë në këtë Marrëveshje nuk do të interpretohet për të parandaluar ndonjërën nga Palët Kontraktuese:

a) për të ndërmarr ndonjë veprim të cilin e konsideron si të nevojshëm me qëllim të mbrojtjes së interesave esenciale të sigurisë;
   - të ndërmarra gjatë luftës, konfliktit të armatosur, apo gjendjeve të jashtëzakonshme të tjera në atë Palë Kontraktuese apo në marrëdhëniet ndërkombëtare; apo
   - në lidhje me zbatimin e politikave kombëtare apo marrëveshjeve ndërkombëtare në lidhje me mos-përhapjen e armëve;

b) për të ndërmarr ndonjë masë në përputhje me obligimet e saj sipas Kartës së Kombeve të Bashkuara për ruajtjen e paqes dhe sigurisë ndërkombëtare; apo

c) për të ndërmarr çfarëdo mase të nevojshme për ruajtjen e rendit publik atëherë kur ekziston kërcënim i vërtetë dhe mjaft serioz për një nga interesat fundamentale të shoqërisë;

d) për të ndërmarr çfarëdo masash në lidhje me bilancin e pagesave dhe vështirësive financiare të jashtme, si dhe po ashtu të politikave monetare dhe të normës së shkëmbimit.

2. Interesat esenciale të sigurisë së Palës Kontraktuese mund të përfshijnë interesat të cilat rrjedhin nga anëtarësimi i saj në unione doganore, ekonomike apo monetare, në një treg të përbashkët apo në një zonë të tregtisë së lirë.

МЕЃУНАРОДНИ ДОГОВОРИ

NENI 11
Fushëveprimi i Zbatimit

Kjo Marrëveshje do të zbatohet për investimet e bëra në territorin e njërës nga Palët Kontraktuese, në përputhje me legjislacionin e saj, nga investitorët e Palës Kontraktuese tjetër pas 17 Tetorit 2009, mirëpo nuk do të zbatohet për asnjë kontest të ngritur apo për asnjë pretendim në lidhje me investimet e bëra para hyrjes në fuqi të kësaj Marrëveshje.

NENI 12
Dispozitat Përfundimtare

1. Kjo Marrëveshje hyn në fuqi ditën e pranimit të njoftimit të dytë, i cili konfirmon se të dyja Palët Kontraktuese kanë përmbushur kushtet e tyre të brendshme ligjore për hyrjen në fuqi të kësaj Marrëveshje.

2. Kjo Marrëveshje do të mbes në fuqi për një periudhë fillestare prej dhjetë vitesh. Ajo do të ripërtërihet automatikisht për një periudhë konsekutive prej dhjetë vitesh, përveç nëse të paktën një vit para skadimit të ndonjë periudhe pasuese, njëra nga Palët Kontraktuese njofton, me njoftim me shkrim nëpërmjet kanaleve diplomatike, Palën Kontraktuese tjetër për qëllimin e saj për të përfunduar Marrëveshjen.

3. Në rast të përfundimit të Marrëveshjes aktuale me njoftim me shkrim, dispozitat e përmendura në nenet 1-12, do të vazhdojnë të mbeten në fuqi për një periudhë të mëtejshme prej dhjetë vitesh në lidhje me investimet e bëra ose të blera para datës së përfundimit të saj.
Njoftimi i përfundimit hyn në fuqi një vit pasi që është marrë nga Pala Kontraktuese tjetër.

NË DËSHMI TË KËSAJ, nënshkruesit e mëposhtëm, të autorizuar sipas rregullit nga ana e Qeverive përkatëse, kanë nënshkruar këtë Marrëveshje.

Arritur në _____ më 22.01.2015 në dy kopje origjinale secila në gjuhën maqedonase, shqipe, serbe dhe angleze, ku secili nga tekstet është autentik në mënyrë të barabartë. Në rast të dallimeve në interpretim, do të mbizotëroj teksti në gjuhën Angleze.

PËR QEVERINË E REPUBLIKËS SË MAQEDONISË

PËR QEVERINË E REPUBLIKËS SË KOSOVËS

МЕЃУНАРОДНИ ДОГОВОРИ

# SPORAZUM

# IZMEĐU

# VLADE REPUBLIKE MAKEDONIJE

# I

# VLADE REPUBLIKE KOSOVA

# O PODSTICANJU I UZAJAMNOJ

# ZAŠTITI INVESTICIJA

МЕЃУНАРОДНИ ДОГОВОРИ

## Preambula

VLADA REPUBLIKE MAKEDONIJE I VLADE REPUBLIKE KOSOVA, u daljem tekstu: Ugovorne Strane,

*u želji* da intenziviraju ekonomsku saradnju na obostranu korist obe Države,

*Nameravajući* da stvore i održavaju povoljne uslove za ulaganja investitora od jedne Ugovorne Strane na teritoriji druge Ugovorne Strane,

*Želeći* da podstaknu investitore da poštuju međunarodno priznate standarde i principe korporativne društvene odgovornosti,

*Priznajući* potrebu da promovišu i zaštite strana ulaganja sa ciljem da se neguje ekonomski prosperitet obe Ugovorne Strane, sporazumele su se o sledećem:

## ČLAN 1
## Definicije

Za potrebe ovog Sporazuma:

1. Izraz "Investicija" znači svaka vrsta sredstava uložena od investitora jedne Ugovorne Strane na teritoriji druge Ugovorne Strane u skladu sa zakonima i propisima Ugovorne Strane na teritoriji koje je izvršena investicija koja treba da naročito sadrži, iako ne isključivo:

   (a) Pokretnu i nepokretnu imovinu, garancije i imovinska prava, kao što su službenost, hipoteke i druga prava po zakonu;

   (b) Akcije, deonice ili bilo koje druge vrste učešća u preduzećima;

   (c) Tvrdnje za novac ili tvrdnje pod ugovorom, koje imaju finansijske vrednosti i zajmove koji su direktno povezani sa specifičnom investicijom;

   (d) Autorska prava, žigove, patente ili druga intelektualna prava ili prava industrijske svojine, znanja i dobre volje;

(e) Bilo koja prava finansijske prirode odobrena zakonom ili sporazumom, kao što su koncesije u skladu sa važećim propisima, koje uređuju obavljanje delatnosti uključujući pretragu, obradu, ekstrakciju i eksploataciju prirodnih resursa.

2. Izraz "investitor" znači svako fizičko ili pravno lice jedne Ugovorne Strane koje ulaže na teritoriji druge Ugovorne Strane:

(a) Izraz „Fizičko lice" će u odnosu na bilo koju Ugovornu Stranu, značiti bilo koje fizičko lice koje je državljanin jedne Ugovorne Strane ovog Sporazuma.

(b) Izraz „Pravno lice" će u odnosu na bilo koju Ugovornu Stranu, značiti bilo koje pravno lice, uključujući i preduzeća, korporacije, poslovna udruženja i druge organizacije, koje su konstituisane ili na drugi način uredno organizovane po zakonima te Ugovorne Strane i imaju svoje sedište i glavne aktivnosti, na teritoriji iste Ugovorne strane.

3. Izraz "prinosi" podrazumeva novac dat u ulaganja, a naročito obuhvatajući profite, kamate, dividende, tantijeme, bilo koje naplate, kapitalni dobitak ili druge naknadne prihode.

4. Izraz "teritorija" podrazumeva:

(a) uz poštovanje Republike Makedonije, teritorija Republike Makedonije obuhvatajući zemljani, vodeni i vazdušni prostor nad kojim država u pitanju ima nadležnost, ili suverena prava u skladu sa međunarodnim pravom.

(b) uz poštovanje Republike Kosova, teritorija Republike Kosova, nad kojom ima nadležnost, ili suverena prava u skladu sa međunarodnim pravom

5. Bilo kakva izmena u formi u kojoj su sredstva uložena i reinvestirana ne treba da utiče na njihove kvalifikacije kao investicije, pod uslovom da te izmene nisu u suprotnosti sa odredbama ovog Sporazuma i zakonodavstvom Ugovorne Strane na teritoriji koje je napravljena investicija.

МЕЃУНАРОДНИ ДОГОВОРИ

## ČLAN 2
## Promovisanje i Priznanje Investicijama

1. Svaka Ugovorna Strana treba da na svojoj teritoriji promoviše, investicije napravljene od strane investitora druge Ugovorne Strane i da prizna takve investicije u skladu sa svojim zakonima i propisima.

2. Kada Ugovorna Strana priznaje investiciju na svojoj teritoriji, ona mora da obezbedi, u skladu sa svojim zakonima i propisima, sve potrebne dozvole ili ovlašćenja u vezi sa tim investicijama.

## ČLAN 3
## Zaštita i Tretman Investicija

1 Svaka Ugovorna Strana mora da na svojoj teritoriji obezbedi investicije napravljene u skladu sa njenim zakonima i pravilima od investitora druge Ugovorne Strane i ne treba da neopravdanim ili diskriminatorskim merama ugrozi upravljanje, održavanje, korišćenje, uživanje, produženje, prodaju ili likvidacije takvih investicija.

2. Svaka Ugovorna Strana mora da na svojoj teritoriji obezbedi fer i ravnopravan tretman investicijama investitora druge Ugovorne Strane. Ovaj tretman ne treba biti manje povoljan od onog koji se obezbeđuje od bilo koje Ugovorne Strane za investicije napravljene od strane sopstvenih investitora ili za investicije investitora trećih Zemalja.

3. Ako u domaćem zakonu bilo koje Ugovorne Strane, ili obaveze prema međunarodnom pravu postoje ili su sada osnovane između Ugovornih Strana, kao dodatak ovog Sporazuma a sadrže opšti ili poseban propis, pružajući investicijama od strane investitora druge Ugovorne Strane tretman povoljniji od onog koji pruža ovaj Sporazum, takav će propis zbog razloga što je povoljniji, nadvladati ovaj Sporazum.

4. Odredbe koje su navedene u stavovima 1.2 i 3 ovog Člana ne treba da se formiraju tako da obavezuju bilo koju Ugovornu Stranu za pružanje investitorima druge Ugovorne Strane prednosti bilo kakvog tretmana, preferencije ili privilegiju koje rezultiraju zbog članstva u ili društvu postojeće ili buduće zone slobodne trgovine, ekonomske, monetarne ili carinske unije, zajedničkog tržišta ili na osnovu postojećeg ili budućeg sporazuma o izbegavanju dvostrukog oporezivanja ili sporazuma o drugim fiskalnim pitanjima.

## ČLAN 4
## Eksproprijacija i Nadoknada

1. Nijedna od Ugovornih Strana ne treba preduzeti mere oduzimanja, nacionalizacije ili bilo koje druge mere koje imaju isti efekat protiv investicija investitora druge Ugovorne Strane (u daljem tekstu: "eksproprijacija"), osim ako su preduzete mere u javnom interesu, na nediskriminatorskoj osnovi i pod propisanim zakonskim postupkom, gde će investitor dobiti efikasnu i adekvatnu nadoknadu.
   Takva nadoknada treba predstavljati tržišnu vrednost oduzete investicije odmah pre nego što se eksproprijacija dogodila ili postala javno poznata. Iznos nadoknade treba da bude ostvariv u slobodno konvertibilnoj valuti i da je slobodno prenosiv. Nadoknada treba da obuhvata kamate po normalnom trgovinskom kursu od datuma oduzimanja imovine do datuma isplate.

2. Investitorima bilo koje Ugovorne Strane čije su investicije pretrpele gubitke zbog rata ili drugog oružanog sukoba, pobune, građanskih nemira, na teritoriji druge Ugovorne Strane, treba da se pruži tretman što se tiče restitucije, obeštećenja, nadoknade ili bilo koje druge nagodbe, koji ne treba da bude manje povoljan od onog koji se dodeljuje svojim investitorima ili investitorima trećih Država. Ostale isplate će biti prenosive bez ikakvog odlaganja, u konvertibilnoj i slobodno prenosivoj valuti.

## ČLAN 5
## Transfer

1. Svaka Ugovorna Strana, na teritoriji koje su napravljene investicije od investitora druge Ugovorne Strane treba da pruža tim investitorima slobodan transfer isplata povezanih za te investicije, naročito one koje se odnose na:

   (a) osnivački kapital i dodatne neophodne iznose za održavanje ili proširenje investicija;

   (b) prinose, dobitke, kamate, dividende i druge relevantne prihode:

   (c) iznose koji se odnose na kredite direktno povezane sa specifičnim investicijama, uključujući kamate u skladu sa važećim ugovorom;

   (d) honorare i naknade;

(e) prihode od delimične prodaje ili likvidacije neke investicije

(f) kompenzacije predviđene u Članu 4 ;

(g) prihode državljana jedne Ugovorne Strane kojima je dozvoljeno da rade u vezi sa investicijom na teritoriji druge Ugovorne Strane.

2. Transfer će se vršiti bez ikakvog kašnjenja, u slobodno konvertibilnoj valuti, po službenom kursu koji važi na dan prenosa u skladu sa uspostavljenim propisima od strane Ugovorne Strane na teritoriji koje je napravljena investicija, pod uslovom da su izmirene sve finansijske obaveze prema ovoj Ugovornoj Strani.

3. Ugovorne Strane će preduzeti obavezu da u saglasnosti na transfere navedene u stavu 1 i 2 ovog Člana, pruži tretman koji nije manje povoljan od onoga koji se pruža transferima koji potiču od ulaganja od strane treće države.

## ČLAN 6
## Subrogacija

1. Ako jedna Ugovorna Strana ili njena ovlašćena agencija („prva Ugovorna Strana") čini isplate pod garancijom ili ugovorom o datom osiguranju u pogledu investicija na teritoriji druge Ugovorene Strane („druga Ugovorena Strana"), druga Ugovorena Strana će priznati

   (a) dodeljivanje prvoj Ugovornoj Strani zakonom ili pravnom transakcijom svih prava i tvrdnji obeštećene strane;

   (b) da prva Ugovorna Strana je ovlasćena da vrši takva prava i primenjuje takve tvrdnje na osnovu subrogacije, na istoj meri kao obeštećena strana.

2. U slučaju subrogacije kao što je navedeno u stavu 1 ovog Člana, investitor neće imati pravo na žalbu, osim ako je ovlašćen od Ugovorne Strane ili njegove ovlašćene agencije da uradi to.

ČLAN 7

Sporovi između jedne Ugovorne Strane i Investitora druge Ugovorne Strane

1. Sporovi između jedne Ugovorne Strane i Investitora druge Ugovorne Strane moraju se prijaviti u pisanoj formi, uključujući i detaljne informacije, od strane investitora o Ugovornoj Strani na čijoj je teritoriji napravljena investicija. Bilo kakav spor između Ugovorne Strane i Investitora druge Ugovorne Strane treba se rešiti prijateljskim sporazumom.

2. Ako se spor ne može prijateljski rešiti u roku od šest meseci od dana podnošenja pismenog zahteva, putem kojeg je druga Ugovorna Strana upoznata o predmetu ovog spora, investitor u pitanju može da predloži, po svom izboru da spor bude dostavljen:

   - Nadležnom sudu Ugovorne Strane na teritoriji koje je napravljena investicija;
   - Ad-hoc arbitražnim sudom koji, osim ako nije drugačije dogovoreno od strane u stranaka u sporu, utvrđuje na osnovu pravila arbitraže Komisije Ujedinjenih Nacija za Međunarodno Trgovinsko Pravo ("UNCITRAL).
   - Međunarodnom Centru za Rešavanje Sporova investicija ("ICSID") predviđen Konvencijom za Rešavanje Sporova Investicija između Država i Državljana drugih Država ("Konvencija ICSID "), otvorena za potpisivanje u Vašingtonu 18. marta,1965 god., ako su obe Ugovorne Strane potpisale ovu Konvenciju.

3. Kada se spor preda kompetentnom sudu Ugovorne Strane ili međunarodnoj arbitraži, izbor jedne ili druge procedure će biti konačan.

4. Arbitražna Odluka se treba osnivati na:

   - odredbe ovog Sporazuma;
   - državnom zakonu Ugovorne Strane na čijoj teritoriji je napravljena investicija, uključujući i pravila vezana za sukob sa zakonom:
   - propise i međunarodno priznate principe Međunarodnih zakona.

5. Arbitražna odluka će biti konačna i obavezujuća za strane u sporu. Svaka Ugovorna Strana, treba da se zalaže za izvršavanje odluke u skladu sa njezinim domaćim zakonom.

ČLAN 8

Rešavanje Sporova između Ugovornih Strana

1. Svaki spor između Ugovornih Strana u pogledu tumačenja ili primene odredaba ovog sporazuma će, u meri u kojoj je to moguće, biti rešen direktnim konsultacijama i pregovorima kroz diplomatske kanale.

2. Ako ugovorne Strane ne mogu da postignu sporazum u roku od šest meseci nakon početka spora između njih, na zahtev bilo koje od Ugovornih Strana, spor će biti predat arbitražom sudu koji treba da bude konstituisan kao što sledi:

   Svaka ugovorna Strana će imenovati jednog arbitra, a ova dva arbitra treba da imenuju predsedavajućeg, koji će biti državljanin treće Države, koja održava diplomatske odnose sa obe Ugovorne Strane.

3. Ako jedna od Ugovornih Strana nije imenovala svog arbitra i nije pratila poziv druge Ugovorne Strane da učini to imenovanje u roku od dva meseca od zahteva za arbitražu, na zahtev te Ugovorne Strane arbitar će biti imenovan od Predsednika Međunarodnog Suda Pravde.

4. Ako oba arbitra ne mogu da se dogovore o izboru predsedavajućeg u roku od dva meseca od njihovog imenovanja, on/ona kasnije će biti imenovan na zahtev bilo koje Ugovorne Strane od Predsednika Međunarodnog Suda Pravde.

5. Ako je u slučajevima navedenim u stavovima 3 i 4 Člana, Predsednik Međunarodnog Suda Pravde je sprečen da izvrši pomenutu funkciju ili je državljanin jedne od Ugovornih Strana, imenovanje vrši Potpredsednik, a ako je ovaj drugi sprečen ili je državljanin jedne od Ugovornih Strana, imenovanje vrši sledeći viši Sudija suda koji nije državljanin nijedne Ugovorne Strane.

6. Prema predmetu drugih odredbi Ugovornih Strana, sud će odrediti svoj postupak. Sud treba doneti svoje odluke prema većini glasova.

7. Odluka suda je konačna i obavezujuća za svaku Ugovornu Stranu.

8. Svaka ugovorna strana snosi troškove sopstvenog člana suda i njegovog/njenog predstavljanja u arbitražnom postupku; troškovi za predsedavajućeg i ostali troškovi se trebaju snositi u jednakim delovima od strane Ugovornih Strana. Međutim sud može da odluči da se veći deo troškova snosi od jedne Ugovorne Strane i ova odluka će biti obavezujuća za obe Ugovorne strane

## ČLAN 9
## Konsultacije i Razmena Informacija

1. Na zahtevu bilo koje Ugovorne Strane, druga Ugovorna Strana treba da se blagovremeno slaže da se održe konsultacije u vezi interpretacije i implementacije ovog Sporazuma.

2. Na zahtevu bilo koje Ugovorne Strane, trebaju se razmeniti informacije o uticaju zakona, uredaba, odluka, administrativnih praksi, procedura ili politika bilo koje Ugovorne Strane koje mogu imati na investicije pokrivene ovim Sporazumom.

## ČLAN 10
## Dodatne Odredbe

1. Ništa se u ovom Sporazumu ne treba konstruisati da bi sprečilo bilo koju Ugovornu Stranu:

   (a) da preduzme bilo koje mere koje smatra kao neophodne u cilju zaštite svojih suštinskih bezbednosnih interesa:
   - preduzete tokom rata, oružanog sukoba, ili drugih vanrednih situacija u toj Ugovornoj Strani ili u međunarodnim odnosima; ili
   - u vezi implementacije državnih politika ili međunarodnih Sporazuma koje se odnose na ne-širenje oružja.

   (b) da preduzmu bilo koje mere u vezi svojih obaveza u okviru Povelje Ujedinjenih Nacija za održavanje međunarodnog mira i bezbednosti; ili

   (c) da preduzmu bilo koje mere koje su neophodne da održe javni red i mir kada postoji iskrena ili dovoljna pretnja za osnovne interese zajednice;

   (d) da preduzmu bilo koje mere u vezi bilansa isplata ili drugih spoljnih finansijskih poteškoća, kao i monetarne politike i politike deviznog kursa.

2. Osnovni bezbednosni interesi Ugovorne Strane mogu uključiti interese koji proizilaze zbog članstva u carinskoj, ekonomskoj ili monetarnoj uniji, zajedničkom tržištu ili zoni slobodne trgovine.

МЕЃУНАРОДНИ ДОГОВОРИ

ČLAN 11
Delokrug Primene

Ovaj Sporazum se odnosi na investicije učinjene na teritoriji jedne Ugovorne Strane u skladu sa zakonima i propisima od investitora druge Ugovorne Strane, posle 17 oktobra 2009 god, ali se ne treba primeniti na bilo koji spor ili tužbu podignutu u vezi investicije koja se dogodila pre stupanja na snagu ovog Sporazuma.

ČLAN 12
Završne Odredbe

1. Ovaj Sporazum stupa na snagu na dan prijema drugog obaveštenja, potvrđujući da su obe Ugovorne Strane izvršile svoje unutrašnje pravne zahteve za stupanje na snagu ovog Sporazuma.

2. Ovaj Sporazum će ostati na snazi za početni period od deset godina. On se automatski produžava za naredni period od deset godina, ukoliko, najmanje godinu dana pre istaka svakog narednog perioda, jedna od Ugovornih Strana obaveštava pismenim obaveštenjem putem diplomatskih kanala drugu Ugovornu Stranu o svojoj nameri da raskine Sporazum.

3. U slučaju raskida ovog Sporazuma putem pismenog obaveštenja, odredbe iz Članova 1 do 12, će nastaviti da bude na snazi za naredni period od deset godina, u odnosu na investicije učinjene ili stečene pre datuma njegovog prestanka.

   Obaveštenje o prestanku stupa na snagu godinu dana nakon što je primljeno id strane druge Ugovorne Strane

U POTVRDU ČEGA, dole potpisani, propisno ovlašćeni od svoj uvaženih Vlada su potpisali ovaj Sporazum.

Sačinjen [illegible], u [illegible], u dva originalna primerka svaki na Makedonskom, Albanskom, Srpskom i Engleskom jeziku, svaki tekst podjednako autentičan. U slučaj razlike u tumačenju, engleski tekst preovlađuje.

ZA VLADU
REPUBLIKE MAKEDONIJE

ZA VLADU
REPUBLIKE KOSOVA

МЕЃУНАРОДНИ ДОГОВОРИ

# AGREEMENT

BETWEEN

THE GOVERNMENT OF THE REPUBLIC OF MACEDONIA

AND

THE GOVERNMENT OF THE REPUBLIC OF KOSOVO

CONCERNING

THE ENCOURAGMENT AND RECIPROCAL PROTECTION OF INVESTMENTS

МЕЃУНАРОДНИ ДОГОВОРИ

Preamble

THE GOVERNMENT OF THE REPUBLIC OF MACEDONIA AND THE GOVERNMENT OF THE REPUBLIC OF KOSOVO, hereinafter referred to as the Contracting Parties,

*Desiring* to intensify economic cooperation to the mutual benefit of both States,

*Intending* to create and maintain favorable conditions for investments by investors of one Contracting Party in the territory of the other Contracting Party,

*Aiming* to encourage investors to respect internationally recognized corporate social responsibility standards and principals,

*Recognizing* the need to promote and protect foreign investments with the aim to foster the economic prosperity of both Contracting Parties, have agreed as follows:

ARTICLE 1
Definitions

For the purpose of this Agreement

1. The term "investment" shall mean any kind of asset invested by an investor of one Contracting Party in the territory of the other Contracting Party, in accordance with the laws and regulations of the Contracting Party in whose territory the investment is made and shall include in particular, though not exclusively:
   a) Movable and immovable property, guarantees and property rights, such as servitude, mortgages and other rights under the law;
   b) Shares in, stocks, debentures or any other form of participation in companies;
   c) Claims to money and claims under a contract having financial value and loans directly related to a specific investment;
   d) Copyrights, trade marks, patents or other intellectual or industrial property rights, know-how and goodwill;
   e) Any rights of a financial nature granted by law or agreement, such as concessions granted in accordance with applicable regulations, governing the performance of activities including search, processing, extraction and exploitation of natural resources.

2. The term "investor" shall mean any natural or legal person of one Contracting Party that invests in the territory of the other Contracting Party:

   a) The term "natural person" shall, with regard to either Contracting Party, mean any natural person who is a citizen of one of the Contracting Party to this Agreement.
   b) The term "legal person" shall, refers with regard to either Contracting Party to any legal person including, enterprises, companies, corporations, business associations and or organizations established or organized in accordance with the respective state legislation of either Contracting Party having their seat and their main activities in the territory of that Contracting Party;

3. The term "return" shall mean money yielded by investment, including in particular, profits, interest, dividends, royalties, any fees, capital gains and other current income.
4. The term "territory" shall mean:
   a) with respect of Republic of Macedonia, the territory of the Republic of Macedonia including land, water and airspace, over which pursuant to international law it has jurisdiction or sovereign rights;

   b) with respect of Republic of Kosovo, the territory of the Republic of Kosovo, over which pursuant to international law it has jurisdiction or sovereign rights;

5. Any alteration of the form in which assets are invested or reinvested shall not affect their qualification as investments provided that such alteration is not in conflict with the provisions of this Agreement and the legislation of the Contracting Party in whose territory the investment is made.

## ARTICLE 2
## Promotion and Admission of Investments

1. Each Contracting Party shall promote, in its territory, investments made by investors of the other Contracting Party and shall admit such investments in accordance with its laws and regulations.
2. When a Contracting Party admits an investment in its territory, it shall, in accordance with its laws and regulations, grant the necessary permits related to such investment.

## ARTICLE 3
### Protection and Treatment of Investments

1. Each Contracting Party shall, within its territory, protect investments made in accordance with its laws and regulations by investors of the other Contracting Party and shall not impair by unreasonable or discriminatory measures the management, maintenance, use, enjoyment, extension, sale and liquidation of such investments.
2. Each Contracting Party shall, within its territory, ensure fair and equitable treatment of the investments of the investors of the other Contracting Party. This treatment shall not be less favorable than that granted by each Contracting Party to investments made by its own investors or by investors of a third State.
3. If the domestic law of either Contracting Party, or obligations under international law existing at present or established hereafter between the Contracting Parties in addition to this Agreement contain a regulation, whether general or specific, entitling investments made by investors of the other Contracting Party to a treatment more favourable than that provided by this Agreement, such regulation shall, to the extent that it is more favourable, prevail over this Agreement.
4. Provisions referred to in paragraphs 1, 2 and 3 of this Article shall not be construed so as to oblige one Contracting Party to extend to investors of the other Contracting Party the benefits of any treatment, preference of privilege resulting from membership in or association to any existing or future free trade area, economic, monetary or customs union, common market or existing or future convention on avoidance of double taxation or convention on other fiscal matters.

## ARTICLE 4
### Expropriation and Compensation

1. Neither of the Contracting Parties shall undertake measures of expropriation, nationalization or any other measure having the same effect, against investments belonging to investors of the other Contracting Party (hereinafter "expropriation"), except when the measures are undertaken in the public interest, on a non-discriminatory basis, under due legal procedure, whereby, the investor shall receive effective and adequate compensation.

Such compensation shall represent the market value of the expropriated investment immediately before the expropriation or the impending expropriation becomes public knowledge. The amount of compensation shall be settled in convertible currency and it shall be freely transferable and paid without undue delay. The compensation shall also include the interest calculated on the annual LIBOR basis from the date of expropriation until the date of payment.

2. Investors of either Contracting Party whose investments suffer losses due to war or other armed conflict, a state of national emergency, revolt, insurrection or riot in the territory of the other Contracting Party shall be accorded treatment, as regards restitution, indemnification, compensation or other settlement, which shall not be less favorable than that accorded to its own investors or to investors of any third State.
Resulting payments shall be transferable without any delay, in convertible and freely transferable currency.

## ARTICLE 5
## Transfer

1. Each Contracting Party, in whose territory investments are made by investors of the other Contracting Party, shall grant those investors free transfer of the payments relating to these investments, particularly of:

a) capital and additional amounts necessary for maintenance and expansion of the investment;
b) gains, profits, interests, dividends and other current income;
c) funds for repayment of loans directly related to a specific investment, including interest according to valid contract and;
d) royalties and fees;
e) proceeds from total or partial sale or liquidation of an investment;
f) compensations provided for in Article 4;
g) earnings of nationals of one Contracting Party allowed to work in relation to investment in the territory of the other Contracting Party.

2. Transfers shall be made, without delay, in a freely convertible currency, at the official exchange rate applicable on the date of transfer, in accordance with the procedures established by the Contracting Party in whose territory the investment is made,

provided that all financial obligations towards this Contracting Party have been fulfilled.

3. The Contracting Parties shall undertake to accord to transfers referred to in paragraphs 1 and 2 of this Article treatment no less favorable than that accorded to transfers originating from investments made by any third state.

ARTICLE 6
Subrogation

1. If one Contracting Party or its designated agency ("the first Contracting Party") makes a payment under a guarantee or contract of insurance given in respect of an investment in the territory of the other Contracting Party ("the second Contracting Party"), the second Contracting Party shall recognise:

   a) the assignment to the first Contracting Party by law or by legal transaction of all the rights and claims of the party indemnified, and

   b) that the first Contracting Party is entitled to exercise such rights and enforce such claims by virtue of subrogation, to the same extent as the party indemnified.

2. In case of subrogation as defined in paragraph 1 of this Article, the investor shall not be entitled to require a claim, unless he is authorized to do so by the Contracting Party or its designated agency.

ARTICLE 7
Settlement of Disputes between one Contracting Party and an Investor of the Other Contracting Party

1. Disputes between one of the Contracting Parties and an investor of the other Contracting Party shall be notified in writing, including detailed information, by the investor to the Contracting Party in whose territory the investment is made. Any dispute between a Contracting Party and an investor of the other Contracting Party should be settled by friendly agreement.
2. If the dispute cannot be settled amicably within six months from the date of the written notification, by which the other Contracting Party was informed about the subject of the dispute,

the investor concerned may suggest, at his own choice, for the dispute to be submitted to:

- the competent court of the Contracting Party in whose territory the investment is made;
- "ad hoc" court of arbitration established under the Arbitration Rules of Procedure of the United Nations Commission for International Trade Law (UNCITRAL);
- the International Center for Settling Investment Disputes (ICSID), in accordance with the Convention on the Settlement of Investment Disputes between States and Nationals of Other States, open for signature since 18.03.1965 in Washington DC, if both Contracting Parties signed this Convention.

3. Once the dispute has been submitted to the competent court of the Contracting Party or to international arbitration, the choice of one or the other procedure shall be definitive.
4. The arbitration decision shall be based on:
   - the provisions of this Agreement;
   - the national law of the Contracting Party in whose territory the investment is made, including the rules related to conflicts of law;
   - the rules and the universally accepted principles of international law.

5. The arbitration decisions shall be final and binding on the parties to the dispute. Each Contracting Party shall undertake to execute the decisions in accordance with its national law.

ARTICLE 8

Settlement of Disputes between the Contracting Parties

1. Disputes between Contracting Parties regarding the interpretation and application of the provisions of this Agreement shall be settled by consultation and negotiation through diplomatic channels.
2. If both Contracting Parties cannot reach an agreement within six months after the beginning of the dispute between them, upon request by either Contracting Party, it shall be submitted to court of arbitration which shall be constituted as follows:

   Each Contracting Party shall appoint one arbitrator and these two arbitrators shall appoint chairman who shall be national of a third

state, maintaining diplomatic relations with both Contracting Parties.

3. If one of the Contracting Parties has not appointed its arbitrator and has not followed the invitation of the other Contracting Party to make that appointment within two months, the arbitrator shall be appointed upon request by that Contracting Party by the President of the International Court of Justice.

4. If both arbitrators cannot reach an agreement about the choice of the chairman within two months after their appointment, he/she shall be appointed upon request by either Contracting Party by the President of the International Court of Justice.

5. If in the cases specified under paragraphs 3 and 4 of this Article, the President of the International Court of Justice is prevented form carrying out the said function, or if he/she is a national of either Contracting Party, the appointment shall be made by the Vice President, and if he/she is prevented or if he/she is national of either Contracting Party, the appointment shall be made by the most senior Judge of the Court who is not a national of either Contracting Party.

6. With regard to other provisions made by the Contracting Parties, the court shall determine its procedure. The court shall reach its decisions by a majority of votes.

7. The decisions of the court shall be final and binding on each Contracting Party.

8. Each Contracting party shall bear the costs of its own member of the court and its representation in the arbitration proceedings; the costs of the chairman and remaining costs shall be borne in equal parts by the Contracting Parties. The court may, however, decide for a higher proportion of costs to be borne by one of the Contracting Parties and this decision shall be binding on both Contracting Parties.

## ARTICLE 9
## Consultations and Exchange of Information

1. Upon request by either Contracting Party, the other Contracting Party shall agree promptly to hold consultation on interpretation or application of this Agreement.
2. Upon request by either Contracting Party, information on the impact of laws, regulations, decisions, administrative practices or procedures or policies of the other Contracting Party may have on investments covered by this Agreement shall be exchanged.

## ARTICLE 10
## Additional provisions

1. Nothing in this Agreement shall be construed to prevent any Contracting Party:

a) to undertake any actions which it considers as necessary for the purpose of protecting its essential security interests;
- undertaken during war, armed conflict, or other emergency in that Contracting Party or in international relations; or
- related to implementation of national policies or international agreements referring to non- proliferation of weapon;
b) to undertake any measure in line with its obligations under the United Nations Charter for maintenance of international peace and security; or
c) to undertake any measure necessary for maintenance of public order when there is genuine and sufficiently serious threat to one of the fundamental interests of society;
d) to undertake any measures related to balance of payments and external financial difficulties, as well as monetary and exchange rate policies.

2. Contracting Party's essential security interests may include interests deriving from its membership in a customs, economic or monetary union, a common market or a free trade area.

ARTICLE 11
Scope of Application

This Agreement shall apply to investments made in the territory of one of the Contracting Parties in accordance with its legislation by investors of the other Contracting Party after 17 October 2009, but shall not apply to any raised dispute or claim concerning investments made prior to the entry into force of this Agreement.

ARTICLE 12
Final Provisions

1. This Agreement shall enter into force on the day of receipt of the second notification, confirming that both Contracting Parties completed their internal legal requirements for the entry into force of this Agreement.
2. This Agreement shall remain into force for an initial period of ten years. It shall be automatically renewed for consecutive period of ten years, unless, at least one year before expiration of any subsequent period, one of the Contracting Parties notifies, by written notice through diplomatic channels, the other Contracting Party of its intention to terminate the Agreement.
3. In case of termination of the present Agreement by written notice, the provisions referred to in Articles 1 to 12 shall continue to be effective for a further period of ten years with respect to the investments made or acquired prior to the date of its termination.
The notice of termination shall become effective one year after it has been received by the other Contracting Party.

IN WITNESS THEREOF, the undersigned, duly authorized thereto by their respective Governments signed this Agreement.

Done at Скопје on 22.09.05 in two original copies each in Macedonian, Albanian, Serbian and English language, each text being equally authentic. In case of any divergence of interpretation, the English text shall prevail.

FOR THE GOVERNMENT
OF THE REPUBLIC OF MACEDONIA

FOR THE GOVERNMENT
OF THE REPUBLIC OF KOSOVO

МЕЃУНАРОДНИ ДОГОВОРИ

Член 3

Министерството за финансии се определува како надлежен орган на државната управа што ќе се грижи за извршување на Договорот од членот 1 од овој закон.

Член 4

Овој закон влегува во сила осмиот ден од денот на објавувањето во „Службен весник на Република Македонија".

---

**L I GJ**

**PËR RATIFIKIMIN E MARRËVESHJES NDËRMJET QEVERISË SË REPUBLIKËS SË MAQEDONISË DHE QEVERISË SË REPUBLIKËS SË KOSOVËS PËR NXITJE DHE MBROJTJE TË NDËRSJELLË TË INVESTIMEVE**

Neni 1

Ratifikohet Marrëveshja ndërmjet Qeverisë së Republikës së Maqedonisë dhe Qeverisë së Republikës së Kosovës për nxitje dhe mbrojtje të ndërsjellë të investimeve, e lidhur në Shkup më 22 janar 2015.

Neni 2

Marrëveshja nga neni 1 i këtij ligji në origjinal në gjuhën maqedonase, shqipe, serbe dhe angleze, është si vijon:

Neni 3

Ministria e Financave caktohet si organ kompetent i administratës shtetërore që do të kujdeset për zbatimin e Marrëveshjes nga neni 1 i këtij ligji.

Neni 4

Ky ligj hyn në fuqi në ditën e tetë nga dita e botimit në "Gazetën Zyrtare të Republikës së Maqedonisë".

Службен весник на Република Македонија

www.slvesnik.com.mk contact@slvesnik.com.mk

**Издавач: ЈП СЛУЖБЕН ВЕСНИК НА РЕПУБЛИКА МАКЕДОНИЈА, ц.о. – Скопје**
**бул. „Партизански одреди" бр. 29. Поштенски фах 51.**
**в. д. директор и одговорен уредник – м-р Тони Трајанов**
**телефон: +389-2-55 12 400**
**телефакс: +389-2-55 12 401**

**Претплатата за 2015 година изнесува 10.100 денари.**
**„Службен весник на Република Македонија" излегува по потреба.**
**Рок за рекламации: 15 дена.**
**Жиро-сметка: 300000000188798.**
**Депонент на Комерцијална банка, АД – Скопје.**
**Печат: ГРАФИЧКИ ЦЕНТАР ДООЕЛ, Скопје.**

ISSN 0354-1622

2015215